

جمہوریہ یوگوسلاویہ

اور

مارشل ٹیوٹ

از

میکائیل پیڈیف

مترجم

اسرار احمد آزاد

ناشر

مکتبہ برہان جامع مسجد دہلی

قیمت پچاس روپے

۵۳۶۶
۶۱۹۴۶

مارشل ٹیڈ

۱۱۳	نامنصفانہ قانون	۷۸	روسوں کے ساتھ
۱۱۵	قید خانہ کے تجربات	۷۹	نیدی
۱۱۷	حالات کا اثر	۸۰	سرخ فوج کا سپاہی
۱۱۸	مشکلات	۸۲	وہجی زندگی کے تجربات
۱۲۱	حکمت عملی میں تبدیلی	۸۴	نصف کن زمانہ
۱۲۲	نئے طریقہ کار کا نتیجہ	۸۶	پانچواں باب غلطیوں کا زمانہ
۱۲۳	گرفتاری کے پندہ ہزار وارنٹ	۸۷	طین میں واپسی
۱۲۵	نیادود	۸۷	مالیات کا پس منظر
۱۲۶	آٹھواں باب ویرانسے باہر	۹۰	لمطیان
۱۲۷	ہوائی حملہ	۹۳	فخ اور نقصان
۱۲۹	نجات	۹۵	رفتاری
۱۳۲	مخبراد سے روانگی	۹۸	بھٹا باب بھوک ہر تال
۱۳۲	بیلو ہل	۹۸	دور بہادر کی پریشانی
۱۳۴	مدافعت کی تیاریاں	۱۰۱	بسپو گلاوا؟
۱۳۵	آگ بھلنے کے انجن	۱۰۲	ید یوں کی آمد
۱۳۶	انکشاف راز	۱۰۳	نی اندرت
۱۳۷	گستاہ کی سرگرمیاں	۱۰۵	بھوک ہر تال کا آغاز
۱۳۹	الزامات	۱۱۲	ساتواں باب روپوشی
۱۴۱	بغاوت کا آغاز	۱۱۳	نمریت کے نتائج

فہرست مضامین

۵۶	بچپن	۲۶	ملاقات	پہلا باب
۵۷	تعلیم	۲۶		اطالیہ کی سرحد پر
۵۸	دوکان پر	۲۸		میرا ہم سفر
۵۹	نئی دلچسپیاں	۳۲		پیرس میں
۶۰	پہلا سکہ	۳۷		دوسرا باب
۶۲	سیب کا درخت	۳۷		خفیہ ریلوے
۶۳	روانگی	۳۷		سادہ مزاج انسان
۶۴	شہر	۳۹		دشمنوں کا اعتراض
۶۶	چوتھا باب	۴۰		انٹرنیشنل بریگیڈ
۶۷	جنگ	۴۲		پوشیدہ نظام
۶۸	گھاؤں اور شہر	۴۸		جبریت انجینئر طریقہ کار
۶۹	تہی دستی	۴۹		دو مثالیں
۷۰	مزدور	۵۱		نیو کی قابلیت
۷۳	کارخانہ میں ملازمت	۵۳		اہم مکالمہ
۷۴	ملازمت سے علیحدگی	۵۵		تیسرا باب
۷۷	جنگ عظیم اول کا آغاز	۵۵		فرار
				شیر کا گھاؤں

تعارف

یوگوسلاویہ جزیرہ نمائے بلقان کی ایک ایسی ریاست ہے جو پہلی عالمگیر جنگ کے بعد ریاست ہائے سربیا اور مانیٹرکریزینڈیہ کے صوبہ جات کروٹیا، بوسنیا، دلماٹا اور وائودیا کو شامل کر کے قائم کی گئی تھی۔ یوگوسلاویہ کا رقبہ تقریباً چار سو ہزار مربع میل ہے اور وہاں ایک کروڑ چالیس لاکھ کے قریب افراد آباد ہیں جن میں سرب، کروٹ، ہنگرین، جرمن اور البانوی اقوام کے علاوہ دوسری چھوٹی چھوٹی قومیں بھی شامل ہیں حتیٰ کہ بوسنیا کے علاقہ میں پندرہ لاکھ مسلمان بھی آباد ہیں۔

جیسا کہ اس کتاب کے مطالعہ سے معلوم ہوگا اس ریاست کے قیام کے پہلے ہی دن سے اس کی زمام حکومت ان سرب رہنماؤں کے ہاتھوں میں رہی جو دوسری سلاواؤ اقوام کو محکوم رکھنے کے خواہشمند تھے حتیٰ کہ رفتہ رفتہ اس ریاست کا نظام حکومت کم و بیش فاشی بنکر رہ گیا۔

• پانچ اپریل ۱۹۴۱ء کو ہٹلر کی فوجوں نے اس ملک پر حملہ کیا اور ناروے کی طرح اس ملک کے محارروں کی امداد و اعانت کی بدولت ایک ہی ہفتہ میں تمام یوگوسلاویہ پر قبضہ کر لیا۔ ان فسادات میں، نیدرچ اور باویریا کے نام خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔

مارشل ٹیٹو

۱۴۴	مصالحت و مفاہمت کی کوشش	۱۴۳	ہسپانی کی داستان
۸۵	مہائیلوویچ کا جواب	۱۴۵	برطانوی فوجی مشن
۱۸۶	ایک اور تحریر	۱۴۶	حیرت انگیز بہادری
۹۲	تنبیہ	۱۴۹	نواں باب اتحاد کی قیمت
۹۴	گیارھواں باب مقدونیا	۱۴۹	ایک غمناک کہانی
۹۴	یرو کی داستان	۱۵۲	قوت کاراز
۱۰۷	مقدونیا کی آزادی کی حقیقت	۱۵۵	اہم مسائل
۱۰۹	ایک عجیب مثال	۱۵۵	فوجی تربیت گاہ
۱۱۲	ٹیٹو کی مقبولیت	۱۵۸	فوج کی تنظیم
۱۶	بارھواں باب تدبیر	۱۵۸	رضا کار سپاہی
۱۶	تحریک کا سیاسی پہلو	۱۶۰	چومنون کے حشیاء نظام
۱۸	مشکلات	۱۶۰	دسواں باب مہائیلوویچ
۲۰	بے تعصبی	۱۶۰	پیچیدہ مسئلہ
۲۴	صحیح حکمت عملی کے نتائج	۱۶۱	دو متضاد خیالات
۲۹	بلقان پر ٹیٹو کا اثر	۱۶۴	معاظ کا دوسرا پہلو
--	--	۱۶۵	صبر اور تدبیر

مارشل ٹیوٹ

احترام شخصیت ثابت کرنے کی جدوجہد کی مارشلی تھی، وطن فروشی،
غداری اور اپنے عزیز وطن کو غلام بنانے والوں کے ساتھ اشتراک
عمل ایسے جرائم کے ارتکاب میں مصروف تھا۔ یوگوسلاویہ کی آزادی
کی جدوجہد کی یہی وہ منزل ہے جہاں ہمیں ٹیوٹوفاشی اور غدار یوگو
سلاوی فوجوں کے خلاف اپنی قوم کے بہترین افراد کی رہنمائی
کرتا ہوا نظر آتا ہے۔

پیش نظر ادراک میکائیل پیدلیف کی کتاب "مارشل ٹیوٹ کا ترجمہ
ہیں مصنف نے سوانح نگاری کی عام روش سے ملحدہ ہو کر اس
کتاب میں ٹیوٹ کے حالات کو اس طرح بیان کیا ہے کہ پڑھنے والے
کے سامنے اس کی زندگی کی جزوی تفصیل کی بجائے ایک ایسا خاکہ
آجاتا جس میں اس کی سیاسی اور عسکری سرگرمیوں کے نقوش ابھرے
ہوئے نظر آتے ہیں۔ میرا خیال ہے کہ ٹیوٹ کے حالات زندگی کو اس
طرح مرتب اور پیش کرنے کی دو وجوہ ہیں۔ اول یہ کہ یوگوسلاویہ
پس ماندہ ملک کے ایک غریب دیہاتی آہنگر کے لڑکے کو خاندانی
اور ذاتی حالات میں کوئی ایسی خصوصیت نہیں ہو سکتی تھی جس کے
بیان نہ کرنے پر مصنف کو مورد الزام قرار دیا جاسکے۔ اور دوسری
یہ کہ یہ کتاب انگلستان میں اس وقت شائع کی گئی تھی جب برطانوی
یورپ کے مختلف ملکوں میں فاشی افواج اور جمہوریت پسند عناصر
کے مابین شدید کشمکش جاری تھی اور جمہوریت پسند اقوام کے وہ افراد

یوگوسلاوی فوج کے بہت سے افراد کام آئے، کچھ گرفتار ہو گئے اور باقی ماندہ فوج نے دشمن کی اطاعت قبول کر لی۔ جنرل سمووچ کی قیادت میں قائم شدہ حکومت لندن منتقل ہو گئی اور حکومت کے جو مرکز ی اور مقامی شعبے اور اداسے ملک کے اندر باقی رہ گئے تھے انہوں نے دشمن کے ساتھ اشتراک عمل شروع کر دیا۔

یوگوسلاویہ ایک چھوٹا سا ملک ہے اور جرمینوں کے حملہ سے پہلے وہاں کی حکومت کے طرز عمل کی بدولت اس ملک کی مختلف قوموں اور سیاسی جماعتوں کے مابین کوئی قابل ذکر اتحاد و اتفاق رائے بھی موجود نہیں تھا لیکن چند ہی روز کے بعد دنیا یہ سن کر متحیر ہونے لگی کہ یوگوسلاویہ میں جرمن، اطالوی اور خدار یوگوسلاوی افواج کو شدید ترین مشکلات اور مزاحمتوں کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔

حملہ آور فوج اور اس کے معاونین کو یوگوسلاویہ میں چوکچہ پیش آتا رہا شروع شروع میں اس ملک کی ہلا وطن حکومت اسے اپنے ایک افسر کرنل وراژا اہائیویچ کی (جسے بعد میں وزیر جنگ مقرر کر دیا گیا تھا) مخالفت فاشیت اور وطن پرستانہ سرگرمیوں کا نتیجہ قرار دے کر دنیا کو یہ یقین دلانے کی کوشش کرتی رہی کہ درحقیقت یوگوسلاویہ سچا بغض علی ملی افواج کا مقابلہ ہلا وطن یوگوسلاوی حکومت ہی کے اشاروں پر کیا جا رہا ہے۔ حالانکہ حقیقت اس کے برعکس تھی اور اس حکومت کا وہ وزیر جنگ جسے وطن پروری کے نقطہ نظر سے ایک مقدس اور قابل

سے پہلے ہندوستان میں کوئی ایسی کتاب نہیں آئی جس سے ٹیٹو کے ماضی پر کوئی روشنی پڑ سکتی۔ البتہ اس زمانہ میں بمبئی کے انگریزی روزنامہ "بیجے کرائیکل" کی ہفتہ وار اشاعت اور ہندوستان کی کمیونسٹ پارٹی کے زمانہ "جنگ" کے انگریزی ترجمان "پیپلز وار" میں نہایت اختصار کے ساتھ اس کے حالات ضرور شائع ہوئے تھے۔ اس کے بعد نومبر ۱۹۴۳ء میں قومی دارالاشاعت بمبئی نے انگریزی میں "یوگوسلاوی چھاپہ مار" کے عنوان سے ۸۵ صفحات کی ایک کتاب شائع کی، جس میں ٹیٹو اور مہائیلوویچ کے اصولی اختلافات اور متضاد سرگرمیوں پر توسیع حاصل بحث ضرور موجود تھی لیکن ٹیٹو کے شخصی حالات پر روشنی کی کوئی کرن تک نہ پڑتی تھی۔ حتیٰ کہ پیدلیف کی کتاب میرے سامنے آئی اور میں نے اُسے اردو میں ترجمہ کر دینے کا فیصلہ کر لیا۔

میں جانتا ہوں کہ میرے ترجمہ کا یہ موضوع خشک اور تجارتی اعتبار سے غیر دلکش ہے لیکن اس علم کے باوجود میں اس قسم کی کتابوں کی اشاعت کو ضروری سمجھتا ہوں۔ جس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ عہد حاضر میں جو خواص کا نہیں بلکہ "عوام کا زمانہ" ہے اپنے ملک کی عوامی تحریکات "کو کامیاب بنانے کے لئے دنیا کے مختلف حصوں کی ایسی ہی تحریکات ان کے رہنماؤں اور عوام کی جدوجہد قربانیوں اور سر فردشی کے حالات ہمارے سامنے رہیں اور ہم ضرورت کے وقت

جو فاشی خیالات اور جہانات رکھتے تھے حریت خواہی اور جمہوریت پسندی کے نام پر حقیقی حریت پسند عناصر کو بدنام اور کمزور کرنے کی کوششیں اور سازشیں کر رہے تھے۔ ان حالات میں اس بات کی ضرورت تھی کہ یوگوسلاویہ کی تحریک حریت خواہی کے خلاف انہوں اور بیگانوں کی پیدا کردہ غلط فہمیوں کو دور اور دشمنوں کے دوستوں کی نفرت انگیز سازشوں کو بے نقاب کیا جائے۔ میرے خیال میں اس موقع پر اس کتاب کی اشاعت کا مقصد بھی یہی تھا لیکن جہاں تک ٹیٹو کی زندگی کا تعلق ہے اس میں وہ حالات موجود ہیں جنہیں سوانح نگاری کے اعتبار سے موجود ہونا چاہئے۔ مختصر یہ کہ غیر ضروری اور جزوی باتوں کو چھوڑ کر مصنف نے ٹیٹو کے متعلق ان تمام امور کو بیان کر دیا ہے جو کسی شخص کی زندگی میں دوسروں کیلئے مفید، دلچسپ اور قابل تقلید ہو سکتے ہیں۔

ہسپانیہ کی فائدہ جنگی کے دوران میں انٹرنیشنل بریگیڈ میں شامل ہونے والوں کے علاوہ یوگوسلاویہ پر جرمنوں کے حملہ اور قبضہ سے پہلے، یوگوسلاویہ سے باہر کسی شخص نے ٹیٹو کا نام بھی نہ سنا تھا۔ لیکن ۱۹۴۱ء کے آخر اور ۱۹۴۲ء کے آغاز میں جب یوگوسلاویہ وطن پرستوں کی جدوجہد کے سلسلہ میں ہائیڈلوچ کی بجائے ٹیٹو کا ذکر آنا شروع ہوا تو سیاسیات سے حقیقی دلچسپی رکھنے والا طبقہ اس کے حالات و واقعات ماحل کرنے کا بھی خواہشمند نظر آنے لگا۔ لیکن جہاں تک مجھے علم ہے ۱۹۴۵ء

سرمایہ تھے۔ اسی طرح جنگ عظیم ثانی سے پہلے اس کے کولمب اور دیگر معدنیات کی مقدار کا علی الترتیب ۳۱ اور ۴۸۹ فیصدی غیر ملکیوں کو قبضہ میں تھا۔ چنانچہ ایک آزاد ملک کہلانے کے باوجود اس کی دولت اور صنعت کے فوائد سے خود اس کے فرزند تقریباً محروم تھے۔

زمین کا معاملہ بھی یہی تھا ۱۹۳۱ء کی یادداشتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اس ملک کے دو تہائی سے زیادہ باشندے ایک تہائی زمین سے کم پر قابض تھے اور بے شمار زرعی مزدور ایک انچ زمین کے مالک بھی نہ تھے اس کے برعکس کاؤنٹ فاں اور سبرگ ایسے زمیندار بھی موجود تھے۔ یہ زمیندار تنہا ۵۷ ہزار ایکڑ زمین کا مالک تھا۔ ظاہر ہے کہ ان اور سبرگ ایسے لوگ یوگو سلاویہ کے غریب کسانوں کی بجائے غیر ملکی سرمایہ داروں کے ساتھ رشتہ اتحاد استوار کرنے ہی میں اپنی غافلت محسوس کرتے تھے اور اسی لئے یوگو سلاوی ریاست کے قیام کے روزِ اول ہی سے وہاں قائم شدہ حکومتیں غیر ملکی سرمایہ داروں کی آلہ کار بنی رہی تھیں۔

یوگو سلاویہ میں مختلف اقوام کا مسئلہ بھی ہمیشہ پریشانی کا موجب بنا رہتا تھا۔ ہندوستان کی طرح اس چھوٹے سے خطہ میں بھی متعدد اقوام آباد ہیں اور وہاں کے حکمران انہیں شعل کر کے ایک دوسرے کے خلاف صف بستہ رکھتے تھے۔ پھر اگرچہ وہاں قانون ساز مجلس موجود تھی لیکن جیسا کہ اس کتاب کے مطالعہ سے معلوم ہوگا اس مجلس

ارشل ٹیٹر

ان سے فائدہ اٹھا سکیں۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ جہاں تک اردو زبان کی توسیع و ترقی اور اس کی افادہ جیت میں اضافہ کا تعلق ہے یہ بات اس وقت تک ممکن نہیں ہو سکتی جب تک اس میں اچھی قسم کی علمی ادبی اور سیاسی کتابیں بکثرت شائع نہ کی جائیں۔

اس کتاب کا ترجمہ کرتے ہوئے میں نے اول تو بعض واقعات کی تشریح کے لئے فٹ نوٹ لکھ دیے ہیں اور دوسرے بہت سی ضمنی مہمیں قائم کر دی ہیں تاکہ یہ کتاب زیادہ سے زیادہ پر از معلومات اور دلچسپ بن سکے۔ لیکن اردو زبان میں اس کتاب کی اشاعت کا مقصد اس وقت تک پورا نہیں ہو سکتا جب تک اس میں ان حالات کو شامل نہ کر دیا جائے جو ٹیٹو اور اس کے رفقاء کار کی گزشتہ طویل صبر آزما اور دیرینہ دار اندہ و جدہ کے نتیجہ کے طور پر رونما ہوئے ہیں۔

اس میں شک نہیں کہ یوگوسلاویہ ۱۹۱۵ء سے ۱۹۴۱ء تک جب کہ اس پر جرمنی کا تسلط ہو گیا تھا، ایک آزاد ملک رہا تھا لیکن اس کی یہ آزادی حقیقی نہیں بلکہ مصنوعی آزادی تھی اور غیر ملکی سرمایہ داروں نے اسے اپنے مفاد اور مصلح کا آماجگاہ بنا رکھا تھا۔

یوگوسلاویہ کی صنعت و حرفت پر غیر ملکی سرمایہ داروں کا قبضہ تھا اور اس ملک کی معدنیات، صنعت پارچہ بانی اور دوسری صنعتوں میں غیر ملکی سرمایہ لگا ہوا تھا۔ ۱۹۴۱ء کے آغاز میں یوگوسلاویہ کا صنعتی سرمایہ ۱۲۳۵۱ ملین دینار تھا جس میں سے ۷۲،۷۶ ملین دینار غیر ملکی

پورے زمانہ میں بہترین اسلحہ سے مسلح چالیس جرمن ڈویژن انہیں شکست دینے کی کوشش کرتے رہے لیکن انہیں کامیابی نصیب نہ ہوئی۔ جرمنوں نے اس ملک میں سات مرتبہ زبردست پیش قدمی شروع کی۔ لیکن انہیں ہر مرتبہ ناکامی اور نامرادی کا سامنا کرنا پڑا۔

اس جہاد آزادی میں یوگوسلاویہ کے باشندوں کو جو عظیم نقصانات برداشت کرنے پڑے ان کا اندازہ اس امر سے کیا جاسکتا ہے کہ اس چھوٹے سے ملک کے صنعتی سامان کا تقریبی صدی حصہ بالکل برباد ہو گیا۔ صنعتی کارخانے تباہ، نیز آمدورفت اور خبر رسانی کے ذرائع قطع ہو گئے اور بیتیاں دیر ان نظر آنے لگیں۔ ملک کی اس تباہی اور بربادی کو دیکھ کر یوگوسلاویہ کے باشندوں نے ایک فیصلہ کیا ایک تاریخی اور اہم فیصلہ۔ اور وہ فیصلہ یہ تھا کہ پرانے نظام حکومت کو زندہ نہ ہونے دینگے ہم نے فتح حاصل کی ہے اور ہم یوگوسلاویہ کے عوام ہی اس کا پھل بھی کھائیں گے۔

چنانچہ اس فیصلہ کے ماتحت انہوں نے اپنے ملک کے لئے ایک دستور حکومت مرتب کیا جو ایک ’مؤاننا لیس‘ دفعات پر مشتمل ہے۔ اس دستور اساسی کی دفعہ کے مطابق۔

یوگوسلاویہ کی دفاتی جمہوریت، جمہوریہ سر بیا، جمہوریہ کروئیا، جمہوریہ سلوینا، جمہوریہ بوسینیا اور ہرزگووینا، جمہوریہ مقدونیا، جمہوریہ مانیٹو، نیکروئیز جمہوریہ سر بیا میں شامل خود مختار صوبہ وجودینا

کو جمہوری اصول کے مطابق کام کرنے کا موقع نہ دیا جاتا تھا۔ حتیٰ کہ برسرِ اقتدار رجعت پسند جماعتیں آزاد خیال نمائندوں کو اس مجلس میں شرکت کے حق سے بھی محروم کر دیا کرتی تھیں۔

یہ حالات تھے جب ہٹلر کی افواج نے یوگو سلاویہ پر حملہ کیا اور وہاں کی غیر مقبول اور کمزور حکومت شکست پانے کے بعد لندن چلی گئی۔ لیکن یوگو سلاویہ کے باشندے اس شکست سے غیر متاثر رہے۔ شکست حکومت کو نصیب ہوئی تھی اس حکومت کو جو غرض مند سرایہ داروں، جابرانہ اور غیر ملکی اجیروں پر مشتمل تھی۔ اس حکومت کو عوام کی تائید اور حمایت حاصل نہیں تھی اس کی شکست کو عوام کی شکست نہیں کہا جاسکتا تھا۔

یوگو سلاوی حکومت کی شکست کے بعد مقدم ترین ضرورت یہ تھی کہ عوام کو ایک مرکز پر جمع کیا جائے لیکن یوگو سلاوی اقوام کی درمیان باہمی بے اعتمادی کا رفرما تھی۔ اور گزشتہ تلخ تجربات کے پیش نظر انہیں ایک دوسرے کے قریب آتے ہوئے خوف محسوس ہوتا تھا لیکن ٹیٹو نے اپنے تجربات کی روشنی میں اپنے قول اور فعل کی یکسانیت کی قوت سے انہیں متحد اور منظم کر دیا۔

یوگو سلاویہ کے عوام چار سال تک دشمن کا مقابلہ کرتے رہے ابتدا میں یوگو سلاویہ کی مدافعت کرنے والے ان لوگوں کی تعداد بہت ہی کم تھی لیکن یہی تعداد پانچ لاکھ تک پہنچ گئی۔ اور اگرچہ جنگ کے

ورسز ایابی -

یوگو سلاوی کیتھولک چرچ کے رہنما آلچ پشپ اسپٹین کو ستمبر ۱۹۹۸ء کے غالباً تیسرے ہفتے میں گرفتار کر کے اس پر جمہوریہ کروئیا کے اراکھوت غراب میں مقدمہ چلایا گیا تھا۔ اس کے خلاف کروئیا کے باشندوں نوٹسے کا الزام عائد کیا گیا تھا اور اس کے چرچ کی تاشی کے دوران میں اس کے قبضہ سے لاکھوں روپیہ کی مالیت کا سامان برآمد ہوا تھا۔ اس واقعہ کے پیش نظر دھاکن نیز امریکہ اور یورپ کے ان لوگوں نے جو مذہب کے نام پر عوام کی سیاسی بیداری کو کھنسنے کے خواہش مند تھے، میں ٹیٹو اور یوگو سلاویہ کی حکومت کے خلاف لائبرل مذہب ہونے کا الزام لگا کر اس کو بدنام کرنے کی انتہائی کوشش کی تھی۔ اس سلسلہ میں میں یہاں مارشل ٹیٹو ہی کے الفاظ نقل کر دینا مناسب سمجھتا ہوں۔

ستمبر ۱۹۹۸ء میں بمقام پراگ ورلڈ اسٹوڈنٹس کانگریس کا اجلاس منعقد ہوا تھا جس میں آل انڈیا اسٹوڈنٹس فیڈریشن کے نمائندہ کی ہشیت سے مسٹر گوتم چیٹوپا دھیابھی شریک ہوئے تھے کانگریس کا اجلاس ختم ہو جانے کے بعد انہوں نے جمہوریہ یوگو سلاویہ کا دورہ کیا تھا اور اس موقع پر انہیں مارشل ٹیٹو سے ملنے کا اتفاق بھی ہوا تھا۔ ملاقات کے دوران میں جب مارشل ٹیٹو سے آلچ پشپ اسپٹین کی گرفتاری کے معاملہ پر اظہار خیال کی درخواست کی گئی تو انہوں نے کہا:-
جمہوریہ یوگو سلاویہ کے دستور اساسی میں مذہبی آزادی

اور خود مختار علاقہ کشمیر و ہماچل پراکاش ہے۔

دستور کی دفعات ۱-۵۲-۵۳-۵۴-۵۵ میں یوگوسلاویہ کی مختلف اقوام کی مساواة اور اتحاد کی ضمانت دی گئی ہے۔ چنانچہ دفعہ میں مذکور ہے کہ یوگوسلاویہ میں آباد تمام اقوام "حقوق کے اعتبار سے مساوی ہیں (لیکن) انہوں نے حق خود ارادیت کو جس میں کامل علیحدگی کا حق بھی شامل ہے تسلیم کرتے ہوئے اپنی رضامندی سے ایک وفاقی حکومت میں شامل ہونے کا فیصلہ کیا ہے۔"

اس طرح اب یوگوسلاویہ وہ پرانا یوگوسلاویہ نہیں رہا جس میں بسنے والی مختلف اقوام ایک دوسرے کی دشمن تھیں بلکہ ایک ایسا یوگوسلاویہ عالم وجود میں آیا ہے جس میں ہر قوم کے حقوق محفوظ ہیں اور نہ صرف اس قدر بلکہ جہاں کے محنت کش طبقات کے حقوق کو بھی محفوظ اور مامون کر دیا گیا ہے اور اب غلط فہمیوں، شکوک و شبہات اور اندیشوں سے بے نیاز ہو کر اس ملک کے تمام باشندے اپنے وطن کی ترقی اور خوش مالی کے لئے جدوجہد کر رہے ہیں۔

اس موقع پر میں ایک ایسے واقعہ کا ذکر کر دینا بھی ضروری سمجھتا ہوں جسے صحیح طور پر نہ سمجھنے کے باعث مذہبی نقطہ نظر سے یوگوسلاویہ کے موجود رہنماؤں کے متعلق غلط فہمیاں پیدا ہو جانے کا امکان ہو اور وہ واقعہ ہے کیتھولک چرچ کے آرچ بشپ اسپین کی گرفتاری

ساتھ وابستہ ہے جو مذہب کی نفی و نفی پر منتج ہوں گی صریح حماقت ہے۔ حکومت نے اراضی کو اس لئے ضبط نہیں کیا کہ وہ مذہب کی بیخ کنی پر آمادہ ہے بلکہ اراضی کی پرانی تقسیم ایک سماجی نا انصافی اور بے ضابطگی تھی اور وہ عوام کے مفاد کے پیش نظر اراضی کسانوں کو دینا چاہتی تھی۔ جدید یوگوسلاویہ کو حقیقی مذہب کے ساتھ کوئی عناد نہیں اور میں غلطی پر نہیں تو میرا خیال ہے کہ صحیح مذہب کے مطابق "عوام کی آواز" کو "خدا کی آواز" سمجھا جاتا ہے لیکن یہ رجعت پسند جنہیں ہم سزا دے رہے ہیں اس مقولہ کو اس طرح سمجھتے ہیں کہ "عوام کی آواز شیطان کی آواز ہے" اور اسی لئے ہم انہیں خطرناک اور قوم کے دشمن تصور کرتے ہیں۔

یہ ہیں مذہب کے متعلق ٹیٹو کے خیالات جن کی روشنی میں اس امر کا اندازہ کر لینا کچھ مشکل نہیں کہ مذہب کے سلسلہ میں جمہوریہ یوگوسلاویہ کا نظریہ اور طرز عمل کیا ہے۔

یوگوسلاویہ میں جینی اور اس کے حلیفوں کی بے چارگی اور شکست، یوگوسلاوی اقوام کے درمیان مستحکم اتحاد کا قیام اور اب بلقان ہی میں نہیں بلکہ یورپ میں جمہوریہ یوگوسلاویہ کی عزت و سربمندی صرف مارشل ٹیٹو ہی کی مخلصانہ جدوجہد کے نتائج میں ایسے خوشگوار نتائج جن سے ہر ملک و قوم اور اس کے رہنماؤں کو سبق حاصل کرنا چاہئے۔

کے تحفظ کی ضمانت موجود ہے۔ لیکن جنگ کے زمانہ میں کئی بولنگ پادریوں میں سے بہت سے پادریوں نے دشمن کے ساتھ ہو کر جنگ میں حصہ لیا تھا اور آج بھی وہ تعمیر جدید کی تجاویز کو ناکام بنانے کی کوشش کرتے رہتے ہیں لیکن ہم ان تمام پر نہیں بلکہ صرف ان لوگوں پر مقدمات چلا رہے ہیں جنکے خلاف قتل و غارت گری اور عوام کو لوٹنے کے الزامات عائد ہوتے ہیں۔

زغراب کے آرج بشپ اور اس کے رفقاء کار نے آسٹاشی کی وطن دشمنی کی مہم میں اس کی مدد کی تھی اور وہ عوام کو لوٹتے رہے تھے چنانچہ زغراب کے چرچ کی تلاش کے دوران میں مال مسروقہ کی بہت بڑی مقدار برآمد ہوئی تھی ہمارا عقیدہ ہے کہ قانون کی نظر میں سب کی حیثیت مساوی ہے کوئی شخص خواہ شاہی بادشاہین کر جرم کا ارتکاب کرے یا غرق در دہشت میں لبوس ہو کر۔ ہم اس کے خلاف مقدمہ ضرور چلائیں گے اور اگر اس کے خلاف جرم ثابت ہو جائیگا تو ادنیٰ سے تکلف کے بغیر اسے سزا بھی ضرور دیں گے اس معاملہ میں ہمیں بیرونی دنیا کے رجعت پسندوں کی دھمکیوں کی کوئی پروا نہیں۔

یہ کہنا کہ یہ مقدمہ اراضی کے سلسلہ میں ان اصلاحات کے

معلوم ہوتا ہے جو مشرقی اور وسطی یورپ کی نئی بین الاقوامی اشتراکی جماعت کو من فورم اور یوگوسلاویہ کی کمیونسٹ پارٹی کے مابین پیدا ہو گئے ہیں اور جن کے رونما ہونے کا سبب نیٹو کی ذات کو قرار دیا جاتا ہے۔

اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ سیاسی رجحانات کو اعتبار سے دنیا اس وقت دو حصوں میں منقسم ہو گئی ہے۔ یہ چھ نہ گروہ بالا جملہ کی وضاحت اس طرح کی جاسکتی ہے کہ ایک گروہ دنیا کی موجودہ اقتصادی معاشرتی اور سیاسی برائیوں اور خرابیوں کا واحد علاج اشتراکیت کو قرار دیتا ہے اور اس سلسلہ میں سوویت روس کو رہنما تصور کرتا ہے اور دوسرا گروہ بین الاقوامی فلاح و بہبود کو قدیمہ مایہ دارانہ نظام کے برقرار رکھنے ہی میں مضمحل سمجھتا ہے۔ لہذا ہر ہے کہ اپنے ان تضاد نظریوں کو ماتحت ہر گروہ اس کوشش میں بھی مصروف رہتا ہے کہ اپنے حریف کی معمولی سی کمزوری یا غلطی کو زیادہ سے زیادہ نمایاں کرے اور اسے اپنے فائدہ کے لئے استعمال کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہ رکھے۔ ان حالات میں کو من فورم اور یوگوسلاویہ کی کمیونسٹ پارٹی کے درمیان پیدا شدہ اختلافات کے متعلق مخالف اشتراکیت گروہ کے خیالات اور قیاسات کو لفظ بلفظ صحیح سمجھ لینا قرین دانشمند ہی نہیں ہو سکتا۔

بہر حال اس وقت تک جو اطلاعات موصول ہوئی ہیں ان کا خلاصہ یہ ہے۔ کہ نیٹو نے یوگوسلاویہ کے وزیر اعظم کی حیثیت سے وہاں جو حکمت

پیدلین نے اپنی کتاب کے ایک باب میں مارشل ٹیٹو اور ہائیلوچ کے اختلافات پر بھی بحث کی ہے آج ہائیلوچ اس دنیا میں موجود نہیں۔ ۱۹۴۶ء میں یوگوسلاویہ کی قومی عدالت نے اس کے خلاف دشمن کی مذکورنے اور قومی آزادی کی تحریک کو شدید نقصان پہونچانے کے الزامات ثابت ہو جانے کے بعد اسے سزائے موت دیدی تھی۔ اور بظاہر کتاب میں اس باب کی موجودگی غیر ضروری معلوم ہوتی ہے۔ لیکن اول تو یہ کتاب اس زمانہ میں شائع ہوئی تھی جب ٹیٹو اور ہائیلوچ کے اختلافات یوگوسلاویہ کے دوستوں اور دشمنوں، دونوں کے لئے مرکز توجہ بنے ہوئے تھے اور اس معاملہ کو زیادہ سے زیادہ واضح اور صاف کرنے کی ضرورت تھی دوسرے اس باب کا مطالعہ آج بھی فائدہ سے خالی نہیں۔ اس کے مطالعہ سے دو ایسی شخصیتوں کی ذہنی کیفیات پر روشنی پڑتی ہے جو اپنی اپنی جگہ اپنے وطن کو دشمن کی گرفت سے آزاد کرانے کے مدعی ہیں۔ لیکن اس معاملہ میں ان کے تخیلات اور طریقہ کار بالکل مختلف اور متضاد تھے۔ اور آج جب کہ اس بحث کا خاتمہ ہو چکا ہے عوام خود اس بات کا اندازہ کر سکتے ہیں کہ ان میں کس کی رائے اور طریقہ عمل صحیح اور مفید تھا اور ممانک و اقوام کے دیا نتر اور ایثار پیشہ رہنماؤں میں کس درجہ وسعت نظر اور کشادہ دلی موجود ہونی چاہئے۔

اس موقع پر ان اختلافات کی جانب بھی اشارہ کر دینا ضروری

یوگو سلاویہ ابتدا ہی سے ایک زرعی ملک رہا ہے اور اس وقت یوگو سلاوی رہنماؤں نیز ارباب حکومت کے روبرو اسے صنعتی ملک بنانے کا سوال سب سے زیادہ اہمیت رکھتا ہے اور چونکہ ملک کو صنعتی بنانے کے سلسلہ میں شینہری حاصل کرنے کے لئے مغربی طاقتوں کے ساتھ خوشگوار تعلقات قائم رکھنے بھی ضروری تھے اس لئے ٹیٹو نے مشترکہ اداروں کے قیام پر جو قیام اشتراکیت کا یقین ثبوت ہیں فی الحال بہت زیادہ زور نہیں دیا۔ غالباً ٹیٹو کا خیال یہ ہو گا کہ ایک پختہ کار اور قابل اعتماد کمیونسٹ ہونے کے باعث کومن فورم میں اسکے رفقاء کار اس کے اس طرز عمل کے خلاف کوئی زبردست اعتراض نہیں کریں گے اور اس طرح ایک طرف تو وہ اشتراکی برادری میں شامل رہ سکے گا اور دوسری طرف اس کے اس طرز عمل سے یوگو سلاویہ کو صنعتی ملک بنانے میں بہت زیادہ مدد مل سکے گی۔ لیکن کومن فورم ٹیٹو کی اس حکمت عملی کو صحیح قرار نہیں دیا اور اس طرح غیر متوقع طور پر حالات نے مذکورہ بالا صورت اختیار کر لی۔

اس تنازعہ میں جہاں تک یوگو سلاویہ کی کمیونسٹ پارٹی کا تعلق ہے ملک کے حالات کچھ ایسے ہیں کہ وہ ٹیٹو کی مذکورہ بالا حکمت عملی کو اگر غلط بھی سمجھتی ہے تو اس مرحلہ پر اس کی مخالفت نہیں کر سکتی۔ دراصل یوگو سلاویہ کے باشندے بے حد قوم پرور اور جذباتی واقع ہوئے ہیں ٹیٹو کی قیادت کے آغاز قبل ملک اور اہل ملک جن مصائب و مشکلات

عملی اختیار کی ہے۔ کو من فورم اسے اصول اشتراکیت کے مطابق نہیں سمجھتی ہے اور چونکہ یوگوسلاویہ کی کمیونسٹ پارٹی اپنی موجودہ مقبولیت تنظیم و استحکام نیز اثر و اقتدار کے لئے ٹیٹو ہی کی رہنمائی منت ہے اور وہ ٹیٹو کی مخالفت کرنے پر آمادہ نہیں اس لئے کو من فورم نے اسے اپنے دائرہ سے خارج کر دیا ہے۔ لیکن ٹیٹو کی وہ حکمت عملی کیا ہے جسے کو من فورم اصول اشتراکیت کے منافی تصور کرتی ہے اور یوگوسلاویہ کی کمیونسٹ پارٹی اس حکمت عملی سے اختلاف اور ٹیٹو کی مخالفت کرنے پر کیوں آمادہ نہیں؟ اگرچہ ان سوالات کے جواب حاصل کرنے کے لئے ہمارے روبرو کو من فورم کا وہ بیان موجود نہیں جو اس سلسلہ میں شائع کیا گیا ہے لیکن جہاں تک خبروں سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کو من فورم کے مذکورہ بالا فیصلہ کی وجہ یہ ہے کہ یوگوسلاویہ کے وزیر اعظم کی حیثیت سے ابھی تک ٹیٹو نے اصول اشتراکیت کے مطابق ملک میں مشترکہ اداروں کے قیام پر پوری توجہ مبذول نہیں کی اور چونکہ یوگوسلاویہ کی کمیونسٹ پارٹی نے ٹیٹو کی اس حکمت عملی کے خلاف کوئی موثر قدم نہیں اٹھایا اس لئے کو من فورم نے اسے اپنے دائرہ سے خارج کر دیا۔

مارشل ٹیٹو اور یوگوسلاویہ کی کمیونسٹ پارٹی کے طرز عمل کو سمجھنے کے لئے اس بات کی ضرورت ہے کہ پہلے یوگوسلاویہ اور وہاں کے باشندوں کے حالات نیز ٹیٹو اور ملک کے ساتھ اس کے تعلق کو سمجھ لیا جائے۔

کیا جاسکے گا۔ لیکن جب جمہینیوں کے ماضی اور یوگوسلاویہ کے حال پر نظر ڈالتے ہیں تو ہمیں اس خیال کی تصدیق کے لئے کوئی دلیل نہیں ملتی۔

ٹیٹو ایک پیدائشی اشتراکی واقعہ ہوا ہے اور اس نے سیاسی جدوجہد کے میدان میں آنے کے بعد اس وقت تک جو کچھ کیا ہے اس کی بنیاد نظریہ اشتراکیت ہی پر رکھی ہوئی نظر آتی ہے۔ پھر اس کے ذاتی اعمال اور یوگوسلاویہ کی موجودہ حکومت کے ارباب بست و کشاد میں ذاتی مفاد پسندی کا شائبہ بھی موجود نہیں اور اٹالیہ نیز یونان کی حکومتوں کی طرح یوگوسلاویہ کی حکومت اغراض پسند اور موقع سے نابز فائدہ اٹھانے والے عناصر سے کیسر پاک ہے اس لئے مارشل ٹیٹو اور اسکے رفقاء کا رے یہ توقع قائم کرنا کہ وہ مغربی طاقتوں کے ساتھ وابستہ ہو کر ان کے اکڑ کار بن سکیں گے ایک خوش فہمی سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتا۔

جو لوگ چین میں اشتراکیت کے ارتقا کی تاریخ سے واقف ہیں وہ اس حقیقت سے بھی ناواقف نہیں کہ سوویت روس کے بعد یہ تحریک چین میں سب سے زیادہ کامیاب ہوئی ہے لیکن اس کے باوجود چین کی اشتراکیت اصولاً تو نہیں لیکن جنویات میں سوویت روس کی اشتراکیت سے کہیں کہیں مختلف ہی نظر آتی ہے لیکن ان جزوی اختلافات کی وجہ سے دنیا کے اشتراکی حلقوں نے اشتراکی

کا شکاوبنے ہوئے تھے ان کا کچھ نہ کچھ اندازہ اس کتاب کے مطالعہ سے کیا جاسکے گا۔ ٹیٹو نے انہیں منظم اور متحد کیا، قومی زندگی کے مختلف گوشوں میں جوائنٹیں پیدا ہو گئی تھیں انہیں سلجھایا، انہیں ملکی اور غیر ملکی محکومیت سے نجات دلائی اور انہیں آزادی، خوش حالی اور ترقی کی راہ پر لگایا۔ اس طرح ٹیٹو کی ذات اہل یوگوسلاویہ کے لئے غیر معمولی اہمیت، عقیدت اور محبت کا مرکز بن گئی اور اب یوگوسلاویہ میں ٹیٹو کی مخالفت کرنا کچھ آسان کام نہیں پھر اس حقیقت کو بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ یوگوسلاویہ میں کمیونسٹ پارٹی کی تشکیل اور تنظیم کا سہرا بھی ٹیٹو ہی کے سر ہے۔ اور یوگوسلاویہ کے تمام کمیونسٹ اسی کی تربیت کے رہن منت میں اور ان کے لئے ٹیٹو کی مخالفت کرنا کم از کم اس وقت بے سود دھوا ہے۔

ان حالات میں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یوگوسلاویہ کا مستقبل کیا ہوگا؟ کیا ٹیٹو کا مذکورہ بالا طرز عمل اور یوگوسلاویہ کی کمیونسٹ پارٹی کی روش اسے مغربی حکومتوں کے ساتھ وابستہ کرے گی یا وہ از سر نو کومن فورم کے دائرہ میں شامل ہو جائے گا؟

مغربی حکومتوں کے گروہ کے رہنما ملک، امریکہ، برطانیہ اور فرانس۔ کا خیال ہے کہ مشرقی یورپ کے متحدہ اشتراکی محاذ میں جو رخنے پیدا ہو گیا ہے وہ قائم رہے گا اور اس کے ذریعہ سے کم از کم براعظم یورپ میں اشتراکیت کی روز افزوں ترقی اور مقبوضیت کو مسدود

زندگی ہی نو درہم برہم کر دیا۔ مکتبہ برہان کی تقریباً ہر شے ٹوٹ اور آتش زدگی کی نذر ہو گئی اور خود میراجی ہی حشر ہوا اور مجھے کم و بیش تیس سال سے جمع کی ہوئی تقریباً چھ ہزار چیدہ چیدہ کتابوں اور بہت سے چھوٹے بڑے مسودات سے محروم ہو جانا پڑا۔ ان حالات میں اس کتاب کی اشاعت کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا تھا۔ لیکن حسن اتفاق سے اس کتاب کے مسودہ کا بیشتر حصہ کاتب صاحب کے پاس تھا اور وہ اسے ہمراہ لے کر دہلی سے باہر چلے گئے تھے۔ اس لئے وہ محفوظ رہا اور باقی ماندہ اوراق کچھ عرصے کے بعد ردی کے اس ڈھیر میں سے مل گئے جو فسادات کے بعد مکتبہ برہان کے پرنسپل دفتر سے نئے دفتر میں منتقل کیا گیا تھا۔ اس طرح ایک مرتبہ پھر اس کتاب کی اشاعت کی صورت پیدا ہو گئی۔ اور بے شمار موانع و مشکلات کے باوجود مکتبہ برہان کے بلند بہت کارکنان اسے شائع کر رہے ہیں۔ مجھے توقع ہے کہ یہ کتاب مقبول ہوگی اور اس طرح اس کی اشاعت کا مقصد پورا ہو سکے گا۔

احاطہ کالے صاحب

نگلی قاسم جان۔ دہلی

۲۰ جولائی ۱۹۴۸ء

اسرار احمد آزاد

چین سے قطع تعلق نہیں کیا اور اب سے کم و بیش تیس سال قبل کو من ٹرن اور چین کی کمیونسٹ پارٹی کے ایک گروہ کے درمیان جو اختلافات تھے آج صرف ان کی یاد ہی باقی رہ گئی ہے۔ پھر یوگو سلاویہ کے معاملہ میں یہ صورت کیوں پیش نہیں آ سکتی؟

میرے اس خیال کی تائید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ جولائی ۱۹۴۵ء کے وسط میں یوگوسلاویہ کی کمیونسٹ پارٹی کی جو کانگریس بلغراد میں منعقد ہوئی تھی اگرچہ کو من فورم کی تمام ممبر پارٹیوں نے اس میں شرکت سے انکار کر دیا تھا۔ اس کے باوجود مارشل ٹیٹو اور اس کے رفقاء کار نے اس اجتماع میں جو تقریریں کیں ان کے کسی لفظ سے بھی یہ بات مترشح نہیں ہوتی کہ یوگوسلاویہ کی کمیونسٹ پارٹی کو من فورم سے قطع تعلق کو پسندیدگی کی نظر سے دیکھتی ہے۔ پھر حال اس اختلاف نے مارشل ٹیٹو کی شخصیت کو اور بھی نمایاں کر دیا ہے اور اس طرح اس کتاب کی اشاعت کی ضرورت اور بھی بڑھ گئی۔

ان سطور کو ختم کرنے سے پیشتر میں اس کتاب کی اشاعت کی سلسلہ میں بھی چند باتیں بیان کر دینی مناسب سمجھتا ہوں۔ میں نے کتاب کا ترجمہ ۱۹۴۶ء کے وسط میں ختم کر دیا تھا اور اپریل ۱۹۴۶ء کے دوران میں اس کتاب کے ناشر مکتبہ 'بربان' نئی دہلی نے اسے کتابت کے لئے دیدیا تھا لیکن 'بوجہ چند کتابت کا مرحلہ بروقت طے نہ ہو سکا۔ حتیٰ کہ ستمبر ۱۹۴۶ء کے تباہ کن اور شرمناک فرقہ وارانہ فسادات نے نظام

سامان کی تلاشی کا حکم دے دیا اور آئیوان اپنا پڑانا ٹوٹا ہوا سوت کس لئے ہوئے دو مسخ سپاہیوں کی ساتھ ایک سمت کو روانہ ہو گیا۔

اس سرحدی مقام پر معائنہ کے دوران میں مجھے کوئی دشواری اور تکلیف پیش نہیں آئی۔ سرحدی محافظین کو اخبار نویسوں کے ساتھ زیادہ سے زیادہ اخلاق اور مروت کو کام میں لانیکی ہدایات موصول ہو چکی تھیں۔ اس سفر کے لئے میرا خصوصی اجازت نامہ دیکھ کر سرحدی چوکی کے افسر نے مجھے سلام کیا اور مسکراتے ہوئے کہا۔

”مجھے یقین ہے کہ آپ کو ہمارا ملک پسند آیا ہو گا!“

”مجھے اطالیہ میں ٹھہرنے اور سیر کرنے کا موقع نہیں ملا۔ میں بلقان

سے براہ راست یہاں آیا ہوں“ میں نے جواب دیا۔

”میں سمجھ گیا“ اس نے پھر مسکراتے ہوئے کہا ”لیکن بلقان واپس

جاتے ہوئے چند روز کے لئے آپ کو یہاں ضرور ٹھہرنا چاہئے“

اس امر کا یقین دلانے کے بعد کہ اس کے مذکورہ بالا مشورہ پر عمل

کر کے مجھے حقیقی مسرت حاصل ہو گی میں نے اپنے سفر کا اجازت نامہ اپنی

جیب میں رکھا اور پلیٹ فارم پر واپس آکر آٹو اس کا انتظار کرنے

لگا۔ ابھی چند منٹ بھی نہ گزرنے یاے تھے کہ سرحدی چوکی کا افسر

تہلتا ہوا میرے قریب آیا اور روانگی کے لئے تیار ایک گاڑی کی

طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

”آپ کی ٹرین وہ سامنے کھڑی ہے اور دس منٹ کے بعد روانہ

پہلا باب

ملاقات

اطلا لیہ کی سرحد پر

سرحد کے محافظ فاشی سپاہی نے ایسے انداز میں جس سے شک اور شبہ کا اظہار ہوتا تھا دریافت کیا۔

”لیکن تم فرانس پہنچ کر کیا کرو گے؟“

”میں نمائش دیکھنے کے لئے جا رہا ہوں!“ آٹو اُن نے جواب دیا۔

”مگر تمہارے پاس تو اس قدر رقم بھی موجود نہیں جو پیرس میں دو روز ٹھہرنے کے لئے ہی کفایت کر سکے۔“

محافظ نے پھر اسی لہجہ میں کہا

”یہ میرا ذاتی معاملہ ہے“ آٹو اُن نے جواب دیا ”حقیقت یہ ہے

کہ پیرس میں میری ایک بہن رہتی ہے اور اگر وہاں پہنچ کر مجھے،

ٹھہرنے اور بھانے کے لئے کچھ خرچ نہ کرنا پڑا تو زیادہ رقم کی ضرورت

ہی پیش نہ آئے گی۔ کیا پھر بھی ضرورت پیش آ سکتی ہے؟“

فاشی سپاہی آٹو اُن کے جواب سے مطمئن نہ ہو سکا اس نے اُس کے

نہیں ہو سکتا۔“

مجھے اب اس فاشی افسر کی گفتگو اور انداز گفتگو پر غصہ آنے لگا تھا۔

میں نے اس سے دریافت کیا۔

”وہ کتنی دیر میں واپس آئے گا؟“

”اس کی واپسی کا معاملہ تو اس بات پر منحصر ہے کہ ہمیں اس کے سامان

میں سے کیا شے دستیاب ہوتی ہے“ اس نے ایک لمحہ خاموش رہنے

کے بعد کہا ”اور میرا خیال ہے کہ اس کے قبضہ سے بہت سا ممنوع

طرزِ تحریر برآمد ہوگا۔ ہسپانہ، جمہوریت اور عوامی محاذ (پاپولر فرنٹ) وغیرہ

ایسے مسائل پر اس زمانہ میں بے شمار مضامین اور کتابچے شائع ہو رہے

ہیں۔ میں اپنی ذمہ داریوں کو محسوس کرتا ہوں اور مجھے یہ بات جی

اچھی طرح معلوم ہے کہ آج کل اس قسم کے سیکڑوں نہیں بلکہ ہزاروں افراد

ہسپانہ پہنچنے کی کوشش کر رہے ہیں اور ان میں سے ہر شخص یہی کہتا

ہے کہ میں نمائش دیکھنے کے لئے پیرس جا رہا ہوں۔ ہمیں محتاط اور

ہوشیار رہنا چاہئے!“

لیکن اس شخص کے پاس تو اطالوی حکومت کا دیا ہوا پروانہ رہا ہوا

موجود ہے۔ تم اسے سفر کرنے سے منع نہیں کر سکتے۔ کیا اسے روک لینا

ممکن ہے؟“ میں نے سوال کیا

”مجھے پروانہ اجازت کی کوئی پرواہ نہیں.....“

اس نے جواب دیا ”وہ جمل بھی ہو سکتا ہے۔ غور کیجئے یہ شخص غرابے پیرس جا رہا ہے

ہو جائے گی۔ آپ کو اپنی جگہ بیٹھ جانا چاہئے۔ اتفاق کی بات ہے ورنہ اول درجہ کے ٹکٹ کی موجودگی میں آپ کو اکسپریس سے سفر کرنا چاہئے تھا۔ اکسپریس ٹرین کے مسافروں کو اس جگہ ٹھہرنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اس صورت میں آپ انتظار کی تکلیف سے بچ جاتے۔

”میں اپنے دوستوں کے ساتھ سفر کر رہا تھا!“ میں نے سرز مہری کے ساتھ جواب دیا۔ مجھے اپنے ذاتی معاملات میں اس شخص کی بظاہر ہمدردانہ مداخلت ناگوار محسوس ہو رہی تھی۔

”میرا خیال ہے کہ یوگو سلاویہ کا رہنے والا وہ مشتبه شخص ہی جس کی تلاش لی جا رہی ہے کہیں آپ کا دوست اور ہم سفر تو نہیں؟“ اس نے معذرت آمیز لہجہ میں کہا۔ شاید اسے اپنی اس لغو اور غیر معقول رائے پر ندامت محسوس ہو رہی تھی۔

”امت ہے!“ میں نے جواب دیا ”لیکن جہانگ میں جانتا ہوں اسے مشتبه سمجھنے کی کوئی وجہ موجود نہیں!“

”جناب۔۔۔!“ فاشی افسر نے سر ہیا اور کروٹیا میں بولی جانے والی زبان میں گفتگو کرتے ہوئے کہا ”آپ اخبار نویس حضرات کی ایک کمزوری یہ ہے کہ آپ ہر ایسے شخص — خفیہ سیاسی جماعتوں سے تعلق رکھنے والے — کے متعلق یہ رائے قائم کر لیتے ہیں کہ وہ ایک اچھا نال ثابت ہو سکے گا۔ ممکن ہے کہ آپ کا یہ خیال درست ہو اس لئے اپنے شائوں کو حرکت دیتے ہوئے کہا ”لیکن ہر شخص بہت زیادہ محتاط

اور خستہ حال شخص میرے پاس آیا اور ٹوٹی پھوٹی فرانسیسی زبان میں اس کا تری کا پلیٹ فارم دریافت کیا جو میلان سے مارسلز کے لئے روانہ ہوتی تھی۔

پہلی ہی نظر میں میں اس نتیجہ پر پہنچ گیا تھا کہ یہ شخص بلقان سے آیا ہے۔ میرا خیال تھا کہ یہ یا تو یونان کے کسی ہوٹل کا وٹس ہے یا بلغاریہ کے ریل کے ٹکٹہ کا کوئی معمولی افسہ یا پھر یہ یوگوسلاویہ میں کسی چھپائی سی دوکان کا مالک ہے۔ بھورے رنگ کے ایک اور کوٹ کے پیچے جو شاید اسے درخت میں ملا تھا اس نے نیلے رنگ کا بہت پرانا سوٹ پہن رکھا تھا لیکن اس کے گلے میں بندھی ہوئی خوش رنگ ٹائی باطل نئی تھی اور غالباً اسے اسی سفر کے سلسلہ میں خریدا گیا تھا۔ اس کا سوٹ کیس اس کے اوپر کوٹ سے بھی پرانا معلوم ہوتا تھا اور چونکہ اپنی لنگی کے باعث وہ بار بار کھٹنے اور بند ہونے کی زحمت کو برداشت کینے قابل بھی نہیں رہا تھا اس لئے اسے رستی سے باندھ دیا گیا تھا۔

آٹوں یوگوسلاویہ کا باشندہ یا بیج ترالفاظ میں سلاوی تھا۔ چند ہی لمحوں کے بعد اس نے اپنی زبان میں گفتگو شروع کر دی اور مجھے بتایا کہ میرا نام آٹوں امرسا ہے اور وطن زرغراب۔ اس کی گفتگو سے میں اس نتیجہ پر پہنچا کہ اس کی ذات کے ساتھ کوئی راز و ابستہ ہے کیونکہ اس کا یہ بیان کہ میں بین الاقوامی نمائش دیکھنے کے لئے یہاں جا رہا ہوں مجھے مطمئن نہ کر سکا تھا کچھ دیر کے بعد جب میں نے انہما خیریلو اس سے

اور اسکی جیب میں فرانسیسی سکوں کی شکل میں محض پچیس فرانک کی رقم موجود ہے۔
! "دفعۃً اس نے اپنی گفتگو ختم کر دی اور میری طرف دیکھتے ہوئے کہا".....
 لیکن جناب جلدی سمجھئے آپ کی ٹرین.....! "

"میری ٹرین کی فکر نہ کیجئے۔ میں دوسری گاڑی سے چلا جاؤں گا
 کیونکہ میرا خیال ہے کہ مجھے اس یوگو سلاوی کا انتظار کر ہی لینا چاہئے۔"
 فاشی افسر کے چہرہ پر کبیدگی کے آثار نمایاں ہو گئے۔

"یہ طے کرنا میرا کام ہے۔ اگر میں چاہوں تو آپ کو اسی ٹرین پر
 سوار کر سکتا ہوں" اس نے کسی قدر جھجکتے ہوئے کہا "لیکن آپ جس طرح
 چاہیں کریں۔ میں جانتا ہوں کہ فرانس پہنچ جانے کے بعد آپ ہم
 فاشی سپاہیوں کے متعلق کیسے عجیب و غریب افسانے شائع کریں گے
 شاید ان میں سے کسی کا عنوان یہ بھی ہوگا کہ اطالوی سرحد پر ایک
 یوگو سلاوی کو بکیر روک لیا گیا کیا میری رائے درست نہیں؟"
 جوش اور غصہ سے مغلوب یہ فاشی افسر مجھے تنہا چھوڑ کر چلا گیا۔

میرا ہم سفر

آٹواں کے ساتھ میری ملاقات میدان میں ہوئی تھی۔ مجھے ٹرین کے
 انتظار میں نصف گھنٹہ کے قریب وہاں ٹھیرنا پڑا تھا اور میں ریلوے
 اسٹیشن کی اس نئی عمارت کو دیکھ رہا تھا جس کی عمدگی اور خوبصورتی
 کی اطالوی اخبارات میں بہت زیادہ تعریف کی گئی تھی کہ ایک درمائد

معلوم کرنے کے بعد کہ اول درجہ کا ٹکٹ ہونے کے باوجود میں اس کے ساتھ تیسرے درجہ میں سفر کر رہا ہوں وہ نہ صرف متاثر ہی ہوا بلکہ اس کو میرے متعلق شک بھی پیدا ہو گیا۔ لیکن میں نے اسے سمجھا کر مطمئن کر دیا کہ اس ٹکٹ کی قیمت میں نے نہیں بلکہ اس اخبار کے دفتر نے ادا کی ہے جس کی میں نمائندگی کر رہا ہوں۔

جب ہم ونٹی منگلیا (ایک اطالوی شہر) کے قریب پہنچے تو آؤں نے مجھ سے کہا "سنئے! اگر یہ ملعون فاشی نچے پریشان کریں تو آپ کو میری مدد کرنی پڑے گی!" میں نے جواب میں اسے ہر ممکن مدد دینے کا وعدہ کیا لیکن یہ بات بھی واضح کر دی کہ موجودہ حالات میں جیسا کہ خود وہ بھی جانتا ہے میری امداد پر کچھ زیادہ انحصار نہیں کیا جاسکتا خوش قسمتی سے آؤں کو تلاشی کے علاوہ کسی اور مشکل اور پریشانی کا سامنا نہیں کرنا پڑا اور اطالیہ کی سرحد کو عبور کر کے فرانس میں داخل ہوتے ہی اس کی زندہ دلی کا جذبہ بیدار ہو گیا اور وہ زیادہ بے تکلفی کے ساتھ گفتگو کرنے لگا۔

"آپ کا قیاس درست تھا" اس نے میری پشت کو اس زور سے تھپکتے ہوئے کہا کہ میں بے تاب ہو گیا۔ میں نمائش دیکھنے کے لئے نہیں جا رہا ہوں۔ میں تو مسپانیہ جا رہا ہوں مسپانیہ اور یہ دریافت کرنے کی ضرورت ہی نہیں کہ میں کس فریق کے دوش بدوش کھڑا ہوں گا۔

قبل کہ میں اس کے عنوانات ہی دیکھ سکتا آؤں نے بتیابی کے ساتھ دریافت کیا "ہسپانیہ کے متعلق کیا اطلاع ہے؟"

"کوئی اطمینان بخش خبر نہیں" میں نے جواب دیا اور یہ خیال کر کے بے اختیارانہ طریقہ پر مسکرانے لگا کہ اس بات کے اظہار کی ضرورت بھی پیش نہیں آئی کہ میرا جواب ہسپانیہ کی خانہ جنگی میں کس فریق کے حالات پر روشنی ڈالتا ہے۔ آؤں بلقان کے باشندوں کی طرح نہایت سختی کے ساتھ "دشمن" کو برا بھلا کہنے لگا اور اس مرتبہ بھی یہ امر واضح تھا کہ "دشمن" فرانکو کے علاوہ اور کوئی نہیں ہو سکتا تھا۔

اس گفتگو کے بعد ہم تیسرے درجہ کے مسافر خانہ میں چلے گئے اور بہت دیر تک گفتگو کرتے رہے اس نے مجھے بتایا کہ وہ چھاپہ خانہ میں کمپوزیٹر ہے اور اس کی ایک بہن کی شادی پیرس کے ایک مزدور کے ساتھ ہوئی ہے۔ اس کے بیان کا یہ حصہ درست تھا۔

"پانچ سال کا عرصہ ہو امیری بہن اور اس کے شوہر کی ملاقات روس میں ہوئی تھی" اس نے کہا "میں بھی وہاں جانے کا خواہش مند تھا مگر میں جا نہیں سکا۔ لیکن امید ہے کہ کبھی نہ کبھی مجھے وہاں جانے کا موقع مل ہی جائے گا۔"

آؤں کے ساتھ مجھے غیر معمولی دلچسپی پیدا ہو گئی تھی چنانچہ میں نے اس بات کا فیصلہ کر لیا کہ میں بھی اس کے ساتھ اس کی تیسرے درجہ کی گاڑی میں جو خوش قسمتی سے بالکل خالی تھی سفر کروں گا۔ یہ بات

ہوئے کہا۔

”اگر آپ اس سے ملے بغیر پیرس سے چلے گئے تو یہ امر سخت افسوس ناک ہو گا!“ ”کس شخص سے ملے بغیر؟“ میں نے سوال کیا۔

”وہی ہمارے رہنما!“ انہوں نے جواب دیا۔

”اس بات کو نہ سمجھتے اور سمجھنے کی کوشش بھی نہ کرتے ہوئے کہ انہوں نے شخص سے متعلق گفتگو کر رہا ہے۔ میں نے آہستہ سے کہا۔

”مجھے اس ملاقات سے یقیناً مسرت حاصل ہوگی“

”جہاں وہ مل نہیں بلکہ آج ہی دوپہر کے کھانے کے فوراً بعد آپ مجھے سوانی اسٹریٹ کے اس کیفے میں ملے۔ وہی کیفے جہاں یوگو سلافی عوام بایا کرتے ہیں۔ آپ تو اس سے ابھی طرح واقف ہیں۔“

”کھانے کے بعد تو میں آرام کروں گا“ میں نے جواب دیا لیکن ان کے اصرار سے مغلوب ہو کر آخر کار مجھے مقررہ جگہ پہنچنے کا وعدہ کرتی بیٹا پڑا۔

دوپہر کے کھانے سے فارغ ہونے کے بعد جب میں کیفے پہنچی تو ملہ سے ایک نوشتہ میں بھی ہوئی ایک میز کے گرد دو آدنی بیٹھے ہوئے تھے جن میں سے ایک انہوں تھا اور دوسرا اس کا ساتھی۔ انہوں کا ساتھی ایک اعلیٰ عمر کا شخص تھا اس کی ڈائری اور موٹھیں۔ فٹ تھیں ہلکے جھوٹے رنگ کے الجھے ہوئے بالوں کے درمیان اس سے لاغر چہرہ پر بڑیاں ابھری ہوئی نظر آتی تھیں اور مجھے سلام کرنے کے لئے جس وقت

پیرس میں

پیرس پہنچنے کے بعد کئی روز تک آؤاں کے ساتھ میری ملاقات نہ ہو سکی۔ دفعۃً ایک دن شام کے وقت وہ اس ہوٹل میں جہاں میں ٹھہرا ہوا تھا مجھ سے ملنے کیلئے آیا۔ اس وقت جوش مسرت سے اس کا چہرہ چمک رہا تھا۔ ”ہر بات طے ہو گئی ہے“ اس نے کہا ”میں صرف آپ کو خدا حافظ کہنے کے لئے آیا ہوں“ اس نے مجھے اپنا نیا پر وانہ راء داری دکھایا۔ جس میں اس کا نام جوزی میرا نا اور مقام پیدائش ہسپانیہ کا شہر بنیادورج تھا اس کے سمجھنے سے یہ بات بھی معلوم ہوتی تھی کہ وہ حال ہی میں ہسپانیہ سے فرانس آیا ہے اور فرانسیسی اجازت نامہ کی رو سے وہ اس ملک میں محض دو ہفتہ قیام کر سکتا ہے۔

اس کامیابی کے باعث و فور مسرت سے اس کی آنکھیں چمک رہی تھیں۔ میں نے تجویز پیش کی کہ اس موقع پر ہم جشن منانا چاہیے۔

”ہم کیوں نہ کسی ہسپانوی رستوراں میں چلیں؟“ میں نے کہا ”تمہیں اپنے وطن کے کھانوں کے ذائقہ سے تو واقف ہو ہی جانا چاہئے!“

آؤاں نے میری اس تجویز کو بے حد پسند کیا اور وہ رات ہم نے بہت سے ہسپانوی کھانوں کی بہت بڑی مقدار کھائی۔ ہسپانوی شراب پیو اور گفتگو کرتے رہنے میں گزار دی۔ صبح کے قریب جب ہم لوگ اپنی قیام گاہ کی طرف واپس آ رہے تھے تو دفعۃً آؤاں نے مجھے مخاطب کرتے

دوسرا باب

نقصیہ ریلوے

سادہ مزاج انسان

میں اس حقیقت کو چھپانا نہیں چاہتا کہ سات سال قبل جب ٹیٹو سے میری پہلی ملاقات ہوئی تھی تو اس وقت مجھے مستقبل میں اس کے کسی ممتاز سیاسی اور فوجی رہنما کی حیثیت سے مشہور ہونے کا یقین تو کیا شبہ ہی نہیں ہو سکتا تھا۔ اس ملاقات کے دوران میں مجھے یہ اس کی شخصیت کا کوئی غیر معمولی اثر نہیں پڑا۔ دوسری عالمگیر جنگ کے دوران میں جن لوگوں نے اسے اس کی معراج ترقی بردیکھا ہے وہ سب ہی اس رائے سے متفق ہیں کہ ٹیٹو کی زندگی اس قدر سادہ اور بے خلف واقع ہوئی ہے کہ لوگ اس سے ملنے کے بعد بھی اس کی غیر معمولی شخصیت سے واقف نہیں ہو سکتے۔ اس سلسلہ میں ایک یوگو سلاوی گریٹار ہنہا کا یہ بیان دلچسپی سے خالی نہ ہو گا کہ

ایک تہ ایک شدید لڑائی کے دوران میں ٹیٹو بہت دیرینہ کی کمان کرتا رہا لیکن میں اس بات کا علم نہ ہو سکا۔ اس کی روانگی کے

اس نے اپنے منہ سے سگرٹ علیحدہ کیا تو میں نے دیکھا کہ بکثرت سگرٹ نوشی کے باعث اس کی انگلیاں زرد ہو گئی ہیں۔

”یہ ہیں میرے دوست!“ آؤاں نے میری طرف اشارہ کرتے ہوئے اپنے ساتھی سے کہا اور میں نے محسوس کیا کہ اس وقت آؤاں کے لہجہ میں عزت اور احترام کا جذبہ شامل ہے۔

”فخوش آمدی!“ آؤاں کے ساتھی نے جواب دیا۔

”یہ۔۔۔۔۔!“ آؤاں نے اپنے ساتھی کا تعارف کرتے ہوئے کہا
”یہ ہیں ٹیٹو!“

کوئی غیر معمولی بات بھی وابستہ نہیں۔ ٹیوان معمولی کسانوں و مزدوروں سے کسی طرح بھی مختلف نہیں جو اسے اپنا رہنما سمجھتے ہیں اور وہ خود بھی اپنی ذات کو ان سے بالاتر نہیں بلکہ انہیں کا ایک جز و تصور کرتا ہے۔ مختصر یہ کہ ٹیوان ایک سادہ مزاج یوگوسلاوی مزدور ہے۔

دشمنوں کا اعتراف

ٹیوان کے مخالفین اس پر تشدد پسند ہونے کا الزام عائد کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ۔

”وہ تلواروں کی نوک اور ہندوؤں کی نال کے جھمکے سے اپنے فیصلوں کو عملی جامہ پہناتا ہے وہ اختلاف کو برداشت نہیں کر سکتا، اور ایسے کسی شخص کو بھی اپنی راہ سے ہٹانے میں کڑی نہیں کرتا جو اس کی راہ سے اختلاف رکھتا ہو۔“

اگر دشمنوں کے ان اعتراضات کو صحیح ہی تسلیم کر لیا جائے تو پھر بھی یہ بات تشریح کی محتاج ہی رہ جاتی ہے کہ ٹیوان کے معاملہ اقتدار سے باہر رہنے والے یوگوسلاویوں سے بطریقہ امریکہ، اسٹیلینا اور افریقہ میں آباد کی اکثریت اس کی تائید اور امداد کیوں کرتی ہے اور اس سوال کا جواب کیا ہو سکتا ہے کہ مشرق وسطیٰ میں مقیم یوگوسلاوی فوج کے ہزار ہا افسروں اور سپاہیوں نے کس لئے اپنے بالاتر افسروں کی نافرمانی کرتے ہوئے ٹیوان کی فوج میں شامل ہو کر

بعد معلوم ہوا کہ سنا ذکر موقعہ پر ہمارسی رہنمائی کر نیوالا کون تھا۔
اسکے لئے عمل میں کوئی ایسی غیر معمولی بات موجود نہیں تھی جس سے
ہمیں اس کی شخصیت کے متعلق کوئی شبہ پیدا ہو سکتا۔

میرا خیال ہی نہیں بلکہ یقین ہے کہ ایک انسان اور ایک رہنما
کی حیثیت سے ٹیوٹ کی سادگی اور بے تکلفی ہی اس کی زندگی کی سب
سے بڑی خصوصیت ہے۔ اس کی ذات ایک عام انسان نیز یوگو
سلاوی کسان یا مزدور کا ایک کاٹلی نمونہ ہے۔ اور عوام یوگو سلاویہ
کے تمام باشندوں میں اس کی مقبولیت اور اس کی طاقت کا راز
بھی اس کی اسی سادہ مزاجی میں پوشیدہ ہے۔ وہ عوام کی خواہشات
کو سمجھنے اور ان کی تقلید کرنے کی کوشش نہیں کرتا۔ اسے اس کی ضرورت
بھی نہیں کیونکہ خود اس کی ذات عوام کی خواہشات جذبات اور
خیالات کی منظر ہے۔ کسی چمپیدہ مسئلہ کو سلجھانے کے لئے اسے ایسا حل
تلاش کرنے کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی جسے عوام کی تائید و حمایت
موصول ہو وہ عمل کرتا ہے اپنے ضمیر کی آواز کے مطابق عمل اور عوام
اس عمل کی تائید ہی کرتے ہیں جس کی وجہ یہ ہے کہ وہ قدرتی طور پر
کوئی ایسا کام نہیں کر سکتا جو عوام کے مفاد اور مصلح کے لئے مضر
یا غیر مفید ہو۔ اس کے لئے عوام کے فائدہ کے خلاف کوئی کام
کرنا اسی قدر ناممکن ہے جس قدر کہ کسی شخص کا اپنے مفاد کے خلاف
کام کرنا۔ وہ ایک معمولی انسان ہے اور اس کی ذات کے ساتھ

ہم کا شکار ہو گیا۔ لیکن پیرس میں بیٹھے ہوئے ہزار ہا آؤں بے صبری کے ساتھ اس لمحہ کا انتظار کر رہے تھے جب انہیں فاشی درندوں کے مقابلہ میں لڑنے اور شاید مر جانے کے لئے ہسپانیہ جانے کا موقع نصیب ہو گا۔ اور یہ سب کچھ ٹیوٹ ہی کی رہنمائی کا نتیجہ تھا۔

ابھی انٹرنیشنل بریگیڈ کی تاریخ نہیں لکھی گئی لیکن جب کبھی یہ تاریخ مرتب اور مکمل ہوگی اسے انسانیت کی تاریخ کے زرین ابواب میں سے ملے انٹرنیشنل بریگیڈ اس عارضی بین الاقوامی فوج کا نام ہے جو ہسپانیہ کی خانہ جنگی کے زمانہ میں جمہوریہ ہسپانیہ کی جانب سے اس کے مخالفین کے ساتھ مصروف جنگ رہی تھی۔

اکتوبر ۱۹۳۶ء اور فروری ۱۹۳۷ء کے درمیان یورپ، افریقہ اور دنیا کے دوسرے ملکوں سے کم و بیش پندرہ ہزار افراد جمہوریہ ہسپانیہ کی مدد میں، جنرل فرانکو، جسٹنی اور اطالیہ کی فاشی فوجوں سے لڑنے کے لئے ہسپانیہ میں جمع ہو گئے تھے۔ ان میں ہر ملک کے "دوروں، جمہوریت پسندوں، حتیٰ کہ "مخالف فضاہت، عسکری عناصر کے مانند" بھی شامل تھے۔ ان لوگوں پر پرتگال جو فوج بنائی گئی تھی وہ نہایت جرأت اور استقلال کے ساتھ دشمن کا مقابلہ کرتی رہی۔

لیکن کچھ عرصہ کے بعد محض اس خیال سے کہ اس فوج کی موجودگی کو ہسپانا بنا کر کہیں جمہوریہ ہسپانیہ نے مخالفین ملی الاطیان اس کے ساتھ دشمنی کا اظہار نہ کرنے لگیں اسے منتشر کر دیا گیا۔

فیصلہ کا اظہار کیا تھا؟ حالانکہ قاعدہ کے مطابق ان کا اعلیٰ افسر ہائیڈروجن تھا اور ہائیڈروجن نہ صرف ٹیٹو ہی کا دشمن تھا۔ بلکہ اسے ان مقاصد سے بھی شدید اختلاف تھا جو ٹیٹو کا مطمح نظر ہیں! ٹیٹو کے دشمن تو ان باتوں کا جواب دینے سے قاصر رہیں گے لیکن ان کا جواب دینا کچھ مشکل نہیں۔ ٹیٹو ان کی قوم کا ایک فرد ہے وہ وہی کہتا ہے جو پوری قوم کہنا چاہتی ہے اور اگر قوم کو اظہار خیال کا موقع دیا جائے تو اس کے نمائندوں کی زبان سے بھی وہی بات نکلے گی جو ٹیٹو کہہ چکا ہے یا کہنے والا ہے۔ ٹیٹو ان کی قوم کا ایک فرد ہے۔ وہ وہی کرتا ہے جو پوری قوم کرتا چاہتی ہے اور اگر قوم کو کام کرنے کے وہی مواقع مل جائیں جو ٹیٹو کو حاصل ہیں تو وہ بھی وہی کام کرے گی جو ٹیٹو نے کیا ہے۔ اس لئے ٹیٹو کے متعلق بجز اپنی رائے پر عمل کرانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ دراصل ٹیٹو کی رائے اس کی قوم ہی کی رائے ہے۔

انٹرنیشنل پریگٹیڈ

پیرس میں اپنے قیام کے دوران میں پہلی مرتبہ مجھ پر یہ حقیقت کھلنی شروع ہوئی کہ ٹیٹو اور ٹیٹو ہی جیسے دیگر اشخاص کی رہنمائی کے پس پردہ کیا راز پوشیدہ ہوتا ہے۔ ٹیٹو کی رہنمائی کی ایک مثال تو آٹوواں ہی کی ذات میں ملتی ہے۔ آٹوواں ہسپانیہ چلا تو گیا لیکن اسے واپس آنا نصیب نہ ہوا کیونکہ ہسپانیہ کی سرحد میں قدم رکھتے ہی وہ ایک دہشتی

ایک دوسرے کے دوش بدوش کھڑے ہو کر فاشیت اور جمہوریت کی اس پہلی آزمائشی جنگ میں انسانیت کی دشمن طاقتوں کا مقابلہ لیا۔ وہ ایک بلند مقصد کے لئے متحد ہوئے تھے اور انہوں نے اسی مقصد کے حصول اور حفاظت میں ایک ہی جگہ اپنی جان دیدی۔ ممکن ہے کہ بہت سے اصحاب ان لوگوں کے مقصد کی عظمت و بلندی سے اتفاق رائے کریں مگر اس واقعہ سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اس وقت تک دنیا نے بین الاقوامی اتحاد، ایٹار اور سر فروشی کی ایسی مثال نہیں دیکھی تھی۔

اس موقع پر انٹرنیشنل بریگیڈ کا تذکرہ شاید بے محل سمجھا جائے لیکن ٹیوٹو نیز اسی جیسے دوسرے نوٹوں کی کامیابی اور مقبولیت کے راز کو اچھی طرح سمجھنے کے لئے ہمیں سپانیہ میں اس جماعت کا نام و نشان کے مذکورہ بالا پہلو کو مستقل طور پر مشاہدہ رکھنا ہو گا۔ اسے محض حسن اتفاق ہی نہیں کہا جاسکتا کہ ٹیوٹو فوج کے بیشتر کمانڈر سپانیائی خانہ جنگی کے زمانے کے آزمودہ کار سپاہی ہیں اور نہ یہ امر ہی اتفاقات پر محمول ہے کہ جس تعلیمی قابلیت کی بدولت ٹیوٹو نے انٹرنیشنل بریگیڈ منظم کیا تھا آج وہی قابلیت یوگوسلاویہ کے اندرونی مسائل کو کامیابی کے ساتھ حل کرنے میں صرف ہو رہی ہے۔ انیس میں رہتے ہوئے ٹیوٹو مشرقی یورپ کے ہر ملک کے افراد سے واسطہ پڑا تھا۔ خود ایک کراؤٹ ہونے کے باوجود اس کا طرز عمل، سرب اور کروٹ دونوں کے

ایک ممتاز اور نمایاں باب کا درجہ حاصل ہوگا۔ انٹرنیشنل بریگیڈ کی تنظیم اور اس کے اراکین کو فرانس سے ہسپانیہ پہنچانے کے طریقوں کا مطالعہ بہت ہی زیادہ دلچسپ واقعہ ہے۔ ممکن ہے کہ بہت سے اصحاب، یہ رائے قائم کریں کہ میں غلو سے کام لے رہا ہوں۔ وہ کہہ سکتے ہیں کہ جرأت اور بہادری کسی ایک ہی صدی یا جنگ کی خصوصیت نہیں ہو سکتی بلکہ ہر ملک ہر عہد حتیٰ کہ ہر مقصد کے حصول کی جدوجہد میں بہت وجود انفرادی کی ایسی ہی مثالیں مل سکتی ہیں۔

میں ان کی اس رائے سے اختلاف نہیں کرتا لیکن، ایک حیثیت سے انٹرنیشنل بریگیڈ ایک عجیب اور بے مثال جماعت تھی۔ اس کے کارناموں کا دائرہ ملک و قوم اور رنگ و نس کی حدود سے بے نیاز تھا اور اس کے کارہائے نمایاں کسی ایک ہی قوم کے لئے فخر کے موجب نہیں بلکہ ہر ملک اور قوم کے حریت خواہ افراد کا سرمایہ افتخار ہیں۔ اس بریگیڈ کے پرچم کے سایہ میں جرمنی، انگلستان، فرانس، امریکہ، اٹالیہ، یوگوسلاویہ، یونان، بلغاریہ، پولینڈ، چیکو سلاویہ، ہندوستان، غرضیکہ ہر ملک اور نسل و رنگ نے افراد نے اپنی قومی ذمہ داریوں کی تکمیل یا عہد و فاداری کی تعمیل کے لئے نہیں بلکہ اپنے عقائد کی بناء پر ۱۵ انٹرنیشنل بریگیڈ کے سلسلہ میں مصنف نے ناواقفیت کی بناء پر ہندوستان کا ذکر نہیں کیا۔ حالانکہ اس فوج میں ہندوستان کا ایک فرزند گوپال گندھوپاڈے بھی شریک تھا۔ اسی لئے میں نے دوسرے ممالک کے ساتھ ہندوستان کا نام بھی شامل کر دیا ہے۔

ریلوے کے ساتھ کوئی تعلق تھا۔ اس کے برعکس اس کی بے شمار مشکلات میں سے ایک مشکل یہ بھی تھی کہ اسے ان ہزار ہا رضا کاروں کا جو فرانسیسی ریلوں میں سفر کرتے تھے کرایہ ادا کرنے کے لئے بڑی بڑی رقوم بھی فراہم کرنی پڑتی تھیں۔ لیکن وہ اسے کوئی بہت بڑی مشکل تصور نہیں کرتا تھا۔ اس کے روبرو اہم ترین سوال یہ تھا کہ ان رضا کاروں کو فرانس میں کس طرح لایا جائے۔

اول تو ہزار ہا غیر ملکی باشندوں کو فرانس میں لانا اور پھر انہیں ہسپانیہ پہنچانا مالی اعتبار سے بھی کوئی آسان کام نہیں تھا دوسرے مالی مشکلات سے قطع نظر کر لینے کے بعد بھی یہ کام اس لئے دشوار تھا کہ اسے پوشیدہ طور پر انجام دینا پڑتا تھا۔ ہسپانوی جمہوریت پسندوں کی امداد و اعانت کی ہر تحریک کو خفیہ رکھنا ضروری تھا اس لئے ٹیوٹ بھی اپنے ریلوے نظام کو پوشیدہ رکھنے پر مجبور تھا۔ اس زمانہ میں یورپ کے ملکوں کا سفر کرنے والے ہر مسافر کے پروانہ راہداری پر یہ الفاظ ثبت ہوتے تھے کہ یہ پروانہ ہسپانیہ میں داخل ہونے کے لئے کارآمد نہیں، عدم مداخلت کی حکمت عملی کا نتیجہ فرانکو کی حمایت سے ہسپانیہ کی فائدہ منگی کے زمانہ میں یورپ کی تمام بڑی اور چھوٹی حکومتوں نے یہ فیصلہ کیا تھا کہ وہ اس لڑائی میں کسی فریق کی نہ تو اسلحہ سے مدد کریں گی اور نہ افواج سے۔ اس سلسلہ میں لندن میں مجلس عدم مداخلت کے نام سے ایک جماعت بھی قائم کی گئی تھی۔ ہسپانیہ میں داخل ہونے کے بہت سے ایم راستوں پر بین الاقوامی حکام (بقیہ پر صفحہ آئندہ)

ساتھ ایک ہی جیسا رہا اور یوگوسلاوی ہوتے ہوئے بھی اس نے یونانی البانی اور یوگوسلاوی میں کوئی فرق اور امتیاز رد نہ رکھا۔ اس کا ایک خاص اور قابل اعتماد نائب فرانسیسی تھا اور دوسرا امریکی۔ ہسپانوی خانہ جنگی کے زمانہ میں بلقان سے جو رضا کار آتے تھے انہیں بحرِ روم کے پار فرانس تک لانے کا کام یونانی جہازوں سے لیا جاتا تھا اور اس محبت کا اعلیٰ افسر جو مارسلیز میں ان رضا کاروں کی آمد کا انتظار کیا کرتی تھی ایک اطالوی تھا۔ اس لئے یہ کوئی تعجب کی بات نہیں کہ آج ٹیٹو مسلمان یہودیوں، نیز سربیا، کروٹیا اور مقدونیا کے باشندوں کے ساتھ مل کر اور انہیں ایک دوسرے کے ساتھ ملا کر باطینان تمام کام کر رہا ہے۔ اور یہ کہ اس نے یوگوسلاویہ کے پیچیدہ داخلی مسائل کا حل تلاش کر لیا ہے۔ دراصل ٹیٹو کے لئے قومی تعصبات اور نسلی امتیازات کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔ ہسپانیہ کی خانہ جنگی نے اس پر ایک حقیقت واضح کر دی ہے، ایک زندہ حقیقت — اور اسے اس بات کا یقین ہو گیا ہے کہ اگر لوگوں کو کسی بلند اور پاکیزہ مقصد پر متحد کیا جائے تو وہ ایک دوسرے کے ساتھ بجائیوں کی طرح محبت کرنے لگتے ہیں۔

پوشیدہ نظام

فرانس میں ٹیٹو کی خفیہ جماعت 'ریلوے نظام' کے نام سے مشہور تھی۔ اس کا یہ مطلب نہیں سمجھنا چاہئے کہ ٹیٹو یا اس کی جماعت کا فرانسیسی

ہزار ہا انسان موجود ہیں جو ہسپانیہ کی جمہوری حکومت کی امداد کے سلسلہ میں بنوشتی اپنی خدمات پیش اور وقف کر دیں گے۔ وہ یہ بات بھی اچھی طرح جانتا تھا کہ فاشی رضا کاروں کی طرح جو پورے طور پر مسیح ہو کر ہر قسم کے ضروری سامان کے ساتھ جنگی جہازوں کی زیر تحفظت فوری زبرداری جہازوں میں سوار ہو کر ہسپانیہ پہنچتے ہیں۔ جمہوریہ ہسپانیہ کے مددگاروں کو وہاں نہیں بھیجا جاسکتا اور وہ اس حقیقت سے بھی ناواقف نہیں تھا کہ جمہوریہ ہسپانیہ سے رضا کاروں کی روانگی کا انتظام بجائے خود ایک لڑائی کی حیثیت رکھتا ہے اور اس لڑائی میں دشمنوں کو ہر طرح کی فوقیت اور برتری ہی حاصل ہے۔ ان تمام باتوں کو جانتے ہوئے بھی اس نے یہ غیر مساوی لڑائی شروع کر دی تھی۔

اس موقع پر ٹیوٹو نے فاشیوں کی دماغی اور انتظامی قابلیت کے مقابلہ میں اپنی اور اپنے مددگاروں کی قابلیت استعمال کی۔ رضا کاروں کی جرات اور بے باکی نے فاشیوں کی شدید لڑائی کو بے کار بنا دیا اور اس کے سر ہتھیوں نے پولیس کی اس تمام قوت کو شکست دیدی جو عدم مداخلت کا نعرہ بلند کرنے والے یوہوپ کے تقریباً تمام ملکوں نے جمع کی تھی۔ مئی کے چند ہی ماہ کے عرصہ میں وہ کام انجام پائیں جسے ناممکن سمجھا جاتا تھا۔ ٹیوٹو نے یوہوپ کے طوں و عرض سے ہزار ہا رضا کار فرانس میں جمع کر لئے تھے نہ صرف اسی قدر بلکہ وہ

کی صورت میں برآمد ہوا تھا اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اس وقت جو لوگ یورپ کے ملکوں پر حکومت کر رہے ہیں وہ یا تو اس حقیقت سے واقف ہی نہیں یا عمدہ اسے نظر انداز کر دینا چاہتے ہیں۔ یورپ کی جمہوری حکومتوں کی بے توجہی اور بے حسی نے جمہوریت کے دشمنوں کے لئے جو زرین موقعہ ہم پہونچا دیا تھا، ٹیٹلر اور مسولیتی نے اس کا پورا فائدہ اٹھایا اور بوشویزم کے خلاف جنگ کرنے کے لئے باقاعدہ اور نہایت فوج کے ہزار ہا سپاہی جنرل فرانکو کی مدد کرنے کے لئے بھیج دئے ان حالات سے یورپ ناواقف نہیں تھا، برطانیہ، فرانس اور امریکہ کے اخبارات میں اس تمام امداد کی تفصیلات شائع ہوتی رہتی تھیں جو فرانکو کے لئے جرمنی اور اطالیہ سے آتی تھی۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا تھا کہ یورپ اس معاملہ پر کوئی توجہ مبذول نہیں کرنا چاہتا۔ ٹیٹلر معاملات کی اہمیت اور نزاکت کو سمجھتا تھا۔

فرانس میں بیٹھا ہوا ٹیٹلر اس بات کو جانتا تھا کہ سپانوی جمہوری حکومت کی حالت کس درجہ نازک ہوتی جا رہی ہے وہ یہ بھی سمجھتا تھا کہ جمہوریہ سپانیہ کو امداد ملنی چاہئے اور فوراً ہی ملنی چاہئے اور وہ اس امر سے بھی ناواقف نہیں تھا کہ برعظیم یورپ کی سرزمین پر ایسے دھوکہ گزشتہ کا بقیہ حاشیہ مقرر کئے گئے تھے اور سپانیہ نے گردن پیر ایک ٹکڑا فوج بھی متعین کر دی تھی لیکن ان سب انتظامات کے باوجود فریقین جنگ کو ہر قسم کی امداد پہونچتی رہی۔

تصور کرتی تھی پر اسرار طریقہ پر غائب ہو جاتے تھے اور ان کی جگہ وہ نام لکھے ہوئے نظر آتے تھے جن پر کسی قسم کا شک و شبہ نہیں ہو سکتا تھا۔ پھر اسی پر اسرار طریقہ پر اطالوی اور فرانسیسی سفارت خانوں سے بھی اجازت نامے حاصل کر لئے جاتے تھے اور یہ گروہ یہ لوگ نہ صرف سفر ہی کے لئے روانہ ہو جاتے تھے بلکہ ان میں سے بیشتر پیرس پہنچنے میں کامیاب بھی ہوتے تھے۔

مگر پیرس پہنچنے کے بعد ان کی مشکلات ختم نہیں ہو جاتی تھیں۔ ایک یونانی مزدور کے پروانہ راہداری کی کوئی وقعت نہیں ہوتی اور کوئی شخص اسے لے کر سبانیہ کی سرحد کو عبور نہیں کر سکتا۔ اس لئے ان لوگوں کو نئے پروانے راہداری دئے جاتے تھے حالانکہ پیرس کی پولیس ان باتوں کی افشائش میں سرگرداں رہتی تھی۔ یہ نئے اجازت نامے کہاں سے آتے تھے ان پر فرانسیسی حکومت کی اصل نہیں کس طرح ثبت ہوتی تھیں اور یہ پروانے راہداری کہاں چنے جاتے تھے؟ ان تمام باتوں کا تعلق میلو کے ریلوے نظام ہی کے ساتھ تھا۔

دو مثالیں

مجھے میلو کے ریلوے نظام کو سمجھنے کا جس قدر موقع ملا اسے قدر زیادہ اس کی تعریف پر مجبور ہونا پڑا۔ آٹوں کا معاملہ ریلوے نظام

تقریباً ان سب کو ہسپانیہ بھیجنے میں جی کامیاب ہوا۔

حیرت انگیز طریقہ کار

ٹیوٹو کے ریلوے نظام کے کارناموں کو اچھی طرح سمجھنے کے لئے ہمیں فرض کر لینا چاہئے کہ ایک یونانی مزدور، ہسپانیہ جا کر وہاں کی جمہوری حکومت اور خود اپنی آزادی کے لئے فاشیوں سے مقابلہ کرنا چاہتا تھا لیکن نہ تو اس کے پاس پروانہ رہداری حاصل کرنے کے ذرائع موجود تھے اور نہ سفر کرنے کے لئے روپیہ مزدور ہونے کی وجہ سے پولیس اسے مشتبہ بھی سمجھتی تھی اور اس لئے اسے یونان سے باہر جانگی اجازت بھی نہیں مل سکتی تھی ایسے شخص کو اطالوی سفیر اطالیہ سے گزرنے اور فرانسیسی سفیر فرانس میں داخل ہونے کا اجازت نامہ بھی نہیں دے سکتا تھا ان حالات میں اس مزدور کی یہ خواہش پوری ہونے کی بظاہر کوئی صورت نظر نہیں آتی۔ لیکن اتھینز کی کسی گوشہ میں مزدوروں کا ایک گروہ اکٹھا ہو جاتا تھا اور سفر خرچ کے لئے روپیہ جمع کر کے پیرس کی نمائش دیکھنے کے لئے ایک مشقہ کہ اجازت نامہ جاری کئے جانے کی درخواست کرتا تھا۔ اس درخواست کے جواب میں وہ لوگ ایک ایسی سرکاری سند حاصل کر لیتے تھے جس میں تحریر ہوتا تھا کہ حکومت کو انہیں نمائش دیکھنے کے لئے پیرس جانے کی اجازت دینے میں کوئی اعتراض نہیں۔ اس کے بعد اجازت نامہ میں لکھے ہوئے وہ نام جنہیں پولیس مشتبہ

میں داخل ہوتے ہی دستہ کے اعلیٰ افسر نے پوشیدہ طور پر ٹیٹو کے ساتھ ملاقات کی اور چند روز کے بعد یہ دستہ کئی چھوٹی چھوٹی ٹکڑیوں میں تقسیم ہو کر ہسپانیہ روانہ ہو گیا۔ ایک ہفتہ کے بعد یہ سب لوگ فرانس کی سرحد کے پار ہسپانیہ کے ایک چھوٹے سے گاؤں میں جمع ہوئے لیکن اب ان کے ساتھ وہ پانچ فاشی افسر نہیں تھے۔

واقعہ یہ تھا کہ ٹیٹو کا ایک رفیق کارکنی ماہ تک ایک پکے فاشی کی حیثیت سے ایک بلقانی ریاست میں مقیم رہا۔ اس عرصہ میں اس نے پیاس رضا کا رجوع کئے جن میں سے ہر ایک کو اپنی منزل مقصود کا علم تھا لیکن بظاہر وہ فرانکو کی امداد کے لئے ہسپانیہ جا رہے تھے۔ اس ملک کی فاشی حکومت نے اپنے پانچ افسر بھی ان رضا کاروں کے ساتھ لے گئے۔ اور چھپتے آدمیوں ذریعہ دستہ فاشی رضا کاروں کے ایک دستہ کی طرح فرانس میں داخل ہوا۔ اور اس کے بعد سب لوگ اپنی منزل مقصود پر پہنچ گئے۔ رضا کار جمہوریہ ہسپانیہ کی حدود میں اور پانچوں فاشی افسر قید خانہ میں جہاں چوبچنے کا انہیں شبہ تک بھی نہیں ہو سکتا تھا۔ ان مثالوں کو سامنے رکھتے ہوئے یہ کہنا بے جا نہ ہو گا کہ ٹیٹو کی قائم کی ہوئی یہ جماعت بہتہ میں طریقہ پر منظم اور بہترین کارکنوں پر مشتمل تھی۔

ٹیٹو کی قابلیت

ہسپانیہ کی خانہ جنگی کے زمانہ میں ٹیٹو کو جو تجربات حاصل ہوئے تھے

کے نقطہ نظر سے سدہا آسان معاملات میں سے ایک تھا۔ اکثر اوقات مارسلیز کی بندرگاہ میں چینی جہاز آکر لنگر انداز ہوا کرتے تھے اور ان کے مسافروں نیز عملہ کے ارکان کو چینی ہی کی حیثیت سے سرکاری کاغذات میں درج کیا جاتا تھا لیکن ان میں سے ایک شخص بھی چین کا باشندہ نہوتا تھا اور کوئی پوشیدہ قوت اس بات پر نظر رکھتی تھی کہ بندرگاہ کے حکام اس امر پر غور بھی نہ کریں کہ ان لوگوں میں سے کوئی شخص نہ تو چینی زبان میں گفتگو کرتا ہے اور نہ ان میں ایشیائی باشندوں کی کوئی خصوصیت یا علامت موجود ہے۔ اور وہی پوشیدہ قوت اس بات کا بھی خیال رکھتی تھی کہ کسی ایسے جہاز کے متعلق جس میں دو سو مسافر اور عملہ کے ساتھ افراد آئے ہوں لیکن جس کے عملہ میں۔ وانگی کے وقت صرف بیس اشخاص رہ گئے ہوں کوئی اعتراض نہ کیا جائے۔

مجھے یاد ہے کہ ایک موقع پر نیٹو کی اس خفیہ انجمن نے ایک ایسا کار نامہ انجام دیا تھا جس کی نظیر خود اس کے کارناموں میں بھی دستیاب ہونی دشوار ہے۔ جزیرہ نمائے بلقان کی ایک ریاست سے چاس رضا کاروں کا ایک گروہ فرانس آیا تھا۔ ان رضا کاروں کے تمام کاغذات مصدقہ تھے اور چھ باوردی افسران کے ہمراہ تھے۔ رضا کاروں کا یہ دستہ ہسپانیہ جا رہا تھا لیکن جنرل فرانکو کی امداد کے لئے۔ دستہ کا اعلیٰ افسر نیٹو کا ساتھی تھا اور پانچ افسروں کے علاوہ تمام رضا کار اس بہانہ سے جمہوریہ ہسپانیہ کی امداد کے لئے جا رہے تھے۔ پیرس

ٹیوٹو نے جو ڈانر کی رائے کو بہت اہمیت دیتا تھا اس کی اس بات کو جو رہتے ہوئے کہا۔

"بائشہہ" ڈانر نے جواب دیا "وہ بہت ہی اچھے رضا کار ہیں اور
میرے خیال سے کہ آپ اپنی تحریک میں شامل بہترین آدمیوں کو ہماری
مدد کے لئے یہاں لے آئے ہیں۔"
ٹیوٹو مسکرایا۔

"لیکن ایک وقت آئے گا جب آپ کو اپنے ملک کے لئے بھی ان لوگوں
کی ضرورت محسوس ہوگی، ان میں سے ہر شخص بجائے خود ایک ہنگامی حیثیت
رہتا ہے اور یہ بات مناسب نہیں معلوم ہوتی کہ ہم انہیں سپانہ کے فائدہ
لیئے استعمال کرتے جا رہے ہیں۔"

ٹیوٹو نے اس گفتگو کا جواب دیا اس نے ڈانر کو نہ صرف متاثر ہی کیا بلکہ
مجھے یقین سے کہ وہ اسے عرصہ دراز تک فراموش ہی نہ کر سکے گا۔ ٹیوٹو نے کہا
"آپ لوگ جو مغربی یورپ میں آباد ہیں ہم بلقان کے باشندوں
کے متعلق عجیب و غریب راہیں رکھتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ ہم
وہ مثال کے طور پر یوگوسلاویہ ہی کو لے لیجئے۔ میرے سادے
دور بے تکلف واقع ہوئے ہیں۔ ہم کسان اور مزدور ہیں اور ہماری تعلیم
و تمدن کو آپ کی تعلیم و تمدن کے مقابلہ میں بیچ سمجھا جاسکتا ہے لیکن یہ
دوست! مستقبل میں برپا ہونے والی جدوجہد خواہ وہ ہمارے ملک
ہی میں کیوں نہ برپا ہو ان ہی لوگوں کی سمت وجہات سے فتح و کامرانی

انہیں کی بدولت وہ اس بات سے واقف ہو سکا کہ عوام کی تحریکات کو کس طرح منظم کرنا اور چلانا چاہئے۔ ٹیٹو کے قائم کئے ہوئے ریلوے نظام کو جو نمایاں کامیابی حاصل ہوئی تھی اس کی وجہ سے اسے ہسپانیہ میں نیشنل بریگیڈ کے جنرل اسٹاف کا رکن مقرر کر دیا گیا تھا لیکن اس تقرر کے بعد بھی، فرانس اور یوگوسلاویہ کے دوسرے ملکوں میں جمہوریہ ہسپانیہ کی حمایت میں اس کی شروع کی ہوئی تحریک اس کی ماضی قابلیت کی بدولت کافی مقبوض رہی۔ اس میں شبہ نہیں کہ انٹرنیشنل بریگیڈ کے کمانڈروں اور پامپوں کی فنی قابلیت بہت بہادری اور کامیابیوں نے اس جماعت کو ایک ممتاز جنگ آزما جماعت بنادیا تھا لیکن جہاں تک ہسپانیہ کے اندر اور ہسپانیہ سے باہر اس کی تنظیم اور استحکام کا تعلق تھا اسے بجائے خود ایک کامیابی کہنا چاہئے اور اس کامیابی کا اگر تمام نہیں تو بیشتر انحصار ٹیٹو کی قابلیت پر تھا۔

اہم مکالمہ

ہسپانیہ کی فائدہ جنگی کے زمانہ ہی میں ایک مرتبہ ہسپانیہ کی کمیونسٹ پارٹی کے سکریٹری کامیڈو انترنے ٹیٹو سے کہا تھا۔ "ایک بات ہم یہ کہتے ہیں ہمیشہ پریشانی کا باعث بنی رہتی ہے اور وہ بات ہم سر (ہسپانیہ) نہیں بلکہ آپ (جزیرہ منلے بلقان) تعلق رکھتی ہے یعنی آپ کے بلقانی رضا کاروں کا معاملہ" ان کے متعلق تو آپ کی رائے ہمیشہ یہ رہی کہ وہ بہت اچھے رضا کار ہیں۔

تیسرا باب

فرار ٹینو کا گاون

زغراب کے نواحی ضلع زغوری میں کلینس ایک چھوٹا سا گاؤں ہے۔ لیکن اسے یوگوسلاوی دیہات۔ یا کروٹیا میں آباد بلقانی مواضعا باچھڑے اب کی نواحی دیہاتی بستیوں کا منہ نہیں کہا جاسکتا۔ کیونکہ زغراب کے گرد و پیش یا مغرب میں واقع دیہات اس کے مشرقی دیہات کے مقابلہ میں زیادہ خوش حال اور ترقی پذیر نظر آتے ہیں۔ یہ دیہات وسطی یورپ کے نزدیک واقع ہوئے ہیں اس لئے مشرقی دیہات کے باشندوں کے مقابلہ میں جہاں ابھی تک قدامت اور غلامی و جہت کا اثر غالب ہے یہاں کے سائوں کی زندگی کا معیار اور زاویہ نگاہ زیادہ بلند اور وسیع ہو گیا ہے۔ جغرافیائی اور زمینی اعتبار سے مغربی کرومیں اور سائوینیا وسطی یورپ سے زیادہ قریب ہیں اور اسی لئے وہاں کے باشندے اپنے شہری ہمائیوں کے مقابلہ میں زیادہ جہذب اور تمدن ہونے کے دعویدار ہیں۔

کی منزل تک پہنچ سکے گی۔ اور ہمارے یہاں اس قسم کے لاکھوں افراد موجود ہیں۔ آپ کو اس بات کا افسوس ہے کہ ہمارے بہترین افراد بکثرت ہسپانیہ آکر اپنی جان دے رہے ہیں لیکن میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ جو لوگ ابھی تک یہاں نہیں آئے وہ ان آنے والوں سے کسی طرح کم نہیں۔ اور ہماری قوت کا راز بھی یہی ہے ہمارے رہنما بھی ہماری ہی طرح سیدھے سامنے افراد ہیں۔ جب کوئی شخص اپنا فرض ادا کرتے ہوئے مرجاتا ہے تو اس کی جگہ لے نے کیلئے سو آدمی آگے بڑھتے ہیں۔ ہسپانیہ میں ہمیں کتنا ہی جانی نقصان کیوں نہ برداشت کرنا پڑے۔ لیکن مجھے اپنے ملک کے مستقبل کے متعلق ذرہ برابر بھی شبہ نہیں جب وقت آئے گا تو عوام کے رہنما بھی انہیں کی صفوں میں سے نکل آئیں گے۔ ہماری قوت کا ذخیرہ کبھی ختم نہیں ہو سکتا۔“

ٹیٹو نے ڈائزر کو جو جواب دیا وہ محض دلچسپ ہی نہیں بلکہ الہامی بھی معلوم ہوتا ہے اور اس کے الہامی ہونے کی تصدیق، فاشی غلامی کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے یوگوسلاویہ آزادی کے راستہ پر چلنے والے یوگوسلاویہ، ٹیٹو کے عزیز وطن، یوگوسلاویہ اور ہر محبت وطن یوگوسلاوی کے یوگوسلاویہ میں پیش آنے والے واقعات سے ہو سکتی ہے۔

تعلیم

ٹیٹو کے متعلق اس بات کا پتہ نہیں چلتا کہ اسے کسی مدرسہ میں کب داخل کیا گیا اور اس نے کہاٹنگ تعلیم پائی لیکن اس میں شبہ نہیں کہ اسے مدرسہ میں داخل کیا گیا تھا۔ اور مدرس اس کی شہادتوں سے ہمیشہ تک رہتا تھا۔ کلیٹس ایسے چھوٹے سے گاؤں میں ہر شخص ایک دوسرے ہی سے نہیں بلکہ ایک دوسرے کے حالات سے بھی اچھی طرح واقف تھا اور سب کے ساتھ ٹیٹو کا باپ بڑا بھی ان شکایات سے بے خبر نہیں تھا جو استاد کو اس کے شریر بیٹے ٹیٹو کے خلاف پیدا ہوتی رہتی تھیں۔ لیکن اس سلسلہ میں وہ اپنے شانوں کو جنبش نہ کر ہمیشہ تب تو جی کے ساتھ کہہ دیا کرتا تھا کہ

”میں تو ہمیشہ ہی کہتا رہا ہوں کہ یہ ایک مدرسہ میں کی قسم کی کامیابی حاصل نہیں کر سکتا۔ اب میں کیا کروں؟“

ان باتوں اور استاد کے ساتھ مسلسل کشمکش کے باوجود ٹیٹو نے مدرسہ میں پہلے چار سال کا زمانہ گزار دیا لیکن اس طرح کہ اس زمانہ کا بیشتر حصہ جماعت کے کمرے سے باہر رہ کر اور کچھ وقت اس نمازے ٹوپ پر ایک گوشہ میں کھڑے ہو کر جو قسم کی شہادتوں کے لئے مقرر تھی وہ کبھی مدرسہ کا کام سربراہ انجام نہیں دیتا تھا۔ اور اگرچہ اس کے تمام دوست عمر میں اس سے بڑے تھے لیکن وہ ہمیشہ ان کے تمام ہیلوں اور جھکڑوں

ٹیٹو اٹھارہویں صدی کی آخری دہائی کے آغاز میں اسی مونیٹ کلینٹس میں پیدا ہوا تھا۔ اس کا خاندان ضلع کے دوسرے خاندانوں سے بھی غریب تر تھا۔ اس کا باپ بروڈر کلینٹس میں لوہا ہوتا تھا اور اسے اپنے کئی بچوں کے علاوہ اپنے والدین کی کفالت کا بار بھی برداشت کرنا پڑتا تھا۔ جس کی وجہ سے اس کے مالی حالات ہمیشہ خراب رہتے تھے۔

بچپن

ٹیٹو کا بچپن انتہائی افلاس میں بسر ہوا تھا یا صحیح تر الفاظ میں یہ کہنا چاہیے کہ اس کا بچپن بقائی افلاس میں بسر ہوا تھا جو افلاس و غربت کے ماحول میں سے بدتر مفہوم کا حامل ہوتا ہے اور جس کی گرفت میں آجانے کے بعد کوئی غیر معمولی طور پر سخت جان انسان ہی زندہ رہ سکتا ہے لیکن ٹیٹو زندہ رہا۔ وہ ایک سخت جان انسان واقع ہوا تھا۔ جب کسی بچہ کو اس کی پیدائش کے پہلے ہی سال میں ہی طبی مدد اور مناسب غذا نہ مل سکے تو بعض حالات میں خود اس کا جسم مدافعت اور نٹوٹ کے اسباب فراہم کر دیتا ہے۔ ٹیٹو کے ساتھ ہی جی و اتھمیش آیا اور وہ بھی ایک دن کے لئے بھی بیمار نہیں ہوا۔ اس کے بچپن میں اسے دیکھنے والے لوگ کہتے ہیں کہ بچے ہوؤ پکڑوں میں جو اس اور بھجیو کا رہنے کے باوجود وہ کال طور پر تندرست اور خوش مزاج واقع ہوا تھا اور اپنی طبیعتی شہرت پسندی کے اظہار کے لئے موقع کی تلاش کرتا رہتا تھا۔

بھی اس نے اس سلسلہ میں کبھی کوئی شکایت نہیں کی۔ اصل مصیبت یہ تھی کہ صبح سے شام تک، کسی وقفہ کے بغیر اسے مسلسل کام کرنا پڑتا تھا یا صبح ترا لفاظ میں اس طرح سمجھنا چاہئے کہ اسے تمام دن دوکان سے باہر جانے کی اجازت نہ دی جاتی تھی اور اس کے لئے یہ تصور ہی نہیں بلکہ یقین سخت پریشان کن تھا کہ وہ تو دوکان میں ایک قیدی کی حیثیت سے محنت کر رہا ہے اور دوسرے لڑکے اس کے بغیر ہی کھیلنے کودنے اور لڑنے جھگڑنے میں مصروف ہیں۔

نئی دلچسپیاں

دوکان پر کام کرتے ہوئے ٹیٹو کو چھ سال گزر گئے۔ اس عرصہ میں اگرچہ اسے اپنے ہم عمر لڑکوں کے ساتھ رہنے کا موقعہ نہیں ملا لیکن اس کے لئے دلچسپی کی نئی نئی راہیں بھی پیدا ہو گئیں کبھی کبھی بروز کی دوکان کے سامنے ایسی خوبصورت گاڑیاں جن میں شاندار اور چست کھوڑے جتے ہوئے ہوتے تھے کھوڑوں کی نعل بندی یا مرمت کے لئے آکر ٹھہر اگرتی تھیں۔ ایسے موقعوں پر اسے مسافروں کے لئے پانی کا ڈول بھر کر لانے کے لئے بھیج دیا جاتا تھا اور اس کام سے فاسخ ہونے کے بعد وہ انہیں حیرت کے ساتھ دیکھتا رہتا تھا۔ یہ اجنبی مسافر اس کے گاؤں سے باہر آباد دنیا سے آیا کرتے تھے اس دنیا سے جس کے متعلق ٹیٹو کا علم محض اس کے تصورات ہی پر مبنی

میں شریک ہونے پر مصر رہتا تھا جس کی وجہ سے اس کے جسم پر جگہ جگہ
 پتوں کے نشانات پڑ گئے تھے۔ جب کبھی ٹیو زخموں سے چور چور اور
 خون میں نہر ابور گھڑکوا پس آتا تھا تو اس کے باپ بروز کو ذرا بھی تعجب
 نہ ہوتا تھا۔ ٹیو کے جسم پر آج بھی طالب علمی کے زمانہ کے زخموں کے
 نشانات موجود ہیں جن کے متعلق چالیس برس بعد ہسپانیہ میں ایک مرتبہ
 میں نے ازراہ مسخر کہا تھا کہ
 یہ زخم نہیں بلکہ میرے انقلابی جذبہ کی بدولت حاصل شدہ
 تمنے ہیں۔

دوکان پر

رفتہ رفتہ ٹیو کا باپ اس نتیجہ پر پہنچا کہ وہ مدرسہ میں تعلیم پانے
 کے بجائے اپنا وقت ضائع کر رہا ہے اور اگر اسے دوکان پر کام میں لگا
 لیا جائے تو نہ صرف اس کی سترار توں ہی سے نجات مل جائے گی بلکہ
 اس کی موجودگی کا روبرو کے لئے بھی مفید ہوگی۔ چنانچہ ابھی ٹیو گیارہ
 ہی سال کا تھا کہ اسے مدرسہ چھوڑ دینا پڑا۔ اس زمانہ میں بروز کو امداد
 کی شدید ضرورت محسوس ہو رہی تھی۔ اس طرح ٹیو نے اپنی زندگی کی
 سخت ترین منزلوں میں سے ایک منزل میں قدم رکھا اور اگرچہ دوکان
 میں کچھ زیادہ کام نہیں تھا مگر ایک گیارہ سالہ بچے کے لئے یہ تھوڑا سا
 کام بھی بہت سخت اور دشوار ثابت ہونا ایک قدرتی بات تھی پھر

کرنے کے لئے بھیجا تھا اور اسے تنبیہ کر دی تھی کہ — اگر رقم کا کوئی جزو بھی راستہ میں کھو یا گیا تو اس کا سر ہتھوڑے سے پاش پاش کر دیا جائے گا — اس موقع پر اس نے وصول کی ہوئی رقم جلدی سے اپنے باپ کے حوالہ کرنے کے بعد اطمینان کا سانس لیا تھا۔ اور وہ اچھی طرح جانتا تھا کہ اس کے باپ کی نظر میں روپیہ کی اتنی وقعت ہے پھر بھی اپنی ذات کے لئے روپیہ کی حقیقی قدر و قیمت اسے اس وقت محسوس ہوئی جب پہلی مرتبہ ایک چھوٹا سا سکہ اس کے قبضہ میں آیا۔

اس پہلے سکہ پر قابض ہونے کے بعد فوراً اسے یہ خیال آیا کہ — یہ میرے لئے بے کار ہے اور مجھے اسے اپنے باپ کے حوالہ کر دینا چاہئے کیونکہ اگر میں کوئی چیز خریدنے کے لئے جاؤں تو میرے باپ کو اس کا علم ہو جائے گا۔ دیہات میں رہنے والے بچوں کی جیب میں روپیہ پیسہ کا کیا کام؟ وہ ناراض ہو گا۔ یہ دریافت کرے گا کہ اسے یہ سکہ کس طرح ملا اور جو کچھ میں کہوں گا اسے اس پر یقین نہ آئے گا۔ اس لئے یہ سکہ باپ ہی کو دیدینا چاہئے — لیکن ان تمام باتوں کے باوجود اس نے اسے اپنے ہی پاس رکھا۔

اسی وقت ٹیوٹ کے ذہن میں دوکان کے سامنے آکر رکنے والی شاندار گاڑی، اس کے خوبصورت گھوڑوں، گاڑی میں سوار خوش پوش اور خوش حال مسافروں اور اس شہر کا تصویر قائم ہو گیا جہاں

تھا۔ بڑے بڑے شہروں، خوبصورت مکانات اور عجیب و غریب
ایجادات کی دنیا۔ ان مسافروں میں سے اکثر نے ریل گاڑیوں میں
سفر کیا تھا، وہ اچھے لباس میں ملبوس اور مطمئن نظر آتے تھے اور ان
کے ساتھ کھانے کی چیزیں اور شراب کی بوتلوں سے بھری ہوئی
بید کی ٹوکریاں ہوتی تھیں۔ جب کبھی اس قسم کا کوئی مسافر دوکان
کے سامنے آکر ٹھہرتا تھا تو فروز کی خوشی کی حد نہ رہتی تھی اس کا
قول تھا کہ یہ لوگ اجرت دینے میں بے حد فیاض ہوتے ہیں اور
ان میں سے ایک ایک شخص اس قدر معاوضہ دے جاتا ہے جسقدر
مقامی طور پر ہفتہ بھر کام کرنے سے بھی حاصل نہیں ہوتا۔

پہلا سکہ

میٹو کو اپنی زندگی میں پہلی مرتبہ انہیں مسافروں کی بدولت کچھ
رقم پس انداز کرنے کا موقعہ نصیب ہوا ایک مرتبہ کسی مسافر نے
”بخشش؟“ کے طور پر اس کی طرف ایک چھوٹا سا سکہ پھینک دیا
میٹو روپیہ پیسے کی اہمیت سے بے خبر نہیں تھا۔ اور اسے ملنے باپ
کی یہ بات — جو وہ ہمیشہ کہہ کرتا تھا — ہمیشہ یاد رہتی تھی کہ —
روپیہ کے بغیر کوئی شخص بھی زندہ نہیں رہ سکتا — اس مالی معاملہ
میں دخل دینے کا موقعہ بھی ملا تھا کیونکہ ایک مرتبہ اس نے باپ
نے اسے اپنے ایک خوش حال ہمسایہ کے یہاں اجرت کی رقم وصول

اور آخری سرمایہ بھی بڑھتا چلا گیا۔ جسے کہ سب کے درخت کے نیچے کھوٹے ہوئے گڑھے میں چھوٹے چھوٹے سکنوں کا ایک چھوٹا سا بازار جمع ہو گیا۔ اب اس کی خواہش کی تکمیل کا وقت آ گیا تھا۔

روانگی

ٹیٹو اپنے باپ بروز کے آنے سے پہلے ہی دوکان بے صاف کرنے کے لئے گھر سے چلا آیا کرتا تھا لیکن موسم گرما میں ایک روز وہ دوکان پر آنے کی بجائے علی الصبح پیدل شہر کی طرف روانہ ہو گیا۔ اس کی نیت پر پڑے ہوئے جھوٹے میں چند روٹیاں، جوتوں کا وہ جوڑا جسے وہ چھینوں اور سردی کے دنوں میں پہنا کرتا تھا، ایک کوٹ اور اسے جمع کئے ہوئے سونے کے تھے۔ وہ عجیب و غریب سکے جن کی بدولت نئی دنیا میں اس زندگی کی نئی راہیں پیدا ہونے لگی تھیں۔

تقریباً ایک گھنٹہ تک چلتے رہنے کے بعد وہ ٹھہرا اور اپنے گاؤں کلینس پر رخصتی نظر ڈالی اس نے خیال کیا کہ — اس وقت تک میرا باپ دوکان پر پہنچ گیا ہوگا اور مجھے وہاں موجود نہ پا کر آوازیں نہ رہا ہوگا۔ اسے تعجب ہوگا کہ ٹیٹو کہاں چلا گیا ہے لیکن وہ میرے چلنے آنے کا گمان بھی نہیں کر سکتا — یہ سوچتے ہوئے بلا ارادہ اس کی رفتار تیز تر ہو گئی اور اس کے جسم میں المینان اور شگفتگی کی ایک لہر سی دوڑ گئی۔

وہ رہتے تھے۔ وہ اس بیرونی دنیا کو اپنی آنکھوں سے دیکھنے کا خواہشمند تھا اس نے خیال کیا کہ مجھے کیوں کوشش نہ کرنی چاہئے؟ وہ گاؤں کی زندگی اور لوہار کے کام کو ناپسند کرتا تھا اور اگرچہ وہ کبھی اپنی افسردگی کے حقیقی سبب سے واقف نہ ہو سکا تھا۔ لیکن اس میں شبہ نہیں کہ اس کی وقتاً فوقتاً افسردگی کا سبب یہی ناپسندیدہ ماحول تھا۔ اور اس کی حالت اس پرندہ جیسی تھی جسے پنجرہ میں بند کر دیا گیا ہو۔ اس وقت سے اس کی تمام تر توجہ اور قوت اس سوال کو حل کرنے پر مرکوز ہو گئی کہ اسے اس فکس سے کس طرح نجات اور آزادی حاصل ہو سکتی ہے۔

سیب کا درخت

وقت گزرتا گیا، بر دز کی دوکان پر مسافر آتے رہے اور میٹو کے نقطہ نظر سے یہ پر اسرار مسافر اسے بخشش کے طور پر چھوٹے چھوٹے دیتے رہے حتیٰ کہ میٹو کے لئے انہیں جیب میں لئے لئے پھرنا دشوار ہو گیا۔ گھر کے صحن میں سیب کا ایک درخت تھا، میٹو نے اس درخت کے نیچے زمین میں ایک گڑھا کھودا اور تمام سکے اس میں دفن کر دیئے اسے یقین تھا کہ اس جگہ اس کی جمع کی ہوئی دولت پر کسی کی نظر نہ پڑ سکے گی۔ اور اس کا یہ خیال درست تھا۔

بہینے ہی نہیں بلکہ سال گزر گئے اور وقت کے ساتھ میٹو کا یہ پہلا

نیو ایک نئی دنیا اور نئی زندگی کا تصور کر رہا تھا۔ اس نے خیال کیا کہ — کچھ عرصہ کے بعد ایک دن آئے گا کہ جب میرا باپ اور کلینٹس میں رہنے والے میرے باپ کے تمام دوست میرے کارناموں سے واقف ہو کر تعجب کریں گے۔ میں ایک خوبصورت گاڑی میں سواری ہو کر اپنے گھر جائوں گا سب لوگ، گاؤں کے تمام باشندے میرے استقبال کے لئے دوکان کے سامنے جمع ہوں گے اور میں ان کے روبرو اس دنیا کی عجیب و غریب باتیں بیان کروں گا جسے انہوں نے کبھی نہیں دیکھا۔ — اس کی رفتار پھر تیز ہو گئی گویا کہ وہ اپنے تصور میں آباد کی ہوئی دنیا میں جلد از جلد پہنچ جانے کا خواہش مند تھا۔

شہر

آخر کار ٹیٹو شہر میں پہنچ گیا۔ اب وہ خود مختار تھا اور اختیار و آزادی کا یہ احساس اسے بے حد سرور بنا رہا تھا۔ اب دنیا کی وسعتیں اس کے روبرو تھیں اور کامیابی اس کے قدم چومنے کے لئے تیار تھی۔ اس نے شہر کی بلند عمارتوں کی طرف نظر اٹھائی اور اسے یہ دیکھ کر تعجب ہوا کہ ان کی تین تین منزلیں ہیں لیکن اسی وقت اسے سمندر کے پار واقع اس ملک کا خیال آیا جہاں — اس کے چچا کا ایک رشتہ دار بھائی رہا کرتا تھا۔ اس ملک کے لوگ ان سہ منزلہ مکانات سے جی بلند تر عمارتیں بناتے ہیں۔ ان فٹور گاڑیاں ایک شہر سے دوسرے شہر تک دوڑتی رہتی ہیں جنہیں کھینچنے کے لئے گھوڑوں کی ضرورت نہیں ہوتی بلکہ وہ خود بخود چلتی ہیں۔ بڑے بڑے جہاز سمندر کی سطح کو چیرتے ہوئے ہزاروں میل کا سفر طے کرتے ہیں اور اسی قسم کے ایک جہاز میں اس کے چچا کا رشتہ دار بھائی امریکہ سے اپنے وطن واپس آیا تھا۔ ان جہازوں میں ہزار ہا انسان سفر کرتے ہیں اور ایک ایک جہاز میں اس کے گاؤں کلینٹس کے باشندوں سے بھی زیادہ لوگ ہوتے ہیں — ٹیٹو اس نتیجے پر پہنچا کہ یہ تمام باتیں اس سحر کی بدولت ظہور میں آتی ہیں جس کا نام مشین ہے اور جس کے طیفیل میں آج انسان زندگی کی اس منزل میں پہنچ گیا ہے جس کا ذکر الف یلہ کی کہانیوں میں سنا جاتا تھا۔

اندرونی کے چند خشک نمکوں کی قیمت جسے نائٹہ کہا جاتا تھا؛ ٹیوٹ کو دوپہر اور رات کے کھانے کے لئے اپنے دس دس قیمتیں سکوت سے محروم ہونا پڑتا تھا اور ایک دن بعافیت گزر جانے کے بعد دوسرے دن کی لکڑی انگیر ہو جاتی تھی۔

تہی دستی

ایک رات کو جب ٹیوٹ کھانے کی قیمت ادا کر رہا تھا اسے معلوم ہوا کہ اس کی تہیلی خالی ہو چکی ہے سرے کا مالک اس لیلیٹ او ٹیٹلوں سے پُر کمرہ میں مکمل تمام رات بسر کرنے کا معاوضہ پیشگی وصول کر لیا کرتا تھا اور چونکہ ٹیوٹ اس رات کو معاوضہ ادا کرنے سے قاصر تھا اس لئے اسے سرے سے نکال دیا گیا۔

ٹیوٹ اب بالکل تہی دست تھا اور زغراب ایسے بڑے شہر میں اسکا کوئی واقف کار بھی نہیں تھا وہ سرے سے نکل کر اسٹیشن کی طرف چل دیا۔ شاید اس خیال سے کہ وہاں کی چیل پیل سے لطف اندوز ہونے کے لئے اسے کوئی قیمت ادا نہ کرنی پڑے گی۔ وہ آنے جانے والی گاڑیوں کو دیکھ سکے گا۔ انجنوں کی شیشی کی آواز سن سکے گا اور گاڑیوں میں سفر کرنے والے لوگوں کی نئی نئی صورتیں دیکھتے دیکھتے رات بسر کرے گا چند روز قبل اسٹیشن ہی پر اسے اس کے گاؤں کے دو آدمی بھی نظر آئے تھے اور اسے خیال تھا کہ اسٹیشن پر بے شمار نئے اور ناداقف لوگوں

چوتھا باب

جنگ

گاؤں اور شہر

شہر میں آنے کے چند ہی روز بعد ٹیوٹ پر یہ حقیقت واضح ہو گئی کہ اسکا وہ سرمایہ جسے پس انداز کرنے میں برسوں صرف ہوئے تھے اور جس کے بھروسہ پر وہ اپنے لئے ایک نئی دنیا بسانا اور نئی زندگی بسر کرنا چاہتا تھا چند ہفتوں سے زیادہ کفایت نہ کر سکے گا۔ اب اسے روپیہ کی قدر و قیمت معلوم ہوئی۔ اپنے گاؤں کلینٹس میں ٹیوٹ کو سخت محنت تو ضرور کرنی پڑتی تھی۔ لیکن اسے کھانا بھی مل جاتا تھا۔ اس میں شک نہیں کہ کبھی کبھی یہ کھانا اس کے لئے کفایت نہ کرتا تھا۔ لیکن ایک شخص دیہات میں بھوکا تو رہ سکتا ہے لیکن بھوک سے مر نہیں سکتا۔

زغراب میں کھانے ہی کی نہیں بلکہ ہر شے کی قیمت ادا کرنی پڑتی تھی۔ مقامی سرائے کے مہطل پر واقع نیم تار یک، ہو اسے محروم اور غلیظ کرہ میں میلے کچیلے بستر پر سونے کا معاوضہ نیز بے ذائقہ اور نیم گرم کافی

جب اس سے اس جگہ کا پتہ دریافت کیا گیا جہاں وہ کام کرتا تھا تو اُسے خاموش ہو جانا پڑا اور اسے خاموش پا کر ایک شخص نے کہا ”اس عمارت کو اچھی طرح پہچان لو۔ ممکن ہے کہ کبھی تمہیں یہاں آنے کی ضرورت پڑ جائے۔ یہاں تمہیں ہر وقت کام مل سکتا ہے۔“ ٹینو نے اس جگہ کو اچھی طرح ذہن نشین کر لیا۔ چاند کی روشنی میں عمارت تمام بنائے ہوئے چوبی جگہ کے درمیان بے راہ گھروں کی مداخلت مسدود کرنے کے لئے بنایا گیا تھا یہ وسیع عمارت بالکل سنان اور غیر آباد معلوم ہوتی تھی۔ احاطہ کا دروازہ بند تھا اور یہ بات ظاہر تھی کہ اس عمارت میں رہنے والے مزدور سو گئے ہیں۔

ٹینو نے تمام رات سو گئے لوگوں پر گھومتے رہنے کا ارادہ کیا تھا اور وہ دو تین گھنٹہ گھومتا بھی رہا لیکن وہ اس نامکمل عمارت سے بہت دور نہ جاسکا۔ اس نامکمل عمارت سے دور جو رات کی تاریکی میں کسی زیر تعمیر وسیع عمارت کے بجائے ایک کھنڈہ معلوم ہوتی تھی اور جس کا تاریک سایہ دیکھنے والے کو خوف زدہ کر دیتا تھا۔

صبح کے وقت جب اس عمارت میں کام کرنے والے مزدور بیدار ہوئے تو انہوں نے دیکھا کہ ٹینو اپنی خالی تھیلی کو تھیلی میں دبائے جگہ کے باہر پڑا ہوا بے خبر سو رہا ہے۔ اور جب اسے بیدار کیا گیا تو اس نے محسوس کیا کہ اب وہ اس عمارت کے دائرہ سے باہر نہیں نکل سکتا اور اسے انہیں مزدوروں کے ساتھ مل کر کام کرنے پڑے گا۔

مے درمیان کبھی کبھی کوئی واقف کار شخص بھی نظر آ جاتا ہے۔
ٹیٹو اسٹیشن کے سلمے سڑک کو عبور کر رہا تھا کہ اس نے کسی
شخص کو کہتے ہوئے سنا

”کیوں بھائی! تم اس وقت کہاں جا رہے ہو؟“
”اسٹیشن پر!“ ٹیٹو نے فوراً جواب دیا ”ایک دوست سے
ملنے کے لئے!“ لیکن فوراً ہی اسے محسوس ہوا کہ اس کا
جواب خود اسے بھی مطمئن نہیں کر سکتا۔ اس کے روبرو دو
کسان کھڑے ہوئے اسے ہمدردانہ نظر سے دیکھ رہے تھے
”تمہیں وہ مکان نظر آ رہا ہے؟“ ایک شخص نے ٹیٹو کی طرف
دیکھ کر سڑک کی دوسری طرف واقع ایک وسیع اور
نامکمل عمارت کی جانب اشارہ کرتے ہوئے کہا ”ہم اسی
مکان میں کام کرتے ہیں۔ ٹھیکہ دار اسے موسم خزاں کی آمد
سے پہلے ہی مکمل کر دینے کا خواہش مند ہے اور اسے
مزدوروں کی ضرورت ہے۔ اگر تم بے کار ہو تو یہاں ہمارے
ساتھ کام کرنے کے لئے کیوں نہیں آ جاتے؟ یہاں مزدوری
تو کام ختم ہونے پر دی جاتی ہے۔ لیکن تمہیں کھانا مفت ضرور
ملتا رہے گا۔“

”میں بیکار نہیں بلکہ اپنے اسی دوست کے ساتھ کام کرتا ہوں جس سے ملنے
کیلئے اسٹیشن جا رہا ہوں“ ٹیٹو نے آہستہ سے جواب دیا — لیکن

نہیں کیا جاسکتا کہ سیر و تفریح کے دوران میں اگر کوئی شخص چائے کی ایک پیالی، شربت یا سوڈا واٹر کا ایک گلاس یا پھر سگریٹ کا ایک پیکیٹ بھی نہ خرید سکے تو اسے تفریح میں کوئی لطف حاصل نہیں ہو سکتا اور جہاں تک روپیہ پیسہ کا تعلق ہے پرانے اور تجربہ کار مزدوروں کے علاوہ سب لوگ اس سے محروم تھے۔ دوسرے نئے مزدوروں کی طرح ٹیو بھی بالکل تہی دست تھا اور چونکہ موسم خزاں سے پہلے اسے آمدنی کی کوئی توقع بھی نہیں تھی اس لئے اس نے وقتاً فوقتاً اسٹیشن پر جا کر ان ریل گاڑیوں کو جو بھی اس کے لئے بے حد دلچسپی کا موجب تھیں دیکھتے رہنا ہی تفریح کا واحد ذریعہ قرار دے رکھا تھا۔

موسم خزاں کے ساتھ تعمیر کا کام بھی ختم ہو گیا۔ عمارت مکمل ہو چکی تھی اور وہ دن آگیا تھا جس کے لئے مزدور عرصہ سے انتظار کر رہے تھے۔ آخر کار مزدور صحن میں جمع ہوئے اور ٹھیکدار نے روپیہ سے بھری ہوئی ایک بہت بڑی قبیلی تین ایسے مزدوروں کے حوالہ کی جو سنجیدہ اور مغز نشین سمجھے جاتے تھے اور جنہیں اس رقم کی تقسیم پر مقرر کیا گیا تھا۔ اس رقم کو دیکھ کر مزدوروں نے اس بات کی شکایت کی کہ انہیں ملے شدہ اجرت سے کم رقم دی جا رہی ہے پھر بھی انہوں نے اسے قبول کرنے سے اس لئے انکار کرنا مناسب نہیں سمجھا کہ اول تو یہ رقم ملے شدہ معاوضہ کے مقابلہ میں نصف سے زیادہ تھی دوسرے گزشتہ سال انہیں جو معاوضہ مل ہوا تھا وہ نہ ہونے کی برابر تھا اور اس کے

مزدور !

ٹیو مزدوروں میں شامل ہو گیا۔ زغراب میں یہ پہلی جگہ تھی جہاں اسے مزدور کی حیثیت سے کام کرنے کا موقع ملا۔ اسے یہ بات بتادی گئی تھی کہ عمارتی مزدوروں کا کام بہت سخت ہے لیکن اسے انجام دینے میں ٹیو کو کوئی دشواری پیش نہ آئی اور وہ بہت جلد اس کا عادی ہو گیا۔ عمارت میں رہنے والے مزدور علی الصبح بیدار ہو کر پہلے ناشتہ کرتے تھے۔ اور اس کے بعد کام شروع کر دیتے تھے۔ ناشتہ کی وقت انہیں پیٹ بھر کر کھانا دیا جاتا تھا۔ دوپہر کو کھانا کھانے کی چھٹی ملتی تھی اور پھر شام تک کام کا سلسلہ جاری رہتا تھا۔ عمارت کی پہلی منزل مکمل ہو چکی تھی اور تمام مزدور اسی منزل میں سوتے تھے۔ کچھ لوگوں نے فرش پر مکمل بچھا رکھے تھے اور بعض ممتاز مزدوروں یعنی ان لوگوں نے جو گزشتہ کئی سال سے عمارتی مزدور کی حیثیت سے کام کرتے رہے تھے جو بی بنچوں پر مکمل بچھا کر سونے کے لئے جگہ بنا رکھی تھی۔ ان لوگوں کی تفریح کا واحد ذریعہ شام کا کھانا کھانے کے بعد سڑکوں پر ٹہلنا تھا لیکن بہت تھوڑی دیر کے لئے۔ کیونکہ اول تو دن بھر کی سخت محنت کے بعد وہ تھکے ہوئے ہوتے تھے دوسرے انہیں علی الصبح اٹھنا پڑتا تھا اور زیادہ عرصہ تک سیر و تفریح میں مشغول رہنے کے بعد ان کا ہر وقت بیدار ہو جانا بہت مشکل تھا۔ پھر اس حقیقت کو بھی نظر انداز

ٹیو بھی شامل تھا اور باوجودیکہ اس کے گاؤں کے دو مزدوروں نے اسے بتا دیا تھا کہ سردی کے زمانہ میں اول تو زغراب کی زندگی ناقابل برداشت ہوتی ہے۔ دوسرے مزدوروں کو کام بھی نہیں ملتا اس لئے اس کا گاؤں واپس چلنا چاہئے۔ لیکن ٹیو اپنے فیصلہ پر قائم رہا۔ اس نے زغراب ٹھہرنے کا فیصلہ کیا تھا۔

کارخانہ میں ملازمت

زغراب کے اسٹیشن سے متصل ہی دہات کی چیزیں بنانے کا ایک کارخانہ تھا۔ ٹیو نے اس کارخانہ میں ملازمت حاصل کرنے کی کوشش کی اور جب منتظمین کو یہ بات معلوم ہوئی کہ وہ عرصہ دراز تک لوہار کی دوکان میں کام کرتا رہا ہے تو انہوں نے اسے فوراً ملازم رکھ لیا لیکن اس موقع پر اپنی عمر کے متعلق اسے جھوٹ بھی بولنا پڑا کہ کارخانہ میں اٹھارہ سال سے کم عمر لوگوں کو ملازمت نہیں دی جاتی تھی اور اگر ٹیو اپنی صحیح عمر بیان کر دیتا تو اسے بھی ملازمت حاصل نہیں ہو سکتی تھی اس لئے اس نے اپنی عمر اٹھارہ سال بیان کی اور اس کارخانہ میں کام کرنے لگا۔ کارخانہ میں کام کرنے والے مزدور عام طور پر کسان تھے۔ جن میں سے بعض نے عرصہ دراز سے زغراب ہی میں سکونت اختیار کر لی تھی اور کچھ لوگ ٹیو کی طرح بالکل نو وارد تھے۔ عمارتی مزدوروں کی زندگی کے مقابلہ میں اس کارخانہ کے مزدوروں کی زندگی مختلف تھی۔

پیش نظر یہ رقم بہت زیادہ معلوم ہوتی تھی۔

ایسے مواقع پر رقم کی تقسیم کا ایک قاعدہ مقرر تھا۔ پُرانی اور تجربہ کار مزدور سب سے زیادہ اجرت پانے کے مستحق سمجھے جاتے تھے۔ کم تجربہ کار لوگوں کو مقابلہ کم معاوضہ دیا جاتا تھا اور ٹیٹو ایسے کم مزدوروں کو نصب سے کم رقم تقسیم کر دی گئی اور ٹیٹو کو جو اجرت ملی اس کی نظر میں وہ بہت ہی زیادہ تھی۔ اجرت کے طور پر اسے سونے کے چند بڑے سکے اور نوٹ حاصل ہوئے تھے اور ابتداء میں اسے اس بات کا یقین نہ آتا تھا کہ وہ اس رقم کا واحد مالک ہے۔ ایک مرتبہ چھڑ ٹیٹو پر فخر اور مسرت کی وہی کیفیت طاری ہو گئی جو اس نے گاؤں میں سیب کے درخت کے سایہ میں بخشش کے طور پر چھل شدہ سکوں کو دفن کرتے ہوئے محسوس کی تھی۔

رقم کی تقسیم سے فراغت پانے کے بعد سب لوگ رخصتی دعوت میں شریک ہوئے۔ مذکورہ بالا قاعدہ کے مطابق ٹھیکہ دار کی طرف سے مزدوروں کو شراب پلائی گئی اور آخر میں عمارت کے مالک کی طرف سے پُرانے مزدوروں کو سفید قمیصیں دی گئیں جنہیں خوش حالی کی علامت تصور کی جاتی تھی۔

مہلہ ختم ہو گیا۔ بہت سے مزدوروں نے موسم سرما بسر کرنے کے لئے اپنے اپنے گاؤں چلے جانے کا فیصلہ کیا۔ لیکن کچھ ایسے بھی تھے جو شہر میں رہ کر قسمت آزمائی کرنا چاہتے تھے۔ انہیں چند مزدوروں میں

کھانے کا انتظام کر سکے۔ ان کی یہ تجویز سرائے کے مالک کے مفاد کے خلاف تھی اور کارخانہ کے منجر کے ساتھ اس شخص کے تعلقات خوشگوار تھے اس لئے اس نے منجر سے کہہ کر کھانے کا انتظام کر لے والی جماعت کے تمام حامیوں کو جنھیں چڑانے کے لئے 'باورچی' کے نام سے موسوم کر دیا گیا تھا ملازمت سے علیحدہ کر دیا اور مزدور سرائے میں کھانا کھاتے رہنے پر مجبور ہو گئے۔ یہ پہلا موقع تھا جب ٹیٹو کو ملازمت سے برطرف کیا گیا۔

ملازمت سے ٹیٹو کی درخواستگی کا دوسرا واقعہ ۱۹۱۲ء کے موسم خزاں میں پیش آیا۔ اس زمانہ میں بلغاریہ، یونان اور سربیا نے ترکی کی خلاف اعلان جنگ کر دیا تھا اور ہر شخص کو اس بات کا یقین تھا کہ سلطنت عثمانیہ کی فوجی قوت بلقان کی ان چھوٹی چھوٹی ریاستوں کو بہت جلد شکست دے دیے گی۔ لیکن شکست کی بجائے بلقانی اتحادیوں کی فتح کی خبریں آنے لگیں۔ بلغاریہ کی فوجیں ٹھہریں سے گذر کر قسطنطنیہ کے نواح میں جا پہنچیں سرب اور یونانی فوجوں نے مقدونیا پر قبضہ کر لیا اور چند ہی ہفتہ کی مدت میں تمام دنیا ان چھوٹی چھوٹی بلقانی قوموں کی تعریف پر مجبور ہو گئی۔ جزیرہ نمائے بلقان کی سرحد سے باہر آدسلاوی جو سلاوینیا، کروٹیا، وائیووٹیا، بوسنیا اور دالماتیا پر آسٹریا ہنگری کا قبضہ ہوؤں کے باعث غلامی کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے تھے، ترکی کے خلاف بلقانی ریاستوں کی ان کامیابیوں پر مسرور تھے ہر تازہ کامیابی پر

مثلاً یہاں ٹیٹو کو ہر سہفتہ تنخواہ مل جاتی تھی۔ لیکن اسے اپنے تمام کام خود ہی انجام دینے پڑتے تھے۔ یہاں مشترکہ طور پر کھانے کا کوئی انتظام نہیں تھا اور اپنے بہت سے دوسرے ساتھیوں کی طرح ٹیٹو کو بھی سٹیشن کے ساتھ وابستہ ایک سرائے میں کھانا کھانا پڑتا تھا۔ سرائے کے قریب ہی ٹیٹو اور اس کے چند دوستوں نے ایک کمرہ کرایہ پر لے رکھا تھا۔ لیکن وہ اس قدر چھوٹا تھا کہ صبح کے وقت دروازہ کھولنے سے پہلے انہیں فرش لپیٹ کر ایک طرف رکھ دینا پڑتا تھا۔

ملازمت سے علیحدگی

ٹیٹو اس کارخانہ میں کم و بیش تین سال تک کام کرتا رہا۔ اس عرصہ میں 'مزدوروں کو مستقل کرنے' کے الزام میں اسے دو مرتبہ ملازمت سے برطرف بھی ہونا پڑا۔ لیکن دونوں مرتبہ اسے بحال کر دیا گیا۔ اس سلسلہ میں پہلا واقعہ ایک ایسی جماعت کی تنظیم کے سلسلہ میں پیش آیا جو مزدوروں کے لئے کھانے کا انتظام کرنا چاہتی تھی۔ ان لوگوں کو سرائے میں جو کھانا ملتا تھا وہ ہنگامہ ہونے کے علاوہ نہایت خراب بھی ہوتا تھا۔ عمالتی مزدور کی حیثیت سے کام کرنے کے زمانہ میں ٹیٹو کو اس بات کا تجربہ حاصل ہو چکا تھا کہ اپنے زیر اہتمام کھانا تیار کرانے کی صورت میں مزدوروں کو اچھا اور سستا کھانا مل سکتا ہے اس لئے ایک اسکے کے مطابق اس کا انڈیا کے مزدوروں نے ایک ایسی جماعت بنانے کا فیصلہ کیا جو ان کے لئے

کہی جسکے زیرِ ہدایت بلقانی ریاستوں کو مدد دینے کی مختلف صورتیں اور تدبیریں اختیار کی جاسکتی تھیں۔ ٹیوٹ بھی اس جماعت کا ایک رکن تھا۔ لیکن دوسرے ہی روز اس جماعت کے تمام اراکین کو ملازمت سے برطرف کر دیا گیا۔ مگر چند روز کے بعد اسے پھر ملازم رکھ لیا گیا۔

جنگِ عظیم اول کا آغاز

اس بنخواستگی اور بجالی کے بعد دو سال تک کوئی ایسا واقعہ پیش نہیں آیا جس سے کارخانہ کے مزدوروں کی زندگی پر کوئی خاص اثر پڑتا لیکن اس کے بعد دفعۃً حالات میں تغیر پیدا ہوا اور وہ نہایت سختی کے ساتھ تبدیل ہونے لگے۔ یورپ میں پہلی جنگِ عظیم شروع ہو گئی تھی۔ جنگ کے ابتدائی زمانہ میں زغراب کے مذکورہ بالا کارخانہ کے عام مزدور یہ سمجھتے تھے کہ دورانِ جنگ میں وہ اسی جگہ کام کرتے رہیں گے لیکن چند ہی روز کے بعد انہیں بحیرہ بھرتی کر کے کارخانہ سے براہِ راست فوجی بازوؤں میں بھیج دیا گیا اور ایک سال تک فوجی تربیت حاصل کرتے رہنے کے بعد یہ لوگ محاذِ جنگ پر تھے۔

ان لوگوں کو مقدمہ نیا کے محاذ پر نہیں بھیجا جاسکتا تھا۔ اسٹروی فوجی افسر اس قسم کی صریح غلطی کا ارتکاب نہیں کرنا چاہتے تھے۔ انہیں یقین تھا کہ اسٹروی وردی میں ملیوس یہ سلاوی سپاہی ذرا سا موقع ملنے پر مغرور ہو جائیں گے۔ اس لئے انہیں اطالوی محاذ پر بھیج دیا گیا لیکن جب

زغراب میں اظہارِ مسرت کیا جاتا تھا۔ سڑکوں پر سلاوی اخبارات کے پھریرے بنا کر لہرائے جلتے تھے اور طالب علم زبردست مظاہرے کرتے رہتے تھے۔ غرض کہ اسٹریا ہنگری میں آباد سلاوی اپنے بلقانی بھائیوں کی کامیابیوں پر پھولے نہ سماتے تھے۔

سرکاری طور پر اسٹریا ترکی کا حلیف تھا۔ اسٹروی اخبارات کو ہدایت کر دی گئی تھی کہ وہ بلقانی ریاستوں کی کامیابیوں کو کم سے کم کر کے شائع کریں۔ نہ صرف اسی قدر بلکہ ان کامیابیوں کو علی الاعلان خطرناک قرار دیا گیا تھا اور اخبارات سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ بلقان میں قوت کے توازن کی تبدیلی کے معاملہ میں اسٹریا ہنگری کی حکومت زیادہ عرصہ تک خاموش اور غیر جانبدار نہیں رہ سکتی۔ لیکن آسٹریا میں آباد سلاوی اپنے بلقانی بھائیوں کی امداد کا فیصلہ کر چکے تھے اور اس فیصلہ پر استقلال کے ساتھ قائم تھے۔ ہر جگہ امدادی جماعتیں قائم کی جا رہی تھیں اور محکمہ احتساب کی شدید نگرانی کے باوجود بلقانی ریاستوں کی امداد کے لئے بیانات اور اعلانات شائع ہوتے رہتے تھے۔ حتیٰ کہ اسٹروی پارلیمنٹ کے سلاوی نمائندوں نے پارلیمنٹ کے اجلاس میں بھی بلقانی ریاستوں کی کامیابیوں پر مسرت کا اظہار کیا تھا۔

اس سلسلہ میں سلاوی طلباء کا ایک وفد زغراب کے اس کارخانہ میں بھی آیا جہاں ٹیٹو ملازم تھا اور وہاں کے تمام مزدوروں نے متفقہ طور پر نہ صرف امداد کا وعدہ ہی کیا بلکہ اسی وقت ایک ایسی جماعت بھی قائم

خیالات نے زار کی فوجی پولیس کو ان کی جانب سے شک و شبہ میں مبتلا کر دیا تھا۔ بعض سلاوی سپاہی اسٹریلکے اقتصادی نظام پر نکتہ چینی کیا کرتے تھے اور بعض مزدوروں کے حقوق کا تذکرہ۔ پھر بیشتر سپاہی سیاسیات کو دلچسپی کا اظہار کرتے تھے۔ مثال کے طور پر ٹیو ہی کو لے لیجئے۔ اس میں شہنشاہی کہ اسے اسٹریلوں اور جرمنوں سے شدید نفرت تھی اور اس واقعہ سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اس نے اسٹریلومی کمانڈر کے خلاف اپنے دستہ کی بغاوت کی رہنمائی بھی کی تھی اور کامیابی کے بعد وہی اس دستہ کو روسیوں کی طرف لایا بھی تھا۔ لیکن معاملہ اسی جگہ ختم نہیں ہو گیا تھا۔

قیدی

زار کی فوجی پولیس کی نظر میں ٹیو ایک خطرناک شخص تھا۔ وہ اسے زراہی یعنی ہتھیار کے نظام حکومت کا دشمن یا اسی طرح کے کسی عقیدہ کا انسان سمجھتے تھے۔ ان کی رائے میں وہ ایک مزدور رہنما تھا اور ہمیشہ جمہوریت، آزادی اور اسی قسم کے دوسرے مسائل پر اظہار خیال کرتا رہتا تھا۔ اور انہیں یہ اطلاع بھی ملی تھی کہ اس نے متعدد بار اپنے دوستوں سے کہا ہے کہ — روس میں زار کا نظام حکومت فرسودہ اور بے کار ہو چکا ہے۔ روسی افسروں کی رائے میں ایسے شخص کو آزاد چھوڑ دینا مذکورہ بالا خطرناک خیالات کی اشاعت کی اجازت لینے سے کسی طرح بھی کم نہ تھا اس لئے انہوں نے اسے غار ارتاروں کے عقب میں ہی رکھنا مناسب سمجھا۔

روسی فوجوں نے کومستان کا رپتہا کی طرف بے دست پیش قدمی شروع کی
 نو اس یلغار کو مسدود کرنے کے لئے اسٹروی ہائی کمانڈ کو مشرق میں مدد کی
 فوج بھیجنے کی ضرورت محسوس ہوئی۔ اطالوی محاذ سے فوج کے بہت
 سے ڈویژن واپس بلائے گئے اور انہیں اس فوج کے ساتھ جوا بھی
 تک اسٹریٹ میں مقیم تھی، روسیوں کے مقابلہ کے لئے بھیج دیا گیا۔

روسیوں کے ساتھ

اطالوی محاذ سے واپس شدہ فوج میں سلاوی سپاہیوں کے
 دستے بھی تھے اور ان میں سے ایک دستہ میں ٹیوٹ بھی موجود تھا۔ موقع
 ملنے ہی یہ لوگ روسیوں سے جا ملے۔ لیکن ٹیوٹ یا اس کے ساتھی ہی
 نہیں بلکہ عام طور پر تمام سلاوی سپاہیوں نے یہی رویہ اختیار کیا۔
 اسٹروی فوج کی وردی پہنچے ہوئے سلاوی سپاہی موقع ملنے پر خندقوں
 سے نکل نکل کر پہلے تو اپنے اسٹروی کمانڈروں کو گرفتار یا ہلاک کر دیتے
 تھے اور پھر روسیوں سے جانتے تھے۔ سلاوی سپاہیوں کی نظر میں اسٹروی
 افسر ظالم تھے اور اسی لئے ان کے دستے کے دستے اسٹروی صفوں سے
 نکل کر روسیوں کی طرف پلے گئے اور روسیوں نے گرم جوشی کے ساتھ
 ان کا استقبال کیا۔

اس میں شک نہیں کہ روسیوں نے سلاوی سپاہیوں کا اگر مجبوری
 کے ساتھ استقبال کیا تھا لیکن ان میں بعض ایسے گروہ بھی موجود تھے جن کے

پرہو چکا ہے اور دوسرے اسے وہ سیاسی تعلیم و تربیت بھی حاصل ہوگئی جس نے نہ صرف اس کی زندگی اور کردار ہی کو بدل ڈالا بلکہ اسکی قوم اور وطن کے افراد بھی آج اس کے اسی سیاسی شعور سے متاثر ہو رہے ہیں۔
 زغراب میں مزدور کی حیثیت سے کام کرنے اور اس کے بعد فوجی ملازمت کے زمانہ میں ٹیٹو کو ہمیشہ 'بائیں بازو' سے تعلق رکھنے والا شخص سمجھا جاتا رہا تھا۔ حالانکہ آج 'بائیں بازو' کا جو مطلب سمجھا جاتا ہے آج سے تیس سال قبل ان الفاظ کا وہ مطلب نہیں سمجھا جاتا تھا۔

بہر حال سبز فوج میں شامل ہونے سے قبل 'بائیں بازو' کی طرف ٹیٹو کا رجحان سیاسی مسائل پر غور و فکر کا نتیجہ نہیں بلکہ اس کے ذاتی تجربات کا رہا۔ اس کا بچپن سخت محنت و جفا کشی کے وجود افلاس و غربت میں بسر ہوا تھا۔ اور اگرچہ وہ اپنے جذبات و خیالات کو الفاظ میں منتقل کرنے سے قاصر تھا لیکن ایک دھندلے نقش کی طرح یہ بات اس کے ذہن پر کندہ ہو چکی تھی کہ اس نظام حکومت میں جس کے ماتحت بے شمار انسان افلاس و بے چارگی کی زندگی گزارنے پر مجبور رہے کوئی نقص ضرور ہے۔

زغراب کے وہاں کے کارخانہ میں کام کرنے کے زمانہ میں اسکی یہ خیال اور بھی پختہ ہو گیا۔ ابتدا میں ٹیٹو زندگی کے اس طریقہ کو سمجھنے سے قاصر تھا جس کے ماتحت وہ اور اس کے ساتھی زندگی بسر کرنے پر مجبور تھے لیکن رفتہ رفتہ زندگی کا یہ طریقہ اس کے لئے ناقابل برداشت

ٹیٹو اور اس کے بہت سے ساتھیوں کو اسیران جنگ کی حیثیت سے قید کر دیا گیا اور وہ اس ملک کے قید خانوں میں پڑے ہوئے سمٹتے رہے جس کے دوش بدوش لانے کے لئے انہوں نے اپنی جانوں کو خطرہ میں ڈال دیا تھا۔ ان میں سے بہت سے سپاہی قید خانہ ہی میں ہلاک ہو گئے۔ بہت سوں کی صحت خراب ہو گئی اور ان میں جوش اور جذبہ باقی نہ رہا۔ لیکن کچھ لوگ ایسے بھی تھے جو قید کی ناقابل برداشت سختیوں کے باوجود ناقاب حریت کو طلوع ہوتے ہوئے دیکھنے کیلئے زندہ رہے اور انہوں نے ایک مرتبہ پھر اپنے نجات دلانے والوں کے دوش بدوش کھڑے ہو کر دشمن کا مقابلہ کیا ٹیٹو بھی انہیں نجات پانے والے لوگوں میں شامل تھا۔

سرخ فوج کا سپاہی

روس میں اکتوبر ۱۹۱۷ء کا وہ تاریخی انقلاب برپا ہو چکا تھا جس نے زار اسکے مظالم اور اسکی فرسودہ حکومت کو ختم کر دینے کے بعد حکومت کی باگ مزدوروں کسانوں اور سپاہیوں کی سوویتوں کے حوالہ کر دی تھی۔ ٹیٹو اور اس کے ساتھی سرخ فوج میں شامل ہو کر خانہ جنگی کے زمانہ میں انقلاب اور سوویتوں کے دشمنوں کا مقابلہ کرتے رہے۔

خانہ جنگی کے زمانہ میں ٹیٹو کو اس کے ذاتی تجربات کی بنیاد پر اول تو فوجی جنگ کے متعلق وہ وسیع معلومات حاصل ہوئیں۔ جن کا مظاہرہ جاپانہ کی خانہ جنگی اور لوگوں کو سلاویہ کی مدافعت کے مواقع

جامل ہونے شروع ہو گئے تھے اور انہیں تجربات نے آئندہ کے لئے اسے ہر قسم کی نسلی امتیازات کا شدید ترین مخالف بنا دیا۔

ٹینیو اور اس کے ساتھی سلاویوں کو سلاو قوم کے مفاد کے خلاف لڑنے کے لئے فوج میں بھرتی کیا گیا تھا۔ اسٹریانے سر بیار پر حملہ کیا تھا۔ اور اسٹریا کی سلطنت میں آباد تمام سلاویوں کو فطرتاً سر بیار کے ساتھ جبراً دی گئی۔ اس کے علاوہ اسٹریا روس کے ساتھ بھی بڑے جنگ تھا اور تمام سلاوی روس کو سلاو قوم کا سب سے بڑا محافظ اور بمبارد تصور کرتے تھے۔

ٹینیو ان تمام باتوں سے متاثر تھا لیکن صحیح معنی میں وہ اس زمانہ کے سیاسی سوالات کی اہمیت کو اس وقت سمجھا جب دو سال تک فوجی قید خانہ میں رہنے کے بعد ۱۹۱۶ء میں رہا ہو کر اس نے سرخ فوج میں شمولیت اختیار کی۔ اس واقعہ کے بعد ایک مرتبہ ٹینیو نے اپنے دوستوں سے کہا تھا۔

فوجی قید خانہ سے ہماری رہائی کا واقعہ ہی عجیب تھا۔ سرخ فوج کے سپاہیوں نے قید خانہ کے دروازے کھول دیے اور ہم سے دریافت کیا کہ کیا ہم لوگ ان کی جدوجہد میں ان کے دوش بدوش کھڑے ہونیکے لئے تیار ہیں؟ انہوں نے ہم سے ہماری قومیت دریافت نہیں کی کیونکہ ان کی جدوجہد کسی قوم کے نام پر نہیں بلکہ زار کے ظالمانہ طرز حکومت کیخلاف تھی۔ اور ہم جو خود اپنی قید کے زمانہ میں اس ظالمانہ طرز

ہو گیا۔ ممکن ہے کہ ٹیٹو کے یہ خیالات اس کی اس غلط فہمی کا نتیجہ ہوں جس کے لئے خود اس کو مورد الزام قرار دیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ بلند توقعات اور وسیع امیدیں سچائیوں کو نہیں چھپا سکتیں۔

ٹیٹو اپنے گاؤں سے جن توقعات اور امیدوں کو دل میں لے کر زغراب، آبا تھا وہ پوری نہ ہوسکیں لیکن بائیں بازو کی طرف اسکے رجحان کی کوئی وجہ بھی کیوں نہ ہو اس میں شبہ نہیں کہ گاؤں اور شہر غرضیکہ دونوں جگہ اس کے اولین تجربات نے اس کے دل میں بغاوت کی چمک رہی روشن کر دی تھی اور بعد کے تمام واقعات و حالات اس چنگاری کے لئے ایندھن کا کام کرتے رہے۔

فوجی زندگی کے تجربات

اسٹریٹ فوج میں بچہ بھرتی کر لئے جانے کے بعد ٹیٹو کو اس نظام رست کی فرسودگی اور نقائص کا اندازہ لگانے کے اور بھی بہت سے مواقع ملے جس کے ماتحت وہ زندگی بسر کر رہا تھا۔ اسے غیر ملکی فوج میں بھرتی ہو کر غیر ملکی افسروں کے ماتحت لڑنے سے نفرت تھی۔ اسٹریٹ کی حکومت نے سلاؤ قوم کے افراد کو کبھی اسٹریٹ اور سنگری کے باشندوں کے مساوی شہری نہیں سمجھا تھا اور انہیں دوسرے درجہ کا شہری اور حکومت کرنے کی قابلیت سے نا آشنا تصور کر کے ہمیشہ معمولی درجہ کے حق خود اختیاری سے بھی محروم رکھا گیا تھا۔ ٹیٹو کو بچپن ہی میں اس نسلی فوقیت اور ذات کے تلخ تجربات

اس تمام زمانہ میں کبھی کبھی حالات نازک بھی ہو جاتے تھے اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ یہ تمام جدوجہد بے کار غرض ثابت ہوگی لیکن انقلاب کی حفاظت کرنے والے کبھی مایوس نہ ہوئے اور برابر جدوجہد میں مصروف رہے۔ ٹیٹو کی زندگی میں یہ زمانہ فیصلہ کن زمانہ تھا۔

اس زمانہ میں ٹیٹو کو نہ صرف فوجی اور سیاسی اعتبار ہی سہ بہت سے قیمتی سبق اور تجربے حاصل ہوئے بلکہ اسے یہ بات بھی معلوم ہو گئی کہ اگر عوام اچھی طرح منظم اور مسلح ہوں اور ان میں حصول مقصد کا صحیح جذبہ بھی موجود ہو تو بے شمار مصائب و مشکلات کے باوجود انہیں اپنی آزادی کی لڑائیوں میں کامیابی حاصل ہوتی ہے۔ ٹیٹو کے اسی یقین نے پچیس سال بعد اسے اپنے وطن یوگوسلاویہ کی آزادی حاصل کرنے کے لئے اس کے باشندوں کو منظم کرنے کی ہمت دلائی اور بے شمار مشکلات کو باوجود وہ اپنی اس جدوجہد میں بھی کامیاب ہو گیا۔

حکومت کا مزہ چکھ چکے تھے بلا تامل اپنے نجات دہندوں
کے ساتھ شریک ہونے پر آمادہ ہو گئے تے

فیصلہ کن زمانہ

ٹیٹو سرخ فوج کے سپاہی کی حیثیت سے دو سال تک تقریباً ہر
محاذ جنگ پر سفید روسیوں کا مقابلہ کرتا رہا۔ روس کے انقلاب کو
محفوظ رکھنے کی اس جدوجہد میں ٹیٹو کو ہر قوم اور عقیدہ کے افراد کے
ساتھ مل کر انقلاب کے مخالفوں کا مقابلہ کرنے کا موقع ملا۔ انہیں سامنے
فن لینڈ بحر بالٹک کی ریاستوں، کاکیشیا اور کریمیا میں دشمن سے جنگ
آزما ہونا پڑا جسے کہ انقلاب کے دشمنوں کو پورے طور پر شکست ہو گئی۔

۱۵ بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ سفید روسیوں سے مراد روس کے اس علاقہ کو باشندوں
سے ہر جود ہائٹ رشا یعنی سفید روس کہلاتا ہے۔ یا پھر چونکہ روس ایک بہت بڑا
ملک ہے اور اس میں رنگ اور نسل کے اعتبار سے بہت سی قومیں آباد ہیں اس لئے
کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ سفید روسی کی ترکیب ان روسیوں کے لئے استعمال کی جاتی
ہے جن کا رنگ سفید ہے۔ مگر یہ دونوں قیاسات غلط ہیں۔ دراصل اس موقع پر سفید
”سرخ“ کے مقابلہ پر استعمال کیا گیا ہے اور چونکہ لفظ سرخ انقلابی رجحانات اور
جدوجہد کا مظہر سمجھا جانے لگا ہے۔ اس لئے روس کے ”سرخ“ کے انقلاب میں جو
لوگ اس کی مخالفت کرتے تھے انہیں ’سفید روسی‘ کے نام سے موسوم کر دیا
گیا تھا۔ ————— اولاد

بچہ کو بھی بلالے گا۔ اسے توقع ہی نہیں بلکہ یقین بھی تھا کہ اب جبکہ اس کا وطن آسٹریا کی غلامی سے آزاد ہو چکا ہے وہ وہاں اپنی زندگی امن اور سکون کے ساتھ بسر کر سکے گا۔ لیکن یہ رائے قائم کر لینا اس کی غلطی تھی۔ اور اسے بہت جلد معلوم ہو گیا کہ اس کا وطن آسٹریا کی غلامی سے تو ضرور آزاد ہو گیا ہے لیکن محض اس لئے کہ وہ اس گروہ کا غلام بنادیا جائے جو سرب قوم کے عام اتحاد کے پردہ میں اسے فاشیت کے راستہ پر چلانا چاہتا تھا اور یوگوسلاویہ کا بادشاہ الکزینڈر اسی گروہ سے وابستہ لوگوں میں گھرا ہوا تھا۔

حالات کا پس منظر

یوگوسلاویہ کے اہم سیاسی مسائل اور خود میٹوئے کردار کو اچھی طرح سمجھنے کے لئے اس امر کی ضرورت ہے کہ ان سیاسی اور اقتصادی حالات کو بھی مد نظر رکھا جائے جو پہلی عالمگیر جنگ کے ختم ہونے کے بعد یوگوسلاویہ میں پیدا ہو گئے تھے۔ جنگ کے دوران میں آسٹریا میں آباد سلاوا اقوام کے نمائندوں نے لنڈن اور ریاست ہائے متحدہ امریکہ میں اپنے ملک کی آزادی حاصل کرنے اور وہاں جنوب میں آباد سلاو قوم کی ایک جمہوری ریاست قائم کرنے کے مطالبہ کے لئے مجالس قائم کی تھیں لیکن جہاں تک اس مجوزہ جمہوری ریاست کے نظام کا تعلق تھا اس پر اتفاق رائے نہ ہو سکا۔

پانچواں باب

غلطیوں کا زمانہ

وطن میں واپسی

اگرچہ ٹیٹونے سوویت روس ہی کو اپنا وطن بنالینے کا ارادہ کیا تھا لیکن شاید اس کے وطن کی کشش نے اسے اس کے ارادہ پر ثابت قدم رہنے کی اجازت نہ دی اور وہ روس کے انقلاب کی تمام اہم منزلوں سے گزر کر ۱۹۳۲ء میں یوگوسلاویہ واپس آگیا۔ ٹیٹونے ایک روسی لڑکی سے شادی بھی کر لی تھی اور اس کے بطن سے ماسکو میں اس کا ایک لڑکا بھی پیدا ہو چکا تھا۔ جس کا نام زار کو رکھا گیا تھا۔ وہی زار کو جو پچیس سال کے بعد فاشی جرمینوں کے مقابلہ میں ماسکو کی حفاظت کرتے ہوئے اپنے ایک بازو سے محروم ہو گیا اور آج سوویت یونین کا ایک تیر ہے۔

ٹیٹونے اپنے قیام کے لئے زغراب کو منتخب کیا تھا اور اس کا خیال تھا کہ اس طرف سے مطمئن ہو جانے کے بعد ماسکو سے بیوی اور

پر ورکروٹ رہنماؤں کا بھی یہی حال رہا حتیٰ کہ انہوں نے اپریل ۱۹۴۱ء میں
مہلری قائم کی ہوئی ”کروٹیا کی آزادی ریاست؟“ میں برائے نام اقتدار
حاصل کرنے کے لئے اپنی روح کو ناسیوں کے ہاتھ فروخت کر دیا۔

بہر حال بے شمار مشکلات پر غالب آ جانے کے بعد جب ۲۸ نومبر
۱۹۴۷ء کو عام انتخابات عمل میں آئے تو یوگوسلاویہ کے باشندوں نے
جمہوری وفاق حکومت کے قیام کے حق میں رائے دی۔ وزیر اعظم
پانٹک کی پارٹی کو جو وفاق حکومت کی بجائے بلخار میں مرکزی حکومت
قائم کرنے کی حامی تھی دو لاکھ پچاسی ہزار ووٹ ملے۔ اس کے برعکس
ملک میں وفاق جمہوری حکومت کے قیام کی حامی جماعتوں یعنی ڈیمس
کریٹ پارٹی کو تین لاکھ بیس ہزار کسانوں کی نمائندہ جماعت کو دو لاکھ
تیس ہزار کمیونسٹ پارٹی کو ایک لاکھ نوے ہزار زمینداروں کو ایک
لاکھ باون ہزار سلاوینیا کے پادریوں کی جماعت اور بوسینیا کوسلمانوں
کو ایک ایک لاکھ اور سوشلسٹ پارٹی کو ۵۳ ہزار رائیں حاصل ہوئیں۔
یوگوسلاویہ میں وفاق جمہوری حکومت کے قیام کی حمایت میں
اس واضح اکثریت کے باوجود پھر محض اسی لئے حکومت نے پہلے تو
کمیونسٹ پارٹی کے ۵۹ نمائندوں کو اور ان کے بعد کروٹیا کی
کسان جماعت کے نمائندوں کو اس الزام میں پارلیمنٹ سے نکال دیا
کہ یہ لوگ حکومت کے مخالف ہیں پارلیمنٹ سے ان لوگوں کے اخراج
کے بعد نئی ریاست کے لئے جو دستور اساسی مرتب کیا گیا وہ وفاق

یوگوسلاویہ کی جہوریت پسند جماعتیں ایک ایسی حقیقی جہوری ریاست قائم کرنے کی حامی تھیں جس کے ماتحت مختلف اقوام پورے طور پر آزاد رہ کر وفاقی دستور اساسی کی حدود میں دوسری قوموں کے ساتھ اتحاد عمل کر سکیں۔ سر بیا کے پرانے سیاسی رہنماؤں نے جو اس نئی جہوری ریاست کا مفہوم محض سرب قوم کے اثر و اقتدار کی توسیع ہی سمجھتے تھے اس تجویز کی شدید مخالفت کی۔ وفاقی ریاست یعنی ایک ایسی ریاست کا تخیل جس میں یوگوسلاویہ کی تمام اقوام حقوق اور ذمہ داریوں کے اعتبار سے مساوی سمجھی جاسکتی تھیں ان کے لئے تشویش کا موجب بن گیا۔ وہ نئی ریاست کو سرب قوم کی فوقیت و برتری کی بنیاد پر قائم کرنا چاہتے تھے اور ان کی خواہش تھی کہ سیاسی، اقتصادی اور فوجی اعتبار سے بلغراد ہی کو تمام ملک پر اقتدار حاصل رہے۔ یہ تھا عالمگیر سرب اتحاد کا نظریہ۔ لیکن اس نظریہ سے سرب قوم کی اکثریت متفق رائے نہ تھی البتہ سربیا کے وہ سیاسی رہنما اس اصول پر متفق رائے ضرور تھے جو اس وقت اور اس کے بعد بیس سال تک یوگوسلاویہ کی قسمت ڈالک بنے رہے۔

”بالا تر قوم پرور“ کہلانے والے کروٹ رہنماؤں کی طرح مذکورہ بالا نظریہ رکھنے والے سرب رہنما بھی سرب قوم کے حقیقی نمائندے نہیں تھے اس کے باوجود چھوٹی سی اقلیت کے بھروسہ پر یہ لوگ پہلی اور دوسری عالمگیر لڑائیوں کے مابین عرصہ میں مسلسل برسرِ اقتدار رہے۔ بالا تر قوم

میں مصروف ہونا پڑا لیکن اسے بہت جلد معلوم ہو گیا کہ ملک کے موجودہ حالات میں اس کے لئے جدوجہد جاری رکھنا تقریباً ناممکن ہے۔ اس لئے اس نے اپنے ساتھی کارکنوں کو مشورہ دیا کہ جب تک وہ پورے طور پر منظم جماعت بنا کر اپنے حقوق کے لئے جدوجہد نہیں کریں گے ان کی مصیبتیں دور نہ ہوں گی۔ سوویت روس میں اپنے تازہ ترین تجربات کی بناء پر جہاں ایک طویل اور سخت جدوجہد کے بعد مزدور طبقہ کو کامیابی حاصل ہو گئی تھی ٹیٹو نے انقلاب کی تبلیغ شروع کر دی اس نے حکومت کی مخالف دوسری جماعتوں کے ساتھ کسی قسم کی مصالحت اور مصافحت کرنے سے انکار کر دیا۔ جس کی وجہ بظاہر یہ معلوم ہوتی ہے کہ اسے یوگوسلاویہ کے باشندوں کے انقلاب پسندانہ رجحانات پر بہت زیادہ بھروسہ تھا۔ اور سوویت روس میں انقلاب کی کامیابی کو دیکھ کر اسے یقین ہو گیا تھا کہ اس کا ملک بھی اس راستہ پر ضرور چلے گا۔

منطقی اعتبار سے ٹیٹو کی رائے پر اجماع نہیں کیا جاسکتا کیونکہ یوگوسلاویہ میں بھی بالکل وہی حالات موجود تھے جن کی بدولت عہد زار کے روس نے انقلاب کا راستہ اختیار کیا تھا اور کامیابی حاصل کی تھی زار کی حکومت کی طرح یوگوسلاویہ کی حکومت بھی بے رحم، نا انصاف اور ظلم پسند افراد کے ہاتھ میں تھی۔ اور ملک کے باشندوں کی اکثریت ظلم و ستم، جبر و نا انصافی اور افلاس و تنگدستی

نہیں ہو سکتا تھا۔ دوسرے عام انتخابات کے موقع پر پارلیمنٹ کی دو سو چورائے نشستوں میں سے ایک سو اکیاون حکومت کو مخالفوں کے قبضہ میں آئیں اور اس کے بعد بھی ان لوگوں کی طاقت میں اضافہ ہی ہوتا رہا لیکن ملک کی زمام حکومت سرب اقوام کے اتحاد کو حامی سیاسی رہنماؤں ہی کے ہاتھ میں رہی۔

۱۹۲۹ء میں جب کہ حکومت کے مخالفین قانون کی حدود میں رہتے ہوئے اپنی پوری قوت کا مظاہرہ کر رہے تھے پارلیمنٹ کے اجلاس کے دوران میں حکومت کے ایک حامی نمائندہ نے ریوالور سے مخالفین پر گولی چلا دی۔ حزب مخالف کا ایک رہنما استیفان راکو اسی جگہ ہلاک ہو گیا اور پانچ اراکین زخمی ہوئے جن میں سے تین کے زخم مہلک تھے۔ یوگو سلاویہ کے بادشاہ الکزیانڈر نے جو حامیان حکومت کے اعمال و افعال میں ان کی امداد و اعانت کیا کرتا تھا ۶ جنوری ۱۹۲۹ء کو اپنے مختار کل ہونے کا اعلان کر دیا اور اس کی آمریت کے زمانہ میں ملک کو جن جن مصیبتوں، مشکلوں اور مظالم سے گزرنا پڑا ریاست ہائے بلقان میں ان کی کوئی مثال نہیں ملتی۔

غلطیان

ظلم اور تعدی کا یہی زمانہ تھا جب ٹیٹو زغراب میں واپس آئے اور امن و سکون کی زندگی شروع کرنے کی بجائے اسے پھر سیاسی کا

— اس وقت تک ٹیٹو وسطی اور مشرقی یورپ کے متعلق فرانس کی اس خارجی حکمت عملی کو بھی نہیں سمجھ سکا تھا جس کی بنیاد سوویت روس کے خلاف شکوک و شبہات اور اس کی مخالفت پر قائم تھی اسی کم فہمی کے باعث اسے اس بات پر بھی یقین نہ آتا تھا کہ — فرانس الکرینڈر کی سخت گیرانہ اور ظالمانہ حکمت عملی کی نہ صرف حمایت ہی کیے گا بلکہ اسے سخت تر بنانے میں اس کی امداد بھی کرے گا — اس وقت اس کا ذہن بین الاقوامی سیاسیات کے ماتحت ان تعلقات کو سمجھنے سے معذور تھا جو اثر و اقتدار پیدا کرنے کے لئے قائم کئے جاتے ہیں اور اس وقت اس کے تمام نظریوں کی بنیاد یوگوسلاویہ کے اندرونی حالات ہی پر قائم تھی اور چونکہ ملک کے اندرونی حالات نازک تھے اس لئے اس نے یہ رائے قائم کر لی تھی کہ — اس حکومت کا زوال ایک مسلمہ حقیقت ہے — لیکن اسے اس بات کا اندازہ نہیں تھا کہ — یورپ کی بڑی بڑی حکومتیں اس زوال پذیر حکومت کو قائم رکھنے میں کس قدر امداد کریں گی۔

نفع اور نقصان

بہر حال موجودہ صدی کی دوسری دہائی کا وہ ابتدائی زمانہ جس میں یوگوسلاویہ کے مزدوروں کی تنظیم عمل میں آئی اور جسے بعد میں خود ٹیٹونے "غلطیوں کے زمانہ" کے نام سے موسوم کیا۔ جہاں بہت

کے باعث حکومت کی شدید مخالف تھی۔ پھر کمیونسٹ پارٹی جسے عام انتخاب کے موقع پر دولاکھ رائیں ملی تھیں یوگوسلاویہ کی دوسری سیاسی جماعتوں کے مقابلہ میں کہیں زیادہ طاقتور جماعت تھی حتہ کہ یوگوسلاوی کمیونسٹوں کی تعداد ان کمیونسٹوں سے بھی بہت زیادہ تھی جنہوں نے روس میں انقلاب برپا کر نیکی جدوجہد شروع کی تھی لیکن جہاں تک عمل کا تعلق ہے۔ ٹیٹو کی رائے غلط تھی۔

ٹیٹو کو اپنی رائے کی غلطی کئی سال کے بعد محسوس ہوئی لیکن اس احساس کے بعد اس نے حکومت کی مخالف دوسری جماعتوں کے متعلق کمیونسٹ پارٹی کے نظریہ اور طرز عمل کو بالکل بدل دیا اور اس طرح ملک کی تمام جمہوریت پسند جماعتوں کے اشتراک عمل سچی جمہوری قومی محاذ قائم کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ لیکن اگر ٹیٹو اپنی پہلی ہی رائے پر قائم رہتا تو جمہوری قومی محاذ کا قیام ناممکن تھا۔ بہر حال ابتدا ہی میں تمام جمہوریت پسند جماعتوں کے عام اتحاد کی اہمیت کو نہ سمجھنا ٹیٹو کی پہلی غلطی تھی۔

اس زمانہ میں ٹیٹو بین الاقوامی سیاسیات کی اہمیت کو بھی نہیں سمجھتا تھا۔ ٹیٹو اور اس کے دوست اس بات کو سمجھنے سے قاصر تھے کہ مغربی یورپ کی حکومتیں بلغراد کی آمریت کو جمہوریت کے نام سے کیوں موسوم کرتی ہیں اور الگزینڈر ایسے مختار مطلق حکمران کو جزیرہ نمائے بلقان میں مغربی جمہوریت کا بہترین دوست کس لئے تصور کیا جاتا ہے

تعاقب میں مصروف رہتی تھی۔ پھر قدم قدم پر اسے جان جانے کا خطرہ بھی لاحق رہتا تھا۔ کیونکہ پولیس اور مزدوروں کے درمیان مسلح جھڑپیں روزمرہ کی بات ہو گئی تھی۔ حتیٰ کہ مکانات کو اڑھایا بھی کوئی غیر معمولی واقعہ نہیں سمجھا جاتا تھا اور ضمانت کے طور پر گرفتار کئے ہوئے لوگوں کو ذرا اسی بات پر گولی کا نشانہ بنایا جاتا تھا۔

گرفتاری

انجام کار ۱۹۲۲ء میں جب کرٹینو اور اس کے ساتھی تمام کے وقت بلغراد کے ایک کیفے میں جو مزدوروں کے جمع ہونے کی ایک ممتاز جگہ تھی بیٹھے ہوئے تھے پولیس اسے گرفتار کرنے میں کامیاب ہو گئی۔ اس کیفے میں دو کمے اور باہر نکلنے کے لئے سلمے اور عقب میں دو دروازے تھے۔ پولیس اس کیفے پر غور کرنا چاہیے مارا کرتی تھی اور جب بھی ایسا موقع پیش آتا تھا تو مزدور غیبی دروازہ سے نکل کر جو ایک تاریک صحن میں کھلتا تھا آسانی کے ساتھ مزدوروں کی ان جھونپڑیوں میں پہنچ جاتے تھے جو ریلوے اسٹیشن کے نواح میں بنی ہوئی تھیں۔ اور اس جگہ پولیس کے لئے ان کا نہ ارغ لگانا دشوار ہو جاتا تھا۔ اس آبادی میں پہونچکر مزدور بالکل محفوظ ہو جاتے تھے۔ وہاں کا ہر مکان ان کے لئے پناہ گاہ کی حیثیت رکھتا تھا اور ہر شخص خواہ وہ عورت ہو یا مرد ان کا دوست تھا۔ ٹینو کی گرفتاری کے دن پولیس نے غیر معمولی احتیاط سے کام لیا

سے نقص کا حامل ہے وہیں فوائد سے بھی خالی نہیں۔ اسی زمانہ میں یوگو
سلاویہ کے مزدور طبقہ کی تحریک میں وہ قوت پیدا ہوئی جسے بعد میں
ناتسیوں کے خلاف ایک قیمتی ہتھیار کی حیثیت سے استعمال کیا گیا۔ اور
اسی زمانہ میں وہ جفاکش اور ستمناز رہنما پیدا ہوئے جنہیں دوسری
سیاسی جماعتوں کی بے تعلقی اور بلغراد پولیس کی ناقابل بیان ایذا رسانی
غرضیکہ کوئی امر بھی ان کے غضب انہیں سے منحرف نہ کر سکا۔

اس زمانہ میں صرف کمیونسٹ ہونا ہی پانچ سال سے پندرہ سال
تک کی سزایابی کے لئے کافی تھا۔ روس ہو کر واپس آ جانے کی سزا پانچ
سال مقرر تھی اور کمیونسٹ تحریک کو منظم کرنے والوں کو موت کی سزا دی
جاتی تھی لیکن گولی مار کر یا پھانسی کے تختہ پر لٹکا کر نہیں بلکہ قید خانہ میں شدید
ترین اور ناقابل بیان و برداشت اذیتیں دے دے کر۔

جہان تک آزادی کا تعلق ہے اس لفظ کا مفہوم فائقہ کشی غربت
خانہ بدوشی اور مستقل طور پر خطرات میں مبتلا رہنے سے زیادہ نہیں تھا۔
یونیٹ ۱۹۲۳ء میں یوگو سلاویہ واپس آیا تھا اور ۱۹۲۸ء میں اسے گرفتار کیا
گیا۔ لیکن اس تمام زمانہ میں وہ اپنے لئے کوئی ایسی جگہ نہ بنا سکا جسے
مکان کے نام سے پکارا جاسکے یا جسے اس کی مستقل قیام گاہ کی حیثیت
حاصل ہو۔ وہ ہمیشہ ایک خانہ بدوش کی طرح پھرتا ہی رہتا تھا۔ آج ایک
گاؤں میں ہے تو کل دوسرے میں۔ اس کی صبح ایک دوست کے گھر
میں بسر ہوتی تھی تو شام دوسرے کے مکان میں اور پولیس ہمیشہ اس کے

بعد انہیں عدالت میں پیش کیا گیا۔ لیکن انتہائی کوشش اور جدوجہد کے باوجود پولیس یہ بات ثابت نہیں کر سکی کہ ٹیڈ کیونسٹ تحریک کی تنظیم کا کام کرتا ہے اس لئے اسے محض کیونسٹ ہونے کے جرم میں پانچ سال کی قید سخت کی سزا دے دی گئی۔

تھا۔ عام دروازہ سے کیفے میں داخل ہونے کے علاوہ انہوں نے اپنی ایک جماعت کو کیفے کی چھت پر بھیج کر ہلکی مشین گنوں سے عسفی راستہ کو مسدود کر دینے پر بھی متعین کر دیا تھا اور پیش بندی کے طور پر عسفی محن میں کچھ بم بھی کرادیئے تھے۔ بموں کے دھماکے سے کیفے کی چھوٹی سی عمارت ہل تو گئی لیکن اس کی کھڑکیوں کے شیشے نہیں ٹوٹے۔ ان کھڑکیوں میں شیشے تھے بھی نہیں۔ پولیس کے ایک گذشتہ حملے میں شیشے ٹوٹ جانے کے بعد انہیں دوبارہ لگانے کی ضرورت بھی نہیں سمجھی گئی تھی اور صرف پرانے اخبارات کے کاغذ چھپا دیئے گئے تھے۔

میٹو اپنے دوستوں کے ساتھ کیفے کے دوسرے کمرہ میں بیٹھا ہوا تھا۔ پولیس کا پہلا سپاہی جب اس کمرہ میں داخل ہوا تو ان لوگوں نے اس پر گولی چلائی اور دھماکوں کی پرواہ کئے بغیر محن کی طرف دوڑے لیکن اب چھت پر چڑھے ہوئے سپاہیوں نے ان پر مشین گنوں سے گولیاں چلائی شروع کر دی تھیں کیفے کے اندر سے بھی گولیوں کی بوچھاڑ ہو رہی تھی۔ اور ان کے ساتھ خود ان کے ریلو اوروں کی آواز نے مل کر فضا میں ایک خوف ناک شور برپا کر دیا تھا۔

خون میں شرابور تین آدمی محن میں پڑے ہوئے تھے، ایک مردہ اور دو سخت زخمی ان کے ریلو اور بھی اسی جگہ پڑے تھے۔ لیکن یہ لوگ ان سے کام لینے کے قابل نہیں رہے تھے۔ پولیس نے دونوں زخمیوں کو ہسپتال پہنچا دیا اور کسی قدر صحت یاب ہو جانے پر ایک ماہ کے

یہ کاغذ وزارت عدل کی طرف سے ایک ایسا حکم نامہ تھا جس کی رو سے چھ نئے سزایافتگان کو بغرا دے لیبو گلا داکے قید خانہ منتقل کیا گیا تھا۔ اس حکم نامہ میں بظاہر کوئی خصوصیت نہیں تھی کیونکہ اس قید خانہ میں قیدیوں کے گروہ کے گروہ آتے ہی رہتے تھے۔

”آئے والے قیدیوں کے ناموں کو غور کے ساتھ دیکھو۔ گورنر نے دوبارہ کہا ”کیا ان میں سے کوئی نام گوش آشنا معلوم ہوتا ہے؟“

”نہیں جناب!“ ٹو مک نے غور کرنے کے بعد جواب دیا۔

ٹو مک نے اس معاملہ میں غلط بیانی سے کام نہیں لیا تھا۔

میں اگر وہ کسی شخص سے واقف بھی ہوتا تو گورنر کو اس حقیقت سے مطلع کرنے سے قبل کئی متبہ غور ضرور کرتا۔

”فہرست میں لکھے ہوئے نام بروز کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے۔“

”کیا تم نے یہ نام بھی نہیں سنا؟“ گورنر نے دریافت کیا۔

”نہیں جناب! میں نے آج سے قبل یہ نام نہیں سنا۔“ سر جنٹ نے جواب دیا۔

”کیا ملازمت کے تمام زمانہ میں تم گھاس ہی بخود دے رہے ہو؟“

یہ شخص ہم سب کو ملازمت سے پرخواست کر سکتا ہے۔ گورنر ایک لمحہ کے لئے خاموش ہو گیا۔ لیکن ٹو مک اسی طرح خاموش ٹھہرا رہا۔ گورنر نے پھر کہا ”یہ معون شخص کیونسٹوں کا رہنما ہے!“

”جناب میرے خیال میں کیونسٹوں کا رہنما تو ہلاک ہو چکا ہے!“

چھٹا باب

بھوک پھر تال

گورنر بہادر کی پریشانی

یوگو سلاویہ کے مشہور قید خانہ نیپو گلاوا کا گورنر ولادامیلک اپنے دفتر میں کچھ اس درجہ برہم و افسردہ بیٹھا ہوا تھا کہ سرجنٹ ٹومک نے دفتر میں قدم رکھتے ہی اسے دیکھ کر یہ راتے قائم کر لی کہ گورنر کو ملازمت سے علیحدہ کر دیا گیا ہے۔ دوسرے قید خانوں کے عملہ کی طرح لیپو گلاوا کا عملہ بھی نہ تو میلک کو پسند کرتا تھا اور نہ اس کی عزت ہی کرتا تھا۔ ٹومک کا بھی یہی حال تھا۔ لیکن دوسرے ملازمین کی طرح وہ بھی گورنر سے خوف زدہ رہتا تھا اور اس کے ہر حکم کی تعمیل کرتا تھا۔ دفتر میں داخل ہو کر وہ ادب کے ساتھ گورنر کے سامنے کھڑا ہو گیا اور اس کے حکم کا انتظار کرنے لگا۔ لیکن دل ہی دل میں وہ اس کی پریشانی سے لطف اندوز ہو رہا تھا۔ "اسے بڑھو" گورنر نے ایک کاغذ اس کے حوالہ کرتے ہوئے تلخ انداز میں کہا۔

ہوسکا اور یہاں سے فرار ہونے کی کوشش کرنا اقدام خودکشی کے نہیں
 — ”میں ان سے یہ بات بھی کہوں گا کہ اگر کوئی شخص خودکشی کا خواہش
 مند ہے تو اسے یہاں سے بھاگنے کی کوشش کرنی چاہئے اس صورت میں
 انہیں معلوم ہو جائے گا کہ خودکشی کا یہ کتنا اچھا طریقہ ہے“ گورنر نے اپنی
 تقریر کو ختم کرتے ہوئے بطور مذاق کہا۔

لیپوگلاوا!

لیپوگلاوا کا قید خانہ دو عمارتوں پر مشتمل تھا جن میں سے ایک نئی
 تھی اور دوسری پرانی۔ پرانی عمارت جس میں گورنر اس کا عملہ اور
 قید خانہ کے محافظ رہا کرتے تھے دراصل اٹھارہویں صدی میں تعمیر شدہ
 ایک خانقاہ تھی اور نئی عمارت جو قیدیوں کے لئے مخصوص تھی پہلی
 عالمگیر جنگ کے بعد تعمیر کی گئی تھی۔ ان دونوں عمارتوں کے درمیان
 ایک وسیع صحن تھا اور قیدی۔ ورنہ اسی صحن میں پہل قیدی کیا کرتے
 تھے۔ ان دونوں عمارتوں کے چاروں طرف ایک بلند دیوار قائم تھی
 جس پر نگہانی کے لئے چار مینار بنائے گئے تھے۔ ان میناروں میں مشین
 گنیں نصب تھیں اور قید خانہ کی حفاظت کے لئے وہاں دن رات
 ”خاص محافظین“ کا پہرہ لگا رہتا تھا۔

لیپوگلاوا کا قید خانہ لوگوں کو سداویہ کے طول و عرض میں مستحکم ترین
 قید خانہ تصور کیا جاتا تھا۔ اور یہ بات مشہور تھی کہ وہاں سے کسی قیدی

سر جنٹ نے جواب دیا۔ "ایک ہی رہتا تو ہلاک ہو اسے!" گورنر نے کہا "مگر یہ لوگ تو شہد کی مکھیوں کی طرح پیدا ہوتے ہیں۔ تم انہیں حسبِ قدر زیادہ ہلاک کرو گے یہ اسی قدر زیادہ پیدا ہوتے رہیں گے۔"

"درست ہے جناب!" سر جنٹ نے گورنر کی تائید کرتے ہوئے کہا۔ "بیوقوف!" گورنر نے کہا۔ "تمہیں معلوم نہیں کہ ان تمام باتوں کا انجام کیا ہوگا؟ اس بد معاش کی آمد سے تمام قید خانہ میں لچل رہ پنا ہو جائے گی۔ قیدی خوشیاں منائیں گے اور ممکن ہے کہ کچھ لوگ کوئی شہرارت بھی کریں۔ ہمیں بہت زیادہ ہوشیار رہنا چاہئے اور اگر وہ کسی معاملہ پر اصرار کریں تو ہمیں ان کی مدافعت کی قوت کو ابتدا ہی میں کچل دینا چاہئے۔ یاد رکھو اگر یہاں خفیف سی لچل اور بد امنی بھی پیدا ہوئی تو بلغراد کی حکومت فوراً ہی ہم سب کو ملازمت سے برطرف کرنے لگی۔"

گورنر اور سر جنٹ دونوں کم و بیش ایک گھنٹہ تک ان تدابیر پر غور اور بحث کرتے رہے۔ جن پر عمل کرنے سے ان کی ملازمت سے علیحدگی کا خطرہ دور ہو سکتا تھا۔ انہوں نے یہ بات طے کی کہ نو قیدیوں کی آمد کے وقت گورنر کو خود موجود رہنا چاہئے اور حسبِ معمول اسے وہ تقریر بھی کرنی چاہئے جو ہمہ کیوں اور تینہوں کا ایک ایسا مرکب ہو ا کرتی تھی جسے نہایت احتیاط کے ساتھ تیار کیا جاتا تھا اور اسی تقریر کے دوران میں اسے قیدیوں پر یہ بات بھی واضح کر دینی چاہئے کہ — اس قید خانہ سے آج تک کوئی شخص بھی فرار ہونے میں کامیاب نہیں

جلد اس بات کی تصدیق ہو جائے گی۔ میں نے ایک کہانی سنی ہے جس میں ایک ایسے شخص کا ذکر کیا گیا ہے جو اپنے ملازم کو اس وقت سزا دیا کرتا تھا جب وہ برتن دھونے کے لئے تیار ہوتا تھا تا کہ وہ برتن نہ توڑے میں اس شخص کی دانش مندی کا قائل ہوں۔ برتن ٹوٹ جانے کے بعد سزا دینے سے کوئی فائدہ نہیں ہو سکتا۔

نئی اذیت

گورنر نے میٹو کو اذیت دینے کے لئے ایک نہایت سادہ مگر پرانا طریقہ اختیار کیا جسے زمانہ کی روسی پولیس کی ایجاد کہا جاتا ہے۔ میٹو کو ایک کمرہ میں لے جا کر ایک آرام دہ کرسی پر بٹھا دیا گیا اور ایک شخص اس کے قریب بیٹھ گیا۔ میٹو کا خیال تھا کہ کوئی شخص گفتگو کے لئے اس جگہ آچکا لیکن ایک گھنٹہ تک بیٹھے رہنے کے باوجود جب کوئی شخص نہ آیا تو اس نے اپنے قریب بیٹھے ہوئے شخص سے دریافت کیا۔

”ہم لوگ یہاں کس لئے بیٹھے ہوئے ہیں؟“

”مجھے معلوم نہیں!“ اس کے ساتھی نے جواب دیا

میٹو سفر کے باعث تھکا ہوا تھا اور اسے نیند آ رہی تھی۔ اس جگہ بیٹھے ہوئے جب ایک گھنٹہ اور گزر گیا تو اس پر غنودگی طاری ہو گئی لیکن اس کے قریب بیٹھے ہوئے شخص نے فوراً ہی اسے بیدار کر دیا۔ میٹو نے اس شخص کی اس حرکت پر کوئی توجہ نہیں کی۔ اس نے خیال کیا کہ

کا فرار ہو جانا قطعاً ناممکن ہے۔ یہی وجہ تھی کہ اس قید خانہ میں سبکے زیادہ خطرناک قیدیوں ہی کو بھیجا جاتا تھا۔

قیدیوں کی آمد

سنہ ۱۹۲۸ء کے موسم خزاں میں ایک روز صبح کے وقت چھیالیس قیدیوں کا ایک گروہ لیپوگلاوا کے قید خانہ میں وارد ہوا۔ حفاظت کے لئے ایک سو سپاہی بھی ان قیدیوں کے ہمراہ تھے۔ قیدیوں کو فوراً قدیم عمارت کے اس وسیع کمرہ میں پہونچا دیا گیا جہاں ضرورت کے وقت سب لوگ جمع ہوا کرتے تھے۔ طے شدہ تجویز کے مطابق گورنر نے انہیں مخاطب کرتے ہوئے ایک تقریر کی اور چونکہ وہ اس قسم کی تقریروں کا عادی ہو گیا تھا اس لئے اس کی یہ تقریر نہایت مختصر اور موقع کے اعتبار سے بالکل موزوں تھی تقریر ختم کرنے کے بعد اس نے دریافت کیا کہ تم لوگوں میں سے یوسپ بروز کون ہے؟ — اس سوال پر ٹیٹو قیدیوں کی صف سے نکل آیا اور گورنر اسے اپنے دفتر میں لے گیا۔

دفتر میں پہونچکر گورنر نے ٹیٹو سے کہا کہ — میں اس بات سے اچھی طرح واقف ہوں کہ تم ایک کمیونسٹ رہنما ہو۔ بلاشبہ تمہیں کمیونسٹ رہنما کی حیثیت سے سزا نہیں ہوئی۔ لیکن یہ کوئی بات نہیں۔ عدالتوں میں صرف قانونی نکات پر نظر کی جاتی ہے۔ لیکن لیپوگلاوا کا قید خانہ عدالت نہیں اس لئے یہاں ان بے معنی باتوں کا کوئی خیال نہیں کیا جاتا اور تمہیں بہت

دوران میں اسے بیدار رکھنے کے لئے ہر ممکن تدبیر پرمیل کیا گیا۔

بھوک ہڑتال کا آغاز

لیپوگلاوا میں قیدیوں کی بھوک ہڑتال کا واقعہ ٹیٹو کی آمد کے تین ماہ بعد پیش آیا۔ اس سلسلے میں اس قیدیوں کے ایک خفیہ جلسہ میں تقریر کرتے ہوئے کہا تھا۔

”ہم اے لئے حصول مقصد کا یہ پہلا اور آخری موقع ہے۔ اگر ہم متحد رہ سکے اور کسی شخص نے بھی ہمت نہ ہاری تو ہماری کامیابی یقینی ہے۔ گورنر کے لئے دو ہزار، انسانوں کو بھوک سے مایوس نہ کرنا ممکن ہے۔ وہ اس بات کو اچھی طرح جانتا ہے کہ اگر بلغراد سے کوئی اسپیکر آگیا تو یا تو اسے اپنا طرز عمل تبدیل کر دینا پڑے گا یا پھر وہ ملازمت سے مستعفی ہو گا۔ اسے اس کی من مانی کارروائیوں کے لئے اس وجہ سے آزاد چھوڑا گیا ہے کہ حکومت اسے ایک قابل منتظم سمجھتی ہے لیکن اگر ایک مرتبہ ہم یہ بات ثابت کرنے میں کامیاب ہو گئے کہ وہ قابل منتظم نہیں تو وہ ضرور بخوار ہو کر دیا جائے گا اور جہان تک ہمارا تعلق ہے ہمارا حال موجودہ حال سے بدتر نہیں ہو سکتا۔“

قیدیوں نے بھوک ہڑتال شروع کر دی اور جب گورنر کو اس واقعہ کی اطلاع دی گئی تو ٹیٹو کے اندازہ کے مطابق اس پر ناقابل بیان

بہر حال ہم لوگ کبھی شخص کی آمد کا انتظار کر رہے ہیں اور یہ بات مناسب نہیں معلوم ہوتی کہ وہ شخص یہاں پہنچ کر قیدی کو سوتا ہوا پاوے۔ لیکن میں منٹ تک کوئی شخص نہ آیا اور ٹیٹو پر پھر غنودگی طاری ہو گئی۔ اسے پھر بیدار کر دیا گیا اور چار پانچ مرتبہ یہی واقعہ پیش آیا حتیٰ کہ ٹیٹو مزید صبر نہ کر سکا اور اس نے اپنے پاس بیٹھے ہوئے شخص سے کہا۔

”کیا اذیت دینے کا یہ کوئی نیا طریقہ ہے؟“

”نہیں! یہ تو بہت پرانا ہے اور ہم خود کئی سال سے اسے استعمال کر رہے ہیں!“ اس کے ساتھی نے جواب دیا۔

ٹیٹو اس قدر کسل مند تھا کہ اس کے لئے اظہار ناراضگی کی نا بھی دشوار تھا لیکن اس کے باوجود چند منٹ کے بعد جب اسے پھر بیدار کیا گیا تو اس نے اپنے ساتھی کو بہت برا بھلا کہا۔ اس شخص نے اس کی باتوں کا کوئی جواب نہیں دیا اور وہ ایک مرتبہ پھر سو گیا۔ اب ٹیٹو کے محافظ نے محسوس کیا کہ سفر کے باعث تھکے ہوئے اس قیدی کو سونے سے باز رکھنے کے لئے کسی نئی تدبیر پچھل کرنے کی ضرورت ہے چنانچہ پانی سے بھری ہوئی ایک بالٹی اس کے سر پر الٹ دی گئی۔ ٹیٹو بیدار ہونے کے بعد پھر سو گیا حتیٰ کہ اس کے ساتھی نے ایک گھنٹہ کے اندر کرسی بھی ہٹائی اور اسے کھڑا کرنے کا حکم دیدیا۔ کچھ دیر کے بعد ٹیٹو کو غش آ گیا لیکن مختصر سی بے ہوشی بھی اس کے لئے سود مند ثابت نہ ہوئی اور ہوش آنے کے بعد وہ پھر نیند کے آغوش میں تھا۔ غرضیکہ دور و ز تک یہی جدوجہد جاری رہی اور اس

دوسرے روز علی الصبح پھر انہیں دس اشخاص کو ان کی کوٹھڑیوں سے لے جایا گیا اور دوپہر کے وقت اعلان کیا گیا کہ — ان میں سے دو آدمیوں نے خودکشی کر لی ہے — قیدی اس جملہ کا مطلب اچھی طرح سمجھتے تھے دوپہر کے بعد باقی ماندہ آٹھ افراد کو واپس لایا لیکن وہ بالکل بیہوش تھے۔ اس روز انہیں ریت سے بھری ہوئی بوریوں سے زد و کوب کیا گیا تھا کیونکہ اس طرح زد و کوب کرنے سے مجرم کی ہڈیاں تو ٹوٹ جاتی ہیں۔ لیکن اس کے جسم پر کوئی نشان نظر نہیں آتا۔ زد و کوب کرنے والوں کی ناخبرہ کاری کے باعث دو آدمیوں کے سینہ پر شدید ضربات لگی تھیں جن کی وجہ سے ان کی موت واقع ہو گئی تھی اور یہ تھی اس خودکشی کی حقیقت جس کا ذکر سرکاری اعلان میں کیا گیا تھا۔

سوج غروب ہو جانے کے بعد انہیں پھر کوٹھڑیوں سے نکالایا گیا۔ اب چونکہ یہ لوگ نقل و حرکت کرنے سے قطعاً معذور تھے اس لئے سپاہیوں نے انہیں فرش پر گھسیٹ کر اذیت دینے کی جگہ تک پہنچایا اور چند گھنٹے کے بعد جب اسی طرح انہیں واپس لایا گیا تو ان کے سرخون سے شرابور تھے۔ ابتدا میں تو کوئی شخص بھی یہ بات نہیں سمجھ سکا کہ ان پر کیا نڈری ہے۔ لیکن پھر ان کی سمجھ میں آیا کہ ان کے سروں کا ایک ایک بال جڑ سے اٹھا لیا گیا ہے۔ اس سزا کے بعد ان کے سروں پر چھوٹے چھوٹے بال بھی جنہیں جیل کے قواعد کے مطابق قیدیوں کے سروں پر موجود ہونا چاہئے تھا۔ کئی ماہ کے بعد نمودار ہوئے۔

بدحواسی طاری ہو گئی۔ اور جب ناشتہ سے انکار کر دینے کے بعد انہوں نے دوپھر کا کھانا کھانے سے بھی انکار کر دیا تو گورنر نے سرجنٹ ٹومک کی مدد پر قیدیوں کو یہ اطلاع دی کہ — اگر انہوں نے بھوک ہڑتال ترک نہ کر دی تو ان میں سے دس ایسے افراد کو جو تحریک کے رہنما ہیں بطور یرغمال علیحدہ کر لیا جائے گا اور انہیں ایسی سخت سزا دی جائے گی کہ عذاب کے فرشتے بھی گھبرا اٹھیں گے۔ — سرجنٹ ٹومک نے گورنر کا پیغام پہنچانے کے بعد کہا کہ — اگر تم لوگوں کی جگہ میں ہوتا تو اپنی اس ارادہ کو ضرور ترک کر دیتا کیونکہ گورنر نے اپنے پیغام میں سزا کے جن طریقوں کی جانب اشارہ کیا ہے وہ اس درجہ ہول ناک ہیں کہ — آج تک اسے خود انہیں اختیار کرنے کی جرأت نہیں ہوئی — لیکن قیدیوں نے اس کے مشورہ پر کوئی توجہ نہیں دی اور اپنے فیصلہ پر قائم رہی۔ گورنر کے حکم سے دس آدمیوں کو دوسرے قیدیوں سے علیحدہ کر لیا گیا۔ ٹیٹو نہ صرف ان میں شامل ہی تھا بلکہ اسے اپنے باقی ساتھیوں کی رہنمائی کا فخر بھی حاصل تھا۔ شام کے وقت ان لوگوں کو ان کی کوٹھڑیوں میں بند کرنے کے لئے واپس لایا گیا۔ اس روز انہیں ایذا رسانی کے جس طریقہ کا شکار ہونا پڑا تھا اسے غیر معمولی طریقہ نہیں کہا جاسکتا۔ ان کے ناخنوں کے نیچے تیز نوکیلی سلاخیاں داخل کی گئیں تھیں۔ اس طرح انہیں سخت اذیت تو ضرور پہنچی تھی لیکن ان کے لئے یہ اذیت غیر متوقع نہیں ثابت ہوئی۔

سے قبل انہیں بے ہوش کر دینے کا مطلب یہ تھا کہ ضعف اور کمزوری کے باوجود سزا دینے کے وقت کہیں یہ لوگ مدافعت نہ شروع کر دیں اور اس طرف سے مطمئن ہو کر گورنر کے حکم سے ان قیدیوں کو وہ دہشت ناک سزا دی گئی تھی جس کا تصور ہی انسان کو لرزہ بر اندام کر دینے کے لئے کافی ہے۔ مختصر یہ کہ ان لوگوں کو بے ہوش کر دینے کے بعد انہماکے ذریعے سے ان کی آنکھوں میں اس پانی کی ایک بہت بڑی مقدار داخل کر دی گئی جسے بہت سائنک ملا کر تقریباً تیزاب بنا دیا گیا تھا۔ ایک مرتبہ اس واقعہ کا ذکر کرتے ہوئے ٹیوٹ نے اپنے بعض دوستوں سے کہا تھا کہ — ہوش آجانے کے بعد میں نے اپنی آنکھوں میں جو سوزش اور جلن سوس کی تھی اسے الفاظ میں بیان نہیں کیا جاسکتا۔ —

قیدیوں نے جب اپنے باقی ماندہ تین رہنماؤں کو اس قہر مند اور ناقابل برداشت حالت میں دیکھا تو انہوں نے ہبوک ہڑتال ختم کر دینے کا فیصلہ کر لیا۔ انہوں نے خیال کیا کہ — زیادہ سے زیادہ گورنر یہی تصور کرے گا کہ اسے فتح نصیب ہوئی۔ لیکن یہ کوئی بات نہیں۔ قید خانہ کے شرمناک اور انسانیت سوز قوانین کے خلاف ہم نے اپنی عہدیت کے مطابق جدوجہد کی لیکن اگر گورنر سب کو موت کے گھاٹ اتار دینے پر تیار ہو گیا ہے تو اس کا کوئی علاج نہیں — پھر انہیں یہ بھی بتا گیا تھا کہ — اگر ٹیوٹ اور اس کے ساتھیوں کی جان بچ سکتی ہے تو صرف بمشقت دودھ پینے سے ورنہ ان کی موت واقع ہونے میں کوئی شبہ نہیں —

تیسرے روز صبح کے وقت پھر انہیں کھینچتے ہوئے سزا دینے کے مقام پر لے جایا گیا اور جب وہ پھر واپس لائے گئے تو وہ بے ہوش تھے ان کی حالت پر رحم آتا تھا اور ان کی صورت دیکھ کر خوف معلوم ہوتا تھا۔ انکی آنکھیں شیشہ کے ٹکڑوں کی طرح جذبات کے اظہار سے قاصر اور بے حس و حرکت تھیں، منہ سے جھاگ برآمد ہو رہے تھے اور ان کی انگلیاں نہ صرف مڑی ہوئی تھیں بلکہ اس طرح کانپ رہی تھیں کہ انہیں دیکھ کر دہشت معلوم ہوتی تھی۔ دوسرے دن اسی بے ہوشی کی حالت میں پانچ گھنٹوں کا انتقال ہو گیا لیکن تین زندہ رہے انہیں بھی مزید دو دن اور رات موت اور زندگی کی کش مکش میں مبتلا رہنا پڑا۔

آخر کار جب ان لوگوں کو ہوش آیا اور وہ بات چیت کرنے کے قابل ہوئے تو ان کے ساتھیوں کو اس بات کا اندازہ ہو سکا کہ سرخٹ ٹومک نے گورنر کا پیغام پہنچانے کے بعد سزا کے ہولناک طریقوں کا ذکر کرتے ہوئے غلط بیانی نہیں کی تھی اور اس کی یہ بات بالکل درست تھی کہ ان طریقوں پر عمل کرنے کا حکم دیتے ہوئے گورنر بھی ہچکچاتا ہے۔ کچھ عرصہ کے بعد جب ٹیٹو کو بعض ڈاکٹروں کے روبرو سزا کے اس ہولناک طریقہ کی تفصیل بیان کرنے کا موقع ملا تو انہوں نے ٹیٹو اور اس کے ساتھیوں کے زندہ رہ جانے کو معجزہ سے تعبیر کیا۔

ٹیٹو اور اس کے ساتھیوں کو سزا دینے کی جگہ لے جانے کے بعد پہلے تو اس قدر زرد و کوب کیا گیا کہ وہ بالکل بے ہوش ہو گئے تھے اصل سزا دینے

اپنے رشتہ داروں سے ملاقات کرنے کی اجازت بھی حاصل ہو گئی۔ اور اگرچہ سزا سننے کے خوفناک طریقوں کو ترک نہیں کیا گیا۔ لیکن ان کے استعمال کو بہت ہی خطرناک حالات تک محدود کر دیا گیا۔

یہ دعوہ کرنا غلط نہ ہو گا کہ — لیپوگلاوا کے سیاسی قیدیوں کی جھوک بڑتال نے یوگوسلاویہ میں سیاسی اسیروں کی قید و بند کو نظام کو بہت بڑی حد تک تبدیل کر دیا — اور اگرچہ اس تغیر کے بعد بھی سیاسی اسیروں کو اپنی قید کی میعاد پوری کرنے کے لئے جسمانی اور ذہنی طور پر بہت زیادہ طاقت اور قوت برداشت کی ضرورت باقی رہی لیکن ان تبدیلیوں سے کم از کم یہ فائدہ ضرور ہوا کہ جفاکش اور مستقل مزاج قیدی زندہ رہ کر اپنی میعاد قید ضرور پوری کر لیا کرتے تھے لیکن ماضی میں امر تقریباً ناممکن تھا — اس واقعہ کے بعد جب کبھی کوئی شخص قید ہو کر لیپوگلاوا میں آتا تو اس کو گیارہ دن کی جھوک بڑتال کا یہ قصہ ضرور سنایا جاتا۔ ٹیٹو کی جھوک بڑتال کا قصہ جسے محض ٹیٹو کے استقلال کی بدولت کامیابی حاصل ہوئی تھی۔ اور اگرچہ ہر شخص اس واقعہ کی تفصیل سے واقف تھا۔ لیکن یہ بات صرف ٹیٹو ہی کو معلوم تھی کہ اسے گیارہ روز تک نہیں بلکہ پورے چار سال تک جدوجہد کرنی پڑی تھی۔ کیونکہ اسے جو سزا دی گئی تھی اس نے اس کی قوت ہاضمہ کو بے کل بنادیا تھا اور اس مصیبت سے اس کو چار سال کے بعد نجات حاصل ہو سکی تھی۔

اور بھوک ہڑتال ترک کئے بغیر دو دھ دستیا ب نہیں ہو سکتا تھا۔ مگر بھوک ہڑتال جاری رہی۔ اس نیم بے ہوشی کی حالت میں ٹیٹو نے اس فیصلہ سے شدید اختلاف کا اظہار کرتے ہوئے اپنے ساتھیوں سے کہا۔

جو کچھ ہونا تھا وہ ہو چکا۔ اس سے زیادہ سختی ناممکن ہے میرا دل گواہی دیتا ہے کہ ہم زندہ رہیں گے اور اگر ہم نے اس وقت کمزوری کا اظہار نہ کیا تو ہمیں کامیابی حاصل ہوگی۔

ٹیٹو کا اندازہ غلط نہیں تھا۔ انہیں کامیابی نصیب ہوئی۔ گورنر بنگراد کی حکومت کو اس بھوک ہڑتال کی اطلاع دینے پر مجبور ہو گیا۔ اور بھوک ہڑتال شروع ہونے کے گیارہویں روز تفتیش حالات کے لئے دو انسپکٹر لیپوگلا وائیں آپہنچے۔ اصل حالات سے مطلع ہونے کے بعد گورنر کو براہ راست کر دیا گیا۔ بھوک ہڑتال ختم ہو گئی اور اس واقعہ کے بعد نہ صرف لیپوگلا وائیں قیدیوں کیساتھ اچھا سلوک ہوئی لگا۔ بلکہ ٹیٹو اور اس کے ساتھیوں کی قربانیاں کی بدولت یوگوسلاویہ کے طول و عرض میں سیاسی قیدیوں کی حالت بہتر ہو گئی۔ بہت سے ناقابل برداشت اور توہین آمیز قوانین اور قاعدوں کی گرفت کو نرم کر دیا گیا۔ قیدیوں کو ان کے عزیزوں اور دوستوں کی طرف سے بھیجے ہوئے پارچات اور اشیاء خوردنی کے پائل وصول کرنے کی اجازت دیدی گئی۔ ان کے کام کا وقت کم کر دیا گیا اور اس طرح انہیں آرام کرنے کے لئے زیادہ وقت ملنے لگا۔ انہیں ایک لائبریری قائم کرنے، خطوط لکھنے اور ایک ماہ میں ایک مرتبہ

الکزمینڈ کی حکومت سے اختلاف رکھنے والوں کے خلاف "قانون تحفظ حکومت" کو سخت بے رحمی کے ساتھ استعمال کیا جاتا تھا۔ امن کے قیام اور قانون کی حفاظت کے نام پر اس زمانہ میں یوگوسلاویہ کی آزادی کو کچل دینے کے لئے حکومت کی جانب سے جن قابل نفرت جرائم کا ارتکاب کیا جاتا تھا میں یہاں مثال کے طور پر ان میں سے کسی جرم کی تفصیل بیان کر نیکی جائے، اس قانون ہی کی بعض دفعات پیش کردہ نیاز یا دو مناسب سمجھتا ہوں۔

اس سلسلہ میں اس قانون کی ان دفعات کا ذکر نہیں کرنا چاہتا جن میں حکومت کی مخالفت میں تقریریں کرنے، مخالف حکومت تحریکات کی تنظیم اور حکومت کی منظوری کے بغیر اخبارات یا اشتہارات طبع اور شائع کرنے ایسے جرائم کے لئے قید محسن، قید بامشقت یا سزائے موت کا تعین کیا گیا تھا۔ کیونکہ بدقسمتی سے یورپ کے دوسرے ممالک میں بھی اس قسم کے قوانین نافذ تھے اور اس لئے ان میں کوئی خصوصیت باقی نہیں رہی تھی۔ لیکن یوگوسلاویہ کے تحفظ کے قانون کی دفعہ تین کی رو سے کمیونسٹ بد معاشوں کے پورے خاندان زشتہ داریوں حتیٰ کہ دوستوں کو بھی سزا کا مستوجب قرار دیا گیا تھا۔

نامنصفانہ قانون

سہور بالا میں "قانون تحفظ ریاست" کی جس دفعہ کا ذکر کیا گیا ہے اس کے الفاظ یہ تھے۔

ساتواں باب

رُپوشی

آمریت کے نتائج

لیپوگلاوا میں پانچ سال گزرنے کے بعد جب ۱۹۳۲ء میں ٹیوٹ بلغراد واپس آیا تو ملک کے حالات نے حد خراب ہو چکے تھے۔ یوگوسلاویہ پر اقتصادی جمود طاری تھا، کسانوں کو غلہ سے بھری ہوئی ایک گاڑی کی قیمت جو توں کے ایک جوڑے کی قیمت سے زیادہ نہ ملتی تھی۔ دن بھر کام کرنے کے بعد ایک معمولی مزدور حاصل شدہ معاوضہ سے ایک روٹی اور پیئر کا ایک ٹکڑا تک نہ خرید سکتا تھا۔ الگزینڈر کی آمریت نے ملک پر پوری گرفت حاصل کر لی تھی اور اس کا طرز عمل روز بروز زیادہ جابرانہ اور ظالمانہ ہوتا جا رہا تھا حتیٰ کہ پولیس کی "خاص اجازت" حاصل کئے بغیر ریل گاڑیوں میں سفر کرنا بھی ناممکن ہو گیا تھا۔ اور حکومت کے طرز عمل سے معمولی سا اختلاف رکھنے والوں کو بھی مخالف حکومت قرار دے کر چند سال کی سزائے قید دیدی جاتی تھی۔

کو جلا وطنی کی سزا دی جائیگی۔ یہ سزا بریفیکٹ (اس جگہ کا اعلیٰ سرکاری
حاکم) دے سکیگا اور اس طرح جوستی خالی ہوگی اس میں حکومت کو
وفادار لوگ آباد کئے جائیں گے۔“

اس سلسلہ میں میں صرف اس قدر کہہ دینا کافی سمجھتا ہوں کہ اوگو سلاویہ کی
شہنشاہیت پر مبنی آمریت نے ملک میں جو قوانین نافذ کئے تھے وہ مہلر کیلئے بھی
سبق آموز ثابت ہو سکتے تھے۔

قید خانہ کے تجربات

یوگوسلاویہ نے یہ حالات تھے جنہیں پانچ سال کے بعد واپس آکر مینو کو از سر
مذکور تجربات کی تنظیم شروع کرنی پڑی۔ اب ٹیڈز یا وہ احتیاط پسند اور صحت اندیش
بن گیا تھا۔ اب وہ بلا ضرورت خطرات میں مبتلا ہو مینو کو ناپسند کرنے لگا تھا اور پانچ
سال تک قید خانہ میں زندگی گزارنے کے بعد اسے بہت سبق حاصل ہو گئے تھے۔ ایک
درجہ بلقانی ریاستوں کے ایک سیاسی مہاجر نے کہا تھا کہ۔

بلقان کے تمام ممتاز اور دانش مند سیاسی رہنماؤں کیلئے قید خانہ ہمیشہ
اصلی سیاسی تعلیم گاہ ثابت ہوئے ہیں۔

اور یہ بات درست بھی ہو سکتی ہے کیونکہ انہیں ہمیشہ افراد کی سیاسی قیادت کے جوہر قیادوں
سے واپس آنے کے بعد ہی کھلے میں اوریٹو جی اس قاعدہ پر منتقلی نہیں رہ سکتے۔ قید خانہ
میں جہاں ٹیڈ کو غور و فکر کرنے کے علاوہ اور معاملات کی طرف توجہ مبذول کرنیکی بہت سی کم
ضرورت پیش آتی تھی اس نے دو اہم سبق حاصل کئے تھے۔ پہلا سبق تو یہ تھا کہ۔ ایک

ڈیٹروف نے اسے اپنے وطن بلغاریہ میں ۱۹۲۳ء ہی میں شروع کر دیا تھا۔

حالات کا اثر

یوگوسلاویہ میں متحدہ میاں کی تحریک کے اجرا اور توسیع و کامیابی میں ایک اور واقعہ نے بھی امداد کی اور وہ واقعہ تھا — جرمنی میں ۱۹۳۳ء میں ہبلر کا برسرِ اقتدار آنا اور جرمنی کے لئے توسیع اثر و اقتدار کو خارجی حکمتِ عملی کی بنیاد قرار دینا — جسے کامیاب بنانے کے لئے جرمنی ابتداً میں قصداً ہی اور اس کے بعد سیاسی ذرائع سے کام لیتا رہا۔ ٹیو نے ابتداً ہی میں اس حقیقت کو سمجھ لیا تھا کہ — نازی خطرہ کا مقابلہ کرنا ایک ایسی ضرورت ہے جسے تمام ضرورتوں سے مقدم سمجھنا چاہئے اور قوم کی تمام تر قوت کو ایلے متحدہ میاں کے قیام پر مرکوز کر دینا چاہئے جسے عوام کی تائید و حمایت حاصل ہو — کیونکہ جرمن شہنشاہیت کی اقتدار پسندانہ مذہب مقاصد کو شکست دینے کا یہی واحد ذریعہ ہے۔

ٹینو نے غیر معمولی محنت و جفا کشی کے ساتھ اس کام کو شروع کر دیا لیکن اس کے ساتھ وہ پوشیدہ طور پر کمیونسٹ پارٹی کو بھی مضبوط بنا رہا۔ وہ اس بات سے اچھی طرح واقف تھا کہ ضرورت کے وقت یہ کمیونسٹوں ہی کو یوگوسلاویہ کے باشندوں کے ردِ بروہ و وسیع سیاسی نظام پیش کرنا پڑے گا جس کے بغیر عام مداخلت کی کوئی تحریک جی کامیاب نہیں ہو سکتی۔

چھوٹی سی تنظیم اور مرتب جماعت ہزار باغیہ تنظیم اور بڑی قاعدہ مقلدین کو مقابلہ میں کہیں بہت ہے۔ اور دوسرے ایسے کہ۔ اگرچہ مزدور طبقہ فاشیت کی مخالف جنگ میں پیش رو فوج کی حیثیت رکھتا ہے لیکن محض یہ طبقہ ہی اس جنگ میں فتح حاصل نہیں کر سکتا۔ اس ہم کو یہ کرنے کیلئے ملک کے تمام جمہوریت پسند عناصر کو اتحاد کی ضرورت ہے۔ یوگوسلاویہ میں ان عناصر کا بیشتر حصہ کسانوں پر مشتمل تھا۔ اسلئے اب ٹیٹو نے اپنی توجہ دو کاموں پر مرکوز کر دی پہلا کام پوشیدہ طور پر مزدور و کئی مضبوط اور مقبول تنظیم تھا اور دوسرا کام ملک کی تمام جمہوریت پسند عناصر اور ترقی پسند جماعتوں کو ایک مقصد پر متحد کرنا۔ یہاں پہلی بات کی تفصیل بیان کر دینا بھی ضروری سمجھتا ہوں۔ متحدہ محاذ کی تحریک جو مغربی یورپ میں دوسری عالمگیر جنگ سے چھ یا سات سال قبل جاری ہوئی تھی بلقانی ملکوں میں بہت پہلے شروع ہو چکی تھی۔ اور اسی تحریک کی بدولت دوسری عالمگیر جنگ کے دوران میں کمیونسٹ اور دوسری جمہوریت پسند جماعتوں کے درمیان قابل عمل سمجھوتہ ہو گئی۔ کوئی دشواری پیش نہیں آئی۔ ریاستہائے بلقان میں متحدہ محاذ کی بنیادی اداسے موجود تھی اور اگرچہ انکا کوئی اثر اور نتیجہ ظاہر نہیں ہوا تھا لیکن انکی پوشیدہ طور پر موجودگی سوا انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اس تحریک کے نتائج ظاہر نہ ہو سکیں اصل وجہ یہ تھی کہ حکومت نے تمام جمہوریت پسند جماعتوں کو خلاف قانون قرار دیدیا تھا۔ یہاں سے بات کو بھی یاد رکھنا چاہئے کہ متحدہ محاذ کا تخیل ایک بلقانی کمیونسٹ یعنی بلغاریہ کے کمیونسٹ رہنما بلارج ڈیٹوف (بلغاریہ موجودہ وزیر اعظم) ہی کا پیش کیا ہوا تھا۔ اس شخص نے ۱۹۳۵ء میں یورپ کے تمام ملکوں کو اس تحریک پر غور اور عمل کرنے کی جانب توجہ دلانی تھی اور اگرچہ مغربی یورپ کے لئے متحدہ محاذ کے قیام کی یہ تحریک بالکل نئی تھی۔ لیکن

ٹک پہنچ گئی اور رفتہ رفتہ وہ بھی یورپ کی حکومتوں کی نئی ترتیب اور
تشیس کے سوال کو اسی زوایہ نظر سے دیکھنے لگا تھا جو ناسیوں کے لئے
مخصوص تھا۔ جنگ سے چند سال قبل ہی مشرقی یورپ میں فرانس اور برطانیہ
کا اثر کم ہونا شروع ہو گیا تھا۔ ممکن تھا کہ اگر مغربی یورپ فاشی اثر و اقتدار
کو مسدود کرنے کے لئے عزم و استقلال سے کام لیتا تو جرمن شہنشاہیت کو
بلقان میں قدم جمانے کا موقع نہ ملتا اور وہاں کے حالات بالکل ہی مختلف
ہوتے لیکن اس وقت یورپ کی جمہوری حکومتیں جرمنی کو خوش رہنے پر
تبی ہوئی تھیں۔ جمہوری حکومتوں کی یہ حکمت عملی بلقان کے لئے تباہ کن
تھی اور اس تبہ ہی کا تمام فائدہ جرمنی کو حاصل ہوا۔

یوگو سلاویہ کے باشندے اس معاملہ میں قابل تعریف ہیں کہ ان کے
قدم کسی وقعت پر بھی نہیں ڈگمگائے اور کسی موقع پر بھی جرمنی اور فاشیت
کے بارہ میں کسی جمہوری جماعت کی رائے نہیں بدلی۔ لیکن حکومت کے
مقابلہ میں ان کا طرز عمل واضح طور پر معتضد نہ اور مخالفانہ رہا۔ ان کا یہ طرز
عمل پال اور اس کے زمانہ میں قائم ہونے والی متعدد حکومتوں کے لئے
خطہ کا ایک ایسا اشارہ تھا جسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا تھا اس لئے
حکومت نے اپنے جبر و تشدد کی تمام تر قوت ان تمام انجمنوں اور افراد کو
چلنے پھرنے پر کوڑ کر دی جو اس کی نظر میں غیر معمولی طور پر خطرناک جمہوریت
پسند واقع ہوئے تھے۔ اس زمانہ میں کمیونسٹ ہی نہیں بلکہ تمام جمہوریت
پسند گرفتاری قید و اذیت اور ہلاکت کے خطرات سے دوچار رہتے تھے۔

غور کرنے سے یہ امر واضح ہو جاتا ہے کہ ناسی جرمنی نے کسی موقع پر بھی دوسرے ملکوں میں پیدا شدہ سیاسی جینی اور اقتصادی بد حالی سے فائدہ اٹھانے کے موقع کو ہاتھ سے نہیں دیا۔ چنانچہ یوگوسلاویہ کے ناگفتہ بہ حالات سے بھی سب سے پہلے جرمنی نے ہی فائدہ اٹھایا اور حکمران طبقہ کی بدلتی اور لوٹ کھسوٹ کے باعث جرمنوں کو یوگوسلاویہ کی سیاسی اور اقتصادی زندگی میں کامل دست رس حاصل ہو گئی۔

حکمت عملی میں تبدیلی

ان حالات میں قومی جمہوری محاذ کے قیام کی ضرورت پہلے سے کہیں زیادہ بڑھ گئی تھی اور اسی لئے ٹیٹو نے کمیونسٹ پارٹی اور دوسری جمہوری جماعتوں کی عام حکمت عملی کو تبدیل کرنے کی تجویز پیش کی تھی۔ حکومت نے سیاسی رواداری کا نقاب اتار دیا تھا، پولیس کے ظلم اور جبر کے طریقے زیادہ وحشیانہ ہوتے جا رہے تھے اور اب حکومت کی براہ راست مخالفت نا ممکن ہو گئی تھی۔ حکومت کی براہ راست مخالفت کرنا، قید اور موت کو دعوت دینا تھا اور اس وقت یوگوسلاویہ کی قومی تحریک کو شہیدوں کی نہیں بلکہ کام کر نبواؤں کی ضرورت تھی اسی لئے یہ ضروری سمجھا گیا کہ عملی اعلان جدوجہد شروع کر نیکی بجائے پوشیدہ طور پر تحریک کی تنظیم اور مقابله کی تیاری کی جائے۔

ٹیٹو کی مذکورہ بالا تجویز اصولی تبدیلی پر مبنی نہیں تھی بلکہ اس میں طریقہ

حکومت کے تمام مخالفین، کیساتھ کیساں سلوک کیا جاتا تھا اور مخالفین حکومت "ایسی بے معنی اور مہمل ترکیب کے دائرہ سے بلغراد یونیورسٹی کے طلباء بھی باہر نہ رہ سکے تھے۔

جرمنی کے ساتھ یوگوسلاویہ کی مصالحت و مفاہمت کا پہلا نتیجہ یہ برآمد ہوا کہ ملک کے اندرونی معاملات کو طے کرنے کے لئے بلغراد کی حکومت نے بھی وہی طریقے اختیار کرنے شروع کر دیئے جو نائسی جرمنی میں رائج تھے۔ اس سلسلہ میں ۱۹۲۳ء میں 'آزادیوگوسلاویہ' کی جانب سے لندن میں "یوگوسلاویہ کی قومی آزادی کی تحریک" کے زیر عنوان جو رپورٹ شائع کی گئی تھی اس کے صفحہ ۹ پر لکھا ہے۔

حکومت کا یہ دور پولیس اور جندارمر کے مسلسل ظلم اور دہشت انگیزی کا دور تھا۔ اس زمانہ میں پس ماندہ قوموں کے ہزار ہا افراد کو موت کے گھاٹ اتار دیا گیا تھا۔ ابتدائی شہری حقوق اور جمہوریت کے بنیادی احساسات کو کچل دیا گیا تھا اور ان طبعیت اور خیریں افراد کے لئے جو بہرہ اقتدار ہونے کے باعث اختیاراً حکومت کو اپنی اغراض اور خواہشات کی تکمیل کے لئے استعمال کرتے تھے یوگوسلاویہ اقوام کی آزادی کی خواہش اور جمہوری احساسات کو کچلنے کیلئے ملک کے طول و عرض میں خون کی ندیاں بہائی جاتی تھیں۔

نائسیت کی ترقی اور ہٹلر کی فوجی تجاوز کی کامیابی کے اسباب و علل پر

کے جبر و تشدد کے باعث ترقی پسند اور جمہوریت خواہ عناصر کو جو جانی نقصان برداشت کرنا پڑتا تھا اور جس کی وجہ سے ان کی قوت روز بروز کم ہوتی جا رہی تھی وہ مسدود ہو گیا۔ اور تیسرا فائدہ جو سب سے بڑا فائدہ تھا یہ ہوا کہ — مختلف خیال عناصر کو ایک دوسرے کے ساتھ ربط و ضبط قائم کر دینا موقع مل گیا۔ انتہا پسند، اعتدال پسندوں سے ملے اور جمہوریت پسندوں کو اشتراکیت پسندوں کے ساتھ ملنے کا موقع ملا۔ جس کی بدولت بائیں وادارسی اور تعاون کا جذبہ پیدا ہوا اور طبیعتوں میں وہ اعتدال پیدا ہو گیا۔ جو جمہوریت کا سنگ بنیاد ہے۔ اس ربط و بائیں کی بدولت یوگوسلاویہ کی مختلف جمہوریت پسند انجمنوں اور افراد کے درمیان جو دوستی اور اعتماد پیدا ہوا آئندہ آزادی کی تمام تحریک کی بنیاد ہی پر رکھی گئی۔

ٹیٹو کی نئی تجویزیں بدولت ایک طرف تو پولیس اچھن میں پھنس گئی اور دوسری طرف خفیہ جماعتوں کو نہایت اطمینان کے ساتھ اپنا کام کرتے بنے کا موقع مل گیا حتیٰ کہ ٹیٹو بھی جسے گرفتاری کے خطرہ سے کسی زمانہ میں بھی نجات نہیں مل سکی تھی اس زمانہ میں آزادی کے ساتھ تمام ملک دور کرنا۔

گرفتاری کے پندرہ ہزار وارنٹ

اسی زمانہ میں چند وز ایسے بھی گزرے جب پولیس کے پندرہ ہزار کارکن ٹیٹو کی گرفتاری کے وارنٹ لئے اس کی تلاش میں پھرتے رہتے تھے اور انہیں یہ بدیت تھی کہ — زندہ یا مردہ جس طرح بھی ہوا سے عدالت میں

کار کو بدلنے کی سفارش کی گئی تھی۔ اس تجویز کی رُو سے کمیونسٹ، زمیندار اور جمہوریت پسند غرضیکہ یوگوسلاویہ کے تمام جمہوریت پسند عناصر اپنے اپنے اصول پر قائم رہنے کے باوجود ایک ہی طریقہ کار پر متفق الرائے ہو گئے تھے اور وہ طریقہ کار یہ تھا کہ آئندہ وہ اپنی تمام جدوجہد کو پوشیدہ رکھیں گے۔ تحریک کے ممتاز رہنماؤں کو نئی ہدایات دی گئیں جن کا مفہوم یہ تھا کہ — آئندہ حکومت کے تمام اداروں کو حقارت کی نظر سے دیکھنے یا ان سے تمام تعلقات منقطع کر لینے کی بجائے ان میں شامل ہو کر ان کو مفصل حالات معلوم کرنے چاہئیں۔ حکومت کی سہ پستی میں قائم شدہ برائے نام عوامی انجمنوں مثلاً ٹریڈ یونین وغیرہ کو باہر سے کمزور اور تباہ کر دینی بجائے ان میں شریک ہونا چاہئے اور فوج کے چھوٹے بڑے افسروں سے علیحدہ رہنے کی بجائے ان کا اعتماد اور دوستی حاصل کرنے کی کوشش کرنی چاہئے —

نئے طریقہ کار کا نتیجہ

میٹوکی یہ نئی تجویز کامیاب ثابت ہوئی۔ اس طریقہ کار سے پہلا فائدہ تو یہ حاصل ہوا کہ — پولیس ممنوع سی ہو کر رہ گئی اور اس کی تمام تجویزیں بے ہم برہم ہو گئیں۔ اب حکومت کے مخالفین کا مرکز مزدوروں کا گھر اور کارخانوں کی چھار دیواری ہی نہیں رہا بلکہ وہ ہر جگہ پھیل گئے۔ فوج، حکومت کے محکمے اور ریاست کے انتظامی شعبے غرضیکہ کوئی ایسی جگہ نہ تھی جہاں حکومت کے مخالفین موجود نہ ہوں — دوسرا فائدہ یہ ہو چکا کہ — اب تک حکومت

نیا دور

یوگوسلاویہ پر جرمنوں کے قبضہ کے بعد ٹیٹو اور اس کے ساتھیوں کی تحریک بھی ایک نئی منزل میں داخل ہوئی۔ اب براہ راست مقابلہ کا دور شروع ہو گیا تھا۔ ٹیٹو نے ایک مرتبہ ہر طریقہ کار کو تبدیل کرنے کی تجویز کی اور یہ تجویز منظور کر لی گئی۔

تبدیل شدہ حالات کا تقاضہ تھا کہ علی الاعلان بغاوت کی بجائے مسلح بغاوت! یوگوسلاویہ کے باشندوں کی یہ بغاوت فاشیت مخالف تھی اس لئے اس بغاوت کا نصب العین اور مفہوم بھی وہی قرار دیا گیا جس کی تبلیغ و اشاعت ٹیٹو نے اب سے دس سال قبل یعنی اس وقت شروع کی تھی جب وہ قید خانہ سے چھوٹ کر آیا تھا اور ملک کے تمام جمہوری عناصر کو متحدہ طور پر خفیہ جدوجہد کیلئے آمادہ کیا تھا۔ چنانچہ فاشیت کے خلاف اس لڑائی میں جن لوگوں نے حصہ لیا ان کے نعرے بھی وہی تھے۔ یعنی جو ٹیٹو نے دس سال قبل وضع کئے تھے۔ یعنی

”فاشیت مردہ باد“

اور

”ہر قوم کو آزاد رہنے کا حق حاصل ہے“

حاضر کیا جائے۔ اس کے باوجود میٹو نہ صرف ان کی گرفت سے آزاد ہی رہا بلکہ یوگوسلاویہ سے باہر چلے جانے میں بھی کامیاب ہو گیا۔ ہسپانیہ کی خانہ جنگی کے دوران میں میٹو نین مرتبہ یوگوسلاویہ میں آیا اور پولیس کی انتہائی تلاش کے باوجود واپس جاتا رہا۔

قومی جمہوری محاذ کی مجلس اور وسیع تنظیم کے پیش نظر اس امر پر تعجب کا اظہار نہیں کیا جاسکتا کہ یوگوسلاویہ پر جرمنوں کے قبضہ کے بعد میٹو کی رہنمائی میں قائم شدہ خفیہ انجمن نے فوراً ہی اپنا کام شروع کر دیا۔ یوگوسلاویہ پر جرمنوں کے قبضہ کے دوران میں میٹو اور اس کے ناموں کو کچھ نئی مشکلات پیش نہیں آئیں کیونکہ بلغراد کی حکومت پہلے ہی سے قومی تحریک کو یکے کیلئے وہ تمام ذرائع استعمال کر رہی تھی جو جرمن اختیار کر سکتے تھے انہیں ذرائع کو بے کار بنانے کیلئے میٹو اور اس کے ساتھیوں نے پوشیدہ طور پر کام کرنا شروع کیا تھا۔ اور برسوں تک اس طرح کام کرتے رہنے کے باعث اب وہ لوگ خفیہ تحریکات کے ماہر بن گئے تھے۔ جرمنوں کی امداد سے نبل برن کی ہدایت کی مطابقت گناہوں نہیں بلکہ بلغراد کی زیر ہدایت خود یوگوسلاویہ کی پولیس ان کے تعاقب میں مصروف رہتی تھی اور وہ ان تمام خطرات ہی میں بھی جو خفیہ کارکنوں کو لاحق رہتے ہیں بلکہ ان سے بچنے کے طریقوں سے بھی واقف ہو گئے تھے۔ چنانچہ یوگوسلاویہ چھٹی آئینہ بعد میٹو اور ان کے رفقاء کلہ نے بلغراد کو قریب ایک جگہ میں منتقل کرنے کے سلسلہ میں جو طریقہ کار اختیار کیا تھا وہ ان کی معاملہ فہمی احتیاط اور دور اندیشی کی بہترین دلیل ہے۔

اور دوسرے لوگوں نے اس کی رائے سے اتفاق کا اظہار کرتے ہوئے یہ رائے غائب کر لی کہ اب شہلر یوگو سلاویہ پر حملہ نہیں کرے گا۔ کچھ بھی سہی یوگو سلاویہ جرمنی کے دوسرے شکایتوں کی طرح بے یار و مددگار اور بے بس تو نہیں ہے لیکن اسی وقت ایک شخص نے چیخ کر کہا۔

”یہ تو جرمن طیارے ہیں!“

کہنے والے کی آواز بجلی جیسی سرعت کے ساتھ جہازوں طرف گونجنے لگی۔ ”جرمن طیارے! بلغراد پر؟ ناممکن ہے!“ — شخص کی زبان پر یہی الفاظ تھے لیکن خوش فہمی سیچائیوں کو نہیں چھپا سکتی۔ بلغراد پر جرمن طیارے پرواز کر رہے تھے۔

یوگو سلاویہ ایک آزاد ریاست تھی، بلغراد کو کھلا شہر قرار دیا گیا تھا۔ اور پڑوسیوں کی تمام قوموں نے اس اعلان کی تصدیق بھی کر دی تھی۔ لیکن صبح کی دھندنی روشنی میں نظر آنے والے طیاروں کے نشانات سے غائب تھا کہ وہ جرمن طیارے ہیں۔ اس میں شک و شبہ کی کوئی گنجائش نہیں تھی۔ اور اب دیکھنے والوں کے دل میں شبہ باقی ہی نہ رہا تھا۔ اب وہ متعجب تو ضرور تھے۔ لیکن ہر اسان اور خوفزدہ نہیں۔

ہم باری شروع ہو گئی۔ ہوائی جہازوں نے ہوشیاری کے ساتھ ریلیے اسٹیشن کو گھیرنا شروع کر دیے۔ اور غوطے لگا کر ہم جھینکے لگے۔ اسٹیشن کے باہر میدان میں ہوائی جہازوں کو دیکھنے کیلئے یوگوئی بھڑلگ گئی تھی۔ پہلا ہم گر ایکن لوگ بھاگے نہیں۔ غالباً وہ موقع کی نزاکت کو

آٹھواں باب

ویرانہ سے باہر

ہوائی حملہ

فضا ہوائی جہازوں کی گونج سے معمور ہو گئی۔ اس سے پہلے کبھی بلغراد پر اس قدر طیاروں نے پرواز نہیں کی تھی۔ لوگ راستوں پر کھڑے ہو کر ان طیاروں کو دیکھنے لگے وہ لوگ بھی جو ابھی تک بستروں پر دراز میٹھی نیند کے مزے سے رہے تھے بیدار ہو کر نیم برہنگی ہی کی حالت میں گھروں سے باہر نکل آئے۔

ابتداء میں ہر شخص کو اس بات کا یقین تھا کہ یہ طیارے یوگوسلاویہ ہی کے ہیں اور انہیں جرمنوں کو مرعوب کرنے کی غرض سے پرواز کا حکم دیا گیا ہے۔ ایک شخص نے کہا۔

”وزیر جنگ ٹیموویچ نے ہمارے تمام فضائی بیڑہ کو بلغراد پر پرواز کا حکم دیا ہے۔“

مشین گنوں کا شکار بنانے سے فراغت پا کر چند گھنٹوں کے بعد جب جرمن
ہیٹلر کے واپس گئے تو صدر ہا افراد پاگل ہو چکے تھے۔ اس بم باری میں جانی
نقصان کا اندازہ اس بات سے کیا جاسکتا ہے بغیر ادیں ہوائی حملوں کے
بچے کیلئے ایک پناہ گاہ بھی موجود نہیں تھی۔

نجات !

”ہمیں جلد از جلد اس علاقہ سے نکل جانا چاہئے“ بوٹھے پیادی نے
اپنے ساتھیوں سے کہا ”لیکن پہلے میٹو کو باہر نکالنا بھی ضروری ہے۔ جرمن
ہیٹلر کے ایشن پر ضرور دوبارہ حملہ کریں گے!“ مائل اور ولادو بوٹھے
پیادی کے پیچھے پیچھے ایک ایسے چھوٹے سے مکان کی طرف چلے جو بمباری
کی بدولت گر چکا تھا۔ پیادی نے کہا
”دھماکا اسی کو کہتے ہیں‘ ہم تو سڑک پر گرے تھے لیکن مکان پہنچے۔
کی طرح ہلے لگا اور آخر کار زمین پر آ رہا۔“
”شاید میٹو بھی ہلاک ہو گیا ہو!“ ایک شخص غمے کہا۔
”مجھے یقین نہیں!“ دوسرے نے جواب دیا ”تمہیں معلوم ہے کہ ترخانہ
سنگریٹ کا بنا ہوا ہے، ہم نے بہت عرصہ ہوا اسے پناہ گاہ کے طور پر
بنایا تھا اور اسلحہ جی وہیں جمع کئے جاتے رہے ہیں۔“
”لیکن اگر اس وقت پولیس آجائے تو.....؟“ پہلے نے پھر کہا۔ -
”فی الحال یہ ممکن نہیں!“ دوسرے نے جواب دیا ”اس وقت تو

محسوس ہی نہیں کر سکے تھے۔ وہ سمجھتے تھے کہ بلخرا ایک کھلا شہر ہے اور پھر جنگ کا کوئی اعلان بھی نہیں کیا گیا تھا۔

بم گرتے رہے اور اس کے ساتھ ہی میدان میں کھڑے ہوئے لوگوں پر موت اور ہلاکت بھی نازل ہوتی رہی لیکن اس مصیبت سے محفوظ رہنے کی کوئی صورت بھی نظر نہ آتی تھی۔ کچھ لوگوں نے بھاگ کر سٹیشن کی سمت میں پناہ لینے کی کوشش کی لیکن وہاں بھی موت ان کا انتظار کر رہی تھی۔ عمارت لرز سی، پھٹی اور اس غیر متوقع حملہ کے خلاف صدائے احتجاج بلند کر نیکے بعد دم سے زمین پر آ رہی۔ عمارت کو گرے تو ہوا دیکھ کر لوگوں نے ایک مرتبہ پھر کسی پناہ گاہ کی تلاش میں چاروں طرف نظر ڈالی حتیٰ کہ انہوں نے اپنے ساتھیوں کی نعشوں کے نیچے چھپنے کی بھی کوشش کی لیکن بیکار۔ موت کا نقشہ وہاں بھی موجود تھا۔ غنڈہ میدان میں موجود ایک تنفس بھی زندہ نہ بچ سکا۔ میدان میں تازہ انسانی خون کا ایک چشمہ اُبلنے لگا اور کچھ دیر کے بعد ایک الٹی ہوئی ڈرام سے جس کے پھنے ابھی تک آہستہ آہستہ گھوم رہے تھے ٹکر کر جم گیا۔

اس واقعہ کو دیکھنے والے جو لوگ ابھی تک زندہ ہیں وہ آج بھی اس بات کا اندازہ نہیں کر سکتے کہ انہوں نے کیا دیکھا تھا۔ ان کے چہروں پر خوف و ہراس کی علامات نظر نہیں آتیں۔ بلکہ ان کی آنکھوں سے وہ وحشت ٹپکتی ہے جو غیور و جویاںوں کی آنکھوں سے پکا کرتی ہے اور حقیقت یہ کہ اسٹیشن اور بازاروں پر بم باری کرنے اور زخمیوں کو

مجھے . . . کچھ معلوم نہیں! " پیادہی نے اپنے شانوں کو جنبش دیتے ہوئے جواب دیا " میں مائل کے یہاں پڑا ہوا سو رہا تھا کہ دفعۃً میری آنکھ کھل گئی۔ اس وقت میں نے یہ سمجھا تھا کہ کوئی توپ چلی ہے اور شاید پولیس کو ہماری نقل و حرکت کا علم ہو گیا ہے لیکن ابھی میں یہ سوچ ہی رہا تھا کہ اب لیا کر زچا بنے کہ ایک زور کے دھماکے نے مجھے بستر سے الگ پھینک دیا۔ مکان کی تمام کھڑکیاں ڈٹ گئیں اور ہم نے بروقت وہاں سے بچ نکلنے ہی میں خیریت سمجھی۔ " مہجھا ہی ہوا کہ ہم فوراً وہاں سے نکل آئے " مائل نے کہا " ہم نے جی ٹرک کو عبور ہی کیا تھا کہ اس مکان پر ایک بم گرا اور اب وہاں مٹی اور اینٹوں کے ڈھیر کے علاوہ کچھ ہی نہیں۔ "

پھر سے یہاں جہاز اڑا بلکہ چوہچھنے کی کوشش تو بہت کی لیکن کامیاب نہیں ہو سکے۔ چھپنے والے ہوں گے اثر سے بچنے کے لئے ہمیں قدم قدم پر پیٹ کے بل لیٹ جانا پڑتا تھا اور زمین کے قریب اگڑا شین گنوں سے گولیاں برس گئے۔ اے یہاں جہازوں کی نہ سے محفوظ رہنے کے لئے چھپ چھپ کر آگے بڑھنا پڑتا تھا۔ لیکن نہ معلوم ہم کیوں نہیں نظر نہ آ سکے اور ہائیلک آپو نیچے " پیادہی نے میٹو کو حالات کی تفصیل سننے کے بعد کہا " لیکن کیا مکان میں کوئی اور بھی تھا؟ "

" مجھے معلوم نہیں " میٹو نے جواب دیا " میں خود ادھی رات کے قریب یہاں آیا تھا اور سیدھا تہ خانہ میں جا گیا تھا۔ میں نے دیکھ کر دیرینہ چاہئے " میٹو کی یہ بات سنا کر یہ لوگ شکستہ مکان کی طرف روانہ . . . ہو گئے۔ "

وہ خود ہی سر اسیمہ اور پریشان ہیں لیکن جرمن یہاں ضرور جلد آنے والے ہیں۔
ہمیں جلدی کرنی چاہئے۔

تہ خانہ محفوظ تھا لیکن گرے ہوئے مکان کے لمبے اس کا دروازہ
بند کر دیا تھا۔ ٹیٹو کے تینوں ساتھیوں نے جلد جلد لمبے مٹا کر دروازہ کھولا اور
ٹیٹو کے پاس پہنچے۔

”میں اکثر یہ بات سوچا کرتا تھا کہ کہیں میری موت اسی تہ خانہ میں تو
واقع نہیں ہوگی۔ ٹیٹو نے اپنے ساتھیوں کو دیکھ کر کہا۔ ”لیکن یہ امید نہیں
تھی کہ کوئی وقت ایسا بھی آئے گا جب ہوائی حملہ کی بدولت مجھے یہاں
موت کا انتظار کرنا پڑے گا۔“

ٹیٹو نے باہر نکل کر اپنے چاروں طرف نظر ڈالی اور ابھی وہ سڑک کے
دوسری طرف پیدا ہو جانے والے ایک بڑے سے غار کو دیکھ ہی رہا تھا کہ
فاصلہ پر بم پھٹنے کی آواز آنے لگی۔

اسٹیشن کے ارد گرد ابھی تک بم پھٹ رہے ہیں! ”بیادی نے اسے
بتایا۔“ انہیں آئے ہوئے ایک گھنٹہ گزر چکا ہے اور تمام بلغراد تباہ ہو
گیا ہے۔ میں جلد یہاں سے روانہ ہو جانا چاہئے۔ یہ علاقہ ان کے حملہ کا
نشانہ معلوم ہوتا ہے، بہت ممکن ہے کہ وہ پیراشوٹ کے ذریعہ سے یہاں
اترائیں۔“

”آخر کار ہونے والی بات ہو کر ہی رہی!“ ٹیٹو نے افسوس کیساتھ
مسکراتے ہوئے کہا۔ ”دوسرے ساتھیوں کا کیا حال ہے ان پر کیا گزری؟“

میں سے ایک راستہ ایک بہت بڑے بختہ تہ خانہ تک جاتا تھا۔ یہ تہ خانہ بھی ہم ہمدج کے گھر والے اس تہ خانہ کی طرح جس نے ٹیٹو کی جان بچائی تھی۔ کناریٹ ہی کا بنا ہوا تھا۔ اس تہ خانہ میں خفیہ تحریک سے متعلق اہم ترین دستاویزات اور کاغذات رکھے رہتے تھے اور ایک شخص ہمیشہ پہرے دار کی حیثیت سے وہاں موجود رہتا تھا۔ جسے ہدایت تھی کہ اگر کبھی پولیس کو اس جگہ کا سراغ لگ جائے تو وہ فوراً مکان کو بارود سے اُڑانے اور اس کے ساتھ خود بھی ہلاک ہو جائے۔

یوگوسلاویہ پر سہلہ کا حملہ کچھ اس درجہ غیر متوقع اور اچانک تھا کہ جب ٹیٹو اور اس کے ساتھی جنس والے مکان میں پہنچے تو می فظ کو بھی اس بات کا علم نہیں ہو سکا تھا کہ اس کے ملک کو بھی بڑائی کی آگ میں جھونکا جا چکا ہے۔ اس سے قبل بھی وہ ٹیٹو اور پیادی کو بار بار اس جگہ چھپا چکا تھا اور اس وقت بھی ان کی آمد کو روزمرہ کا کام تصور کرتا تھا۔ لیکن جب تہ خانہ بن داخل ہونے کے بعد ٹیٹو نے اپنے ارد گرد جمع ہونے والے ساتھیوں کے بات بات چیت شروع کی تو اس کا لہجہ بدلا ہوا تھا۔ اور اس وقت می فظ اس بات کو سمجھ سکا کہ کوئی غیر معمولی واقعہ پیش آیا ہے۔

اس نازک ترین موقع پر ٹیٹو کا انداز گفتگو تو ضرور بدلا ہوا معلوم ہوتا تھا اس کی حرکات و سکنات، اضطراب، مایوسی اور احساس شکست خوردگی، جھلک سے بالکل پاک تھیں اور اس کے اسی استقلال کی بدولت اس کے تھیوں کے ذہن سے ان تمام مشکلات اور مصیبتوں کا احساس کا فوری ہو گیا۔

بلغراد سے روانگی

اس مکان کے مالک کا نام ماندیچ تھا اور ہوائی حملہ کے وقت وہ اور اس کا بھائی، دونوں بالائی منزل میں سو رہے تھے۔ بمباری کی بدولت اس کا بھائی تو وہیں ہلاک ہو گیا لیکن خوش قسمتی سے ماندیچ زندہ رہ گیا۔ اور ٹیٹو اور اس کے ساتھی اسے لمبہ کے نیچے سے نکال لینے میں کامیاب ہو گئے۔ اس کام سے فراغت پانے کے بعد سب ساتھیوں نے اس بات کا فیصلہ کیا کہ انہیں فوراً بلغراد سے باہر چلنا چاہئے۔ اس سلسلہ میں ٹیٹو نے کہا۔

ایک بار جنگل میں پہنچ جانے کے بعد اول تو ہم اپنے مستقبل کا فیصلہ کر سکیں گے۔ دوسرے مجھے یقین ہے کہ ہمارے بہت سے ساتھی بھی وہاں پہنچ گئے ہوں گے پھر فی الحال سب کے اہم کام یہ ہے کہ ہم یہاں سے نکل جائیں۔“

بیلوپول

ٹیٹو نے جس جنگل کا ذکر کیا تھا وہ بیلوپول کے نام سے مشہور ہے۔ یہ جنگل گزشتہ دس سال سے بغیر آنے جانے والے تمام ردپوش سیاسی کارکنوں کا مرکز بنا رہا تھا۔ اس جنگل کے وسط میں ان لوگوں نے ایک چھوٹا سا مکان بنا رکھا تھا اور اگرچہ یہ مکان بہت ہی معمولی اور پہاڑیوں پر بنے ہوئے ان مکانات ہی کی طرح کا تھا جس میں راہ گیر اور سیاح ٹھہر جایا کرتے ہیں لیکن اس کے ایک گوشہ

آگ بجھانے کے انجن

ماندج ابھی بلغراد کے قریب ہی پہونچا تھا کہ اسے بلغراد فائر بریگیڈ کا ایک انجن اسی کی طرف آتا ہوا نظر آیا۔ بلغراد فائر بریگیڈ میں کام کرنے والوں کی انجن بلغراد کی تمام ٹریڈ یونینوں سے زیادہ مضبوط اور منظم تھی۔ یہ معلوم کرنے کیلئے کہ فائر بریگیڈ یونین کے اراکین محفوظ بھی ہیں یا نہیں ماندج نے انجن کو پھیرا یا اور اسے یہ دیکھا کہ بے محسرت ہوئی کہ اس انجن کو چلانے والا میچک کے علاوہ اور کوئی نہیں تھا۔ اور میچک تو عمر بونے کے باوجود بلغراد میں خفیہ کاری کا پرجوش اور جنفاکش کارکن تھا۔

بلغراد پر جرمن طیاروں کی بمباری کے باعث پانی کے تمام ذخیرے تباہ ہو گئے تھے۔ شہر میں پینے کے پانی کا ایک قطرہ بھی باقی نہ رہا تھا۔ لوگ کیائے وینیبوب کا میلا پانی پینے پر مجبور ہو گئے تھے۔ اور خصوصیت کے ساتھ شفا خانوں میں پینے کے پانی کی شدید ضرورت محسوس کی جا رہی تھی۔ میچک نے، نسیج کو تہا یا کہ میں اور میرے تمام ساتھی جرمنوں کی اجازت سے پینے کا پانی حاصل کرنے کے لئے بلغراد کے گرد و نواح میں جا رہے ہیں اور جرمنوں نے زیادہ سے زیادہ لاریاں اور ٹرک بٹھا پانی لانے کے لئے اس پاس کے دیہات میں بھیج رکھے ہیں۔ اس نے ماندج کو جسم میں کمانڈر کا دستخط کردہ اجازت نامہ بھی دکھایا جس کی دوسرے اسی اپنی مرضی کے مطابق شہر میں آنے جانے کی آزادی حاصل تھی جسے دیکھ کر ماندج کی آنکھوں میں چمک پیدا ہوئی۔

تھا جو اس کی تجویز کو کامیاب بنانے کی صورت میں پیش آنے والی تھیں۔ اس وقت ٹیٹو کے ساتھیوں میں سے کسی شخص نے بھی معاملہ کے نشیب و فراز پر غور کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی اور سب لوگ خاموشی کے ساتھ ٹیٹو کے حکم کا انتظار کرنے لگے۔

مدافعت کی تیاریاں

ٹیٹو کی تجویز یہ تھی کہ ملک کے طول و عرض میں فوراً مدافعت کی تیاریاں شروع کر دی جائیں اس سلسلہ میں سب سے پہلا کام خبر رسانی اور نقل و حرکت کی تنظیم اور اسلحہ کی فراہمی تھی۔ ان میں سے کوئی کام بھی آسان نہیں تھا لیکن ان کی تکمیل میں تاخیر کی گنجائش بھی نہیں تھی خبر رسانی اور نقل و حرکت کے ذرائع کی عدم موجودگی میں مدافعت کی کوئی تحریک بھی کامیاب نہیں ہو سکتی تھی اور سلمہ کے بغیر دشمن کا مقابلہ ناممکن تھا۔

ٹیٹو کا جلد از جلد بلغراد واپس جانا ضروری تھا تاکہ وہ نئے حالات کی روشنی میں دوسرے فاشیت دشمن رہنماؤں سے تبادلہ خیالات کر سکے اور مدد بھی اس جگہ نہیں پھر سکتا تھا کیونکہ اسے اسلحہ کی فراہمی کا کام سپرد کیا گیا تھا۔ اس لئے یہ فیصلہ کرنے کے بعد کہ بیلوپول والے مکان میں عارضی طور پر اسلحہ جمع کئے جائیں گے۔

یہ دونوں افراد کی طرف روانہ ہو گئے۔ اگرچہ اس موقع پر ان کا بلغراد جانا موت کو دعوت دینا تھا لیکن ٹیٹو کو اپنی ذہانت پر اعتماد تھا اسے یقین تھا کہ وہ گرنارنہ ہو سکے گا۔

تحدین کیوں کر رہے تھے جس نے خود جرموں کو ان کا شکر گزار بنا رکھا تھا۔ پہلے کا ٹوٹ جانا بجائے خود کوئی اجیت نہ رکھتا تھا لیکن جب قریب کے جرمین سپاہی، انجن کوہی سے کھانے میں ڈرائیور کی مدد کرنے کے لئے آئے تو سارا حال کھل گیا۔

انجن حسب معمول دیہات سے پانی لانے کے لئے چار ہاتھ اس لئے اسے خالی ہوا چاہیے تھا لیکن جب جرمین سپاہیوں نے اسے دیکھنے کی کوشش کی تو انھوں نے غصے میں کیا کہ وہ پانی سے جرا ہوا ہونے کے مقابلے میں بھی ذرا بہت۔ جرمین انفسر نے تحقیقات کا حکم دیا اور جب سپاہیوں نے دیکھا تو ٹانگ، رانوں، شین گٹھنوں اور ہونوں سے بھرا ہوا تھا۔

اسلمی کی فراہمی ایک منظم کوشش کا نتیجہ تھی۔ بیچک کو، سلمی کی فراہمی میں کوئی دشواری پیش نہ آتی تھی۔ اس وقت تیز رفتار مشینوں کا عالم طاری تھا اور فوجی سلمی کے چہرے سے ایسے ذخیرے بوجھتے تھے جن کا حال اس وقت تک جرمینوں کو جی معلوم نہ ہو سکا تھا۔ ایسی صورت میں اس کا کام صرف یہی تھا کہ وہ ان ذخیروں کا پتہ لگا کر وہاں تک پہنچ جائے۔ اپنی کام اس کے ساتھ خود کر لیتے تھے اور چونکہ پانی فراہم کرنے کی جو چیز خود جرمینوں کی جوہر تھی اس لئے ڈائریکٹ کے کارکنوں کی سرنگھسوں پر کسی قسم کا شبہ بھی نہیں کیا جاسکتا تھا۔

گستاخوں کی سرگرمیاں

جرمین خفیہ پولیس نے فوراً تحقیقات شروع کر دی اور غار برٹینڈ کے تقریباً سینسٹ ڈرائیوروں کو فوراً گرفتار کر کے گولی سے اُڑا دیا گیا۔ اتفاق سے اس رند بیچک تیز رفتاری

اس ملاقات کے تین ہفتہ بعد تک میچک کا آگ بھلنے کا انجن مسلسل دن اور رات بلغراؤ آنے اور وہاں سے واپس جانے میں مصروف رہا۔ جہن اسے حسب ضرورت پٹرول دیتے رہے اور وہ چوبیس گھنٹہ میں چار چار پانچ پانچ مرتبہ دیہات سے پانی بھر کر بلغراؤ لاتا رہا۔ بلغراؤ فائر بریگیڈ پچیس انجنوں پر مشتمل تھا۔ ان سب انجنوں کے چلانے والوں نے بھی میچک ہی کی طرح جوش اور سرگرمی کا مظاہرہ کیا اور تین گروہ بنا کر باری باری سے دن رات پانی لانے میں مصروف رہے۔

بزن ان لوگوں کی سرگرمی کو دیکھ کر خود اپنی کمپنیت تھے انہیں خواب میں بھی اس بات کی امید نہیں ہو سکتی تھی کہ یوگوسلاویہ پر قبضہ کرنے کے بعد پہلے ہی چند ہفتوں میں وہاں کے لوگ ان کے ساتھ اس درجہ تعاون کریں گے۔ پانی کی تقسیم خود جہن ہی کرتے تھے اور اس کی فراہمی کا انتظام بھی ان کا ذاتی معاملہ تھا لیکن اس مخلصانہ تعاون کو دیکھ کر انہیں اس بات کا یقین ہو گیا کہ یوگوسلاویہ میں فاشیت کا مستقبل روشن ثابت ہوگا۔

انکشاف راز

بلغراؤ کی نواح میں ایک چھوٹی سی ندی پر جرمنوں نے نشیتوں کا ایک بیل بنایا تھا۔ میچک کا ایک ساتھی ایک روز اپنے انجن کو اس بیل پر سے لے جا رہا تھا کہ بدقسمتی سے بیل کا کچھ حصہ ٹوٹ گیا اور اس وقت اس بات کا انکشاف ہوا کہ فائر بریگیڈ کے کارکن جرمنوں کے ساتھ اس درجہ پر جوش

ہوا کہ جون کے ختم ہونے سے پہلے ہی یوگوسلاویہ کی تمام جمہوریت پسند انجمنیں ،
 صحتِ عملی اور لائحہ عمل کے بارہ میں متفق الزاماتے ہوئیں ۔

نخریک مدافعت کے عسکری پہلو پر بھی غور کیا گیا ۔ ناقصیت ، ناقصیت کے
 جاسیوں اور مادرِ وطن کے خدایوں کے خلاف جنگ شروع کرنے کے لئے عوام کو
 منظم ہونے کی دعوت پر مشتمل اعلانات کی طاعت عمل میں آئی اور یہ اعلانات یوگو
 سلاویہ کے مختلف شہروں کی دیواروں پر چسپاں نظر آئے لگے ۔

الزامات

ٹیشو اور اس کے ساتھیوں کے خلاف ایک عام اعتراض یہ کیا جاتا ہے کہ —
 انھوں نے اس وقت تک جو مسوں کے خلاف مسلح جدوجہد شروع نہیں کی جس
 دقت تک پہنچنے سے روکنا ضروری نہیں کر دیا ۔ جس کا نتیجہ ہوا کہ ۲۲ جون ۱۹۹۱ء
 تک دنیا کے دوسرے کمیونسٹوں کی طرح جرنی کے ساتھ ان کے تعلقات بھی خوشگوار
 رہے اور اس طرح وہ جو کمونوں کے ہاتھوں سے یوگوسلاویہ کی بربادی کو خاموشی کے
 ساتھ بیٹھے ہوئے دیکھنے رہے ۔

میں دینا کے دوسرے ملکوں کے کمیونسٹوں کے اس طرز عمل کے متعلق کوئی رائے
 ظاہر کرنے کا حق نہیں رکھتا جو انھوں نے ۲۲ جون ۱۹۹۱ء سے قبل جرنی کے ساتھ
 اختیار کیا لیکن میں جانتا ہوں کہ یوگوسلاویہ اور دوسری بھائی ریاستوں کے کمیونسٹ
 اور ان کے ہمدرد دوسری عالم گیر جنگ کے روزِ اوّل ہی سے ناقصیت کے خلاف
 جنگ آزمائہ طاقتوں کی پہلی صف میں شامل رہے ہیں ۔ انھوں نے ۱۹۹۱ء ہی میں

میں موجود نہیں تھا۔ اسے اس حادثہ کی بروقت اطلاع مل گئی اور وہ اپنے انجن کو تیار کرنے کے بعد پیدل سیلوپوں کی طرف روانہ ہو گیا۔ یہاں اس بات کو بھی بد نظر نہ کیا جائیے کہ گرفتار شدہ ڈرائیوروں کو کوئی کاشانہ بنانے سے پہلے گستاہوں نے اس سارے کاحال معلوم کرنے کے لئے انھیں سخت ترین اندیشیں پہنچائی تھیں لیکن ان وحشیانہ مظالم کے باوجود کسی ایک شخص نے بھی اپنی زبان انہیں کھولی اور سیلوپوں کے مکان کے متعلق انھیں ایک لفظ بھی نہیں بتایا۔ یوگوسلاویہ کے یہ سینئر فرزند اپنے بوں پر خاموشی کی ٹہرنگائے ہوئے موت کے آغوش میں چلے گئے لیکن اسٹھ محفوظ رہے۔ وہ اسٹھ جو مدافعت کی لڑائی کے اولین اسٹھ تھے۔

مذبح جو اسٹھ کی فراہمی کا ذمہ دار تھا سیلوپوں واپس نہیں آ سکا چند روز کے بعد جو اطلاعات موصول ہوئیں ان سے معلوم ہوا کہ وہ بھی جرمنوں کے ہاتھ آ گیا تھا اور اسے بھی ہلاک کر دیا گیا تھا ان دونوں میٹھوں بھی بلغزادی میں موجود تھا اور اگرچہ وہ شہر میں آزاد کے ساتھ گھومتا پھرتا تھا لیکن وہ محض اپنی خویش خستی کی بددست گرفتار ہونے سے محفوظ رہا تھا۔

سنی میں میٹھو ڈاکٹر آتھوان ریبار سے جو یوگوسلاویہ کے پرانے سیاست دانوں میں سرفراز ترین سمجھا جاتا تھا اور بیس سال قبل یوگوسلاویہ کی دستور ساز مجلس رکنسٹیٹنٹ اسمبلی کا پہلا جمہوریت پسند صدر رہ چکا تھلے اور تباری خیالات کرنے میں کامیاب ہو گیا اور ان دونوں نے یوگوسلاویہ کی مدافعتی تحریک کا پہلا سیاسی لائحہ عمل دہر دھرام م مرتب کیا۔ اس کام سے فراغت پانے کے بعد ان لوگوں نے ملک کے دوسرے جمہوریت پسند رہنماؤں کا ہتھ چلا کر ان سے گفتگو کی اور نتیجہ برآمد

کا علاقہ دیدیئے کی بھی یہی وجہ تھی اور اسی لئے انھوں نے اطالیہ کو یونان پر قبضہ کر لینے کی اجازت دیدی تھی۔ مشرقی محاذ پر جرمن سپاہوں کی شدید ضرورت محسوس ہو رہی تھی اور بلقانی ریاستوں سے منہل جس قدر سپاہیوں کو واپس بلا کر سرحد پر رکھ کر فوجوں کے مقابلہ میں بھیج سکتا اسے وہاں اسی قدر کامیابی کی توقع ہو سکتی تھی۔

بلغاوت کا آغاز

یوگوسلاویہ کی فوجوں کی شکست کے چند ہی روز بعد ۲۰ اپریل کو سلاو دنیا کا متحدہ محاذ کے نام سے یوگوسلاویہ میں پہلی چھاپہ مار جماعت قائم ہوئی اور مدافعتی تحریک کے ماتحت ۵ جون ۱۹۴۱ء کو صربیا میں وال جیوڈ کے قلعہ پر پہلی زبردست بغاوت عمل میں آئی۔ اس موقع پر چھاپہ مار سپاہیوں کے دستوں نے بوزارد میں پہلے والے ٹیکو کے دو دستوں کی قیادت میں جرمن اور ان کی فانی یوگوسلاوی فوجوں پر حملہ کیا تھا اور جب جرمن امداد سی فوج پہنچی تو چھاپہ مار دستے پہاڑوں میں چلے گئے تھے۔ چھاپہ مار فوج کے لئے ٹیٹو نے اس بدوجہد کے آغاز میں یہ قاعدہ بنایا تھا کہ —۔ انھیں جرمنوں پر اس وقت حملہ کرنا چاہیے جب جرمنوں کو حملہ کی کوئی توقع نہ ہو لیکن جب وہ حملہ کریں تو چھاپہ مار سپاہیوں کو پھپھو جونا چاہیے —۔ تاہم ہرے کمنڈ ٹورہ بالا چھاپہ کارہم میں اسی قاعدہ پر عمل کیا گیا تھا۔

وال جیو میں جو کچھ پیش آیا تھا اس کی خبر بجلی کی طرح سربیا کے طول و عرض میں پھیل گئی اور جرمن کے تختہ ہونے سے پہلے ہی جبکہ ٹیٹو ابھی بوزارد ہی موجود تھا۔ سرب چھاپہ مار سپاہیوں نے پانچ بڑے بڑے دستے قائم ہو گئے۔ وسط میں جولائی

جومتی کے خلاف اپنی سرگرمیوں کو تیز کر دیا تھا۔ فیٹو کے خلاف یہ الزام کہ —
— اس نے نیکو سنٹ کی حیثیت سے ۲۲ جون ۱۹۴۱ء کے بعد جومتی کے خلاف
سلسلہ حدودِ جہد شروع کی۔

ایک اجماعانہ الزام ہے اس کے برعکس ٹیٹو اور اس کے ساتھیوں نے جن میں سے بیشتر کمیونسٹ تھے مدافعت کی تحریک کی تنظیم اسی وقت شروع کر دی تھی جب یوگوسلاویہ کی فوجیں جوین فوجوں کے مقابلہ میں شکست کھا کر ہٹ گئی تھیں۔

اس میں شبہ نہیں کہ سویت روس پر جو ن فوج کشی شروع ہونے کے بعد
یوگوسلاویہ کی تحریک مدافعت کی توسیع و تنظیم میں کچھ آسانیاں پیدا ہو گئی تھیں جس
کی وجہ صرف یہ تھی کہ یوگوسلاویہ میں مسیحین بہت سی جرمین افواج کو وہاں سے واپس
بلا کر مشرقی محاذ جنگ پر بھیج دیا گیا تھا۔ جرمنوں کی تجویز یہ تھی کہ وہ یوگوسلاویہ
کے چند اہم شہروں میں صرف انتظام کے لئے جو مین فوج
کے کم سے کم دستے رکھیں اور زیادہ سے زیادہ فوج کو وہاں سے واپس
بلالیں اسی لئے انھوں نے اتنے پورے کی سرکردگی میں کروئیا کی ایک آزاد ریاست
قائم کرنے کی تجویز کی بہت افزائی کی تھی یہی وجہ تھی کہ انھوں نے مسولینی کی حریفانہ
اور خود غرضانہ خواہشات کو پورا کرنے کے لئے اسے وہ علاقے دیدئے تھے جنہیں اس
نے طلب کیا تھا، اسی لئے انھوں نے بلغاریہ کی بادشاہ بورس کو نہ صرف تمام
مقدونیائی جسے صوفیا کے قوم پرورد ہمیشہ بلغاریہ کا حق سمجھتے رہے تھے دیدیا تھا بلکہ
مشرقی سربیا کا ایک بہت بڑا علاقہ بھی جسے کسی صوفیا کے انتہا پسند ترین قوم پروردوں
نے بھی اپنا حق نہیں سمجھا تھا اس کے علاوہ کرپاتھا، منگری کووائی وودینا -----

پسپائی کی داستان

۱۹۴۷ء کے موسمِ خزاں اور اس کے بعد ۱۹۴۸ء کے اواخر میں یوگوسلاویہ کے دو نہائی علاقہ پریٹو کا قبضہ رہا تھا اور یوسسینیا سراس کے گرد و نواح میں جو سوسائٹیز لینڈ سے بھی بڑا علاقہ ہے نہ صرف اس کا قبضہ ہی تھا بلکہ اس علاقہ کا انتظام بھی ٹیو اور اس کے ساتھی ہی کرتے تھے لیکن اس جنگ کے دوران میں ان لوگوں نے پسپائی کے موقع پر جس نظم و ضبط اور عزم و استقلال کا مظاہرہ کیا وہ ان کے حقیقی جذبات و خیالات کا آئینہ دار ہے اور دورانِ پسپائی کے واقعات کے مقابل میں ٹیو اور اس کے ساتھیوں کے دوسرے کارنامے ناند پڑ جاتے ہیں۔

۱۹۴۸ء کے اوائل میں جوتن فوج کے چار ڈویژنوں نے اٹل ٹیو اور ماسٹری افواج زیرِ ہاٹوچ کی شہر فوج چٹکس کے چند دستوں کی معیت میں ٹیو کے علاقہ ایک زبردست حملہ شروع کیا تھا، یہ جارحانہ حملہ ٹیو کے اہم اور مکمل ترین فوجی مرکز، مشرقی یوسسینیا پر کیا گیا تھا اور اس حملہ سے پہلے جو مین ٹیاروں نے زبردست بیاد بھی کی تھی۔ اس زمانہ میں ٹیو کی چھاپہ مار فوج کے پاس نہ تو ہتھیار تھے نہ فوجیں موجود تھیں اور نہ ہوائی حملوں سے محفوظ رہنے کے پناہ گاہیں۔ جس کی وجہ سے اس فوج کو پسپا ہونا پڑا تھا۔

لہ کر دیا کے وہ خطائی فوجی گروہ جو گروڈیا کی آزاد ریاست کے قیام کا نعرہ بلند کر کے جوتن کے اٹھانہ پروٹوگوسلاویہ کی آزاد فوج سے برسرِ پیکار رہتے تھے اور جوتنوں کے ساتھ مل کر ملک میں خوف و ہراس پھیلاتے رہتے تھے۔

آزاد

میں، یوگوسلاوی فوج کے سابق اساتذہ آئیسر میجر آربوچوف کی زیر قیادت مائٹنگرو میں زبردست بغاوت برپا ہوئی۔ میجر آربوچوف عرصہ کے بعد ٹیٹو کے ساتھ شریک ہو گیا اور میجر جنرل کے عہدہ پر فائز ہو کر ٹیٹو کا چیف آف اساتذہ مقرر ہوا۔ اسی طرح کروٹیا کے مزدور اور کسان بہانہ کر جنگل میں پہنچے لیکن وہاں جرمنوں کی گرفت سے محفوظ رہے۔ کئے بہت سے سرب پہلے ہی آپہنچے تھے یہ سب لوگ چھاپہ مار فوج میں شامل ہوئے اور چند ہی روز کے عرصہ میں تمام یوگوسلاویہ میں جرمنوں کے خلاف بغاوت کے شعلے بھڑکنے لگے۔

اس وقت تک جو اطلاعات موصول ہوئی ہیں ان کے پیش نظر یوگوسلاویہ کی چھاپہ مار فوج کے کارناموں کو ان محدود صفحات میں تفصیل کے ساتھ بیان کرنا ناممکن امر ہے جبکہ اُمید ہے کہ جنگ ختم ہونے کے بعد کوئی اور شخص جو ان کارناموں کو قلمبند کرنے کا بیری نسبت زیادہ اہل ہو گا اس سلسلہ میں ان کامیابیوں کو تفصیل کے ساتھ پیش کرے گا جو ٹیٹو کی رہنمائی میں یوگوسلاویہ کی چھاپہ مار فوج نے حاصل کی ہیں۔ لیکن جہاں تک میرا تعلق ہے میں اس موقع پر ان کارناموں میں سے دو چار واقعات کو بیان کرنے کے بعد یوگوسلاویہ کی جنگ آزادی کے اس اہم پہلو کو واضح کرنے کی کوشش کروں گا جو ان لوگوں کی روحِ مدافعت سے متعلق ہے جو اس جنگ میں حصہ لے رہے ہیں۔ کیونکہ ان لوگوں کی اس مستقل مزاجی اور ناقابل شکست ہمت سے واقفیت حاصل کئے بغیر جس نے انھیں فتح و کامرانی سے ہم آغوش کیا ہے یوگوسلاویہ کی صحیح صورتِ حالات سمجھ میں نہیں آسکتی۔ اور نہ اس امر کا اندازہ ہو سکتا ہے کہ جموں و مقصد کے لئے ان لوگوں کو کیا کیا مصیبتیں برداشت کرنی پڑی۔ ہیں

ٹیٹو اور اس کی فوج کی مشکلات اسی جگہ ختم نہیں ہوئیں بلکہ پسپائی اور
 ہٹائی کے دوران میں اسلحہ کی قلت نے جو روز بروز بڑھتی ہی جا رہی تھی انہیں
 اور بھی پریشان کر دیا تھا حتیٰ کہ ٹیٹو کو اسلحہ حاصل کرنے کے لئے جنوبی مغربی بوسینیا
 میں اطالوی فوج کے دو ڈویژنوں پر حملہ کرنا پڑا اور اس طرح اسلحہ حاصل کر کے اس
 نے جو منوں کی پیش قدمی کو روک لے کر لئے جو من ان فوج پر حملہ کیا اور دو ہفتہ کی
 خونریز لڑائیوں کے بعد آخر کار انہیں پسپائی پر مجبور کر دیا لیکن اسی وقت ہاٹلر
 کی فوج نے جسے دشمن نے بھی طرح طرح سے گھیر لیا تھا عقب سے ٹیٹو کی چھاپہ مار فوج کو آدھا
 کین ٹیٹو کے لئے ہاٹلر کی فوج کو شکست دینا کوئی مشکل کام نہ تھا۔ ہاٹلر نے
 سپاہوں میں بیشتر کسان تھے اور تو تھکتے ہی وہ ٹیٹو کے ساتھ آتے۔

برطانوی فوجی مشن

اس تاریخ پسپائی کے بعد ۲ مئی کو چھ انفرادی پرسنل برطانیہ کا فوجی مشن ٹیٹو
 کے فوجی ہیڈ کوارٹرز میں وارد ہوا اس مشن کے صدر کالام پیلیٹنٹ کرنل ڈیکن تھا
 اور ایک زبردست طوفان باد کے دوران میں انہیں پیرائوٹ کے دروازے سے لوگوں سے
 میں اتار لیا گیا تھا اور اسی لئے ان لوگوں کو منزل مقصود پر پہنچنے میں چند روز کی تاخیر
 بھی ہوئی تھی۔

ان لوگوں کے پہنچنے کے بعد ہی جو منوں نے ٹیٹو کے خلاف پانچویں زبردست
 پیش قدمی شروع کر دی اور ان لوگوں کو بھی چوبیس گھنٹے تک مسلسل پسپا ہونے پڑا
 پڑا اور آئندہ تین ماہ تک یہ حالت رہی کہ ٹیٹو کے اساتذہ برطانوی فوجی مشن کے

اس جارجانہ محلہ کے دوران میں ایک مرتبہ جرن ہائی کمانڈ نے فوج کے ساتھ مل کر کیا تھا کہ۔

میلو کی فوج کو محصور کر لیا گیا ہے۔

اور یہ اعلان حقیقت پر مبنی بھی تھا لیکن جو میلوں کا یہ فوج زیادہ عرصہ تک قائم نہ رہ سکا۔ میلوں اپنی فوج کے پانچ بہترین ڈویژن ساتھ لے کر لٹا پھڑنا محاصرہ سے نکل گیا۔ اسی طرح خوں ریز مقابلے کرتا اور سپاہی کے دوران میں پیدل سفر کرتا ہوا جذب کی سمت مانٹی ٹگر وک کے قریب جا پہنچا۔ اس سپاہی کے دوران میں میلوں کی فوج اپنے چار ہزار زخمی سپاہیوں کو بھی ساتھ لائی تھی کیونکہ انھیں دشمن کے ہاتھوں میں پڑنے کے لئے چھوڑ دینے کا نتیجہ ان کی ہلاکت، کے علاوہ کچھ نہیں برآمد ہو سکتا تھا۔

بیسٹس میل کے اس پیدل سفر کے دوران میں میلوں کی فوج کے سپاہیوں کو قدم قدم پر دشمن کا مقابلہ کرنے کے علاوہ جو خوراک ملی تھی وہ کچا گوشت اور درختوں کے پتے تھے چار ہزار زخمی سپاہیوں میں سے صد ہا ایسے زخمی تھے جنھیں اسٹرکچر بریکر یہ سفر طے کیا گیا تھا لیکن اس حال میں بھی ان کی رائفلیں ان کی بغل میں رکھی ہوئی تھیں تاکہ ضرورت کے وقت وہ انھیں استعمال کر سکیں۔ عام حالات میں بہت سے زخمی صحت یاب ہو سکتے تھے لیکن اس وقت اس فوج کے پاس نہ تو ضروری دوائیں موجود تھیں اور نہ زخمیوں کو آرام ہی پہنچایا جاسکتا تھا جس کی وجہ سے بہت سے زخمی بخارا اور نمونیا کا شکار ہو گئے لیکن جرن ان میں سے محض پچاس سپاہیوں کو گرفتار کرنے میں کامیاب ہوئے اور اس طرح بوگو سلاویہ کے چھاپہ مار سپاہیوں نے صبر برداشت اور جرأت و عہمت کی ایک ایسی مثال قائم کر دی جس کی نظیر تاریخ میں مشکل ہی سے دستیاب ہوتی ہے۔

بارش ٹیو

بانتہ بخون بند کیا۔ اور اُنکا اسی حالت میں دوسروں کی طرح زدن تک سفر کرتی رہی۔ اور ہم ڈاکٹر بھی تھی، اور روز کے بعد اس نے محسوس کیا کہ اس کا زخم سرگیا ہے اور اس نے بازو قطع کرادیا۔ کانیصدا کر لیا اور لگا ایک پتھر پٹہ لگئی، اس کا شوہر جو خود بھی شدید تکلیف میں مبتلا تھا اس کے قریب بٹھا رہا گیا اور ڈاکٹر نے اس کے شانہ قطع کر دیا لیکن اس حال میں کہ بازو بس کرنے اور حاشیم کو مارنے کی کوئی دیکھنا نہ ہو رہی تھی۔ اور لگا پر بے ہوشی طاری نہیں ہوئی لیکن بازو قطع ہوجانے کے بجائے مرتبہ اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہوئے اور وہ غشوشی کے ساتھ رونے لگی۔

اس واقعہ کے بعد ابھی ایک گھنٹہ بھی نہ گزرا تھا کہ انھیں پھر سفر شروع کر دیا۔ پڑاؤ کے لئے کسی جگہ ایک گھوڑے کا انتظام کیا گیا اور اسے گھوڑے پر سوار کر کے دیدیراں کے ساتھ میدان روانہ ہوا۔ شام کے قریب نہ معلوم کس طرح ایک شخص دشت کوئی قلب گزریاں لایا لیکن اور لگاتار یہ کہہ کر انھیں استعمال کرنے سے انکار کیا کہ انھیں ان لوگوں کے لئے رکھ رکھتے زندہ رہنے کا امکان ہے۔ صبح کو اور لگا کا انتقال ہو گیا۔ انتقال کے وقت اس کی عمر ۲۹ سال تھی۔

اور لگا کے شوہر کرن دیدیرا اور ایک دوسرے انیسویں قبر کھودی لیکن دیدیرا کا بہن بن دوست ٹیو اور لگا کی تدفین میں شریک نہ ہو سکا وہ فرج کے ساتھ رہنے پر مجبور تھا۔ جس وقت یہ دونوں شخص قبر پر مٹی ڈال رہے تھے ایک جو من لیا رہنے نے نمودار ہوا کہ زمین میں سے گولیاں چلائیں۔ اور لگا کی قبر پر چند گولیاں لگیں لیکن یہ دونوں شخص مجزا طور پر ان کی زرد سے بچ گئے۔ دیدیرا نے اپنی رفیقہ حیات کا ریلوے پتی حبیب میں رکھا اور سب لوگ پھر اپنے سفر پر روانہ ہو گئے۔

اراکین میں سے کسی شخص کو بھی کسی ایک جگہ ایک رات سے زیادہ سونے کا موقعہ نہیں ملا۔ ان لوگوں کا کھانا جوڑی بوٹیوں اور گھوڑے کے گوشت کی بہت سی قلیل مقدار پر مشتمل ہوتا تھا اور بیشتر مواقع پر انھیں یہ گوشت بھی کچا ہی کھانا پڑتا تھا حتیٰ کے دواۓ تک انھیں روٹی کی صورت تک ذیغنی نصیب نہیں ہو سکی۔

۶ رجوں کو جرموں کے ایک غیر معمولی طور پر سخت ہوائی حملہ کے دوران میں مینو کی قیام گاہ پر جو ہمیشہ میدان جنگ کے قریب ہی ہوتی تھی ایک بم گرا جس کی وجہ سے برطانوی فوجی ٹین کا ایک افسر ہلاک ہو گیا اور بم کے ایک ٹکڑے نے ٹینٹر کے بازو اور زمین کی ٹانگ کو زخمی کر دیا۔ مسٹر چوچل نے اسی واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کھاتہ ”اس نے ہماری دوستی کو بچھڑا کر دیا ہے“

حیرت انگیز بہادری

اسی ہوائی حملہ کے دوران میں مینو کا قدیم ترین دوست کرنل ولاد میر دیدیرادر اس کی سیوی میجر ادوگا بھی شدید طور پر زخمی ہو گئے تھے۔ یوگوسلاویہ کے طول و عرض میں آج بھی ادوگا کو عزت و احترام کے ساتھ یاد کیا جاتا ہے۔ دیدیر کا سر پھٹ گیا تھا لیکن اسے سر پر باندھنے کے لئے پٹی تنک نصیب نہ ہو سکی۔ اس نے درختوں کی نرم پتیاں جمع کیں اور ان میں لعاب دہن ملا کر زخم پر خوب دیا اور اسی حالت میں چوبیس گھنٹہ تک دشمن کا مقابلہ کرتا رہا۔

ادوگا کے بائیں بازو کی دھجیاں اڑ گئی تھیں اور برابر خون بہہ رہا تھا۔ دو بائیں نے اپنی ٹھوس انارکڑا کر کے حوالہ کیں اور ڈاکٹر نے ان ٹھیسوں سے اس کے زخم کو

تواں باب اتحاد کی قیمت ایک غمناک کہانی

امرکین صاحب قلم لوئس آوانک نے جس کا آبائی وطن سالونییا ہے اپنی کتاب "میر آبائی وطن" میں بے حد پختہ کارانہ طور پر اس بات کی وضاحت کی ہے کہ سالونییا میں ٹیڈ کی بھجپاہ مار فوج کا نظام کس طرح قائم ہوا لوئس نے اس معاملہ پر روشنی ڈالتے ہوئے کسی قسم کی سیاسی یا نفسیاتی شوشگانی سے کام نہیں لیا بلکہ اس سلسلہ میں ایک پھریدار طرز اسٹوپیج کا ایک واقعہ بیان کیا ہے۔ ایک سیدھا سادہ واقعہ جو غمناک اور مختصر ہے اور نہ معلوم یوگو سلاویہ کے کس گوشہ میں پیش آیا ہو گا۔

لوئس آوانک لکھتا ہے
"ملارڈ اسٹوپیج کی عمر ۲۸ سال تھی اور اس کے متعلق جو کچھ بھی معلوم ہو سکتا ہے اس سے اس کی زندگی کے حالات پر کوئی روشنی نہیں پڑتی ہیں اس کے خاندان، بچپن، تعلیم و تربیت وغیرہ کے متعلق بھی کوئی بات معلوم نہیں مگر یہ بھی نہیں جانتے کہ وہ مذہب کا پابند تھا یا نہیں۔ اسے کسی لڑکی کے ساتھ محبت بھی تھی۔"

اولگائیو گوسلاویہ پر قربان ہو گئی تھی لیکن جو لوگ زندہ رہے وہ اس بہادر
خاتون کو کبھی فراموش نہ کر سکیں گے اور یوگوسلاویہ کی تاریخ کے صفحات پر اولگا
کا نام ہمیشہ چمکتا رہے گا۔ سلاویوں کے اوائل تک ٹیٹو کی فوج بس خواتین کی تعداد
پچیس فیصد ہی تک پہنچ گئی تھی اور یہ واقعہ دنیا کی ٹرائیوں اور افواج کی تاریخ
میں ایک عظیم الشان واقعہ ہے لیکن اولگا دیدیر کی ذات بھی تو عظیم الشان تھی!

میں نے اس بات کا اقرار کیا کہ — جرمِ انصر کو میں نے قتل کیا ہے — اور جب اس سے دریافت کیا گیا کہ — اس کے اس جرم میں کون کون شریک ہے، اس نے اس قتل کا ارتکاب کیوں کیا اور اسلحہ رکھنے کی ممانعت کے باوجود اس نے بندوق کہاں سے حاصل کی؟ — تو اس نے جواب دیا کہ — اس سلسلہ میں میرا کوئی شریک نہیں، اس شخص کو قتل کرنے کے لئے خود میرے دل نے بچے و موت دی تھی اور میں نے اسے قبول کر لیا۔ نیز ایک پہرے دار کی حیثیت سے میرے پاس ہمیشہ ایک یہ لوالو اور بندوق رہتی ہے۔ —

ملارڈ کے اقرارِ جرم کے بعد گرفتار شدگان کو رہا کر کے ان کی عہد ملارڈ کو بازار میں پھانسی پر چڑھا دیا گیا اور اس کی نعش، کمرانچ کے باشندوں کو خوفزدہ اور مرغوب کرنے کے لئے ایک ہفتہ تک اسی جگہ شکی رہی۔ جو سنوں نے اس کے ملے میں ایک تختی باندھ دی تھی جس پر روٹے موٹے حروف میں شریکِ سیاہی سے لکھا ہوا تھا۔

”سالوینا کے اس خنزیر نے جرمِ حکومت کے خلاف بغاوت کی تھی“ لیکن کمرانچ کے کسی باشندے کو بھی اس بات کا یقین نہیں آ سکا کہ جرمِ انصر کا قاتل ملارڈ ہی تھا پھر جس رات کو یہ واقعہ پیش آیا ملارڈ شہر میں موجود بھی نہیں تھا اور حسبِ معمول شہر سے باہر کارخانہ میں پہرہ دے رہا تھا۔

آدیک کے بلیں کے مطابق — جو لوگ ملارڈ سے واقف تھے وہ جاننے تھے کہ ملارڈ ایک شرمیلانہ جوان تھا اور نفسیاتی اعتبار سے اس میں اس قسم کے خطرناک کام کرنے کی مہمت ہی موجود نہ تھی — کمرانچ کے باشندوں نے جب

قیاس کہتا ہے کہ ملارڈیوگو سلاویہ کا ایک معمولی فوجوان تھا۔ دہلا پتلا اور پوری خوراک نہ ملنے کی وجہ سے کمزور فوجوان۔ اس کی زندگی کی امتیازی خصوصیت صرف یہی تھی کہ اس کی ذات میں کوئی امتیازی وصف موجود نہ تھا اور اس میں کوئی ایسا جوہر نظر نہ آتا تھا جو دوسروں کو اس کے درخشاں مستقبل کا یقین دلا سکے وہ یوگو سلاویہ کے ان لائنداد باستاندوں کی طرح ایک باشندہ تھا جو غربت کی آغوش میں ہر درخش پانے اور تمام عمر افلاس و جہالت میں گزر کر مر جاتے ہیں اور اگر ٹیئر یوگو سلاویہ کو غلام بنانے کے لئے اس پر حملہ نہ کرتا تو ملارڈ کا انجام بھی یہی ہوتا لیکن جرمینوں نے یوگو سلاویہ پر قبضہ کر لیا اور ملارڈ کی کاپاٹ گئی۔ ان کی آمد نے اس کے دل میں بغاوت کا بیج بویا اور بغاوت کے اسی بیج کی بدولت انتقام کی صورت میں جرمینوں کو یوگو سلاویہ کی سرزمین پر نہایت ہی تلخ نفل کا منی پڑی۔

بالائی سلیوینک ایک شہر کراش پر جہاں ملارڈ رہتا تھا جرمین قبضہ کی تکمیل کے بعد ایک جرمین فسر جو غلہ کی فراہمی کے نام پر اس علاقہ کو لوٹنے کے لئے فوج کے ایک دستہ کی ہمراہ یہاں آیا تھا ایک صبح کو اپنے بستر میں مردہ پا گیا۔ لیکن یہ کوئی غیر معمولی بات نہیں تھی اور اس قسم کے واقعات پیش آتے ہی رہتے تھے۔ اس واقعہ کے بعد اپنی عادت کے مطابق جرمینوں کے ضمانت کے طور پر دس آدمیوں کو گرفتار کر کے اس بات کا اعلان کر دیا کہ — اگر چوبیس گھنٹہ کے اندر اندر ان لوگوں نے جو اس نفل کے ذمہ دار ہیں خود کو جرمین پولیس کے حوالہ نہ کر دیا تو گرفتار شدگان کو بازار میں کھڑا کر کے گولی سے مار دیا جائے گا —

مقررہ وقت کے گزرنے سے ایک گھنٹہ پہلے ملارڈ نے جرمین پولیس کے دفتر

کردیا گیا، ٹیٹو کے ہیڈ کو ارٹرز سے جاری شدہ خبرناموں میں اس بریگیڈ کے کارناموں کا بار بار ذکر آتا رہا ہے اور آج بھی یوگوسلاویہ میں اس بریگیڈ کی مہمت و جرات اور محبت وطن کی داستان کو فخر و مسرت کے ساتھ بیان کیا جاتا ہے۔

قوت کاراز

مارشال ٹیٹو بریگیڈ کے قیام کا واقعہ میں نے اس لئے بیان کیا ہے کہ اس سے اس امر کا اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ یوگوسلاویہ میں چھاپہ مار فوج کس طرح منظم ہوئی لیکن اسی واقعہ سے اس حقیقت پر بھی روشنی پڑتی ہے کہ ٹیٹو کی تحریک کی کامیابی کا پس منظر اور اس کی حقیقی قوت کاراز کیا ہے۔ ٹیٹو کی قوت کا حقیقی راز یہ ہے کہ اس کی بنیاد معدودے چند ممتاز افراد باطبقات پر نہیں بلکہ عوام پر قائم ہے اور دنیا کی کوئی نسکری قوت ہی قومی آزادی کی کسی ایسی تحریک کو نہیں کچل سکتی جسے عوام کی تائید اور حمایت حاصل ہوتی ہے اور یہی وجہ تھی کہ جو ن فوجی طاقت جو اس زمانہ میں زبردست ترین طاقت سمجھی جاتی تھی، یوگوسلاویہ کی تحریک آزادی کے مقابلہ میں سات مرتبہ بری قوت کے ساتھ متحرک ہونے کے باوجود اسے کچلنے میں کامیاب نہ ہو سکی۔

اہم مسائل

یوگوسلاویہ میں چھاپہ مار سپاہیوں کی انفرادی سرگرمیاں شروع ہو چکی تھیں اور وہ ہر جگہ جنموں کے لئے مصیبت اور ہلاکت کا باعث بنے ہوئے تھے لیکن ٹیٹو نے محسوس کیا کہ اگر عوام کا جوش اور حمایت ایسی باتیں بولے خود بہت زیادہ

خفیہ طور پر اس واقعہ کی تحقیقات کی تو انھیں اصل حال معلوم ہو گیا۔ مارڈ کو اس قتل سے دور کا واسطہ بھی نہ تھا اور اصل قاتل جو ایک چھاپہ مار سپاہی تھا جو من انسر کو قتل کرنے کے بعد پہاڑوں میں جا چھپا تھا۔ مارڈ نے بطوریرغمال گرفتار شدہ دس آدمیوں کو موت سے بچانے کے لئے اپنی جان دی تھی۔ اصل واقعہ معلوم ہو جانے کے بعد بعض لوگوں نے یہ خیال بھی کیا تھا کہ — شاید گرفتار شدگان میں مارڈ کا کوئی عزیز یا دوست شامل تھا لیکن یہ بات غلط تھی، ان لوگوں نے مارڈ کو کبھی دیکھا بھی نہ تھا اور اس کی قربانی کسی ذاتی تعلق یا محبت پر مبنی نہیں تھی بلکہ اس قربانی کو پیش کرتے ہوئے مارڈ کے زہر برد ایک بلند تر مقصد تھا، عظیم تر مقصد، یوگوسلاویہ کی تسمیر کا عظیم اور بلند تر مقصد۔

چند ہی روز کے بعد جرمینوں کو بھی اصل واقعہ کا پتہ چل گیا اور انھوں نے اسے نواغیں دس آدمیوں کو گرفتار کرنے کا حکم دیا۔ لیکن اب وقت گزر چکا تھا اور یہ لوگ پہاڑوں میں جا چھپے تھے۔ جرمینوں نے دوسرے دس آدمیوں کو گرفتار کر کے چانسی پر لٹکا دیا لیکن اس کے بعد کراخ میں ایک تندرست شخص بھی موجود نہ رہا اور سب لوگ پہاڑوں پر چھل گئے۔

کراخ کے باشندوں نے پہاڑوں پر انھیں دس آدمیوں کی سرگردگی میں چھاپہ مار فوجی دستے منتظم کئے اور چند روز کے بعد ہی دستے اس علاقہ کے جرمینوں کے لئے مستقل طور پر مصیبت اور ہلاکت کے سینہ بزن گئے۔ ان لوگوں کے ہاتھوں جو من ہلاک شدگان کی تعداد بہت جلد ہزاروں تک پہنچ گئی۔ چند ہی روز کے بعد ان دستوں کو بریگیڈ کی جلورت میں تبدیل کر کے اسے مارڈ اسٹورج بریگیڈ کے نام سے موسوم

چاہتے۔ کیونکہ کسی شخص میں عسکری اعتبار سے پوری قابلیت موجود ہونے کے باوجود اگر سیاسی فراست اور تدبیر کی کمی ہے اور وہ فوجی معاملات کے سیاسی پہلو کی ذمہ داریوں کو بالترقب قبول نہیں کر سکتا یا قبول نہیں کرنا چاہتا تو ایسا شخص گوریلا فوج کی رہنمائی کے لئے بالکل بیکار ہے۔

اس سلسلہ میں ہمارے لوہے کی ذات ہمارے سامنے ایک زندہ مثال کے طور پر موجود ہے۔ یہ شخص متفقہ طور پر ایک ملحد شیوار فوجی افسر تسلیم کیا گیا تھا لیکن وہ اپنے حامیوں کی سیاسی رہنمائی کرنے سے ناامید ہوا۔ حتیٰ کہ وہ انھیں مطمئن یا غرضی طور پر خاموش کرنے کی بجائے ان کے دلوں میں شکوک و شبہات پیدا کرنے کا موجب بن گیا اور آخر کار اپنی سیاسی کم فہمی ہی کی بدولت اسے دشمن کے ساتھ مصالحت کیلئے کی دلت تک بھی گوارا کرنی پڑی۔

فوجی تربیت گاہ

افسروں کی ضرورت کے پیش نظر ٹیٹو نے سب سے پہلے ایک ایسی فوجی تربیت گاہ قائم کی جہاں افسروں کو تربیت دی جاتی تھی۔ ٹیٹو کی یہ تجویز اس کے بہت سے ساتھیوں کی رائے میں عجیب و غریب اور نااہلی محسوس تھی اور ان کا خیال تھا کہ ایک ایسے ملک میں جس پر دشمن کا قبضہ ہے ان لوگوں افسروں کی تربیت گاہ قائم ہی نہیں کی جاسکتی اور اگر قائم کر بھی دی گئی تو اسے بہت عرصہ تک دشمن کی نظر سے محفوظ اور مستور نہیں رکھا جاسکتا۔ ٹیٹو کے ساتھیوں نے اس سلسلہ میں یہ رائے اس لئے بھی قائم کی تھی کہ اس وقت چھاپہ مار تحریک کا ہیڈ کوارٹر بھی متحرک

اہمیت رکھتی ہیں لیکن ملک کو جرموں کی گرفت سے نجات دلانے کے لئے صرف انہیں پر بھروسہ نہیں کیا جاسکتا۔ اس کام کے لئے فوجی تنظیم کی ضرورت ہے اور چھاپہ مار سپاہیوں کے منتشر دستوں کی سرگرمیوں کو عسکری بنیاد پر متحد کئے بغیر یہ اہم کام انجام نہیں پاسکتا۔ اس ضرورت کو محسوس کرنے کے بعد ٹیٹو نے اپنی تمام تر توجہ فوجی تنظیم اور اس طرح منظم کی ہوئی فوج کو ایک باقاعدہ فوج بنانے کے مسئلہ پر مرکوز کر دی۔ اس سلسلہ میں سب سے پہلی ضرورت تربیت یافتہ افسروں کی تھی۔ ٹیٹو جانتا تھا کہ جہاں تک سپاہیوں کا تعلق ہے کسی موثر پر بھی ان کی قلت محسوس نہیں ہو سکتی، یوگوسلاویہ کے باشندے اس کام کو انجام دینے کے لئے رضامند ہی نہیں ہیں بلکہ خود ہشمند بھی تھے۔ لیکن افسروں کا معاملہ بالکل مختلف تھا، انہیں مخصوص ایسے افسروں کی فراہمی بہت ہی دشوار تھی جو پیش نظر مقصد کے ماتحت فوجی اور سیاسی رہنمائی کا کام انجام دے سکیں۔

ٹیٹو کی فوج میں یوگوسلاویہ کی شکست خوردہ فوج کے بہت سے افسر ضرور شامل تھے اور جہاں تک میدان جنگ میں فوجی دستوں کو کمانڈ کرنے کا تعلق ہے ٹیٹو ان افسروں کی قابلیت سے نا آشنا بھی اٹھاتا تھا لیکن چھاپہ مار قسم کی فوج کے لئے ان افسروں کا وجود بیکار تھا۔ چھاپہ مار قسم کی جنگ کے لئے افسر بھی خاص ہی قسم کے درکار ہونے ہیں اور ان کے لئے ضروری ہوتا ہے کہ وہ فن حرب سے واقفیت کے علاوہ سیاسی اور نفسیاتی جنگ کی گتھیوں اور الجھنوں کو سمجھنے اور سلجھانے کی اہلیت بھی رکھنے ہوں۔ مختصر یہ کہ گوریلا فوج کے افسروں کو جنگی مسائل و معاملات میں بہارت حاصل ہونے کے علاوہ سیاسی رہنمائی کی قابلیت کا حامل بھی ہونا

کے علاوہ جرمی کے خلاف برسرِ جنگ یورپ کی افواج میں سے کوئی فوج بھی ایسی نہیں تھی جو اس قدر جرمِ دُشیزوں سے مقابلہ کرتی رہی ہو جقدر کہ ٹیٹو کی فوج کے مقابلہ میں موجود تھے۔ ٹیٹو کے مقرر کئے ہوئے ان افسروں نے ڈھائی لاکھ سپاہیوں پر مشتمل ایک ایسی فوج کی تنظیم کی جس کی لڑائی کے طریقوں کا تمام دنیا کی فوجی درسگاہوں میں ساہا سال تک مطالعہ کیا جاتا رہے گا۔

ان افسروں کی داستان خود ٹیٹو کی داستان ہے۔ یوگو سلاویہ کی فوج کا مارشل بنا دئے جانے کے بعد ٹیٹو کو اتحادی کمانڈروں کی صف میں وہی درجہ حاصل ہے جو کسی ایسے مارشل یا جنرل کو حاصل ہو سکتا تھا جس نے اپنی ساری زندگی جنگی حکمت کے مطالعہ میں صرف کر دی ہو لیکن اپنے مقرر کئے ہوئے افسروں کی طرح ٹیٹو کو بھی کسی فوجی مارشل یا افسر کی تربیت گاہ میں داخل ہونے کا موقعہ نہیں ملا۔ وہ بچے یقین ہے کہ عہدِ حاضر کا کوئی عسکری ماہر بھی اس بات سے انکار کی جرات نہیں کرے کہ ٹیٹو نے محض اپنی رہنمائی قابلیت کی بدولت دوسری عالم گیر جنگ کے بہترین کمانڈروں کی صف میں اپنے لئے ممتاز ترین جگہ حاصل کی ہے۔ ٹیٹو میں ایک حقیقی عسکری اور سیاسی رہنما کی یہ صفات موٹی موٹی گرد آلود کتابوں کے مطالعہ سے پیدا نہیں ہوئیں بلکہ یہ تحقیق ہے ان مصائب اور مشکلات کے احساس کی جو اس کے ملک پر نازل ہوئیں اور یہ نتیجہ ہے ان پیچیدگیوں کا جس میں اسکا وطن مبتلا ہوا اور اس نے انھیں سمجھا کر اپنے اہل وطن کو ملٹن کیا پھر اسی قدر نہیں بلکہ اس تمام عرصہ میں وہ انسانی ذہن کے مطالعہ اور مختلف احوالِ عناصر کو سمجھ کر کے ان سے کام لینے کے وسائل پر غور کرنے میں بھی مصروف رہا اور انھیں باتوں نے اسے اس کی موجود

ہی رہتا تھا۔ لیکن ٹیٹو اپنی رائے پر قائم رہا۔

ٹیٹو کی قائم کردہ یہ تربیت گاہ بھی لڑائی کے ان طریقوں کی طرح جو یہاں سکھائے جاتے تھے عجیب تھی اگر فوجی تربیت گاہ کی بجائے اسے علی لڑائی کا میدان کہا جائے تو میرے خیال میں یہ نام اس کے لئے زیادہ موزوں ہو گا۔ ٹیٹو نے فوج کے ہر دستہ کے ساتھ متعدد ایسے افراد کو منسلک کرنے کے بعد جو افسروں کی حسب ضرورت تربیت کے لئے موزوں تھے تمام کمانڈروں کو حکم دیدیا کہ وہ انھیں ایسے تمام افراد سے ملا دیں جو لڑائی میں امتیازی حیثیت حاصل کر چکے تھے۔

اس اعتبار سے میٹیر کی یہ فوجی تربیت گاہ ایک ایسا عجیب ادارہ تھا جس میں کوئی ایسا امیدوار داخل نہ کیا جانا تھا جو اپنی جنگی اہلیت کا ثبوت نہ دے چکا ہو۔ مختصر یہ کہ اس تربیت گاہ کے قیام کا مقصد افسر پیدا کرنا نہیں بلکہ مستقبل میں ہونے والے فوجی افسروں کا انتخاب تھا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ۱۹۴۳ء کے وسط تک ٹیٹو کی مرتب کی ہوئی تجویز کے مطابق چھاپہ مار سپاہیوں کے پانچ ہزار رہنماؤں کو فوج کے مختلف عہدوں پر متعین کر کے انھیں مختلف سطحوں کی کمانڈ سپرد کر دی گئی۔

ٹیٹو کے ہیڈ کوارٹر سے افسروں کے تقرر کے اعلان کے بعد یوگوسلاویہ کی باقاعدہ فوج کے جلاوطن افسروں میں ایک تہلکہ برپا ہو گیا اور انھوں نے کہنا شروع کر دیا کہ — یہ اعلان ایک قریب سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتا اور دو سال کی قلیل مدت میں پانچ ہزار فوجی افسروں کی تربیت نامکن امر ہے — لیکن ان نئے کمانڈروں نے بہت جلد ہی ٹیٹو کی تجویز کی اسابت اور اپنے تقرر کی قدر قیمت کو ثابت کر دکھایا اور گجہ یہ بات ایک تاریخی حقیقت بن گئی ہے کہ سوویت روس کی مدد پر فوج

مشکلات ہی میں نہیں بلکہ بعض اوقات ناقابل برداشت حالات میں ایک ایسے طاقتور دشمن کا مقابلہ کرتے رہے ہیں جس کی طاقت ہمیشہ بڑھتی ہی رہتی تھی اور جو بڑے عور پرست تھا۔ ایک شخص بھی ایسا نہیں تھا جسے جبراً بھرتی کیا گیا ہو۔ ٹیٹو نے جو جن قبضہ سے آزاد کرائے ہوئے کسی علاقہ میں جبراً بھرتی کا قانون نافذ نہیں کیا تھا۔ یہاں یہ بات بھی سمجھ لینی چاہیے کہ ٹیٹو کی فوج میں رضا کار ہوئے کا مطلب کیا تھا اور اس لفظ کے عہدوں کن کن مصیبتوں اور آفتوں کے حامل تھے۔ دوسرے ممالک میں بھی لوگ رضا کارانہ طور پر فوج میں بھرتی ہوتے ہیں اور وہ کسی ایسے دستہ میں اپنا بناوٹ بھی کر لیتے ہیں جو خصو صیت کے ساتھ مناسب دشمنیات کا شکار بنا ہو ہو سکتا ہے۔ فوج میں رضا کار ہوئے کا معاملہ ہی مختلف تھا ٹیٹو کی فوج میں رضا کار ہوئے کا مطلب یہ تھا کہ ایسے اشخاص اپنی ذات ہی کو خطرہ میں نہیں ڈالنے کے لیے دوسروں کے لئے بھی شدید ترین خطرات پیدا کر دیتے تھے انہیں چھٹی طرح معلوم ہوتا تھا کہ اگر قسمت نے انکا ساتھ نہ دیا اور وہ گرفتار ہو گئے تو اگرچہ ان کی طاقت یقینی امر ہے لیکن معاملہ اسی جگہ ختم نہیں ہو جائے گا بلکہ ان کے اس جرم کی پاداش میں ان کے خاندان، دوستوں حتیٰ کہ قصبوں اور شہروں کو بھی نیست و نابود کر دیا جائے گا اور ہر شخص اس بات کو جانتا تھا کہ اگر گرفتاری کے بعد اسے شناخت میں کر لیا گیا تو اس کے ساتھ اس کے خاندان کا کوئی فرد بھی زندہ نہ رہ سکے گا۔ اس صورت میں اس جگہ کے باشندوں کو بھی مصیبتوں کا شکار ہونا پڑے گا جہاں وہ پیدا ہوا ہے اور جو اس شہر یا قصبہ کو آگ لگا دیں گے۔ ان تمام باتوں کے باوجود جو گوساؤ کے باشندے رضا کارانہ طور پر ٹیٹو کی فوج میں بھرتی ہوئے۔ ایک دو نہیں بلکہ

حیثیت تک پہنچنے میں مدد دی۔

فوج کی تنظیم کرد

افسروں کی تربیت کے سوال کو حل کر لینے کے بعد دوسرا ضروری مسئلہ فوج کو ایک منظم اور باقاعدہ فوج بنانا تھا۔ اس سلسلہ میں ٹیوٹ نے اپنی فوج کو گیارہ حصوں میں منقسم کر کے ان پر گیارہ کمانڈر مقرر کئے اور ان سب کو جنرل کے عہدہ پر ترقی دیدی۔ ان میں یوگوسلاویہ کی شاہی فوج کے تین سابق کرنل، دو ایفینٹ کرنل، ایک میجر اور ایک کپتان نیز چار ایسے افسر شامل تھے جو انٹرنیشنل ریگیٹڈ میں کمانڈر رہ چکے تھے۔ ان لوگوں کو یہ اہم ذمہ داری سپرد کرتے ہوئے ٹیوٹ نے ان کی سماجی حیثیت اور درجہ کو مد نظر نہیں رکھا تھا بلکہ محض اس بات کا لحاظ کیا تھا کہ کمانڈر کی حیثیت سے ان لوگوں کی قابلیت کیا ہے اور بعد کے واقعات نے یہ ثابت بھی کر دیا کہ ان لوگوں پر ٹیوٹ کا اعتماد بے جا نہیں تھا۔ کیونکہ انھیں لوگوں کی عسکری قابلیت کی بدولت ۱۹۳۹ء کے آغاز میں چھاپہ مار فوج یوگوسلاویہ کے وسیع علاقہ پر قبضہ کرنے میں کامیاب ہوئی تھی۔

رضا کار سپاہی

ٹیوٹ کی زیر قیادت یوگوسلاویہ کی فوج کی تنظیم کا ذکر کرتے ہوئے ہیں اس کے ایک ایسے پہلو کو بھی واضح کر دینا ضروری سمجھتا ہوں جسے عام طور پر نظر انداز کر دیا جاتا ہے اور وہ پہلو یہ ہے کہ چھاپہ مار فوج کے ان لاکھوں سپاہیوں میں سے — بحوشدید

زیادہ قابل اعتراض نہیں رہا تھا اس لئے ان میں سے عام لوگ تو یہ خیال کر رہے تھے کہ انھیں مزدوری کرنے کے لئے جبراً لے جایا جا رہا ہے اور بعض کا خیال تھا کہ جو جن محض شناخت ناموں کی تصدیق کرنا چاہتے ہیں مگر چند لوگوں کی یہ رائے بھی تھی کہ وہ ہر ایک سو آدمیوں میں سے ایک آدمی کو بطور برغمال گرفتار کر لیں گے جس کا مطلب یہ ہوگا کہ تقریباً ایک سو آدمیوں کو یہ جہانہ طریقہ پر تشکر دیا جائے گا غائب اس وقت تک مگر انگوٹ کے باشندے اس قسم کے واقعات کو وحشی جو منوں کے پیمانہ سے نا پسند کے عادی نہیں ہوئے تھے اور اسی لئے انھیں اس بات پر یقین نہ آتا تھا کہ کوئی شخص دوسروں کو میراں جنگ کے علاوہ اس طرح تشکر بھی کر سکتا ہے۔

شہر کے عام باشندوں کو گرفتار کرنے کے بعد جو جن عدالت میں پہنچے اور جج ڈکلا، مزین گواموں، کلرکوں حتیٰ کے ضعیف العمر دربان کو بھی گرفتار کر لیا۔ پھر انھوں نے مدرسہ کا ریح کیا اور تمام استادوں اور طلباء کو ساتھ لے کے بعد بازار میں آئے اور دوکانداروں سے لے کر خریداروں تک جو شخص بھی نظر آیا اسے گرفتار کر لیا۔ گرفتاریوں کا یہ سلسلہ تمام دن قائم رہا اور شام کے وقت جو جن آٹھ ہزار افراد کو جنس بچے، جوان اور بوڑھے غرضیکہ ہر عمر کے مرد شامل تھے ہمارے کر شہر کے باہر چلے گئے۔ ان لوگوں کو یہ رات کھلے میدان میں بسر کرنی پڑی اور کئی سو جو جن سہائی شین گمنوں سے ان پر پہرہ دیتے رہے۔ یہ لوگ رات بھر جاتے رہے۔ سردی کی وجہ سے زمین پر بیٹھا بھی دشوار محسوس ہوتا تھا۔ اس لئے یہ بھوکے پیاسے خور و زور اور تھکے ماندے لوگ اپنے مستقبل سے قطعاً خبر غریب ہی کر رہے صبح ہوئے کا انتظار کرتے رہے۔ یہ واقعہ ۲۱ اکتوبر ۱۹۴۷ء کا ہے اس روز سہ شنبہ تھا۔

ہزاروں۔ حتیٰ کہ لکھن کی تعداد لاکھوں تک پہنچ گئی۔

جرمنوں کے وحشیانہ مظالم

جرمنوں کے مقبوضہ یوگوسلاویہ میں روزانہ جو وحشیانہ مظالم برپا ہوتے رہتے ہیں برطانیہ یا ایسے دوسرے ملکوں کے باشندے جنہیں جرمنوں سے سابقہ نہیں پڑا ان کا تصور بھی نہیں کر سکتے۔ لیکن ٹیٹو کی تحریک کو ابھی طرح سمجھنے کے لئے ان مظالم کی تصویر کو بھی مد نظر رکھنا ضروری ہے۔ اس بات کو سب اندہ نہیں سمجھا جاسکتے کہ اگر جرمنوں کو یہ شبہ ہو جاتا تھا کہ فلاں قصبہ یا گاؤں کے باشندے چھاپہ مار سپاہیوں کے ساتھ دلا میں خود بخود تصدیق کی زحمت گزارہ کئے بغیر وہاں کے مردوں کو موت کے گھاٹ اتار کر اس سنی کو آگ کی نذر کر دیتے تھے۔

اس سلسلہ میں اگرچہ بہت سے واقعات بیان کئے جاسکتے ہیں لیکن میں یہاں مثال کے طور پر صرف ایک واقعہ پیش کروں گا۔ سربیا کے وسطی علاقہ شماڈیا میں کرائیو کے نام سے ایک شہر آباد ہے۔ ۱۹۴۱ء کے موسم خزاں میں ٹیٹو نے اس علاقہ میں چھاپہ مار سپاہیوں کا ایک دستہ منظم کیا تھا۔ چند روز کے بعد شہر سے باہر اس دستہ نے جوڑنا پر تہذیب کے ان میں سے چھپس کو زخمی اور دس کو ہلاک کر دیا۔

اس واقعہ سے ایک ہفتہ بعد جرمنوں نے شہر کو محصور کر کے ایک ایک گھر کی تلاشی لی اور پندرہ سے پچاس سال کی عمر کے تمام مردوں کو جن کی تعداد ساف ہزار تھی گرفتار کر کے دودھ سوئی گھریوں میں اپنے ساتھ لے گئے۔ ان میں سے کسی شخص کو بھی اصل واقعہ کا علم نہیں تھا اور چونکہ اس وقت تک جرمنوں کا طرز عمل بہت

نہیں، آپ کو اس بات کا اختیار ہے کہ آپ میرے ساتھ جو سلوک چاہیں کریں۔ میں جو جنموں سے اچھی طرح واقف ہوں۔ جو جن انصر نے اس سپاہی کو گرفتار کر لیے مہاکلم دیدیا اور مجھے یقین ہے کہ اس کے بعد اسے گولیوں کا نشانہ بنا دیا ہوگا۔ اس روز ایک یہی واقعہ پیش آیا تھا جو جن انصر کے حکم سے جو جن سپاہی شین گنیں لے کر ایک تھار میں کھڑے ہو گئے اور دوسرے جو جنوں نے چائیس چالیں کی ٹکڑیوں میں نید یوں کو شمار کرنا شروع کیا۔

”کیا وہ سب لوگوں کو گولی کا نشانہ بنا دینا چاہتے ہیں؟ بظاہر یہ بات ناممکن ہے لیکن میں جو کچھ دیکھ رہا تھا اس کی موجودگی میں میں اپنے دل میں بھی اس سوال کا صحیح جواب سوچتے ہوئے ڈرتا تھا۔“

”سب قوم کے کچھ لوگوں نے آہستہ آہستہ آپس میں شورہ کر کے یہ فیصلہ کیا کہ جو جنوں کے اس حصار سے نکل جانے کی کوشش کرنی چاہیے لیکن سوال یہ تھا کہ۔ یہ اقدام کون کرے اور یہ کوشش کس طرح اور کس

سمت میں شروع کی جائے؟۔ چاروں طرف جو جن سپاہی ہونچے تھے اور شین گنوں کے علاوہ ان کے پاس دستی بم بھی تھے اس لئے یہ خیال کرنا ہی موت کو دعوت دینا تھا۔ ان تمام شکلات کے باوجود ممکن تھا کہ ہم لوگ موت کے منہ سے نکل سکتے تھے کوئی جدوجہد کھتے لیکن مشکل یہ آپڑی تھی کہ تقریباً ہرگز فنا شدہ سرب کے ساتھ اس کا ایک ٹکڑا بھی گرفتار تھا۔ ہم لوگوں نے خیال کیا کہ۔۔۔ یہ بات ناممکن

ممکن ہے کہ کراگیاوت کے متعلق اس واقعہ کو بہت سے لوگ محض، پراپیگنڈا تصور کر کے اس پر یقین نہ کریں اور یہ خیال کریں کہ بہر حال فاشی جو من بھی تو انسان بھی تھے۔ لیکن یہ واقعہ صرف بحرف درست ہے اور اگر کوئی شخص ٹیٹو کے حالات کو صحیح طور پر سمجھنا چاہتا ہے تو اسے اس واقعہ کی تمام ہولناکیوں کو مد نظر رکھنا چاہیے ٹیٹو کے ان اعلانات کو پڑھ کر جن میں اس بات پر زور دیا جاتا تھا کہ وہ کسی حالت میں بھی دشمن کے ساتھ اشتراک عمل کرنے والے ہانکو دوچ اور اس کے ساتھیوں سے ٹھٹھا نہ کریں گے بعض لوگ ٹیٹو کے اس رویہ کو غیر مصالحانہ قرار دے کر اس کی مذمت کیا کرتے تھے۔

حتیٰ کہ ایک اخبار نے تو یہاں تک بھی لکھ دیا تھا کہ — ٹیٹو کا یہ طرز عمل تجارتی کے مقصد اتحاد پر ایک کاری ضرب ہے — لیکن ایسے تمام افراد کو کراگیاوت کے واقعہ پر غور کرنا چاہیے اور یہ سمجھ کر کہ یہ صد ہا واقعات میں سے محض ایک ہے۔ میں نے بذات خود بار بار اور مختلف پہلوؤں سے اس واقعہ کی تصدیق کی ہے میں نے کراگیاوت سے آنے والے لوگوں کے بیانات کا جو من سرکاری بیانات سے مقابلہ کیا ہے اور میں نے انھیں بالکل درست پایا ہے لیکن یہاں میں اس واقعہ کو اپنے الفاظ میں نہیں بلکہ ایک چشم دید گواہ کے الفاظ میں پیش کروں گا۔ اس شخص نے معتبر ذرائع کی وساطت سے اپنا بیان ریاست ہائے متحدہ امریکہ میں رہنے والے جنرل سلاوا کیل کے باشندوں کی متحدہ انجمن گروانہ کیا تھا جس میں ذنج ہے کہ میں نے ایک جو من سپاہی کو اس انسانیت سوز ظلم میں شریک ہونے سے انکار کرتے ہوئے سنا۔ اس نے کہا — میں یہ نہیں کر سکتا۔

جو قتل کی طرف جا رہی تھیں لیکن پھر یہ معلوم کیوں علیحدہ کر دیا گیا اور میرا خیال ہے کہ اس موقع پر قدرت نے مجھے اس لئے موت کے منہ سے بچا یا تھا کہ آج میں آپ کے ردِ بدیہ نیناک کہانی بیان کر سوں۔
 ”اس قتل عام کے لئے شاید ہوائی کمانڈس شہرہ کیسے کے بعد کرنل فرزیر میں سے تکم دیا تھا۔ اس موقع پر بدیہ درہ کو اس حکم کی تعمیل کرنے والا جو اس افسر ایک بیٹھ۔“

”اس موقع کی ہولناکیاں ہیں۔ نہیں کیا جاسکتی، اور میرا خیال ہے کہ آپ کے لئے اس کا تصور کرنا ہی ناممکن ہے۔ ہم لوگ اس قتل عام سے اس درجہ ہراساں اور غائف ہو گئے تھے کہ ہمارے ذہن میں برسوں کے ترغیبت نکلے کا خیال بھی باقی نہ رہا تھا۔ میں اور ہم سرست بہت سے قیدی غش کھا کر گر پڑے، اور بعض جو سپاہیوں کا بھی یہی حال ہوا۔“
 ”جب مجھے ہوش آیا تو میری حالت غیر قوی اور ضعف کے باعث میرے لئے کھرا رہنا ناممکن ہو رہا تھا لیکن یہ معلوم کیوں اور کس طرح میرے اپنے حواس بجا رکھے اور کھڑا رہا۔ اس وقت میری زباں پر نہ خدا ہی کا نام تھا اور میں کہہ رہا تھا۔۔۔ اے خدا اب میرے حواس بجا رکھ مجھے بے ہوش ہونے سے بچا اور مجھے کھڑا رہنے کی طاقت عطا فرما۔ اسی وقت کسی نے دریافت کیا۔“

”کیا دینا ان مظالم سے واقف ہوئے گی؟“
 ”یقیناً! مار بچ کے ایک نوجوان پر دھیسیر نے جواب دیا۔“

ہے کہ وہ ہم سب ہی کو قتل کر دیں۔۔۔ بہر حال اب ہم لوگ اچھی طرح سمجھ گئے تھے کہ جو سن جو کچھ کر رہے ہیں اس کا تعلق دس جرموں کے مارے جانے اور پھیلنے جرموں کے زخمی ہو جانے سے ہے۔ اس حال میں جرموں کے حصول انتقام کے تحت ہم میں سے کم و بیش دو ہزار تین افراد کا قتل کر دیا جانا یقینی امر تھا۔ اس بات پر غور کرتے ہوئے ہم اس نتیجہ پہنچے کہ۔۔۔ جرموں کے زخم سے نکل جانے کی کوشش کی صورت میں ممکن ہے کہ یہ لوگ قتل عام پر راز آئیں اس لئے بہتر یہی ہے کہ فرار کی جدوجہد نہ ملوئی ہی کر دیا جائے۔۔۔“

”نیدریوں کی چالیس چالیس پرستش جماعتوں کو ایک طرف چلنے کا حکم دیدیا گیا اور یہ جماعتیں تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد روانہ ہونے لگیں ان میں سے ایک جماعت کے افراد صرف طالب علم تھے اور ان میں سے بیشتر کے ہاتھوں میں اس وقت بھی کتابیں موجود تھیں۔ انھیں رخصت ہوتے دیکھ کر ایک پرنسپل ڈاکٹر منٹوچ ان کے ساتھ جانے کے لئے دوڑا اس کے اعادہ یہ تھے۔۔۔ اگر تم لوگ ان بچوں کو ہلاک کرنے کے لئے جا رہے ہو تبھی ان کے ساتھ ہی بے چلو میں انھیں کے ساتھ ہلاک ہونا چاہتا ہوں۔۔۔“

”نیدریوں کی ہلاکت کا کام شروع ہو گیا، ہم مشین گنوں کے سپہ ناک اور ہلاکت خیز نگینے سن رہے تھے۔ وہ درزہ خیز نگینے سن رہے تھے کے مقابلہ میں ہراناہل تر ہے مجھے کئی مرتبہ ان جماعتوں میں شریک کیا

میونسپل کمیٹی کے چیرمین کا بیان ہے کہ اس روز شہر کے مردوں میں سے ساٹھ فیصدی افراد گولیوں کا نشانہ بنے تھے اس اعتبار سے مقتولین کی تعداد مزید پانچ سو تک پہنچ جاتی ہے۔

”ہم لوگوں کو شہر میں واپس بھیج دیا گیا لیکن وہاں پہنچ کر کم از کم میں اس نتیجے پر ضرور پہنچا کہ یہاں آنے کے مقابلہ میں مر جانا بہتر تھا۔ قدم قدم پر آہ و بیکہ اور سینہ کوئی کی دل گداز آوازیں سنائی دیتی تھیں شہر ایک ماتم کدہ بنا ہوا تھا اور کوئی گھر ایسا نہ تھا جس کے ایک دو افراد جو منوں کی وحشیانہ سیر جمی کی نذر نہ ہو گئے ہوں۔ بعض خاندان ایسے بھی تھے جنہیں اپنے چار چار پانچ پانچ اور چھ چھ افراد سے ہمیشہ کے لئے جدا ہو جانا پڑا تھا۔“

”ایک ہفتہ تک شہر کی تمام گلیاں اور سڑکیں ویران اور سناں پڑی رہیں اور میں نے محسوس کیا کہ زندگی کی وہ فطری خواہش بھی جو ہر صورت پر متغیر نہیں ہے دل میں موجود ہوتی ہے اسرودہ ہو گئی ہے۔ اس عرصہ میں نہ تو کسی شخص نے اپنی دکان کھولی اور نہ شہر کے کینے اور رستوں پر جانے والے شہر میں تقریباً کوئی مرد باقی نہ رہا تھا اور ہر خاتون ماتمی لباس پہنے ہوئے نظر آتی تھی۔“

”اس غمناک حادثہ میں جو لوگ کام آئے تھے، اندازہ کیا گیا ہے کہ ان کے پاس تیس اور چالیس لاکھ بنار کے درمیان اثاثہ موجود تھا لیکن جو منوں نے ان کی ہر شے پر قبضہ کر لیا اور پھر اسی سرورہ دولت میں سے شہر کے غریبوں کی امداد کے لئے انہوں نے دو لاکھ پچاس ہزار دینار

لیکن کب؟ اس شخص نے پھر کہا کیا دنیا کو یہ خوشچاکاں داستان بروت معلوم ہو سکے گی اور کیا اس سے ہمیں فائدہ پہنچے گا؟

”بلشبہ! پروفیسر نے پھر جواب دیا

اور اسی وقت ان لوگوں کو بھی قتل گاہ کی طرف چلنے کا حکم مل گیا۔“
ہر پانچ سات منٹ کے بعد تین گنتوں کے سر ہونے کی آواز آتی تھی اور ہر تیرہ چالیس افراد کو گوبیوں کا نشانہ بنا دیا جاتا تھا۔ مقامی درزش گاہ کے ایک سولہ طلباء، بارہ پروفیسر، درنگاہ کا ناظم، تیس استاد، سات بادرہ، چار راج اور صد ہا دوسرے قیدی موت کے گھاٹ اتر چکے تھے۔“
”قتل و خونریزی کا یہ سلسلہ کئی گھنٹہ تک قائم رہا لیکن میں صبح طور پر دفن کا یقین نہیں کر سکتا۔ بعد میں میں یہ بات معلوم ہوئی کہ حسب مقتولین کی تعداد دو ہزار تین سو تک پہنچ گئی تو قتل کے ذمہ دار مجھے کسی جگہ ٹیلیفون کیا اور بتوڑی ہی میرے بعد قتل کا یہ سلسلہ پھر شروع کر دیا گیا میرا خیال ہے کہ مجھے نے کرنل زمیرین سے مشورہ کیا ہو گا۔ جس نے حکم سے اس نے پھر قیدیوں کی ہلاکت کا حکم دیدیا۔“

”آج کا یہ سلسلہ ختم ہوا لیکن کوئی شخص بھی صبح طور پر اس بات کا اندازہ نہیں کر سکتا کہ اس روز کس قدر افراد جرموں کے وحشیانہ انتقام کے شکار ہوئے۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ مقتولین کی تعداد تین ہزار چار سو تک پہنچ گئی تھی بعض لوگ اس تعداد کو چار ہزار قرار دیتے ہیں اور چند اشخاص کی رائے ہے کہ اس روز چھ ہزار افراد ہلاک ہو گئے تھے۔ مقامی

ان کی یہ بھی ایک زبردست غلطی تھی۔ ان کے حق میں اس کا نتیجہ برعکس برآمد ہوا
یوگوسلاویہ کے تمام باشندے ٹیٹو کے پرچم کے سایہ میں مجتمع اور متحد ہو گئے۔ یوگو
سلاویہ نے اتحاد کی جو قیمت ادا کی وہ بہت زیادہ تھی اور وہاں مذکورہ بالا واقعہ
کے بعد ایسے بہت سے واقعات پیش آئے لیکن ہر واقعہ ٹیٹو کی قوت و طاقت میں
اضافہ کا باعث ثابت ہوا اور آج انھیں قریبوں کی بدولت یوگوسلاویہ کے ہر
کونے کے باشندے ٹیٹو کے گرد جمع ہیں۔

بطور چندہ دیئے۔“

”ایک ہفتہ کے بعد جو منوں نے شہر کی دیواروں پر ایک اعلان چسپا کر دیا جنہیں تحریر تھا کہ

”کر اگیوات کے نزدیک جو منوں نے دو ہزار تین سو کمونسٹوں
بد معاشوں اور ان کے ہمدردوں کو سزائے موت دی ہے“
اس اعلان میں مقتولین کی جو تعداد بیان کی گئی تھی اسے اسی حالت
میں درست تسلیم کیا جاسکتا تھا جبکہ وہ اپنے ایک سابقہ اعلان کے
مطابق ہر ہلاک شدہ جو من کے بدلہ میں ایک سو اور ہزار جمعی کے بدلے
میں پچاس افراد کو ہلاک کرتے۔ حالانکہ انھوں نے اس تعداد سے
کبھی زیادہ افراد کو ہلاک کیا تھا۔“

”مقتولین کے عزیزوں اور دوستوں کو ان کی نعشیں لے جانے اور
انھیں مذہبی احکام کے مطابق علیحدہ علیحدہ سپرد خاک کرنے کی اجازت
نہیں دی گئی اور اس قسم کی درخواست کرنے والوں کو یہ جواب دیا
گیا کہ سزائے موت پانے والے لوگ کمیونسٹ اور بد معاش تھے
جنکی باقاعدہ تدفین کی اجازت نہیں دی جاسکتی۔“

یہ ہے ایک واقعہ، جس کے مطالعہ کے بعد یہ اندازہ ہو سکتا ہے کہ کر اگیوات
کے باشندوں کو میٹر کی حمایت کی کیا قیمت ادا کرنی پڑی۔ جو من یوگو سلاویہ کے
باشندوں کو اس طرح مرعوب کرنے کے بعد انھیں اپنی اطاعت اور متابعت پر
آمادہ کرنا چاہتے تھے لیکن ان بے شمار غلیظوں کی طرح جو ان سے سرزد ہوئی رہی ہیں

ایسا کرنے کی ہدایت کی تھی بہر حال موسٹر میں جوفوج جمع ہوئی ہائیٹلوچ اس کا کمانڈر مقرر ہوا۔

یوگوسلاویہ کے طول و عرض میں مدافعت کی تحریک پھینکتی جا رہی تھی اور سپاہیوں، مزدوروں اور کسانوں کے بہت سے چھوٹے چھوٹے گروہوں نے رات کی تاریکی میں جرمینوں اور ان کی حامی یوگوسلاوی فوجوں پر چھاپہ مار کر انھیں پریشان کرنا شروع کر دیا تھا وہ ہزار ہا کسان جو گرفتاری اور ہلاکت کے خوف سے بہاروں میں جا چکے تھے اپنے عزیزوں کے قاتل اور اپنے دیہات کو تباہ کر دینے والے جرمینوں کا مقابلہ کرنے کے لئے اس جماعت میں شریک ہونے کے لئے تیار تھے۔ جو اس مقصد کے لئے تنظیم کی جاتی۔ چنانچہ ہائیٹلوچ نے متنازع چھاپہ مار رہنماؤں کے پاس اپنے نمائندے بھیجے اور وہ اس خیال سے اس کا حکم ماننے کے لئے تیار ہو گئے کہ اس طرح انھیں دشمن کا ناعدہ طور پر مقابلہ کرنے کا موقع مل سکے گا۔

دو متضاد خیالات

دوسری طرف چھاپہ مار سپاہیوں کی بہت سی جماعتیں پہلے ہی ٹیوٹو کے ہینڈ کوآرٹرز کے ساتھ وابستہ ہو چکی تھیں اور ٹیوٹو کے نمائندے بھی اطراف ملک میں پھیلے ہوئے تھے۔ ٹیوٹو کے نمائندے اگرچہ فوجی افسر نہیں تھے لیکن ان کی سیاسی سرگرمیوں کے باعث ان کے اضلاع کے لوگ انھیں اچھی طرح جانتے تھے اور جو انھیں، ان ہی کے اضلاع میں بھیجا گیا تھا اس لئے وہاں کی چھاپہ مار جماعتیں جو زیادہ تر سپاہیوں، مزدوروں اور کسانوں پر مشتمل تھیں ٹیوٹو ہی کے پرچم کے سایہ میں

دسواں باب

ہائیلو وچ

پچھدہ مسئلہ

ٹیٹو اور اس کے حامیوں کے ردِ برد سب سے اہم داخلی سیاسی مسئلہ
جنرل ہائیلو وچ اور اس کی زیرِ کمان فوج کا تھا۔ یوگو سلاویہ کی شکست کے بعد ایسے
ہزارہا سپاہی جنکے انصروں نے اطاعت قبول نہیں کی تھی، یوگو سلاویہ اور جرمی کے
ابین عارضی صلح کو تسلیم نہ کرنے کے باعث اپنے تمام اسلحے کرپہاڑوں میں
چھپ گئے تھے۔ شکست کے بعد یوگو سلاویہ کے خوشہری اور فوجی انصر ہلاکت سے بچ
رہے تھے ان میں سے بعض نے اطاعت قبول کر لی تھی، بہت سے گرفتار ہو گئے تھے
اور معدودے چند ہرزگووینا کے شہر موستر تک پہنچنے میں کامیاب ہوئے تھے۔

موستر میں پناہ گزین ہونے والے انصروں میں، یوگو سلاوی فوج کا ایک
اشاف انصر کرنل دراژا ہائیلو وچ بھی تھا۔ جرمیوں کے خلاف جنگ جاری رکھنے
کی غرض سے ہائیلو وچ نے بہت سے دوسرے فوجی انصروں کو جمع کر کے فوج
کی از سر نو تنظیم شروع کی۔ یہ بات یقین کے ساتھ نہیں کہی جاسکتی کہ فوج کو از سر نو
منظم کر کے جرمیوں کا مقابلہ کرتے رہنے کی تجویز خود ہائیلو وچ کی تجویز تھی یا سمو وچ
کی سرکردگی میں قائم شدہ حکومت نے یوگو سلاویہ سے رخصت ہوتے ہوئے اسے

قصہ جرموں سے لڑنا اور انھیں نیست و نابود کرنا ہے — وہ جنگ
 نے ختم ہوئے بلکہ اپنی فوجوں کو محفوظ رکھنے اور انھیں ایک داخلی قوت کی طرح
 کے اپنی آمریت قائم کرنے کا خواہشمند نہیں تھا۔ ہائیلوچ کی طرح ٹیوٹ نے بھی
 یوگوسلاوی عوام کے جذبات کا صحیح صحیح اندازہ کر لیا تھا لیکن اسے یقین تھا کہ دشمن
 شکست کے بعد جب ملک میں آزادانہ طور پر عام انتخابات ہوں گے تو اسے
 نصرت حاصل ہوگی اور اس کی حکمت عملی کی بنیاد اس کی اسی رائے پر قائم تھی۔
 دوسرے الفاظ میں اس طرح سمجھنا چاہیے کہ — ٹیوٹ نے جنگ کے بعد
 اپنی تحریک کو قائم اور خود کو برسرِ اقتدار رکھنے کی تجاویز سوچنے میں وقت ضائع
 نہیں کیا۔ فی الحال اس کا مطمح نظر اپنے ملک پر حملہ کرنے والوں کے خلاف جنگ
 جاری رکھنا تھا اور اگر اسے دشمن کو تباہ کرنے میں کامیابی نصیب ہو سکی تو اسے کاہل
 یقین تھا کہ عوام کی تائید و حمایت اسے ہی حاصل ہوگی —

ٹیوٹ نے اپنے اسی زبردست یقین اور عوام کی کامیابی و حمایت حاصل
 ہونے کی اسی توقع کی بدولت ابتدا میں ہائیلوچ کو کوئی خصوصی اہمیت نہیں
 دی۔ وہ خصوصی اہمیت ہو ملک کو آزاد کرانے والی افواج کے کسی دشمن کے
 لئے ضروری تھی، ٹیوٹ جانتا تھا کہ ہائیلوچ کو یوگوسلاوی عوام میں کوئی مقبولیت
 حاصل نہیں اور خود ٹیوٹ تمام مسائل کے حل کو یوگوسلاویہ کی آزادی میں مضمر سمجھتا
 تھا اس آزادی میں جو وہ جرموں ہی کو نہیں بلکہ داخلی طور پر اپنے ملک کے مافیہ
 واران کے حامیوں کو بھی شکست دے کر حاصل کرنا چاہتا تھا اور اسے یقین تھا
 یہ دو طرفہ آزادی حاصل ہو جائے گی بعد ہائیلوچ اور اس کے حامیوں کی

ہائیلوچ

جمع ہونے لگیں۔ وہ ہائیلوچ کو ماضی کا نظریہ تصور کرتے تھے۔ ہائیلوچ کی تحریک مدافعت سابقہ حکومت کے نام پر جاری تھی اور وہ لوگ اس حکومت کو جبر و تشدد اور ظلم و تعدی کا متراوث تصور کرتے تھے۔

اس کے برعکس، ان کی نظر میں ٹیڈو مستقبل کا علمبردار تھا۔ وہ ناسمجیت کی طرح سابقہ حکومت کا بھی شدید دشمن تھا اور فتح حاصل ہو جانے کے بعد وہ ہائیلوچ کی طرح اسے از سر نو قائم کرنے کی بجائے لوگوں کو ملادہ کر اس سے نہ صرف آزاد ہی کرانا چاہتا تھا بلکہ ایک ایسی حکومت قائم کرنے کا خواہشمند بھی تھا جس میں ہر شخص کو آزادی اور انصاف حاصل ہو۔

ٹیڈو اور ہائیلوچ کے درمیان اختلافات کی جو خلیج ابدا ہی سے مائل تھی آئندہ چل کر وہ وسیع تر ہو گئی اور آہستہ آہستہ اسے پُر کرنا ناممکن بن گیا۔ شروع شروع میں یہ اختلاف خیالات ہی تک محدود رہا لیکن رفتہ رفتہ یہ فوجی معاملات پر بھی حاوی ہو گیا۔ ہائیلوچ کا حقیقی مقصد یہ تھا کہ جس طرح بھی ہو سکے وہ اپنی فوج اور فوجی قوت کو محفوظ و برقرار رکھے اور جب کبھی اتحادی افواج بھتان میں داخل ہوں تو اس کے پاس سابقہ حکومت کی وندادار ایک ایسی زبردست فوج موجود رہے جس کے بعد وہ پھر وہ حکومت از سر نو قائم کی جاسکے۔ ہائیلوچ اور اس کے حامی اچھی طرح جانتے تھے کہ اگر ملک کے باشندوں سے ان کی رائے دریافت کی جائے تو سابقہ حکومت کے قیام کا کوئی امکان نہیں پیدا ہو سکتا لیکن انھوں نے اپنی حکمت عملی کی بنیاد ہی اپنے اسی علم و یقین پر قائم کی تھی۔

ہائیلوچ کے برعکس ٹیڈو نے اس بات کا اعلان کر دیا تھا کہ — اس کا

بعض اس بنا پر ان کے خلاف قدم اٹھانے سے گریز کیا کہ اس طرح یوگو سلاویہ کی جلا وطن حکومت کو اس کے خلاف شہر انگیز پروپیگنڈا کرنے کے لئے اور مداخلت جائے گا۔ اس نے وقت کی ضرورت اور مصلحت کو مدنظر رکھا حتیٰ کہ اس نے ایک قدم بڑھا کر ہائیڈوچ کے ساتھ سمجھوتہ کر لینے کی کوشش بھی کی لیکن اسے کامیابی حاصل نہ ہو سکی۔

صبر اور تدبیر

ٹیٹو نے ہائیڈوچ اور یوگو سلاویہ کی جلا وطن حکومت کے مقابلہ میں جس صبر و برداشت اور تدبیر و معاملہ فہمی کا مظاہرہ کیا دوسری عالمگیر جنگ کی تاریخ میں اس کی مثال دستیاب نہیں ہو سکتی اور مجھے یہ تسلیم کرنے میں کسی تردد داخل ہوتا ہے کہ یوگو کا کوئی دوسرا ملک بھی دوسری عالمگیر جنگ کے زمانہ میں اپنے کسی سیاسی رہنما کے متعلق ٹیٹو جی کی طرح معاملہ فہم اور صلح پسند ہونے کا دعوہ کر سکے گا۔

ٹیٹو نے یوگو سلاویہ کے پہاڑوں میں چھپ کر ایک ایسی تحریک شروع کی تھی جس نے یورپ کی آزادی اور مدافعت کی تحریک میں بہت جلد ممتاز ترین جگہ حاصل کر لی۔ اس نے مقبوضہ علاقہ میں جو کمونوں کے درمیان محصور رہتے ہوئے اوٹینکست خورہ اور تباہ شدہ حکومت کی اساس پر، بہت ہی قلیل عرصہ میں پانچ لاکھ سپاہوں پر مشتمل ایک زبردست لشکر منظم کیا، اس کی یہ فوج سوویت روس کی سرخ فوج کو مجبور کر فرماؤ اور یورپ کی تمام افواج کی نسبت کہیں زیادہ جوڑن ڈو شیر نوں سے پہنچا۔ نہایت آزار ہی اور یوگو سلاویہ کی آبادی کے اعتبار سے اس کی فوج کو یورپ کے تمام ممالک حتیٰ کہ سویت روس اور جرمنی سے بھی زیادہ نقصان جلاں اٹھانا پڑا، جنگ کے

طاقت خود بخود زائل ہو جائے گی۔ اسے اپنے اس نظریہ پر اس قدر اعتماد تھا کہ ۱۹۴۱ء میں ایک مرتبہ اس نے ہائیلوپج اور اس کے تمام ساتھی افسروں کو محصور کر لینے کے باوجود انھیں گرفتار نہیں کیا اور جب اس کے بعض دوستوں نے اس کی وجہ دریافت کی تو ٹیو نے انھیں یہ کہہ کر مطمئن کر دیا کہ ”میں اس معاملہ میں عوام کی خواہشات کی تعمیل کی ذمہ داری نہیں لینا چاہتا چند روز کے بعد لوگ ہائیلوپج اور اس کے پیش نظر مقاصد سے خود ہی متنفر اور علیحدہ ہو جائیں گے“

معاملہ کا دوسرا اہلو

اس معاملہ کا ایک دوسرا اہم پہلو بھی تھا جسے ٹیو نے نظر انداز کر دیا تھا۔ نہ سمجھا ہائیلوپج کو گوسلاویہ کی جلاوطن حکومت کا نمائندہ تھا اور بعد میں اسے یوگوسلاویہ کا وزیر جنگ بھی مقرر کر دیا گیا تھا۔ اس جلاوطن حکومت کو برطانوی حکومت اور عوام کی ہمدردی حاصل تھی اور وہ اس ہمدردی کا غلط استعمال بھی کر سکتی تھی۔ چنانچہ اس نے ٹیو اور اس کی فوج کے خلاف زبردست پروپیگنڈا بھی شروع کر دیا تھا وہ اسے — خطرناک ترین کمیونسٹ، دہشت انگیز اور بد معاش — ثابت کرنے کی کوشش کر رہی تھی اور ہائیلوپج کو یوگوسلاویہ کی تحریکِ مدافعت کا ہمیز قرار دے کر برطانیہ اور امریکہ کے عوام کو غلط فہمی میں مبتلا کیا جا رہا تھا۔

اس وقت ہائیلوپج کی فوجیں، ٹیو کی افواج کے ساتھ برسرِ جنگ تھیں اور فوجی اعتبار سے ان کی سرکوبی نہایت ضروری تھی لیکن ان سب باتوں کے باوجود ٹیو نے

درخواست کی گئی تھی اور ریاضی کو فراموش کر دیے، کابینہ دلا یا گیا تھا۔ حتیٰ کہ یوگوسلاویہ کے باشندوں نے اپنا فیصلہ صادر کر دیا اور پانچویں جمہور کے نمائندوں کی ایک مجلس قانون ساز منتخب کر کے اس بات کو ثابت کر دیا کہ — وہ ہائیڈروپج اور لندن میں بیٹھی بھڑائی اس کی پشت پناہ یوگوسلاوی حکومت سے قطعاً بیزار اور بے تعلق ہیں۔ —

ان تمام باتوں کے باوجود بعض تنگ نظر برطانوی اخبارات نے یوگوسلاویہ کی اس قومی مجلس کے مذکورہ بالا فیصلہ کی مذمت کرتے ہوئے لکھا تھا کہ ”یہ اقدام یوگوسلاویہ کے اتحاد پر ایک بھاری ضرب ہے“

مصالحت و مفاہمت کی کوشش

مجھے ٹیٹو اور ہائیڈروپج کے اختلافات کے سلسلہ میں جب قدر تحریرات دستیاب ہو سکی ہیں میں نے بار بار ان کا مطالعہ کیا ہے حتیٰ کہ میں نے اس سلسلہ میں اخباری اطلاعات کو بھی نظر انداز نہیں کیا۔ ان تمام تحریرات میں سب سے اہم وہ خطوط ہیں جو مفاہمت و مصالحت کی کوشش کے طور پر ٹیٹو نے ہائیڈروپج کو بھیجے تھے۔ جہاں تک مجھے علم ہے یہ خطوط شائع نہیں ہوئے اور میں اس موقع پر انہیں سے ایسا خط مورخہ ۱۸ اکتوبر ۱۹۴۷ء کا اقتباس پیش کرتا ہوں۔ یہ خط چٹانگ دستوں کے کمانڈر ہائیڈروپج کے نام روانہ کیا گیا تھا اور اس پر یوگوسلاویہ کی جھابہ مار فوج کے اعلیٰ کمانڈر کی حیثیت سے ٹیٹو کے دستخط ثبت ہیں۔

یہاں یہ بیان کر دینا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے کہ یہ خط اس وقت روانہ

اس تمام زمانہ میں سامان جنگ کی قلت ناقابل بیان اور تکلیف دہ حد تک محسوس ہوتی رہی اور بہت سے مواقع پر انھیں اپنے آہن پوش اور مسلح دشمن کا مقابلہ ٹیٹو اور کپہاڑیوں سے کرنا پڑا، اور جہاں تک خوراک کا تعلق ہے وہ ہمیشہ محض گو بھی نیز مٹی، ہاجوہ اور حمار ایسی اجناس کی روٹیوں پر گزارہ کرتے رہے لیکن ان تمام شکلات اور مصائب کے باوجود ٹیٹو کی فوج نے لڑائی سے منہ نہ موڑا اور اس کے ساتھیوں کا جذبہ حریت خواہی ایک لمحہ کے لئے بھی سرد نہ پڑا۔

ٹیٹو اور اس کے ساتھی شدید ترین مصائب برداشت کر کے جس حکومت کی مدافعت و حفاظت میں مصروف تھے، وہی حکومت ان کے وجود کو تسلیم کرنے سے بھی منکر تھی نہ صرف اس قدر بلکہ وہ دنیا کو اس غلط فہمی میں مبتلا کرنے کی سرکردہ کوشش کر رہی تھی کہ — یوگوسلاویہ میں جو جنوں کو جونا کامیاں ہو رہی ہیں اور انھیں جن مصیبتوں کا مقابلہ کرنا پڑ رہا ہے وہ ہائیلوچ اور اس کے حامیوں کی جذبہ جہد کا نتیجہ ہے اسی ہائیلوچ کی جادو جہد کا نتیجہ جو جنوں اور یوگوسلاویہ قنداروں کی امداد سے ٹیٹو اور اس کی تحریک کو فنا کرنے کی ہر ممکن کوشش کر رہا تھا۔۔۔۔۔ وہی ہائیلوچ جو حکومت کا وزیر جنگ ہونے کے باوجود دشمن کے ساتھ برسر جنگ ہونے کی بجائے ان لوگوں کے خلاف جنگ آ رہا تھا جو دشمن سے لڑ رہے تھے۔ وہ ٹیٹو اور اس کے ساتھیوں سے لڑنے میں مصروف تھا۔

اس قسم کی صبر آزما اشتعال انگیزوں کے باوجود تقریباً تین سال تک ٹیٹو نے جلاوطن حکومت کے خلاف ایک لفظ بھی زبان سے نہیں نکالا۔ اس کے برعکس اس نے بار بار ایسے اعلا مات جاری کئے جن میں عاجزانہ طور پر مصالحت و مفاہمت کی

۱۲) دشمن کے خلاف متحد ہو کر فوجی کارروائی کرنا۔ ہم دشمن کے مفہوم کو جو سمجھتے ہیں تاکہ محدود نہیں سمجھتے بلکہ اطالوی نیز نیڈچ اور پوری کی فوجوں کو بھی اس کے مفہوم میں شامل تصور کرتے ہیں۔ اس سلسلہ میں فوجی کارروائی کرنے کے لئے ہمیں ایک مشترکہ عملہ مقرر کرنا چاہیے۔

۱۳) ہماری اور آپ کی فوج کو رسد اور دوسرا ضروری سامان بہم پہنچانے کے لئے یہی مشترکہ عملہ اپنی تجاویز مرتب کرے اور اس تجویز کو کامیاب بنانے کے لئے یا تو متعدد افراد کو نامزد کرے یا ضرورت کے مطابق ماتحت اس میں قائم کرے۔

۱۴) دشمن کا جو سامان ہاتھ آئے اسے محاذ جنگ کی ضرورتوں کے تحت آپس میں تقسیم کر لیا جائے۔ اس سلسلہ میں ہمارا اصول یہ ہے کہ ہر شے محاذ جنگ پر جانی جائیے اور ہر چیز کوڑائی میں نہر کرنا چاہیے۔
۱۵) مختلف علاقوں اور مقامات میں فوجی کارروائیاں مشترکہ طور پر کی جائیں۔ ہمارے اور آپ کے فوجی کمانڈر علیحدہ علیحدہ ہوں لیکن فوجی کارروائیوں میں زیادہ سے زیادہ اشتراک عمل سے کام لیں۔
چھاپا جاکے واقعات اس معاملہ میں ہمارے لئے مثال کا کام دے سکتے ہیں

جنرل نیڈچ اور آئسن ہرچ علی الترتیب سر بیا اور کروٹیا میں ہند کے نگر کے بہانہ حکمران سے اور ان دونوں کی افواج بھی یوگوسلاویہ آزاد قومی فوج کے خلاف برسرِ حجب

کہا گیا تھا جب فریقین کے نمائندے مصالحت کے سلسلہ میں کئی بار طویل گفت و
کرنے کے بعد بھی کسی نتیجہ پر پہنچنے میں کامیاب نہ ہو سکے تھے۔ گفت و شنید کا یہ سلسلہ
منقطع ہو چکا تھا اور وہاں یوں چلنے بیٹھنے کے پاس آ کر ایسے تمام فوجی اور سیاسی مسائل پر تبادلہ
خیالات کرنے سے انکار کر دیا تھا جو ان دونوں کی علیحدگی کا باعث بنے ہوئے تھے۔ اس خط کا اقبال نے

”ہیں، ہمارے نمائندہ کپتان میچ نے اطلاع دی ہے کہ آپ کے لئے
مستقل مصالحت کرنی ناممکن ہے۔ اس کی بجائے آپ ہمارے
پاس اپنے نمائندوں کو صرف اس لئے بھیج رہے ہیں کہ وہ ہمارے
ساتھ مل کر بعض پیچیدہ مسائل کا حل دریافت کرنے کی کوشش کریں
ہمارا خیال ہے کہ اس گفت و شنید سے وہ نتیجہ برآمد نہیں ہو سکتا
جس کی ہمیں اور آپ کو توقع ہے بہر حال ہم بھی اس امید پر اچھے
نمائندے بھیج رہے ہیں کہ شاید بعض اہم سوالات اور بالخصوص یہ
ان مسائل کا حل دریافت ہو جائے جو ہمارے اور آپ کے تعلقات پر خراب اثر ڈال رہے ہیں۔
آپ نے خواہش ظاہر کی ہے کہ — بعض خاص مسائل

پر ہماری جوری ہے ہم اسے وضاحت کے ساتھ بیان کریں — ہم
آئندہ اس بات کا لحاظ رکھیں گے لیکن یہاں ہم ایک مرتبہ پھر اس
بات پر زور دینا چاہتے ہیں کہ ہر سوال بحث اور تبادلہ خیالات کا
نتیجہ ہے اور اس کے بعد ہی کسی آخری نتیجہ پر پہنچا جاسکتا ہے
بہر حال جہاں تک ہمارا اور آپ کا معاملہ ہے ہم مندرجہ ذیل مفاد
حاصل کرنے کے خواہشمند ہیں۔

اور ہمارا عقیدہ ہے کہ قوم کو آزاد کرانے والی جماعتیں ہی جو عوام کے کسی تحریک و ترغیب کے بغیر قائم کی ہیں عوام کی حقیقی نمائندگی کرتی ہیں۔ ہماری رائے ہے کہ آئندہ ان جماعتوں کو، سیاسی معتقدات سے بالاتر رہ کر عوام منتخب کیا کریں اور جن مقامات پر انتخابات ممکن ہوں وہاں ایسے تمام سیاسی گروہوں کے نمائندے جو دشمن سے برسرِ جنگ رہنے کے حامی ہیں۔ ان جماعتوں کے اراکین کو نامزد کریں۔ ہم آزاد شدہ علاقوں کے انتظام کے لئے ایک مرکزی برٹش کمیٹی کے قیام کو بھی ضروری تصور کرتے ہیں اور امن و قانون کی حفاظت کے لئے تجویز کرتے ہیں کہ ہر شہر اور گاؤں میں عوام کی حفاظت کرنے والی جماعتیں بنائی جائیں۔

دعا، اصولاً ہم لازمی فوجی بھرتی کے مخالف ہیں۔ فوجی خدمات، رضاکارانہ ہونی چاہئیں اور لوگوں کو یہ حق حاصل ہونا چاہئے کہ وہ اپنی مرضی سے آپ کے چٹنگ دستوں میں بھرتی ہو یا تہاڑی چھاپہ مار فوج ہیں۔ البتہ کسی شدید ضرورت کے وقت مقامی طور پر جبر بہ بھرتی کو جائز قرار دیا جاسکتا ہے لیکن ایسے موقعوں پر مشنر کے عملدہی کو بھرتی کی اجازت دینے کا مجاز ہوگا۔ رضاکارانہ بھرتی کا نائدہ یہ ہے کہ رضاکارانہ پریشنل دستے جبراً بھرتی کئے ہوئے سپاہیوں کے دستوں سے بہتر ثابت ہوتے ہیں۔ پھر یہ بات بھی ہے کہ ہمارے اور آپ کے پاس اس قدر اسلحہ بھی موجود نہیں کہ انہیں ناقابل اعتبار لوگوں کے حوالہ کیا جاسکے۔

(۵) مشترکہ عملہ کے ساتھ معدومیت چند افراد پر مشتمل ایک ایسی جماعت بھی مستقل طور پر وابستہ کر دی جائے جو ہمارے اور آپ کے درمیان پیدا ہو جانے والے اختلافات پر فوڑا غور کرنے اور انہیں دور کرنے کی کوشش کرتی رہے۔

(۶) عارضی طور پر ایک ایسی مرکزی طاقت بھی قائم کر دی جائے جو عوام کے لئے خوراک فراہم کرے، اقتصادیات پر نظر رکھے۔ جنگ جاری رکھنے کے وسائل ہتھا کر لے اور عوام کی حفاظت نیز قیام امن کی ذمہ داری لے۔ ہمارا خیال ہے کہ اپنے ملک کو دشمن کی گرفت سے آزاد کرنے کی جدوجہد کے موجودہ دور میں، ان امور میں کسی کو بھی اضلاع کے برائے حکام، فرقہ وارانہ انتظامی جماعتوں اور چند اہم وغیرہ کے ہاتھوں میں چھوڑ دینا ایک شدید غلطی ہوگی۔ ملک کے باشندوں کو دشمن کے مقابلہ میں متحد کرنے کے لئے یہ امر بے حد ضروری ہے کہ ایسے حکام مقرر کئے جائیں جو عوام سے نزدیک تر رہنے کے باعث اپنے فرائض کو ذمہ دارانہ طور پر انجام دے سکیں۔ سابقہ حکومت کی پولیس اضلاع کے حکام اور فرقہ وارانہ انتظامی ادارے اس ضرورت کو پورا نہیں کر سکتے۔ پرانی حکومت کے انتظامی افسروں نے دشمن کی ملازمت اختیار کر لی ہے اور وہ دشمن کے اثر و اقتدار کے ماتحت آگئے ہیں۔ ان لوگوں کو عوام کا اعتماد حاصل نہیں رہا اور وہ قوم کے موجودہ نازک ترین دور میں اس کے لئے بیکار محض ہو چکے ہیں

جائیں تو آئندہ انھیں اسی علاقہ کی فوج، کمان سزا دے جس علاقہ میں
 ارتکاب جرم کیا گیا ہو اور ایسے مواقع پر سزا دینے والے انسر ہی
 اس سزا کے حق بجانب یا اس کے برعکس ہونے کے ذمہ دار ہوں گے
 اس معاملہ میں ذاتی اختلافات دشمنی یا نفرت کو مد نظر نہ رکھا جائے اور
 اگر کبھی یہ بات ثابت ہو جائے کہ کسی شخص کو ذاتیات کی بنا پر سزا
 لگائی ہے تو سزا دینے والے کے خلاف شدید ترین کارروائی عمل میں
 لائی جائے۔

۱۱۔ غدار اور دشمن کے اشاروں پر چلنے والی فوجوں کو جو فوجی آزادی
 کی جدوجہد میں رکاوٹ پیدا کر رہی ہے کمزور اور بیکار بنانے کے لئے
 فریقین کو مشترکہ کارروائی شروع کرنی چاہیے۔

۱۲۔ ہمارے لئے یہ امر ناقابل برداشت ہے کہ جاسوس اور پانچویں
 دستہ کے لوگوں کے پاس قوم کے خلاف ان کی بڑھلائے ہوئی سرگرمیوں
 کے وقت ہماری یا آپ کی طرف سے جاری کئے ہوئے شناخت
 نامے موجود دیوں۔ ایسے لوگوں کو خواہ وہ ہماری فوج سے تعلق رکھتے
 ہوں یا آپ کی فوراً ہر خواست کر کے مسترد کر دیا جائے۔ بالمشترکہ فوجی عدالتوں
 کے سپرد کر دینا چاہیے اور ایسے تمام افراد یا جماعتوں کو جس کے
 خلاف جاسوسی کا شبہ ہو، اس بات کا احاطہ کئے بغیر کہ ان کے پاس
 ہمارے شناخت نامے موجود ہیں یا آپ کے فوراً گرفتار کر کے تحقیقات
 کے لئے مشترکہ مجلس تحقیقات کے حوالہ کر دینا چاہیے۔“

(۸) ہم جانتے ہیں کہ ہماری چھاپہ مار فوج اور آپ کے جنگلوں کے تمام دستے، انکے کمانڈر اور عملہ کے تمام اراکین غیر مشروط طور پر اپنے اعلیٰ انسروں کے احکام کی تعمیل کریں۔ یہ بات ہماری سمجھ میں نہیں آتی کہ چھوٹے چھوٹے کمانڈروں کو دشمن کے خلاف فوجی کارروائی کرنے یا مشترکہ فوجی معاملات میں ان کی مرضی کے مطابق عمل کرنے کے لئے آزاد چھوڑ دیا جائے۔

(۹) رفیقین کی اعلیٰ کمان کے ہیڈ کوارٹرز میں باہمی تصادم کو مسدود کرنے کے لئے ہم اس بات کو ضروری سمجھتے ہیں کہ ہر دو ہیڈ کوارٹرز دو جدا جدا شہروں میں رکھے جائیں اور اپنی حدود میں دونوں کمانیں بالکل آزاد ہوں لیکن دونوں کے عملہ میں ایک دوسرے کے نمائندے موجود رہیں۔

(۱۰) اپنے سب سے بڑے دشمن، جرمینوں کے خلاف اپنی جدوجہد کو کامیابی کے ساتھ جاری رکھنے کے لئے یہ امر بے حد ضروری ہے کہ ہم جاسوسوں اور پانچویں دستہ کے ان لوگوں اور ان وسائل کے خلاف بھی شدید جدوجہد جاری رکھیں جو ہماری آزادی کی اس لڑائی میں رکاوٹیں پیدا کر رہے ہیں۔ اس سلسلہ میں ہماری تجویز یہ ہے کہ مشترکہ فوجی عدائیں قائم کی جائیں اور یہ عدائیں ایسے جرائم کی تحقیقات کرنے کے بعد عوام کے ان دشمنوں کو مناسب سزائیں دیں۔ جاسوس اور پانچویں دستہ سے تعلق رکھنے والے افراد جب جرم کا ارتکاب کرتے ہوئے پکے

کا قومی اتحاد۔ اور اگرچہ ٹیٹو اس بات کو جانتا تھا کہ چاہے مارنوج کے مقابلہ میں جس کی تعداد اور قوت میں روز بروز اضافہ ہوتا جا رہا تھا ہاٹیلوچ کی فوج کسی اعتبار سے بھی کوئی اہمیت نہیں رکھتی لیکن اس کے باوجود فوجی کارروائیوں کے لئے مشترک کے تقریر کی تجویز پیش کر کے اس نے اس غیر اہم فوج کو اپنی فوج کے مساوی تسلیم کرنے سے بھی گریز نہیں کیا۔

ہاٹیلوچ کا جواب

ٹیٹو کی مذکورہ بالا تجاویز کا ہاٹیلوچ نے جو جواب دیا اس میں پہلی دوسری جہتی اور ساتویں تجویز کو بالکل مسترد کر دیا تھا ساتویں تجویز کو مسترد کرنے کا مطلب صاف ہے۔ اگر ٹیٹو کی طرح ہاٹیلوچ بھی فوجی بھرتی کو رضا کاروں ہی تک محدود رکھتا تو اس کی فوجی طاقت و قوت کی تعمیر ناممکن تھی۔ واقعہ ہے کہ اس کی فوج کے بیشتر سپاہی وہ لوگ تھے جنہیں جلاوطن حکومت کے نمائندہ کی حیثیت سے اس نے ان علاقوں سے جن پر اس کا قبضہ تھا ہجرت کرنا پڑی تھی۔

ہاٹیلوچ پہلی تجویز کو بھی منظور نہیں کر سکتا تھا۔ ٹیٹو کی یہ تجویز مشترکہ جنگی کارروائیوں سے متعلق تھی اور بعد کے واقعات نے یہ بات ثابت کر دی کہ ہاٹیلوچ نے فیصلہ کر رکھا تھا کہ وہ دشمن کے خلاف فوج کوئی فوجی کارروائی شروع کرنے کی بجائے ایک ایسی حکمت عملی اختیار کرے گا جس کے ماتحت کبھی کبھی دشمن کے ساتھ عارضی مصالحت بھی کی جاسکے۔

ان باتوں کے باوجود ٹیٹو نے اپنے نمائندوں کو باتی ماندہ تجاویز پر

یہ ہیں ہمارے مطالبات اور تجاویز۔ ان باتوں کے علاوہ بہت سے اور معاملات ہیں لیکن ان پر ہمارے نمائندے بناؤ خیالات کر کے کسی نتیجہ پہنچنے کی کوشش کریں گے۔

اسم موجودہ حالات کو بے حد نازک اور ان کی وجہ سے ہم سب پر عائد ہونے والی ذمہ داریوں کو بہت زیادہ اہم تصور کرتے ہیں۔ اس لئے ہمیں معمولی معمولی باتوں پر رڑے جھگڑتے رہ کر باہمی اشتراک عمل کو ناممکن اور تعلقات کو خواب تر نہیں بنالینا چاہئے۔ ہمیں یقین ہے کہ آپ باہمی سمجھوتہ کے لئے اپنا تمام اثر و اقتدار استعمال فرمائیں گے تاکہ ہماری فوجیں متحد ہو کر اپنے مقصد کو حاصل کرنے کی جدوجہد کر سکیں ہمارا نصب العین ہے — اپنے عزیز وطن کو نفرت انگیز دشمن اور اس کے نمک خواروں سے آزاد کرانا —

مذکورہ بالا اہم تحریر کا مطالعہ اس بات کو واضح کر دیتا ہے کہ ٹیٹو جرنلس اور ان کے ایجنٹوں کے خلاف جنگ گمنے کی بنیاد پر ہائیڈروپج کے ساتھ مصالحت کر لینے کی کوشش کرنا رہا ہے ہائیڈروپج کے حق میں پروپیگنڈا کرنے والے افراد ٹیٹو کے خلاف عام طور پر یہ الزام لگاتے ہیں کہ وہ ہائیڈروپج کی فوج کو اپنے ماتحت کر لینا چاہتا تھا لیکن اس تحریر میں نہ تو ہائیڈروپج کی فوج کو اپنے ماتحت کر لینے کا کوئی مطالبہ موجود ہے اور نہ اس نے اپنے اشتراکی رجحانات اور خیانات کا کوئی مظاہرہ ہی کیا ہے۔ اس کے برعکس اس خط میں تمام فوجی اور سیاسی مسائل پر صبرت ایک ہی نقطہ نظر سے بحث کی گئی اور وہ نقطہ نظر ہے — جو گو سلاویہ

کے ساتھ ایک دوسرے کو سامان اور اطلاعات بہم پہنچا کر اس حالت میں بھی مدد دینے کے پابند رہیں گے جبکہ چٹنگ دستے فوجی سرگرمیوں میں یا قوت حصہ نہ لے سکیں گے یا حصہ نہ لیں گے۔ اس وقت تک ہمارے چھاپہ مار فوج نے نہ صرف سر اجیو سے چھاپا تک نام علاقہ دشمن کی گرفت سے آزاد کرایا تھا بلکہ ہم تقریباً بلگرام کے گرد و نواح میں بھی پہنچ گئے تھے۔ ہم نے اس جزوی معاہدہ کے مطابق جو ہمارے اور درازا ہائیڈلوج کے باہر ہوا تھا اس آزاد شدہ علاقہ میں چٹنگوں کو ان کی سرگرمیاں چھاپنے چٹنگ بھرتی کرنے اور ہمارے مقامی فوجی حملہ کے دوش بدوش مساوی حیثیت سے اپنا عملہ قائم کرنے کی اجازت دیدی اور ابتدا میں ہمارے فوجی حملہ کی ثبوت پر چٹنگوں نے جو منوں اور ان کے حامیوں کے ... خلاف فوجی کارروائیوں میں ہمارے ساتھ اشتراک عمل بھی کیا۔

۱۴۔ دشمن کی ان تادیبی جہوں کے سلسلہ میں جو اس نے سریبا کے باشندوں کے مسلح دستوں کے خلاف شروع کی تھیں اور جن میں نہایت ہی ہونٹا کہا جاسکتا ہے رخصتہ واہ ہات جو شمالی سریبا میں شروع کی گئی تھیں، ہمارے حملے نے درازا ہائیڈلوج کے حملہ کے۔ دریا ایک مشن کو جماعت بنا کر آزاد شدہ علاقہ کے شہری حکام کو اس طرف توجہ دلائے اور شہری زندگی کو معمول کے مطابق بنانے کے لئے ضرورتاً بغیر اختیار کرنے کی تجویز پیش کی ہماری تجویز یہ تھی کہ شہری حکام کو جمہوری طریقہ پر آزاد

مشتمل صلحنامہ پر دستخط کر دینے کی اجازت دیدی۔ کیونکہ ٹیٹو اس بات کو اچھی طرح سمجھتا تھا کہ اگرچہ اس قسم کے سمجھوتہ کے لئے اسے بہت زیادہ قیمت ادا کرنی پڑ رہی ہے لیکن اگر سمجھوتہ ہو اور باہمی تصادات جاری رہے تو خواہ ان کا نتیجہ کچھ بھی کیوں نہ برآمد ہو ان سے دشمن کو ضرور فائدہ پہنچے گا۔

ایک اور تحریر

اس سلسلہ میں میں ایک اور تحریر پیش کر دینا مناسب سمجھتا ہوں۔ ٹیٹو اور ہائیلوچ کے مابین مذکورہ بالا جو ذی صلح کے بعد جو واقعات پیش آئے اس تحریر سے ان پر روشنی پڑتی ہے یہ تحریر دراصل وہ روئداد ہے جو ٹیٹو کے ہیڈ کوارٹر سے سلاویینیا کے محاذ آزادی کی مجلس انتظامیہ کو روانہ کی گئی تھی یہاں اس بات کو بھی یاد رکھنا چاہیے کہ یوگوسلاویہ کی آزادی کی تحریک میں سلاویینیا کی مذکورہ بالا مجلس نے نمایاں حصہ لیا ہے۔ اس روئداد میں مذکور ہے۔

۱۔ ہمارے نمائندوں نے ہائیلوچ کے نمائندوں کے ساتھ بہت سی صحبتوں میں تبادلہ خیالات کیا اور ایسی تمام ملاقاتوں کے بعد تمام کارروائیوں کے متعلق تحریری بیانات مرتب کئے گئے۔ اکتوبر ۱۹۴۱ء تک درازا ہائیلوچ مشترکہ طور پر فوجی کارروائی شروع کرنے کی تمام تجویزوں کو یہ کہہ کر مسترد کرنا رہا کہ ابھی اس سلسلہ میں اشتراک عمل کا وقت نہیں آیا۔ ان باتوں کے باوجود ہمارے فوجی عملے نے ہائیلوچ کے نمائندوں کے ساتھ معاہدہ کر لیا ہے۔ جس کی رو سے یقیناً اماندگار

بلیک ٹیویج گھوسہ پانیہ میں لڑنے والے اسٹریٹشنل بریگیڈ کا ایک ممتاز رکن رہ چکا ہے اور جس کے پاس شناخت سے متعلق تمام کاغذات موجود تھے گرفتار کر لیا۔ پوزیٹو گواہ مار فوج نے آزاد کرایا تھا اور ہم نے یہ مقام ہائیٹلوپج کو اس لئے دیدیا تھا کہ وہ یہاں اپنی فوج کی تنظیم اور اس میں اضافہ کر سکے۔ ان افسروں نے شدید ترین وحشیانہ اذیتیں دینے کے بعد ہمارے کمانڈر کو ہلاک کر دیا۔

اس واقعہ کی اطلاع پاکر ہمارے عملے نے صرف احتجاج کرنا ہی مناسب سمجھا کیونکہ ہم باہمی جنگ و جدل سے بچنا چاہتے ہیں۔ اس واقعہ کے دوسرے ہی دن چٹنوں کے ایک گروہ نے گولہ بارود سے بھری ہوئی ہماری ایک لاری کو روک کر ڈرائیور اور محافظ سپاہیوں کو قتل کرنے کے بعد لاری کو تباہ کر دیا۔ یہ لاری محاذ جنگ پر جا رہی تھی۔ اسی دن کو سیراٹ کے مقام پر چٹنوں نے چھاپہ مار فوج کے تمام عملے سے اسمبلی چھین لئے۔ رہنماؤں کو سخت جسمانی اذیت دی اور نو افراد کو ہلاک کر دیا جنہیں سلاو دنیا کا ایک ایسا باشندہ بھی تھا جسے جرمنوں نے جلاوطن کر دیا تھا۔ ۸ نومبر ۱۹۴۱ء کی رات کو انھوں نے اڈہٹسٹی آئیٹھیلا اور ان دوسرے متعدد مقامات پر چٹنیں چھاپہ مار فوج نے آزاد کرایا تھا اور جو ہمارے ہی قبضہ میں تھے حملہ کرنے کی تیاریاں کیں اور اس علاقہ میں موجود تمام جنگ دستوں کو جرن میں وہ دسکتے بھی شامل تھے جو کریمیداد اور والیوڈ کے قریب چھاپہ مار دستوں کے

انتخابات کے ذریعہ سے منتخب کیا جائے اور شہری انتظامات کے
 بنیادی اداروں یعنی قومی آزادی کی طلبہ دار مجلس میں سیاسی عقائد و
 رجحانات کا لحاظ رکھتے بغیر محض دیانتدار آدمیوں ہی کو شریک کیا جائے
 بشرطیکہ وہ ملک کی آزادی کی موجودہ جدوجہد میں ہمارے ساتھ
 متفق اُڑتے ہوں لیکن درازا ہائیوچ نے ہماری دونوں تجاویز
 کو مسترد کر دیا۔ اس نے مشترکہ کارروائیوں کے لئے کوئی جماعت
 بنانے کی تجویز کو غیر ضروری قرار دیا اور شہری انتظامات کے سلسلہ میں
 کہہ کر عوام میں مقبول نہ ہونے بلوغت کی امرانہ اور قابل نفرت حکومت
 کے قائم کردہ ہونے اور دشمن کی امداد کرتے رہنے کے باوجود ہمیں پرست
 انتظامی اداروں ہی کو برقرار رکھنا چاہیے۔ یہاں دو نئی بنیادی تجاویز
 کو مسترد کر دینے کے باوجود ہم اسے اور ہائیوچ کے درمیان ایک سیاسی
 معاہدہ ہو گیا جس کے ماتحت چھاپہ مار فوج اور جنگوں کے تعلقات، برسرِ
 ِالبد ہو گئے۔ معاہدہ پر دستخط ہونے کے دو سرسری دن اپنی دیانتدار
 کے اظہار کے لئے ہمارے اُٹان نے ہائیوچ کے پاس پانچ سو ہندو
 اور چالیس ہزار کانٹوں کے گھونٹے روانہ کئے۔ یہ سامان ہمارے سپاہیوں
 نے دشمن سے چھینا تھا۔

۱۳۴۱ء ان تمام باتوں کے باوجود معاہدہ کے چند ہی روز بعد ہائیوچ کی
 فوج کے بعض افسروں نے ہماری فوج پر حملے شروع کر دیئے۔ پورٹوگا
 کے مقام پر ایک ٹرین میں انھوں نے پہلے دستہ کے کمانڈر مسلمان

ہماری درخواستوں کو کیوں ستر دیا تھا۔ ہائیڈروپج کے اساتذہ
ہیڈ کوارٹرز پر قبضہ کرنے کے بعد چھاپہ مار فوج کو جو دستاویزات
ملی ہیں ان سے واضح ہو گیا ہے کہ ہائیڈروپج ناہنج اور جرموں سے
ملا ہوا ہے اور اس نے کمیونسٹوں سے لڑنے کے معاوضے میں جو دراصل
سربراہ کی جدوجہد آزادی کے خلاف برسرِ جنگ ہونے کے مترادف
ہے ان سے کثیر رقم وصول کی ہیں اور ملگرد ریڈیو پر نیندج نے خود
اس بات کی تصدیق بھی کر دی ہے۔

(۶) ہم آئندہ چند روز کے اندر اندر ایک مرتبہ ہائیڈروپج کے ساتھ
سمجھوتہ کرنے کی کوشش کریں گے۔ چھاپہ مار اور رضا کار فوج کے اعلیٰ
اراکین یہ کوشش ہائیڈروپج کی شخصیت سے متاثر ہو کر نہیں ملے سربا
کے باشندوں کے مفاد کے پیش نظر کرنا چاہتے ہیں لیکن کامیابی کا
امکان بہت ہی کم ہے۔ ہائیڈروپج کا کم از کم مطالبہ یہ ہے کہ چھاپہ مار
فوج کو ایک جداگانہ فوج کی حیثیت سے منسٹر کر کے تمام دستوں کو
اس کے ماتحت دیدیا جائے۔ ظاہر ہے کہ ہم اس مطالبہ کو تسلیم
نہیں کر سکتے، ہم اسے تسلیم نہیں کریں گے اور ہیں اس قسم کا سمجھوتہ
کرنا بھی نہیں چاہتے۔“

ہم سربراہ میں پیش آنے والے ان واقعات سے آپ کو مطلع کر رہے
ہیں، یہ واقعات محض سربراہ کے عام اتحاد کے علمبردار رجعت پسند
عناصر کی سرگرمیوں کا نتیجہ ہیں۔ ہم آپ کو ہدایت کرنے میں کہ

ساتھ مل کر جرمینوں کا مقابلہ کر رہے تھے جمع کر کے ہم پر حملہ کر دیا اس طرح ان لوگوں نے جو خود کو درازا ہائیڈروپ کے چٹنک کہتے ہیں اور جنہیں لندن میں مقیم یوگوسلاوی حکومت یوگوسلاویہ کی باقاعدہ فوج قرار دیتی ہے باہمی جنگ و جدل کا آغاز کر کے دشمن کو ہمارے خلاف جارحانہ لڑائی شروع کرنے کا موقع ہم پہنچایا۔

۱۴، مذکورہ بالا دوران ایک کھلی بیرونی غداری یعنی چھاپہ مار فوج سنے اسے غداری ہی قرار دیا۔ اس فوج اس اچانک حملہ کی مدافعت کے لئے تیار نہیں تھی اس کے باوجود دوزخ کی لڑائی کے دوران میں ہم نے انھیں شکست دے کر کئی سو سپاہیوں کو گرفتار کر لیا۔ ان میں سے بیشتر قیدی گمراہ کئے ہوئے کسان تھے۔ انھوں نے اطاعت قبول کر لی اور ہم نے انھیں چھوڑ دیا۔ اس طرح ہم نے اس علاقہ کو چٹنکوں سے خالی کرنا شروع کیا لیکن ہائیڈروپ کی غداری سے فائدہ اٹھا کر جرمینوں نے اس علاقہ میں ہم پر پانچ اطراف سے حملہ کر دیا چھاپہ مار فوج نے جرمینوں کو بھی شکست دی اور آج یہ علاقہ چٹنکوں سے بالکل پاک ہے۔

۱۵، چھاپہ مار فوج پر چٹنکوں کے حملہ کے دوران میں ہمارے غلے بار بار داڑا ہائیڈروپ سے یہ درخواست کی کہ وہ اس باہمی جنگ و جدل کو جس سے دشمن کی فائدہ پہنچ سکتا ہے بند کرے لیکن ہماری ایسی تمام درخواستیں یا تو مسترد کر دی گئیں یا ان کا کوئی جواب ہی نہیں دیا گیا۔ مگر اب یہ امر مذہب دشمن کی طرح عیاں ہو گیا ہے کہ ہائیڈروپ نے

مغربی یوگوسلاویہ کے گورنر کی حیثیت سے وحشیانہ مظالم برپا کرنے میں غیر معمولی شہرت حاصل ہے۔ نومبر ۱۹۴۳ء کو رائٹر کے خصوصی نامہ نگار سٹر میس سپرگ سے کہا تھا۔

میں نے تیس ہزار چنگیوں کو اپنے ہاتھ سے اسکو تقسیم کئے تھے تاکہ وہ انھیں اپنے مخالفین کے مقابل میں استعمال کر سکیں۔

سوال یہ ہے کہ ہائیلمپچ کی فوج نے اطالوی فاشیوں کے ساتھ اتحاد عمل کیوں کیا؟

اس سوال کا جواب صاف ہے۔ یہ دونوں ایک مضبوط رشتہ میں منسلک تھے۔ یوگوسلاوی عوام کے انتقام کے خوف کے رشتہ میں افاشی حکام ان تمام دشمنوں کے مقابلہ میں جن سے انھیں دوچار ہونا پڑا تھا یوگوسلاویہ کے باشندوں کو اپنا زیادہ دشمن تصور کرتے تھے اور ٹیٹو سے ان کے خوف زدہ رہنے کی اصل وجہ بھی یہی تھی کہ وہ اسے عوام کا محبوب رہنما سمجھتے تھے۔ ہائیلمپچ بھی مذکورہ بالا وجہ کے ماتحت عوام سے خوفزدہ تھا اور ٹیٹو سے اس لئے نفرت کرتا تھا کہ ٹیٹو کی ذات میں اسے وہ تمام خوبیاں نظر آتی تھیں جو خود اس کی ذات میں موجود نہیں تھیں۔ ٹیٹو عوام کا محبوب رہنما تھا۔ قوم اس سے محبت کرتی تھی اور لوگ اس پر کابض اعتماد کرنے لگے تھے۔ ان حالات میں اطالوی اور جرمن فاشیوں نے ہائیلمپچ کے لئے ٹیٹو کی تحریک کو گھڑ کر ان ضروری تھا ایک طرف ٹیٹو کی قوت میں اضافہ ہائیلمپچ کی خواہشات کے لئے پیغام مرگ سے مترادف تھا اور دوسری طرف فاشی اس کی ہر کامیابی کو ناکامیت پر ایک کاری ضرب تصور کرتے تھے۔

آپ اپنی تمام تر قوت سلاوینیا کی آزادی کی جدوجہد کو مضبوط تر بنانے پر مرکوز کر دیں تاکہ آئندہ اس قسم کے واقعات کا سبب باہر سے نہ آجائے۔ ”آخر میں ہم یہ اخلاقی دینی بھی ضروری تقاضا کرتے ہیں کہ کرالیو، کروشینوات اور کیریوینوات کے مغرب میں سر بیا کا وہ تمام علاقہ جو بوسینیا کی سمت میں پھیلا ہوا ہے دشمن سے آزاد کرالیا گیا ہے۔“

تنبیہ!

ان واقعات کے بعد میٹو نے متعدد بار ہائیلمپورج کے پاس اس مفہوم کے پیغامات روانہ کئے کہ اگر چٹنگ چھاپہ مار فوج کی سرگرمیوں میں دخل انداز نہ ہوں تو چھاپہ مار سپاہی بھی ان سے کوئی تعرض نہ کریں گے لیکن ہائیلمپورج اس تجویز کو ہمیشہ ستر کر رہا رہا اور آہستہ آہستہ اس کے اس معاندانہ اور مخالفانہ طرز عمل نے چھاپہ مار فوج کے خلاف کھلی ہتھی جنگ کی شکل اختیار کر لی اور اس کی اسی حکمت عملی کی بدولت اسے میٹو کے خلاف دشمن کے ساتھ اشتراک عمل کے وہ زریعے ملنے حاصل ہوئے جن کی دہائی کو نظر انداز کر دینا اس کے لئے قطعاً ناممکن تھا حتیٰ کہ اس وقت اس کے حوالے سے اس حقیقت کو تسلیم کرنے لگے کہ ہائیلمپورج نیز کروشینوات پر فاطن اطالوی افواج اور دشمن کی دوست خدا بریگوسلاوی جماعتوں کے دیباہ فوجی گوار تعلقات قائم ہیں۔

اطالوی جنرل، رائے جو اطالوی پرائیویٹس کا قبضہ ہو جانے کے بعد، طالیہ کی عارضی حکومت کے وزیر اعظم مارشل بڈوگلیو کا شریک کار ہو گیا تھا اور سب سے

گیارہواں باب

مقدونیا کا مسئلہ

پیرو کی داستان

ابھی پیرو گفتگو میں مصروف ہی تھا کہ باہر سے پیاہونے والے ایک زبردست دھماکے نے مکان کی دیواروں کو ٹپا دیا اور ابھی اس دھماکے کو براہوتے چند لمحے ہی نگذرے پائے تھے کہ مکان کا دروازہ کھلا اور دو آدمی اپنے ہاتھوں میں ریوا لورٹے ہوئے اندر داخل ہوئے

”معلوم نہیں اس دھماکے کا مطلب کیا ہے؟ ایک شخص نے کہا

”بہتر ہے کہ تم خود جا کر معلوم کرو“ پیرو نے جواب دیا ”میرا خیال ہے کہ یہ دھماکہ ہل کے قریب کسی جگہ ہوا ہے، لیکن ہوشیار رہنا“

دونوں شخص اسی سرعت کے ساتھ جس طرح وہ مکان میں داخل ہوئے تھے واپس چلے گئے اور ان کے چلے جانے کے بعد پیرو نے مجھے مخاطب کرتے ہوئے کہا: ”دھماکوں کے متعلق اپنے تجربہ کی بنا پر میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ اس دھماکے کی وجہ ڈائنامیٹ ہے۔“

”کیا یہ کام کسی دشمن کا ہے؟“ میں نے دریافت کیا۔

”میرا یہ خیال نہیں! دن کے وقت ڈائنامیٹ نے گرہنے کی توانیت

نئے ہائیڈروجن اور فاسفیور کا اشتراک عمل ایک قدرتی بات تھی اور ٹیٹو کی کامیابی کی شکل میں ان کے لئے جو ناکامیابی مقرر تھی اسے باہمی اشتراک عمل ہی کے ذریعے سے سدود کیا جاسکتا تھا۔

اب جبکہ مسٹر جیول کے الفاظ میں ہائیڈروجن کی دشمنی کے ساتھ گنجائش پیدا کرنے کی "حکمنی علی" بے نقاب ہو چکی ہے بہت سے لوگ یہ سوال کرتے ہیں کہ جنگ کے بعد ہائیڈروجن اور اس کے معاونین کا کیا خسر ہوگا؟

میرا خیال ہے کہ جنگ کے بعد ہائیڈروجن کا سوال کسی پریشانی کا باعث نہیں بن سکتا اگر یوگوسلاویہ کے باشندوں کو ایک مرتبہ بھی آزادی کے ساتھ حکومت کے انتخاب کا موقع میسر ہو جائے تو ہائیڈروجن خود بخود گوشہ گمنامی میں مستور ہو جائے گا۔ کیونکہ یوگوسلاویہ کے حالات کے سلسلہ میں یہ امر حقیقت مسئلہ کی حیثیت رکھتا ہے کہ ٹیٹو کی تحریک حریت خواہی زبردست اکثریت کی نائید و حمایت حاصل ہے اور یہ تحریک ہائیڈروجن کے عقائد و خیالات سے مختلف ہی نہیں بلکہ متضاد بھی ہے۔

”مسو بسنی کے نمائندے مصاحبت کی گفتگو کرنے کے لئے مجھے ابانیہ سے جانا چاہتے تھے اور وہ مجھے تیرا میں ملنے کے خواہشمند تھے۔ میں نے ان کی یہ بات ماننے سے انکار کر دیا“ پیرو نے کہا ”کیوں؟“ میں نے دریافت کیا۔

”میں کل کا بچہ نہیں تھا، پیرو نے سنجیدگی کے ساتھ مسکراتے ہوئے جواب دیا ”میرا خیال ہے کہ خود محض بھی اس بات پر یقین نہیں آسکا کہ مسو بسنی حقیقت ہمارے ساتھ مصاحبت کا خواہشمند تھا۔ کیوں کیا میرا خیال صحیح نہیں؟ اور میں ان کا مدعا ہمیں اپنے فالو میں کر لینا تھا اور اسلحہ کی پیشکش محض ہمیں بھلنے کے لئے کی گئی تھی۔ وہ جانتے تھے کہ ہم اسلحہ کی ضرورت کس درجہ محسوس کر رہے ہیں اور اسی لئے وہ ہمیں متاثر کرنے کی تہمت سے وہ عجیب و غریب مشین گنیں اور ہم اپنے ساتھ لائے تھے میں نے زندگی بھر اتنے اچھے اوزار نہیں دیکھے“

”دو زار! میں نے تعجب کے ساتھ کہا۔

”یہ عوامی اصطلاح ہے۔“ میری بات سن کر سبوالے جواب دیا۔

”اور یہ اصطلاح ترکوئوں کے زمانہ حکومت سے مشہور چلی آ رہی ہے۔ ہر وہ شے جو انسان کی طاقت کا موجب ہو سکتی ہے اوزار کہلاتی ہے۔ آپ سمجھتے؟“

”ابھی طرح! میں نے جواب دیا اور پیرو نے کہنا شروع کیا

”میں نے ان سے کہا کہ اگر آپ لوگ مصاحبت کرنے کے خواہشمند ہیں تو گفت و شنید کے لئے اپنے وفد کو ابانیہ کے پہاڑوں میں بھیج دیجئے۔ میں اور میرے رفقاء کار وہاں آپ کے منتظر رہیں گے۔ میں نے ان سے یہ بھی کہہ دیا تھا کہ آپ جو اسلحہ جات ہمیں دینا چاہتے ہیں ان میں سے نصف اپنے ساتھ

کس سے سرزد ہو سکتی ہے؟ شاید کسی وجہ سے بارود کا ذخیرہ اڑ گیا ہے۔
 ابھی پر واپس جملہ ختم بھی نہ کرنے پایا تھا کہ ایک اور دھماکہ ہوا۔ پہلے دھماکہ
 سے بھی زبردست دھماکہ۔۔۔۔۔۔ یا شاید میں نے اسے پہلے دھماکہ کے مقابلہ
 میں زبردست دھماکہ محسوس کیا۔۔۔۔۔۔ اور دیر بچے کے کواڑ چٹنے لگے۔
 ”کیا یہ دھماکہ بھی اتفاقیہ طور پر ہوا ہے؟“ میں نے دریافت کیا
 ”نہیں! یہ بات نہیں! لیکن ہمارے نوجوان رات کے وقت کام کرتے
 ہیں۔ بہر حال لعنت بھیجئے ان پر“

پیرو نے اپنے باپ سے ایک طویل کش لینے ہوئے کہنا شروع کیا
 ”میں نے اپنے بھٹنے کے لئے اپنے فائدہ بھیجے تھے۔ ان لوگوں کے ساتھ
 روپے کے علاوہ بہت سے اسلوحات بھی تھے۔ ایسے اچھے اسلوحات جنہیں دیکھ
 کر ہمارے منہ میں پانی بھرا تھا۔ ہلاکت آفریں کم اور چھوٹی چھوٹی مشین گنیں بغیر
 ان کے ساتھ وہ تمام چیزیں تھیں جنکی ہمیں ضرورت تھی۔ اسے لئے میں نے کہا تھا کہ
 میں انکے ساتھ مصالحت کر لینے پر آمادہ ہو گیا تھا“

”یہ شرمناک بات تھی! سیوا نے قطع کلام کرتے ہوئے کہا
 ”مقام خاموش رہو! پیرو نے سیوا کی طرف دیکھتے ہوئے کہا ”میں نے جو
 کچھ کہا تھا وہ یہ ہے کہ میں مصالحت کے لئے آمادہ ہو گیا تھا۔ اس کا مطلب یہ
 نہیں کہ میں نے مصالحت کر ہی لی تھی۔ کیوں! کیا درست ہے؟“
 ”نہیں یہ بات نہیں! میں نے کسی قدر شک آمیز لہجہ میں کہا ”ہاں!
 تو پھر کیا ہوا؟“

نئے میرے متعلق، مذکورہ بالا اطلاعات کا اس پر بہت زیادہ اثر پڑا۔ لیکن نہیں! میں بے چارہ پیرو کو بدنام کر رہا ہوں۔ وہ چھ الفاظ لکھنا جانتا تھا۔ چھ ہی اہم ترین الفاظ جن میں سے وہ تین الفاظ کو ایک منظر میں لکھتا تھا اور تین کو دوسرے میں۔ وہ الفاظ تھے آزادی۔ یا موت۔ گوریلا سردار۔

پیرو بلقان کی۔ پھر بھی اسے اس بات کا اندیشہ تھا کہ کہیں ایک تعلیم یافتہ شخص نے گفتگو کرنا اس کے لئے دشوار نہ ہو جائے اور اسی لئے وہ سیوا لکھنا اپنے ساتھ لے آیا تھا۔ سیوا دسکالا (مددس)، درحقیقت ایک تعلیم یافتہ اور نابالغ شخص تھا۔ وہ ہر اس کتاب کو جو اسے پڑھنے کے لئے دی جاتی تھی نہ صرف پڑھ ہی سکتا تھا بلکہ نظم بھی موزوں کرتا رہتا تھا۔ ایسی اچھی نظم جسے ساز کے ساتھ گایا جاسکتا تھا اور لوگ اسے نغمہ اور گیت کی طرح گاتے تھے۔ دراصل سیوا پیشہ کے اعتبار سے کبھی بھی مدرس نہیں رہا تھا لیکن اپنی دانشمندی اور ذہانت کی بدولت اعزازی طور پر دسکالا (مددس) کے لقب سے مشہور ہو گیا تھا۔ سیوا کی عمر اس وقت پچاس سال کے قریب تھی۔ طویل القامت، لاغر اندام اور سر پر لمبے سفید بال۔

مقدونیا میں تعلیم یافتہ لوگ عموماً سر پر لمبے بال رکھتے ہیں۔ ناکو تعلیم یافتہ اور غیر تعلیم یافتہ لوگوں میں آسانی کے ساتھ امتیاز کیا جاسکے۔ پیرو کی عمر بھی تقریباً یہی تھی لیکن وہ سیوا کے مقابل میں کم از کم دس سال جوان معلوم ہوتا تھا۔ وہ جسمانی ساخت کے اعتبار سے قوی اور مضبوط واقع ہوا تھا اور اس کے گندم گوں چہرہ پر اس کی چھوٹی چھوٹی آنکھیں بہت زیادہ نیلی نظر آتی تھیں لیکن ان آنکھوں میں اخلاص، محنت، اور مردت جھلکتی تھی اور پیرو کے لبوں پر ہمیشہ

مارشل ٹیٹر

لے کر تائیں میں نے یہ ارادہ کر لیا تھا کہ وہ جو نجات دہیز بھی پیش کریں گے، اسکو جات حاصل کرنے کے لئے میں انھیں منظور کروں گا اور سرحد عبور کرنے کے بعد یوگو سلاویہ میں چلا آؤں گا پھر یہاں پہنچ کر اپنے تمام وعدوں کو بھول جاؤں گا۔ یہ کہتے ہوئے پیرو کے خشک اور محروم کششیں، چہرہ پر مسرت اور مسکراہٹ کی، ایک لہر نمودار ہوئی اور اسی عالم میں اس نے کہا، اس قسم کے معاملات طے کرتے ہوئے انسان کو اپنی عقل سے کام لینا چاہیئے۔“

”اور تم وہ اوزار حاصل کرنے میں کامیاب ہو گئے؟ میں نے دریافت کیا۔“
”نہیں اسٹیو نے گفتگو میں دخل دینے ہوئے کہا ”دوسروں کے پاس بھی عقل ہے اور وہ بھی اپنی عقل سے کام لیتے ہیں!“

پیرو نے چہین بھین بھو کر سیوا کی جانب دیکھتے ہوئے کہا۔

”تم خاموش رہو۔ واقعہ میں سنار ہا ہوں۔ میں انھیں صرف اس غرض سے اپنے ساتھ لایا تھا کہ اگر کسی وقت میں اپنے خیالات تعلیم یافتہ لوگوں کی طرح ظاہر نہ کر سکوں تو تم میری امداد کرو۔“

سیوا پر وہی اس بات کا کوئی جواب دینے کی بجائے مسکراتا رہا لیکن پیرو خاموش تھا اور اس کے چہرہ پر حزن و ملال کے آثار ظاہر ہو گئے تھے پیرو کے ساتھ میری اس ملاقات کا مقصد مقدونیا کی، گوربلا تھریک کے حالات معلوم کرنا تھا مجھے قبل ازیں پیرو کے ساتھ ملے کا اتفاق پیش نہیں آیا تھا اور میرے متعلق اسے بتلادیا گیا تھا کہ میں تعلیم یافتہ اور ان لوگوں میں سے ہوں جو اخبارات کے نئے مضامین لکھا کرتے ہیں۔ پیرو چکر خود لکھنے اور پڑھنے سے محروم تھا اس

ہارمر تہ پیش آیا تھا۔ پھر جزیرہ نمائے بلقان کوئی ممتاز قید خانہ ایسا نہیں تھا جس کی پیرو نے سیریز کی ہجو۔ اسے سالونیکا، اسکوپئی، بلغراد، صوفیا اور استمبول غرضیکہ ہر بڑے قید خانہ میں رہنے کا موقع ملا تھا۔

پیرو نے بہت سے پلوں کو نباہ کیا تھا۔ اپنے دشمنوں پر بہت سے دستی بم پھینکے تھے اور وہ ڈائنامیٹ کو ایسی ہی آسانی کے ساتھ استعمال کر سکتا تھا جیسی آسانی کے ساتھ اس بدبودار مینا کو کو جسے وہ اپنے بائپ میں چھ کرے پیا کرتا تھا۔ اس کی زندگی کا بیشتر حصہ بہاروں میں بسر ہوا تھا اور اسی سے اس نے غنائی کی رکھینائی، نقب بھی اختیار کیا تھا۔ وہ سردی ہو یا گرمی دونوں موسموں میں باہر سویا کرتا تھا اور اسے صحیح معنی میں مقدونیہ کا گوریل کہا جا سکتا تھا۔

سیو کی مسکراہٹ تم قہ میں تبدیل ہو چکی تھی اور یہ اس کی طرف دیکھ رہا تھا۔ دیکھتا پیرو نے گہر کر کہا۔

اگر تم اسی طرح ہنستے رہے تو میں تمہارا منہ کھار ڈالوں گا اور پھر تمہارے وہ مغز جس پر تمہارا درجنہا زراں ہو چکے انڈوں کی طرح فرش پر بہت ہوا انفر آئے گا۔

”اچھا“ سیو نے سویا یہ انداز میں کہا ”لیکن میرے منہ کے بغیر تمہارا کیا حال ہو گا؟“ پیرو نہیں پڑا اور میری طرف نگاہ ہو کر کہا

”یہ نہ مت ہے۔ سیو اس کے دماغ کے بنیہ میں بالکل بیکار نہیں“

”میں اسل موضوع کی طرف رجوع کرنا چاہتی“ میں نے کہا ”ہاں تو بجز“

مولینی کے دوستوں کا کیا حشر ہوا“

مسکراہٹ کھلتی رہتی تھی۔ پیرو کی داستان سننے ہوئے میں اپنے دل میں یہ خیال کرتا رہا کہ بہوں اور آتش گیر مادوں کی طرح اس کی مسکراہٹ بھی ایک موزار ہے اور وہ اپنے اس موزار سے بھی ضرور کام لیتا ہوگا لیکن شاید ایسے مواقع پر جب ہم اور آتش گیر مادے ختم ہو جاتے ہوں گے۔

ایک گوریلا سردار کی حیثیت سے پیرو، ترکی، سربیا اور بلغاریہ افواج کا مقابلہ کر چکا تھا۔ اس کی دائیں آنکھ کے نیچے ہم کا ایک ٹکڑا لگ جانے کی وجہ سے زخم ہو گیا تھا اور اس کا ابھرا ہوا نشان آج تک موجود تھا اور جب وہ صوفیا میں تھا تو اس کا باباں ہاتھ بھی قطع ہو گیا تھا۔ اس واقعہ کی تفصیل یہ ہے کہ اس نے دشمنوں نے کرسمس لیک میں ایک خوفناک بم چھپا کر اس لیک کو پیرو کے پاس بھجوا دیا تھا اور جب وہ اس لیک کو زراش رہا تھا تو ہم نے پست کر اس کے ہاتھ کو نکتہ کر دیا تھا۔ نہ صرف اسی قدر بلکہ اس موقع پر اس کی رفیقہ حیات اور دو لڑکیاں بھی ہلاک ہو گئی تھیں۔ پھر اس کے جسم میں ابھی تک متعدد گولیاں بھی موجود تھیں۔ اے ان گولوں کی صحیح تعداد یاد نہیں رہی تھی۔ لیکن ان میں سے کم از کم دو گولیاں ترکی حکومت کے اس زمانہ کی یادگار تھیں جس کے متعلق پیرو کہا کرتا تھا کہ اس زمانہ میں ڈائی زائی ہوتی تھی اور گوریلا، گوریلا۔ پیرو اپنے جسم میں پانچ یا چھ گولوں کی موجودگی کے لئے سربیا پولیس کے سپاہیوں کا رہن منت تھا۔ اپنی زندگی کے تقریباً پچاس برس میں اسے چار ریاستوں کا باشندہ رہنے کا موقع ملا تھا۔ ترکی سلطنت، سربیا، بلغاریہ اور یوگوسلاویہ۔ اور چاروں ریاستوں میں اسے مزائے موت دی گئی تھی۔ حتیٰ کہ بلغاریہ میں، یہ واقعہ

سے لے گیا جو باغات اور مکانات کے قریب سے ہو کر گذرتے تھے اور جنھیں صرف مقامی باشندے ہی جانتے تھے اور اسی لئے اس بات کا کوئی اندیشہ نہیں تھا کہ جرمن اور بلغاری سپاہی ہمیں دیکھ لیں گے۔

میرے دوست کے مکان پر میرے علاؤدو اور اشخاص بھی ٹھہرے ہوئے تھے ان میں سے ایک بلغراد کے ڈاکٹر اکا کرانچ اور دوسرا صوفیا کا اخبار نویس جارج والکوف تھا میں اور جارج، طبی امدادی دستے کے اراکین کا بھیس بدل کر حال ہی میں اسکوپی پہنچے تھے اور اکا اگرچہ اسکوپی ہی میں پیدا ہوا تھا لیکن یوگو سلاویہ کے زوال کے بعد اس اندیشہ سے کہ کہیں جرمن اسے گرفتار کر کے بلغراد میں قید نہ کر دیں اس نے بلغاریہ میں حق شہریت حاصل کر لیا تھا لیکن اس کے باوجود اسے بلغاریہ میں رہنا نصیب نہ ہو سکا۔ اکا مشہور کمیونسٹ تھا۔ اس لئے اسے چھپ کر اسکوپی آ جانا پڑا۔ اب اکا میرے دوست کے مکان میں چھپا ہوا تھا اور وہاں سے مغرب کی طرف بوسینا جانے کے لئے مناسب موقع کا انتظار کر رہا تھا۔ یہ واقعہ ۱۹۴۱ء کی موسم خزاں کا ہے۔ اس وقت ٹیٹو بوسینا میں فوج جمع کر رہا تھا۔ میں اور جارج پوسٹ شدہ طور پر یونان چلے جانے کی کوشش میں مصروف تھے اور ارادہ یہ تھا کہ ہم یونان سے ترکی چلے جائیں گے۔ چند ماہ کے بعد میں اپنے ارادہ میں کامیاب ہو گیا لیکن میری کامیابی کے چند ہی روز کے بعد جارج کو صوفیا کے مرکزی قید خانہ میں پھانسی دیدی گئی۔

لیکن اس سے قبل کہ پیر و میرے سوال کا جواب دیتا پہلے کی طرح پھر دروازہ کھلا اور وہی دونوں اشخاص جو کچھ دیر پہلے آئے تھے کمرہ میں داخل ہوئے لیکن اب ان کے ہاتھوں میں ریوالتور موجود نہیں تھے۔

”وہ مجھے تھے“ ایک شخص نے کہا۔ ”ہل پر نصب مجھے“

پیر کا چہرہ جھک اٹھا لیکن سیول نے کہا

”مجھے معلوم تھا کہ وہ انھیں اڑائے والے ہیں کل ایک بلغاری افسر نے

مجھے یہ بات بتائی تھی“

”لیکن تم نے مجھ سے یہ بات کیوں نہ کہی؟“ پیر نے دریافت کیا

پیر و، سیول اسے اس اخفا راز کی وجہ دریافت کرنا چاہتا تھا لیکن سیول خاموش رہا۔ پھر یہ سمجھ کر کہ وہ دونوں جس موضوع پر گفتگو کر رہے تھے میں اس سے قطعاً واقف تھا۔ پیر نے میری طرف مخاطب ہو کر کہا۔

”یہ بادشاہ الکزنڈر اور بادشاہ پیٹر کے مجھے تھے۔ دریائے وارڈار کے مل پر نصب شدہ مجسموں میں سب سے بڑے مجھے۔ بلغاریہ والوں، سننے انھیں اڑا دیا ہے!“

”انھوں نے صرف یہی ایک کام ایسا کیا ہے جسے ہم پسند کرتے ہیں“ سیول نے کہا اور پیر نے پھر اپنی داستان شروع کر دی۔

میں پیر کے مکان سے غروب آفتاب کے بعد روانہ ہوا اور اس نے مجھے میری قیام گاہ پر پہنچانے کے لئے اپنے ایک آدمی کو میرے ساتھ کر دیا۔ اگرچہ کہ فیوکانفاڈ شام کے چھ بجے سے ہو جاتا تھا لیکن میرا رہنا مجھے ایسے راستہ

کی صحت کی بقا و ترقی کے لئے بے شمار جام پئے گئے تھے اور اس امر پر عام مسرت اور اطمینان کا اظہار کیا گیا تھا کہ اس نے ازراہ کرم مصیبت زدہ مقدونیا کو آزاد کرانے کے بعد مرحمت خسروانہ سے کام لے کر اسے اس ملک کے حوالہ کر دیا ہے جو حقیقتاً اس کا صحیح مالک تھا۔ تمام محوری اخبارات یہ ثابت کرنے میں ایک دوسرے سے گونے سیفت لے جانے کی کوشش کر رہے تھے کہ مقدونیا کے باشندے دراصل بلغاری ہیں اور مثلاً کے نظام نوئے انھیں حقیقی آزادی عطا کی ہے اور ایسی بے شمار نقد ویر شائع کی جا رہی تھیں جن سے معلوم ہوتا تھا کہ مقدونیا کے باشندے انھیں غلام بنانے والے جرموں اور ان کے ذریعہ سے ملک پر قبضہ کرنے والے بلغاری حکام کا پرناک استقبال کر رہے ہیں اظہار مسرت کے ان ایام میں، میں اور جارج والکوف خاردار تاروں سے بنے ہوئے جرمین قیدخانہ میں محبوس تھے۔ یہ نمبس بلغاریہ میں جرمینوں قائم کیا ہوا پہلا نمبس تھا اور کوستان ردووی میں واقع تھا لیکن بعد میں آئے یونان میں منتقل کر دیا گیا تھا۔ اسی قیدخانہ میں مقدونیا کی وفائی تحریک کے چند رہنما بھی مقید تھے لیکن بعد میں یہ لوگ ٹیڈ کی منظم کی ہوئی فوج میں شامل ہو گئے تھے ایسے وقت میں جب کہ ہندوستان میں بیٹھے ہوئے اس کے اجیر مقدونیا کی آزادی کے راگ الاپ رہے تھے۔ مقدونیا کے رہنماؤں کے ساتھ قیدخانہ میں مقید رہنا ایک عجیب و غریب امر تھا۔ بیکاری کے ان طویل اوقات میں جو قیدخانہ میں بسر ہو رہے تھے مقدونیا کے ان رہنماؤں نے جن میں سے بیشتر اہل سال سے گویا جنگ جو کی طرح زندگی بسر کرتے رہے

مقدونیا کی آزادی کی حقیقت

اس زمانہ میں، یوگوسلاوی مقدونیا کے دارالحکومت اسکوپہ میں شدید انتشار برپا تھا یونان پر مشلر کی طوفان آسا پیشقدمی کے دوسرے ہی روز جرمینوں نے اس شہر پر قبضہ کر کے وادی واردار کی سڑک کو جو سرسبز تھا اسکوپہ ہند تہی مہدی سا کونیکا اور یونان جاتی تھی منقطع کر دیا تھا اور اس طرح نالستی فوج نے اس واحد راستہ کو سدود کر دیا تھا جس پر سپاہیو کر یوگوسلاوی فوج کے بیچ بچنے کا امکان تھا۔

اپریل ۱۹۴۱ء میں یوگوسلاویہ اور یونان کو فتح کر لینے کے بعد مشرے سوویت روس پر حملہ کی تیاریاں شروع کر دی تھیں اور اگرچہ سوویت روس پر جون میں حملہ کیا گیا تھا لیکن اس نے امن قائم رکھنے اور مدافعت کی تمام تحریکات کو کچلنے کے لئے فوجی اعتبار سے بعض اہم مقامات پر متعدد منتخب رجمنٹوں کو چھوڑ کر باقی تمام یونانی اطالیہ کے حوالہ کر دیا گیا تھا۔ یوگوسلاویہ کو متعدد حصوں میں منقسم کیا گیا تھا۔ سلووینیا میں جرمنی اور اطالیہ حصہ دار تھے۔ وائی دووینا ہنگری کا حصہ قرار پایا تھا۔ دلمینا اور مانشی سنگر دو کو اطالیہ کے سپرد کیا گیا تھا اور کروینا، بوسنیا اور ہرزیگووینا کو ملا کر ایک جدا گانہ ریاست قائم کرنے کے بعد اُسے بلغاریہ کے حوالہ کر دیا گیا تھا۔

صوفیا کی حکومت نے نہایت شان و شوکت کے ساتھ مقدونیا کی اسی ”آزادی“ کا اعلان کیا تھا۔ فیوہرر کے اسی کارنامہ کو سراہنے کے سلسلہ میں اس

مقیّد تھے بعد میں ٹیٹو کی فوج میں مشمولیت اختیار کر لی تھی۔ اگست ۱۹۳۱ء میں بلغاری گوریلاؤں نے ہمارے اس قید خانہ پر چھاپہ مار کر قیدیوں کی ایک جماعت کے ساتھ مقدونیائی اسیروں کو بھی رہا کر لیا تھا۔ اگست ۱۹۴۱ء میں مجھے مقدونیا کے جن باشندوں سے ملنے کا اتفاق ہوا تھا۔ مقدونیا میں پہنچ کر میں نے دیکھا کہ وہ بھی ٹیٹو کے فوج میں شامل ہو رہے ہیں۔ اس زمانہ میں انھوں نے چھوٹی چھوٹی گوریلا جماعتیں، منظم کی تھیں۔ لیکن یہی چھوٹی چھوٹی جماعتیں جنھیں محوری حکومتوں کے سامان اور مورچوں پر چھوٹے چھوٹے چھاپے مارنے کے لئے منظم کیا گیا تھا۔ دو سال کے بعد دو بریگیڈ رز کی شکل میں تبدیل کیں اور آج ٹیٹو کی زیرِ کمان، یوگوسلاویہ کی آزاد قومی فوج کے ایک جزو کی حیثیت سے یہی بریگیڈ بنا باقاعدہ طرہ پر دشمن کا مقابلہ کر رہے ہیں۔ اس امر میں مجھے حلقہ شبہ نہیں کہ ان بریگیڈ رز کے سپاہی ٹیٹو کی فوج کے بہترین سپاہی ہیں کیونکہ گذشتہ چند سال کے عرصہ میں بلغاری سپاہیوں نے اپنے اپنے سپاہی اور بعض مواقع پر بہترین سپاہی ہونے کا ثبوت دیا ہے۔ پھر مقدونیا کے لوگ بلغان ہر میں بہترین نشانہ باز بھی سمجھے جاتے ہیں اور مجھے یہ کہنے میں بھی تکلف نہیں کہ مقدونیا کے باشندوں کی اکثریت، ٹیٹو کی حامی اور معاون ہے۔ مقدونیا حقیقی معنی میں ٹیٹو کا مقدونیا ہے اور اگر کمبوں اور آئس گیرماؤں سے بنا شدہ اس بدنصیب سرزمین پر کبھی امن و سکون کا پرچم لہرے گا تو مقدونیا ٹیٹو ہی کا مقدونیا سمجھا جائے گا۔

میں اپنے اس خیال کی تائید میں کوئی تاریخی بیان پیش کرنا نہیں چاہتا

تھے، سیاسی نظریات اور اعداد و شمار کی الجھنوں سے دور رہتے ہوئے نہایت سادگی کے ساتھ، مجھے مقدونیا کے اس مسئلہ کو سمجھایا جسے لائیکل سمجھانا تھا اور انھوں نے مجھے یقین دلایا کہ اگر صحیح زاویہ نظر کے ماتحت غور کیا جا تو یہ مسئلہ لائیکل نہیں بلکہ اس کے برعکس اسے نہایت آسانی کے ساتھ حل کیا جاسکا ہے۔ اس مسئلہ کو مقدونیا کے زاویہ نظر سے حل کرنا چاہیے بلکہ زاویہ صوفیا ایٹھن کے زاویہ نظر سے نہیں۔ صحیح نقطہ نگاہ کے ماتحت، مقدونیا۔ نقطہ نگاہ کے ماتحت! اس معاملہ کو سربیا، بلغاریہ اور یونان کے نقطہ نگاہ۔ دیکھنا صحیح نہیں۔

چند ماہ کے بعد جب ہم جنوب کی طرف فرار ہو جانے کی راہیں تلاش کر رہے تھے، مجھے اور جارج کو مقدونیا میں چند مہینے بسر کرنے کا موقع ملا تھا۔ اس وقت کے دوران میں مقدونیا کے باشندے ہمارے دوست بن گئے تھے اور انہوں نے ہمیں پناہ دی تھی۔ اسی زمانہ میں ہمیں پیرولفانسکی اور اس کے دوست مدرس سے، مقام اسکوپیہ کی پوزیشن پر قیام گاہ میں ملاقات کرنے کا موقع ملا تھا۔ جارج اور بلغاریہ پولیس پیرول اور اس کے ساتھیوں کو گرفتار کرنے کی ہرنگ کو ختم کر رہی تھی اور اسی نے وہ غیر فانی طور پر زندگی بسر کرنے پر مجبور تھے۔ غیر فانی طور پر زندگی بسر کرنے کی اصطلاح ایک ایسی جامع اصطلاح ہے، گذشتہ بیس سال سے بلقان کے تمام ترقی پسند سیاسی کارکنوں کے زندگی بسر کرنے کے طریقوں پر منطبق ہوتی ہے۔

میں یہ بات بنا چکا ہوں کہ مقدونیا کے ان رہنماؤں نے جو میرے ساتھ

ایک عجیب مثال

ان جزائر و جزائر برطانیہ کے باشندوں کے لئے، جہاں آزادی کا دور نہ ہے۔ پیرو کے الفاظ کا مطلب سمجھنا اور اس سلسلہ میں اس کی تلخی، اندازہ کرنا بہت دشوار ہے لیکن میں ایک عجیب و غریب مثال دے کر پیرو کے جذبات و خیالات کو واضح کرنے کی کوشش کروں گا۔ اگر آپ تصور کر سکتے ہیں تو ذرا اس بات کا تصور کیجئے کہ انگریزوں نے دفعتاً اس بات کا فیصلہ کر لیا ہے کہ اس کا لینڈ کو، شمالی انگلستان، کے نام سے موسوم کیا جائے گا۔ اس فیصلہ اور اعلان کے بعد انھوں نے انگریزی پولیس کی ایک زبردست جمعیت ان احکام کے ساتھ وہاں بھیج دی ہے کہ اگر کوئی مرد یا عورت خود کو اسکاچ ظاہر کرنے کی جرات کرے تو اسے فوراً گرفتار اور قید کر لیا جائے۔ گینگ ڈاسکا لینڈ کی زبان، بولے کو قابل سزا جرم نیز اسکا لینڈ کے تمام مدارس میں اسکاچ استادوں کا تقرر منسوخ فرادیا گیا ہے کسی اسکاچ سیاستداں کو اسکاٹ لینڈ کے کسی حصہ انتخاب سے منتخب ہونے کی اجازت باقی نہیں رہی۔ اسکاٹ لینڈ کے باشندوں کے لئے خود کو اسکاٹ لینڈ کا باشندہ کہنا خلاف قانون ہو گیا ہے اور اس کی بجائے وہ خود کو شمالی انگریز سمجھنے پر مجبور کئے جا رہے ہیں۔

بلاشبہ یہ تصور جرات انگیز اور مضحکہ خیز معلوم ہونا ہے لیکن گذشتہ تیس سال سے سربیا، یونان اور بلغاریہ کی قومیں مقدونیہ والوں کے ساتھ جو سلوک کر رہی ہیں وہ قطعاً یہی ہے وہ بلغاروں کی نظر میں جنوبی سرب، ابخند کی رائے میں سلاو

مارشل ٹیٹو

البتہ مقدونیہ کے باشندوں کے چند سادہ الفاظ ضرور نقل کر دینا چاہتا ہوں اور انھیں نقل کرتے ہوئے میں اس امر کو مد نظر رکھ رہا ہوں کہ الفاظ اور معانی کے اعتبار سے نقل اور اصل قول میں کوئی فرق پیدا نہ ہو۔ میرے ایک سوال کے جواب میں پیرو نے پرجوش انداز میں کہا تھا۔

”نہیں! ہم سربیا کے ساتھ منسلک رہتے ہوئے قطعاً مطمئن نہیں تھے۔ انھوں نے ہمیں لفظ مقدونیہ استعمال کرنے اور ہماری زبان بولنے سے منع کر دیا تھا۔ آج بلغاریہ والے بھی جو اس بات کا دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ ہمیں آزاد کرانے کے لئے آئے ہیں اسی طریقہ کار پر عمل کر رہے ہیں“

”کیا بلغاریہ والے سربیا والوں کے مقابلہ میں بہتر نہیں؟“ میں نے دریافت کیا

”ان سے بھی بدتر!“ پیرو نے جواب دیا ”فرق یہ ہے کہ وہ ہمیں ’جنوبی سرب‘ کہنے کی بجائے ’بلغاری‘، ’مقدونی‘، کہتے ہیں۔ منہم نہیں اس مرکب لفظ کا مطلب کیا ہے۔ کم از کم میں کچھ نہیں سمجھ سکتا۔ اب صرف بلغاری زبان بولنے کی اجازت ہے۔ مدارس میں ہمارے بچوں کو بلغاری زبان سکھائی جاتی ہے اور گھر پر بولی جانے والی زبان کو فراموش کر دینے پر مجبور کیا جاتا ہے۔ ان سے کہا جاتا ہے کہ تمھاری زبان سربی زبان ہے۔ خدا کی لعنت ان سربیوں اور بلغاریوں پر! ان دونوں میں سے کسی کو بھی بہتر سمجھ کر منتخب نہیں کیا جائے۔ البتہ ترک ایسی قوم تھی جس نے ہماری زبان پر کوئی پابندی عائد نہیں کی تھی۔ کاش! ہم کبھی بھی ترکی حکومت سے علیحدہ نہ ہو سکتے!“

”جب ہم ترکی حکومت سے آزادی حاصل کرنے کی جدوجہد میں مشغول تھے تو بلقان میں آبا و اتمام اقوام ہماری امداد اور اعانت کر رہی تھیں اور سرب، بلغاریہ اور یونانی مقدونیا کو آزاد کرانے کے لئے ہمارے دوش بدوش کام کرتے تھے لیکن اس کے بعد بلغاریہ، صوفیا اور ایہینڈر نے مقدونیا پر اپنا اپنا حق جتنا شروع کر دیا۔ اور انھیں کے اشاروں پر سربیا، بلغاریہ اور یونان کے حامی گروہ ایک دوسرے کے ساتھ لڑنے جھگڑنے لگے۔ ایسے گروہوں کو مقدونیا کی آزادی کی جدوجہد سے کوئی تعلق نہیں اس کے برعکس، وہ ہمیں محکوم بنانے والوں کے ساتھ ملکر ہم سے لڑتے لڑتے ہیں اور ہمارے موجودہ غاصب حکمران بعض صورتوں میں ترکوں سے کہیں بدتر نہیں۔

یہ ہے بد نصیب مقدونیا کی مختصر تاریخ اور اس بد نصیبی کی اصل وجہ یہ ہے کہ بلقان کی تمام اقوام مقدونیا کے مسئلہ کو سطحی اور مصنوعی طور پر حل کرنے کی کوشش کرتی رہی ہیں، وہ مقدونیا والوں پر اپنی رائے نافذ کرنا چاہتی ہیں اور ان کی یہ حکمت عملی کامیاب ہو سکی ہے اور نہ آئندہ کامیاب ہو سکتی ہے۔ مقدونیا کا مسئلہ اسی طرح الجھا ہوا ہے اور اس حکمت عملی کے ماتحت قدرتی طور پر اسے الجھا ہی دیا گیا ہے۔

اگرچہ مقدونیا ناستی ظلم و تشدد کے ماتحت شدید ترین اذیتوں میں مبتلا ہے اور اس کے تباہ شدہ دیہات سے شعلے بلند ہو رہے ہیں لیکن ان آلام و مصائب کے باوجود اب اس کا مسئلہ حل ہو جانے کے قریب ہے اور اس پیچیدہ مسئلہ کو حل کرنے کا شرف ٹیٹو کو حاصل ہوا ہے۔

درسلو زبان بولنے والے یونانی، اور صوبہ کے خیال میں بلغاری رہے ہیں اور سرسبیا، یونان اور بلغاریہ والے اپنے اپنے مذکورہ بالا خیالات ہی کے ماتحت انھیں اپنے اپنے مفاد کے لئے استعمال کرتے رہے ہیں۔ لیکن کسی قوم نے کبھی خود مقدونیا والوں سے یہ بات دریافت نہیں کی کہ وہ اپنے متعلق کیا رائے رکھتے ہیں۔

مقدونیا جو زیرہ نامے بلقان کے وسط میں واقع ہے اور اگرچہ اس کی سرحدیں متعین نہیں لیکن اندازہ کے طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ دریائے میسنائے مغرب میں واقع علاقہ، ضلع سالونیکا کے شمالی علاقہ البانوی کوہنا کے مشرقی خطہ اور اسکوپی کے جنوب میں پھیلے ہوئے علاقہ پر مشتمل ہے۔ یہاں کے باشندوں کی اکثریت سلاوؤنسل سے تعلق رکھتی ہے اور مقدونوی زبان جو اگرچہ سربی اور بلغاری زبانوں جیسی، لیکن ان سے بالکل مختلف ہے بولتی ہے۔ سلاو اقوام کے علاوہ مقدونیا میں یونانیوں، ترکوں، اہل رومانیہ اور یہودیوں کی بھی ایک معقول تعداد آباد ہے۔ خاص مقدونیا میں جو جنگ عظیم اول کے بعد سے یونان کا ایک حصہ رہا ہے۔ سلاو اقوام کی آبادی بہت کم ہو گئی ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ بہت سے سلاوی یوگوسلاویہ اور بلغاریہ میں چلے گئے ہیں اور بانی ماندہ میں سے بیشتر کو یونانیوں نے مدغم کر لیا ہے۔ اسی لئے اب مقدونوی سلاو عموماً بلغاریہ یوگوسلاویہ ہی آباد ہیں۔

میرے دریافت کرنے پر سیدانے کہا

کرتے ہیں۔ انھوں نے ہمیں آزادی دینے کا وعدہ کیا ہے۔ مقدونیا کو آزادی دینے کا وعدہ ان کی حمایت میں ان کے دوش بدوش کھڑے ہو کر لڑنا خود اپنی آزادی حاصل کرنے کے لئے لڑنا ہے اس لئے ہم ان کے ساتھ ہو کر دشمن کا مقابلہ کریں گے۔“

میں نے پھوٹے سے دریچہ کی راہ سے باہر دیکھا تو شام کا دھندلا رات کی تاریکی میں تبدیل ہونا جا رہا تھا۔ مگر ابھی سیوا کی گفتگو ختم نہ ہو سکی تھی اس نے کہا ”پہلی پر نصب شدہ سرب بادی شاہوں کے مجسموں کو اڑا دینے کے سلسلہ میں میں اہل بلغاریہ کے متعلق اپنی رائے ظاہر کر چکا ہوں۔ انھوں نے پہلی اور شاہیہ آخری رشتہ یہ ایک اچھا کام کیا ہے۔ لیکن کل وہ ان کی جگہ دوسرے مجسمے نصب کر دیں اور اس مرتبہ وہ بلغاریہ کے بادشاہوں کے مجسمے ہوں گے۔ بلغاریہ والوں نے اپنے خوبصورت راستوں کو اپنے بادشاہوں کے نام پر منسوب کر رکھا ہے۔ دونوں میں کوئی فرق نہیں“

میں نے مذاق کے طور پر کہا کہ کم از کم ناموں کا فرق تو ضرور ہے لیکن سیوا کے لبوں پر مسکراہٹ تک نمودار نہ ہوئی اور اس نے میری طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”اسے اس طرح سمجھئے کہ جنگ سے پہلے ہمارے شہر کے فوجی گورنر کا نام سلج تھا اس کی فطرت کے لحاظ سے اسے خنزیر سمجھنا چاہیئے۔ وہ ہر اس شخص کو جس کے متعلق یہ شبہ بھی ہو جاتا تھا کہ وہ سرب یا کاخامی نہیں گرفتار کر لیتا تھا۔ اب وہ جلا گیا ہے اور اسکی جگہ ایک بلغاری فوجی گورنر آ گیا ہے۔ اس کے متعلق اپنے علم کی بنا پر میں کہہ سکتا ہوں کہ اس کا نام سواؤ ہوگا۔ بہر حال وہ ہر اس شخص کو جسے متعلق

ٹیوٹ کی مقبولیت

بلقان کے نام سیاست دانوں میں محض ٹیوٹ ہی کو یہ اعلان کرنے کی جوا۔ دانش اور توفیق نصیب ہوئی ہے کہ مقدونیا کے باشندے بہر حال مقدونیا کے باشندے ہیں وہ اپنے ہی لئے ہیں کسی دوسرے کے لئے نہیں ٹیوٹ نے جدید یوگوسلاویہ میں مقدونیا کی مکمل خود مختاری اور آزادی کو تسلیم کیا ہے۔ جو انسانی سرحدوں میں محدود مقدونیا کی کامل آزادی کو اجتی کہ اس نے متعدد ممتاز اور عزز مقدونوی رہنماؤں کو جدید یوگوسلاویہ کی دفاعی اور جمہوری ریاست کے انتظامات میں اپنا نائب بھی مقرر کر دیا ہے۔

اپنی اس حکمت عملی کی بدولت ٹیوٹ نے مقدونیا میں بھی مقبولیت حاصل کر لی ہے اور مجھے یقین ہے کہ اسے مقدونیا میں جس قدر حمایت حاصل ہے یوگوسلاویہ کے کسی دوسرے علاقہ میں اس قدر تائید و حمایت حاصل نہیں ایک موقع پر مدرس سیوانے مجھے کہا تھا۔

”ہم مقدونیا والوں کے لئے گوریلہ تحریک سے علیحدہ رہنا کس طرح ممکن ہو سکتا ہے؟ انھوں نے ہمیں رٹنے کی دعوت دی ہے۔ جو منوں اور اہل بلقان کے خلاف لڑنے کی دعوت جو اس وقت ہمارے ملک پر فائض ہیں اور ہم اس دعوت کو لبیک کہیں گے۔ انھوں نے ہمیں ایک ایسے کام کی دعوت دی ہے جس کے لئے ہمیں کبھی دعوت نہیں دی گئی تھی وہ ہمیں آزادی حاصل کرنے کے لئے رٹنے کی دعوت دے رہے ہیں اور دوسرے لوگوں کے برعکس وہ ہمیں انسان تصور

مارشل ٹیٹو

ہے جو شخص اس کی رہنمائی کر رہا تھا وہ اس کی تاپیں میں اس کے عظیم ترین سیت
 داس کی حیثیت سے موسوم کیا جائے گا۔ اور وہ شخص ہے ٹیٹو!
 ان تمام باتوں کے باوجود ٹیٹو مقدونیا کا باشندہ نہیں بلکہ مقدونیک کے عام لوگوں کی
 طرح وہ بھی جنوبی سلاوی لیکن سب سے اہم بات یہ کہ وہ عوام کا رہنما ہے۔ یوگوسلاویہ اور مقدونیا
 کے مزدوروں اور کسانوں کا رہنما ٹیٹو نے مقدونیا کو آزاد کر دیا ہے اور صرف
 اس لئے کہ مقدونیا کا باشندہ نہ ہونے کے باوجود اس نے یہ کارنامہ انجام دیا ہے
 مقدونیا کے باشندوں کی نظر میں اس کی شخصیت کو بڑھانے لگے ہیں۔
 اس واقعے کے بعد مقدونیا کا رہنما اسے ادب اور احترام کی نظر سے دیکھتا
 رہے گا اور اس ملک کی آئندہ نسلیں اس بات کو یاد رکھیں گی کہ ان کی آزادی
 کے تقاریر پر اس وقت چوٹ پڑی تھی جب ٹیٹو یوگوسلاویہ کی آزادی کا محاذ قائم
 کر رہا تھا۔

بلقان ہی سے لے کر مغرب تک یورپ کے بانی ماندہ ممالک کے لئے بھی ٹیٹو
 کا مذکورہ بالا فیصلہ بے شمار خطرات کو مسدود کر دیتے گا اور جب ثابت ہوا ہے
 ان مشکلات کو جن میں یورپ کے مختلف ممالک کے بڑے بڑے نائن اور تجربہ کار
 مدیرین بھی حل نہ کر سکتے تھے ایک ایسے شخص نے حل کر دیا ہے جس کے پاس مدد
 میں داخل ہونے کے لئے نہ تو وقت تھا اور نہ سرمایہ اور اب جنوب و مشرقی یورپ
 کا وہ خطہ جسے طاعون کا مرکز سمجھا جاتا تھا اس مرض کے جو انجمن سے بالکل پاک
 ہو چکا ہے۔

اسے بلغاریہ کے موافق نہ ہونے کا شبہ ہو جاتا ہے گرفتار کر لیتا ہے۔
 ”یہ بات نہیں!“ پیرونے قطع کلام کرتے ہوئے کہا ”بات یہ ہے کہ ہم کسی
 فوجی گورنر کے ماتحت رہنا نہیں چاہتے۔ اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ اس کا
 نام ’آپچ‘ پر ختم ہوتا ہے یا ’اڈو‘ پر۔“

”تم دانشمندی کی بات کر رہے ہو“ سیولے اپنا سر ملاتے ہوئے کہا ”جب
 ہم آزاد ہو جائیں گے تو ہمیں کسی فوجی گورنر کی ضرورت باقی نہ رہے گی“
 میں مقدونیا کے مسئلہ پر جس قدر غور کرتا ہوں اسی قدر زیادہ مجھے
 اس بات کا یقین ہوتا جاتا ہے کہ اس مسئلہ کا حل پیرونے کے الفاظ میں مضمر ہے۔
 مقدونیا کے آزاد ہو جانے کے بعد وہاں کسی فوجی گورنر کی ضرورت باقی
 نہیں رہے گی خواہ اس کا تقرر صوفیا سے کیا جائے یا بلغاریہ سے پیرونے کے الفاظ
 سے نیٹو کی وہ دور بینی واضح ہو جاتی ہے جس کے ماتحت اس نے مقدونیا
 کو وہیں کے باشندوں کے حوالہ کر دیے کا فیصلہ کیا ہے اور محض اس ایک ہی اقدام
 سے اس نے اہل مقدونیا کی محنت اور وفاداری کو خرید لیا ہے۔ ۱۹۴۳ء
 کے اواخر میں جب یوگوسلاویہ کی آزاد قومی فوج کی جانب سے شائع شدہ۔
 اطلاعات میں مقدونوی بریگیڈرز اور ان کی کامیابیوں کا ذکر آئے لگا تھا تو
 یوگوسلاویہ سے باہر مقیم ایسے مقدونیہ چند افراد میں جنہیں ان اطلاعات پر کوئی
 شبہ نہیں ہوا ایک میں بھی تھا۔ ایسے موافق پر مجھے سیولے کے الفاظ اور
 پیرونے کے جو شش کا خیال آ جانا تھا مقدونیا نے اپنا راستہ منتخب کر لیا ہے
 آزادی کا راستہ وہی راستہ جس کی طرف بڑھنے کی وہ ہمیشہ کوشش کرتا رہا

کے حامیوں کی ایک ایسی جماعت کے ہاتھ میں ہے جو اس ملک میں آباد دوسری اقوام کو کچلنے کے لئے نیم نوآبادیاتی قسم کے ذرائع استعمال کرتے ہیں۔ جب تک نسلی امتیاز کی بنا پر جبر و تشدد کا یہ بازار گرم رہے گا یہاں کوئی مستقل اور منظم ریاست قائم نہیں ہو سکتی اور کسی بیرونی حملہ آور کی پہلی ہی ضرب میں اس کا شیرازہ منتشر ہو جائے گا۔“

ٹیٹو کے مذکورہ بالا الفاظ درست ثابت ہوئے۔ ۱۹۱۷ء میں یوگوسلاویہ کی شکست کی وجہ سامان جنگ اور فوج کی تعداد کے اعتبار سے دشمن کی برتری یا یوگوسلاوی فوج کے انسروں کی ناقابلیت ہی نہیں تھی بلکہ یوگوسلاوی فوج میں بھرتی کئے جانے والے عوام میں قومی اتحاد کا جذبہ بھی مفقود تھا۔ یوگوسلاوی فوج کے چھپانے والے فیصدی سے زیادہ انسر سرب تھے چونکہ حکومت اپنی سربی اتحاد عام کی حکمت عملی کے باعث غیر سربی لوگوں کو فوجی عہدے دینے پر تیار نہیں تھی۔

اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اہل سربیا کی طرح کروئیا اور مقدونیہ کے باشندوں نے جوش اور جاں بازی کے ساتھ دشمن کا مقابلہ نہیں کیا لیکن اس کی وجہ یہ نہیں تھی کہ وہ سپاہیانہ جہد سے محروم تھے بلکہ اصل وجہ یہ تھی کہ وہ اس لڑائی کو اپنی لڑائی نہیں سمجھتے تھے۔ لیکن یوگوسلاویہ کی شکست کے بعد جب ٹیٹو نے قومی آزادی کی تحریک شروع کی اور وہ یوگوسلاویہ میں آباد تمام

بارہواں باب

تدبیر تحریک کا سیاسی پہلو

ٹیوٹو کے قائم کردہ محاذ آزادی کے سلسلہ میں فوجی اعتبار سے اسے جو کامیابیاں حاصل ہوئی ہیں آج تمام دنیا ان کی معترف ہے لیکن سیاسی محاذ پر بھی اس کی کامیابیاں کچھ کم اہمیت کی حامل نہیں۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ مناسب ہوگا کہ فوجی کامیابیوں کے مقابل میں اس کی سیاسی کامیابیاں زیادہ وسیع اور اہم ہیں۔ کیونکہ اگر ٹیوٹو کا تحریک کو سیاسی اعتبار سے کامیاب بنا سکتا تو اس کے لئے اپنی قومی فوج کو مضبوط اور متحد بنانا قطعاً ناممکن تھا اور جنگ کے بعد یوگوسلاویہ کی تحریک ہذا ایسا کام سیاسی پہلو وہ اہم امر ہوگا جس کا اثر یوگوسلاویہ کی داخلی زندگی ہی پر نہیں بلکہ جزیرہ نمائے بھقان کے تمام سیاسی نظام پر پڑے گا۔

ٹیوٹو نے جب یوگوسلاویہ کے تمام جمہوری عناصر کو منظم اور متحد کرنے کے لئے قدم اٹھایا، تو اس تنظیم اور اتحاد کی بنیاد نسلی مساوات پر رکھی تھی اور یہ حقیقت ہے کہ ٹیوٹو عرصہ دراز سے اس اصول کی تبلیغ و اشاعت میں مصروف تھا چنانچہ اس نے اپنے ایک مقالہ میں جو ۱۹۳۵ء میں شائع ہوا تھا لکھا تھا۔

اس وقت یوگوسلاویہ ریاست کی زمام اقتدار سربئی اتحاد و عہد

رہے تھے۔ اس کے برعکس جو منوں نے بلغراد کی حکومت کی عنان ایک انتہا پسند سرب جنرل نیدچ کو سپرد کر دی تھی اور سپوینچ کے برعکس جو من اسے سربیا میں موجود تمام غیر سرب عناصر کو معدوم کرنے کے لئے شہ دیتے رہتے تھے۔

جو من جزیرہ نمائے بلغار کے طول و عرض میں اسی حکمت عملی سے کام لے رہے تھے۔ رومانیہ اور ہنگری اگرچہ جو منی کے حلیف تھے لیکن اس نے ان دونوں کے مابین مصالحت کو ناممکن بنانے کی غرض سے رومانیہ سے ٹرانسلوانیا کا نصف علاقہ لے کر ہنگری کے حوالہ کر دیا اور اس طرح یہ دونوں ریاستیں ایک دوسرے کی دشمن بن گئیں۔ جو منوں نے بحر اوقیانوس کے شمالی صوبہ جات یونان سے لے کر بلغاریہ کو دلیہٹے اور ایٹنز میں یونانی غذا رول کی حکومت قائم کر کے اس کی معرفت بلغاریہ کی مخالفت کی ہم شروع کر دی حتیٰ کہ اہل البانیا اور اہل یونان کو بھی ایک دوسرے کے خلاف صف بستہ رکھنے کے لئے اسی قسم کے ذرائع اختیار کئے۔

ان حالات کے پیش نظر نسلی اور قومی تعصبات کو معدوم کر دینے کے سلسلہ میں ٹیوٹ کا عزم آسانی کے ساتھ عملی صورت اختیار نہیں کر سکتا تھا اور ایسی صورت میں کہ ناسنی جو منوں نے اہل سربیا کے ذہن پر یہ بات نقش کر دی تھی کہ ان کی ماؤں بہنوں، بچوں اور بزرگوں کے قتل کے ذمہ دار گرد ٹ ہیں، وہ اہل گرد ٹیہا کے ساتھ اشتراک عمل نہیں کر سکتے تھے۔ کسی ایک شے سے نقصان اٹھانے کے بعد طبعی طور پر انسان اسی قسم کی دوسری

قوموں کو اس بات کا یقین دلانے میں کامیاب ہو گیا کہ جرمنوں اور ان کے حامیوں کے خلاف لڑنا اپنی ہی آزادی کے لئے لڑنا ہے اور یہ لڑائی عوام کی آزادی کی لڑائی ہے تو بلا امتیاز قومیت سب لوگوں نے نہایت جہت، جرات اور استقلال کے ساتھ دشمن کا مقابلہ کیا۔

مشکلات

قومی آزادی کی تحریک کے ابتدائی دور میں ٹیٹو یوگوسلاویہ میں آباد تمام اقوام کے لئے مساوی حقوق و اختیارات تسلیم کرائے اور انتہا پسند قوم پرور جماعتوں کو خواہ وہ سرسبز اور کروٹیا کے باشندوں پرستل بنیں۔ یا مقدونیہ والوں پر توڑ دینے کی شدید ترین جدوجہد کرتا رہا تھا۔

یہ مقصد آسانی کے ساتھ حاصل نہیں ہو سکتا تھا۔ ہٹلر کی مشہور کتاب "مائن کیمپف" نام سلاو قوموں کو صفحہ ہستی سے نابود کر دینے کی تعلیم دی گئی ہے چنانچہ وہ جرمن جو اس کتاب کی تعلیمات پر ایمان رکھتے تھے یوگوسلاویہ میں آباد اقوام کے بائیں بے اعتمادی اور منافرت پیدا کر کے ہٹلر کی اس تعلیم پر عمل کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ انھوں نے کروٹیا میں اہل سرسبز اور سربیا میں اہل کروٹیا کے خلاف بے رحمانہ قتل عام کی ایک ہم شروع کر دی تھی، ہٹلر نے یورپ کے سفاک ترین فائلوں میں سے ایک فائل آیتے پیوچ کو کروٹیا کی جدید سیاست کا حکمران مقرر کر دیا تھا اور نالستی اس کے حامیوں کی امداد سے کروٹیا کے ایک ایک سرب کو چن چن کر موت کے گھاٹ اتار

دست کے سپاہیوں کے عقیدہ کے مطابق قدیم یا جدید عقاید کا ایک باڈی بھی ہوتا تھا اور ایسے بڑے دستوں کے ساتھ جو ہر دو عقاید کے سپاہیوں پر مشتمل ہوتے تھے دو بادی مقرر کئے جانے لگے۔

یوگوسلاویہ کو متحد کرنے اور اسے آزاد کرانے کے سلسلہ میں سب سے اہم فیصلے دیوچی کے دوسرے اجلاس میں جو آزاد شدہ علاقہ کے ایک مقام جمیسی میں نومبر ۱۹۴۳ء میں منعقد ہوا تھا کئے گئے تھے۔ اور اس موقع پر ٹیوٹو نے اپنی وہ زبردست پہلی سیاسی تقریر کی تھی جسے زمانہ مستقبل کے مورخین جزیرہ نائے بلقان کے گزشتہ افسوسناک حالات کے پیش نظر اس خطہ ارض کے متعلق ایک اہم ترین اعلان قرار دیں گے۔

اس موقع پر دیوچی نے جدید یوگوسلاویہ کے اس دستور کی بنیاد رکھی تھی جو ”یوگوسلاویہ میں آباد تمام اقوام کی اخوة باہمی اور مساوات عمومی“ کے اصول پر مرتب کیا گیا تھا اور یوگوسلاویہ کی وفاقی جمہوری ریاست کے آئین کے اندر یوگوسلاویہ کے تاریخی صوبہ جات — سرہیا۔ کروٹیا۔ سالونیا۔ مانتی بیگرو۔ بوسینا۔ دائی وودیا اور مقدونیا — کی کامل خود مختاری کو تسلیم کیا تھا۔

ان صوبہ جات کی سرحدات متعین کرنے کے سلسلہ میں ٹیوٹو اور اس کے نائبوں نے قومی تقصبات سے غیر متاثر رہتے ہوئے صرف

چیزوں سے خائف رہتا ہے۔ کسی ایک کروٹ، سرب، رومانی یا بلغاری کی بدولت تلخ تجربہ حاصل کرنے کے بعد ظاہر ہے کہ مذکورہ بالا اصول کے ماتحت کسی فرق اور امتیاز کے بغیر ان، اقوام کے ہر فرد کو، ظالم، جابر، سفاک اور منشد بد سمجھ لیا گیا تھا تو اگرچہ یہ ایک حماقت تھی مگر اسے غیر طبعی نہیں کہا جاسکتا تھا۔

ان تمام مشکلات اور موافق کے باوجود ٹیٹو اپنے مقصد کے حصول میں کامیاب ہوا اور جنگ سے پہلے انتہا پسندانہ قوم پروری کے جس تخریبی جنون نے یوگوسلاویہ ہی نہیں بلکہ تمام بلقان کو متاثر اور مسموم کر رکھا تھا اس نے اپنے تخریب کو اس سے قطعاً مٹا نہ ہوئے دیا یہ کامیابی اس کے ایک زبردست کارنامہ کی حیثیت رکھتی ہے بیٹو بذات خود کروٹیا کا باشندہ ہے لیکن جب اس نے کروٹیا کی مارضی حکومت قائم کی تو اس میں اہل کروٹیا کے مقابلہ میں اہل سریا کی تعداد زیادہ تھی۔

بے تعصبی

بیٹو مذہبی تعصبات سے بھی بالاتر رہا اور ذاتی طور پر کمونسٹ ہونے کے باوجود اس نے اس مارضی حکومت میں داخلی امور کے اہتمام و انصرام کے لئے جو حکومت کا ایک اہم شعبہ تھا ایک پارٹی کا، مجلسِ دایم قوانین کے منصبِ نائب صدر اس پر ایک یہودی کا اور وزارتِ رسل و رسائل کے عہدہ پر ایک مسلمان کا تقرر کیا۔ حتیٰ کہ گوریلا فوج کے ہر دستہ میں اس

تمام قوم پروروں نے خواہ جرمنی کے مقبوضہ یورپی ممالک میں آباد اور اس کے اشاروں پر چلنے والے تھے یا جمہوریت پسندی کا حامی ہیں کہ غیر مقبوضہ یورپی ملکوں میں جلاوطن کی حیثیت سے زندگی بسر کرنے سے ٹیٹو کے خلاف متحدہ محاذ قائم کر لیا تھا۔

اس موقع پر میں یہ کہہ دینا بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ یوگو سلاوی اقوام کے ان مفروضہ لاپختل مسائل کو انگلستان اور امریکہ کے اخبارات میں بے حد اہمیت دی گئی تھی جس کی ذمہ داری بھی انھیں قوم پروروں پر عاید ہوئی ہے جو یہ بات ثابت کرنا چاہتے تھے کہ یوگو سلاویہ میں کوئی مضبوط اور محکم حکومت اسی صورت میں قائم ہو سکتی ہے جب کہ اس میں مختلف اقوام کو سختی کے ساتھ قابو میں رکھنے کی صلاحیت موجود ہو لیکن ٹیٹو نے اس خیال کی غلطی کو بے نقاب کر دیا ہے اور عملی طور پر ثابت کر دکھایا ہے کہ ریاست عوام کو جو آزادی دیتی ہے وہ اسے کمزور نہیں کرتی بلکہ مضبوط بنا دیتی ہے۔ یہ ایک ایسا سبق ہے جسے ہمیشہ مانسل نہیں کیا جاسکتا۔

عہدہ دار میں روس کی مختلف قوموں نے بھی اسی طرح منظم اور متحد ہو کر اپنے ان حکمرانوں کا مقابلہ کیا تھا جو انھیں کچلتے رہتے تھے۔ اور آج سوویت حکومت کی زبردست ترین حامی درمی اقوام ہیں جن کے وطن کو عہدہ دار میں تو آبادیات کے نام سے موسوم کیا جاتا تھا۔ ٹیٹو کے یوگو سلاویہ کو طرح چونکہ مذکورہ بالا روسی نوآبادیات کے باشندوں کو بھی آزادی مساواة اور خود مختاری نصیب ہو گئی تھی اور انھیں اس ضعیفیت کا احساس

قومی حق خود ارادیت کے اصول کو پیش نظر رکھنا تھا۔ مثال کے طور پر یوسینا کے معاملہ کو لے لیجئے۔ اس خطہ میں کروٹ، سرب اور مسلمان آباد ہیں۔ کروٹ قوم پرورد مطالبہ کرتے تھے کہ تاریخی اور اقتصادی وجوہ کی بنیاد پر یوسینا کو کروٹیا میں شامل کیا جانا چاہئے لیکن اسی قسم کی دلائل کی بنیاد پر سرب قوم پرورد اسے سربیا میں شامل کرانے کے خواہشمند تھے مگر ٹیٹو نے فیصلہ کیا کہ یوسینا اہل یوسینا ہی کے لئے ہے، خواہ وہ مسلمان ہوں یا کروٹ اور سرب۔ اس فیصلہ کا نتیجہ یہ برآمد ہوا کہ اہل یوسینا اپنی آزادی پر فخر محسوس کرنے اور اپنے حقوق کی حفاظت کے لئے بیش از بیش جدوجہد کرنے لگے اور اس علاقہ میں قومی مدافعت اور آزادی کی تحریک میں نمایاں قوت پیدا ہو گئی۔

یہاں یہ بیان کر دینا بھی کچھ کم دلچسپ ثابت نہ ہو گا کہ ٹیٹو کے اس سیاسی عمل کی جو یوگوسلاویہ یا جزیرہ نمائے بلقان ہی کے لئے نہیں بلکہ براعظم یورپ کے لئے بھی زبردست ترین اہمیت کا حامل ہے تمام قوم پروردوں کی جانب سے شدید مخالفت کی گئی تھی ایک طرف تو سربیا کے قوم پرورد ٹیٹو پر یہ الزام لگاتے تھے کہ وہ سربیا کے ٹکڑے کرنا چاہتا ہے اور دوسری طرف کروٹ قوم پرورد یہ کہتے تھے کہ اس نے کروٹیا کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیے ہیں۔ بھریہ الزامات دشمن کے مقبوضہ یوگوسلاویہ میں جرمنوں کے اشارہ ہی پر عاید نہیں کیے جاتے تھے بلکہ انھیں برطانوی اخبارات میں بھی جگہ دی جاتی تھی حتیٰ کہ ماضی کی طرح اس موقع پر بھی بلقان کے

فوج کا کمانڈر لوگوں کو ایک جگہ جمع کر کے ان سے ان کے فرائض سے منتخب کرنے کے لئے درخواست کرتا ہے اور یہ فرائض فوج کے ساتھ ملکر اپنے شہر، قصبہ یا گاؤں کا انتظام کرتے ہیں۔ اس طریقہ سے میونسپل اتھارٹی سے فوج اور عوام کے مابین جمہوری طریقہ پر ایک گہرا ربط اور تعلق پیدا کر دیا ہے اور یہ تعین بہت زیادہ مفید ثابت ہو رہا ہے۔ مثال کے طور پر رسد رسد سالانہ کے مسئلہ پر لے لیجئے۔ اگرچہ رسد کی فراہمی فوجی حکام کی ذمہ داری نہیں آتی ہے لیکن اس کا انتظام مقامی فوجی جماعتیں کرتی ہیں۔ فراہمی رسد کے مسئلہ پر کسی سے کو ضبط کرنے یا کسی شخص کو مجبور کر کے کوئی شے لینے کی اجازت نہیں۔ فوج کا کمانڈر مقامی فوجی مجالس کو اپنی ضروریات سے مطلع کر دیتا ہے اور یہ مجالس ضروری اشیاء کی فراہمی میں بالکل آزاد ہوتی ہیں۔

حیدرآباد کے اندیشہ سے آزاد ہو جانے کے بعد فراہمی رسد کے مسئلہ میں کسانوں نے حیرت انگیز فراہمی کا ثبوت پیش کیا ہے۔ اور یہ فوجی کمانڈر یا فوجی مجلس کی توقع اور مطالبہ سے کہیں زیادہ سامان رضا کا یہ طور پر... مہیا کرتے رہتے ہیں۔ عوام کو جمہوری حقوق اور اختیارات تفویض کر دینے کے باعث کسانوں میں از سر نو خود اعتمادی پیدا ہو گئی ہے۔ وہ فوجی فوج کو ان اجنبی افواج کی طرح تصور نہیں کرتے جو انہیں لٹنے کے لئے آئی رہی ہیں بلکہ اسے اپنی فوج سمجھتے رہے ہیں۔

میونسپل اتھارٹی جمہوری حکومت ہے اور اس کے اسی اصول کے ماتحت جیسی میں آزاد شدہ علاقوں کے فرائض پر مشتمل پارلیمنٹ فیملی گئی

ہو گیا تھا کہ وہ جس ریاست میں زندگی بسر کر رہے ہیں وہ ان کی ہی ریاست ہے اس نے اس کی حفاظت اور بقا کے لئے انہیں اپنی جان دینے سے بھی دریغ نہیں ہو سکتا تھا۔

اس مسئلہ پر جن لوگوں نے میٹو سے گفتگو کی تھی انہوں نے مجھے بتایا کہ وہ یوگوسلاویہ میں روسی طرز کی حکومت قائم کرنے کا خواہشمند ہے۔ یوگوسلاویہ میں دو ایوان قائم کیے جائیں گے۔ ایوان اول آبادی کے اعتبار سے منتخب کئے ہوئے نمائندوں پر مشتمل ہو گا اور اس ایوان کا ایکٹ کن تقریباً چالیس اور پچاس ہزار کے درمیان افراد کی نمائندگی کرے گا لیکن ایوان ثانی میں تمام اقوام کے مساوی نمائندے شامل ہوں گے۔ اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ اگرچہ ایوان اول میں، اس وجہ سے کہ یوگوسلاویہ میں سرب اقوام بکثرت آباد ہیں سرب نمائندوں کی اکثریت ہوگی لیکن ایوان ثانی میں مقدونیہ کے باشندوں کو جو سرب اقوام کے مقابلہ میں تقریباً ۱۰ ہیں مساوی نمائندگی حاصل ہوگی۔

صحیح حکمت عملی کے نتائج

میٹو کے دوسرے اصول — عوام کو جمہوری اختیارات اور حقوق تفویض کرنا — پر نہایت استقلال کے ساتھ عمل کیا جا رہا ہے یوگوسلاویہ کی قومی فوج جب کسی شہر قصبہ یا گاؤں کو آزاد کراتی ہے تو وہاں قومی گورنر مقرر کرنے کی بجائے عام انتخابات کرائے جاتے ہیں۔

جواہل برطانیہ کی سمجھ میں نہیں آتا اور اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ ٹیٹو کی مخالفت میں جس قدر پروپیگنڈہ کیا جاتا ہے اس میں اس امر پر زور دیا جاتا ہے وہ کمیونسٹ ہے۔

بلاشبہ ٹیٹو کمیونسٹ ہی نہیں بلکہ یوگوسلاویہ کے کمیونسٹوں کا رہنما بھی ہے لیکن اگر ہم یوگوسلاویہ کی قومی تحریک کو سمجھنا چاہتے ہیں تو ہمیں یوگوسلاویہ کمیونزم کا صحیح مفہوم اور یوگوسلاویہ کی دیگر سیاسی تحریکات کے ساتھ اس کے تعلق کو بھی اچھی طرح سمجھ لینا چاہیے۔

فروری ۱۹۴۳ء میں مسٹر ٹیٹو نے دارالعوام میں ایک تقریر کی ہوئے یوگوسلاویہ کی قومی فوج میں کمیونسٹ عناصر کی موجودگی کے متعلق کہا تھا۔ ”یوگوسلاویہ میں قومی آزادی کی تحریک کو شروع کرنے کا شرف کمیونسٹ عناصر کو حاصل ہے لیکن قومی فوج کی تعداد اور قوت میں اضافہ کے ساتھ ساتھ اتحاد اور اصلاح کا عمل بھی ترقی پانا رہا ہے اور اب وہاں دوسرے تمام تصورات کی جگہ قومی تصورات نے لے لی ہے۔ مارشل ٹیٹو کی ذات میں قومی فوج کو ایک زبردست رہنما مل گیا ہے۔ آزادی کی لڑائی میں فتح و نصرت کے راستہ پر چلانے والا رہنما“

اس حقیقت کو ہمیشہ پیش نظر رکھنا چاہئے کہ کمیونسٹ عناصر یوگوسلاویہ کی قومی تحریک کے پیش رو اور ہر اول تھے۔ انھوں نے تحریک کی ابتدائی منازل میں اس کی تعمیر اور تنظیم کی تھی، انھوں نے اسے کامیاب بنانے کے لئے جفاکش

تھی۔ حتیٰ کہ اس میں جرمنی کے مقبوضہ علاقوں میں قائم شدہ قومی مجالس کے نمائندہ بھی شریک ہوئے تھے۔ اس پارلیمنٹ نے جو یوگوسلاویہ کو آزاد کرانے والی مخالف فاشیت قومی مجلس کے نام سے مشہور ہے ایک کارکن جماعت منتخب کر کے ان اوقات میں جبکہ مجلس کا اجلاس نہ ہو رہا ہو اس کارکن جماعت کو حسب ضرورت کام کرنے کے تمام اختیارات تفویض کر دیئے تھے اور اس جماعت کو قومی مجلس کے رد و رد جواب دہ قرار دیا گیا تھا۔ قومی مجلس کے اس اجلاس کے بعد تمام نمائندے ہکی تعداد دو سو آٹھ تھی اپنے اپنے علاقوں میں واپس چلے گئے تھے اور ان کی عدم موجودگی میں کارکن جماعت ہی تمام ضروری قوانین بناتی اور ان پر عمل کرتی رہی تھی۔

کارکن جماعت نے ایک قومی کابینہ منتخب کر کے اسے قومی حکومت اور قومی مجلس کی حقیقی کارکن جماعت تسلیم کر لیا تھا۔ اس کابینہ میں ایک صدر، تین نائب صدر اور متعدد وزراء شامل تھے۔ جہاں تک یوگوسلاویہ کے دستوری مسائل کا تعلق تھا قومی مجلس نے ایک قرارداد کے ذریعہ یوگوسلاویہ کی جلاوطن حکومت کو اس کے تمام حقوق اور اختیارات سے محروم کرنے کا اعلان کرنے کے بعد اتحادیوں کو متنبہ کیا تھا کہ یوگوسلاویہ سے تعلق رکھنے والے تمام مسائل صرف اس کے حقیقی نمائندوں سے گفت و شنید کرنے کے بعد ان کی مرضی سے طے کئے جاسکتے ہیں۔ یوگوسلاویہ کی اس قومی مجلس کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ اس نے کمیونسٹوں سے لے کر بدترین قدامت پسندوں تک ہر خیال کے سیاسی رہنماؤں اور ان کی سیاسی تحریکات کو متحد کر دیا۔ یوگوسلاویہ کی قومی تحریک کا یہ ایک ایسا پہلو ہے

پسند رہا ہے یا کم از کم انتخابات کے مواقع پر اسی قسم کا رجحان ظاہر ہوا ہے اسی طرح یوگوسلاویہ رقی پسند یا بالفاظ صحیح انقلاب پسند رہا ہے اور جس طرح برطانیہ کے میگزین سیاست داں قدیم روایات اور سیاسی نظام کو قائم رکھنے کے خواہشمند رہے ہیں اسی طرح یوگوسلاویہ کے میگزین سماجی پسند سال قبل رہا ہے یوگوسلاویہ کے قیام کے روزِ اقل ہی سے انقلاب پسندی اور تغیر آفرینی کی جانب مائل ہے میں اگر ٹیٹو یوگوسلاوی عوام کی ان خواہشات اور خیالات کی نائزگی نہ کرتا جو جنگ عظیم ثانی سے قبل ہی لاکھوں یوگوسلاویوں کے دلوں میں موجود تھے تو فوجی کامیابیوں کے باوجود اسے اس ملک کے باشندوں کی عام تائید اور حمایت مل نہیں ہو سکتی تھی۔

یوگوسلاویہ کے انقلاب پسندانہ کردار سے مغربی یورپ کے اس دھڑ تک قطعاً بے خبر اور نادانقت رہنے کی اصل وجہ یہ ہے کہ وہ عظیم ترین لڑائیوں کے درمیان یوگوسلاویہ میں عموماً آمرانہ حکومتیں قائم رہی ہیں اور وہ اس ملک کے متعلق دنیا کے ردِ غلط اور گمراہ کن معلومات بہم پہنچانا اپنا فرض سمجھتی رہی ہیں وہ دوسری جنگ عظیم شروع ہونے سے قبل مغربی یورپ میں کمیٹیٹو کا نام بھی نہیں سنا گیا تھا علاحدہ برسوں سے یوگوسلاویہ کے مزدوروں اور شہیدوں کی جماعتوں کا مسئلہ رہنما سمجھا جاتا تھا۔

بلقان پر ٹیٹو کا اثر

اس موقع پر اگر میں بحیثیت مجموعی بلقان میں ٹیٹو کے اثر و رسوخ کا جس

ایثار پیشہ اور مستقل مزاج رہنا مہیا کئے تھے اور قومی فوج کا سب سے بڑا اور عظیم ٹیوٹو بھی انہیں رہنماؤں میں سے ایک رہنا تھا۔ اس کے بعد دوسرے لوگ سحر یک میں شامل ہوئے ایسی تمام جمہوریت پسند قومی جماعتیں جو نہ کمیونسٹ تھیں اور نہ کمیونسٹوں کی مخالفت۔

یہاں یہ بات بھی سمجھنی چاہئے کہ مغربی یورپ میں کمپون، ازم کی مخالفت میں جو رائے قائم کر لی گئی ہے اس غلط فہمی میں وہاں کی باتیں بارود سے تعلق رکھنے والی سیاسی جماعتیں بھی مبتلا ہیں لیکن یقیناً اور خصوصاً یوگوسلاویہ میں ان خیالات اور فطرتوں کو بہت زیادہ اہمیت حاصل نہیں۔ اس وجہ سے ٹیوٹو کے لئے یوگوسلاویہ سے۔ یوگوسلاویہ عوام کو رہنما بن جانا کوئی دشوار کام نہیں تھا۔ بالکل اسی طرح جس طرح ہجر چل گئے تھے قدامت پسند ہونے کے باوجود ان برطانوی علوم کی حمایت حاصل کر لینا جن میں سے بیشتر قدامت پسندی کے مخالف ہیں کوئی دشوار امر نہیں۔ اگر برطانوی عوام کی حمایت حاصل کر لینے کے بعد مسٹر ہرچل کے متعلق یہ بات نہیں کہی جاسکتی کہ وہ قدامت پرست نہیں ہیں۔ تو ٹیوٹو کے متعلق بھی یہ کہنا صحیح نہیں ہو سکتا کہ اب وہ کمیونسٹ نہیں۔ جس طرح مسٹر ہرچل ابھی تک انگلستان کے قدامت پسندوں کے رہنما ہیں اسی طرح ٹیوٹو بھی یوگوسلاویہ کمیونسٹوں کا رہنما ہے۔ اپنی اپنی جماعتوں کے رہنما ہوتے ہوئے بھی ان دونوں کو دوسری جماعتوں کا اعتماد اور اشتراک عمل حاصل کرنے سے کوئی امر مانع نہیں ہو سکتا۔ ممکن ہے کہ میرا عواذہ غیر متناسب ہو لیکن میں معاملات کو واضح کرنے کے لئے ایک مرتبہ ہر عزم کرنا چاہتا ہوں کہ جس طرح گذشتہ زمانہ میں برطانیہ قدامت

رجمان ایک ہی جانب ہے اور خواہ بعض اقوام سرعت کے ساتھ میدان بوسکیں لیکن بیداری کا یہ عمل جاری اور ترقی پذیر ضرور رہے گا۔

مارشل ٹیٹو کے تمام بلقان کی تحریکات مدافعت کا مرکز بن جانے کو محض اتفاقاً ہی پر محمول نہیں کیا جاسکتا اور نہ اس کی مقبولیت کی بنا اس کی ان قومی کامیابیوں ہی کو قرار دیا جاسکتا ہے۔ جن سے متاثر ہو کر البانیہ، یونین اور بلغاریہ کی حمایت پر فوجوں نے بھی حریت کا پرچم بلند کیا ہے بلکہ اس کی مقبولیت کا اصل راز اس کے سیاسی طرز عمل میں مضمر ہے اور اس کے اس طرز عمل کو یوگوسلاویہ کی سرحدوں سے باہر بھی تدرود وقت کی نظر سے دیکھا جاتا ہے۔

ٹیٹو نے اس بات کو ثابت کر دیا ہے کہ جب کوئی قوم اپنے ملک پر خود حکومت کرنے کا فیصلہ کر لیتی ہے تو بھرناسی جبر من اور ان کے اجیری نہیں بلکہ وہ حکمران گروہ بھی جو ظلم و تعدی کے خود ساختہ ماحول میں پرورش پاتے ہیں بے بس ہو کر رہ جاتے ہیں

جدید یوگوسلاویہ کا وہ پیغام جو آزادی، جمہوریت اور سماجی انصاف کا مظہر ہے محض یوگوسلاویہ کے باشندوں ہی کے لئے مخصوص نہیں۔ بلقان کی تاریخ غیرت کے لفظ پر پہنچ چکی ہے اور جس طرح آج ہم جدید یوگوسلاویہ کو ٹیٹو کا یوگوسلاویہ کہہ سکتے ہیں اسی طرح کل ہم بلقان کو بھی ٹیٹو کا بلقان کہہ سکیں گے باقی ماندہ یورپ کے لئے یہ نکتہ زبردست اہمیت کا حامل اور قابل غور ہے۔

کے نتائج سے باقی ماندہ پورے کا متاثر ہونا بھی لازمی امر ہے ذکر نہیں کر دوں گا
 تو یہ امر ٹیوٹو کی تحریک کی ناکمل ہی نہیں بلکہ گمراہ کن تصویر پیش کرنے کے مترادف
 ہو گا۔ ٹیوٹو کی حیثیت کے انقلاب پسند رہنماؤں کی شہرت اور جدوجہد کے
 نتائج اگرچہ عموماً ان کے ممالک میں ہی کی مدد و کمک محدود رہتے ہیں لیکن ان میں
 ایسی روح ضرور موجود ہوتی ہے جو ریاست اور وطنیت کی مصنوعی حدود میں
 محدود و محدود نہیں رہ سکتی۔

مجھے کامل یقین ہے کہ ایک دن آئیں گے جب یوگوسلاوی اقوام ہی نہیں بلکہ
 بلقان کی تمام قومیں ٹیوٹو کی عزت اس عظیم شخص کی حیثیت سے کرنے پر مجبور ہو جائیں
 گی جس کی کامیابیوں میں خود ان کی کامیابی بھی مضمر تھی۔ جنگ عظیم ثانی سے قبل
 یوگوسلاویہ کی طرح بلقان کی تمام ریاستوں میں بھی ظالمانہ اور آمرانہ حکومتیں قائم
 تھیں اور اگرچہ بعض ممالک کی حکومتوں میں معمولی سا فرق ضرور تھا۔ لیکن یونان،
 بلغاریہ، المانیہ اور رومانیہ کی حکومتوں کے متعلق میرا یہ بیان حرف بحرف صحیح
 ہے۔ ان حکومتوں کے ماتحت بلقانی اقوام کی حالت ایک 'خوابیدہ عفریت'
 کی طرح تھی لیکن ان ممالک میں جرمن اقتدار کے قیام کے بعد جرمنوں کے شدید
 ترین اور ناقابل تصور مظالم کی بدولت یہ 'خوابیدہ عفریت' بیدار ہو گیا۔ بلقانی
 اقوام کا جذبہ حصول حریت کا یہ خوابیدہ عفریت بعض بلقانی ممالک
 میں کسی قدر پہلے بیدار ہو گیا تھا اور اسی لئے ان ممالک کے باشندوں نے حریت
 خواہوں کی صفِ اول میں جگہ پائی تھی بعض ملکوں میں یہ جذبہ کسی قدر تاخیر کے ساتھ
 بیدار ہوا اور شاید کچھ ملکوں میں ابھی کر دہی ہی لے رہا ہے۔ لیکن تمام ممالک کا

مطبعة محمد درویش دہلی